

సంపుటి : 9  
సంచిక : 8,9  
పుటలు : 52  
రు. 25లు

ISSN NO:  
2582-8738

యు.జి.సి. గుర్తింపు పొందినది

1993 నుంచి 2013 వరకు వెలువడిన సాంస్కృతిక పరిశ్రమల కు నేటి రూపం



తెలుగుజాతి పత్రిక

# ఏవ్వనడి

## నుడి నాడు నెనరు

అక్షోబరు/నవంబరు 2023



అదార్ప తమయ్యాడి కౌలీశ్వరాచు మరణంతో  
పెంచాలో రాక్రిక స్కూల్ విమర్శన లోకు ఏర్పడింది.  
కొనుమరుగు 24 అగస్టు, 2023



ఈమ పల్స్యాప్సులో ఫాక్ట్రీలలవదిక్కొ రాష్ట్రాల పునర్వ్యవస్థకరణ ప్రార్థించు  
ప్రతితం దేశిక అమరటమి పాద్మ శ్రీరాములు  
శస్త్రమయుగైన తేదీ: 15. డిసెంబరు 1952



ప్రాంత వీరిగు సోచ్చెల్కుల్కార్డ్ లేదా ఫాఫ్టెల్కుల్కార్డ్ రా. గొంత వీరిగు కు ఉండిని వెర్టికల్ లేదా వీరిగు ర. వెర్టికల్, ఎల్స్ లేదా

**జాతీయత - ఉపజాతీయత: జన్మిని వి.ఆర.కృష్ణమ్యర్**

**తెలుగు భాషాద్వామకారుడు డా. సామల రమేష్బాబుకు  
 ఆచార్య గంగప్ప స్వారక సాహితీ పురస్కారం**  
**గుంటూరు శ్రీ వెంకటేశ్వరస్వామి దేవస్థానం, అస్సమయ్య కళాచేదికాలై**  
**6-11-2023న జరిగిన కార్యక్రమ చృత్మాలు**

విపరాలు 6 పట్టింపులో...



- ◆ తెలుగు అభివృద్ధి, సాధికారతల కోసం...
- ◆ తెలుగు భాషోద్యమ నిర్మాణం కోసం...
- ◆ ఆంధ్ర, తెలంగాణ, ఇతర రాష్ట్రాలు, విదేశాల్లోనూ ఉన్న తెలుగువారి కోసం...

తెలుగుజాతి పత్రిక

# అమృతముడి

సంపాదకుడు : డా॥ సాముల రమేష్బాబు 9848016136

తోడ్పాటు : డా॥ గారపాటి ఉమామేశ్వరరావు, డా॥ వెన్నిసెట్టి సింగారావు, డా॥ సుందర్ కొంపల్లి, రహ్మానుష్టిన్ పేక్, సరస్వతుల రామనరసింహం(సరసి), తమ్మి శ్రీనివాసరద్ది అక్షోబరు/నవంబరు 2023



## రచయితలకు సూచనలు

తెలుగు భాష, సాహిత్యం, సాంస్కృతికతలతో పాటు తెలుగువారి చరిత్రకూ, సంస్కృతికీ, సాధికారతకూ, ప్రగతికీ చెందిన సామాజిక, ఆర్థిక, రాజకీయ అంశాలలై రచనలకు స్వాగతం. రచనలను వ్యాసం, కథ, వచన కవిత, పాట - ఏ రూపంలోనే పంపవచ్చు.

1. వ్యాసాలు, కథలు ముద్రణలో 1 నుండి 3 పుటులకు మించకూడదు. కవితలు 20 నుంచి 30 పంక్తులకు మించకూడదు. విమర్శలు విషయం ఔనే ఉండాలి. వ్యక్తులపై గురిపట్టి చేయరాదు. సరళమైన తెలుగులో ప్రాయాలి.

2. రచనలను యూనికోడ్లో గాని, అనుపాంట్లో గాని టైప్ చేసి పి.డి.ఎఫ్ మరియు పి.ఎం.డి. రెండింటిలోనూ పంపాలి. లేదా ఎ4 పైజు కాగితంపై ట్రాసి, స్క్యూచేసి editorammanudi@gmail.com కు పంపాలి. కొరియర్ / రిజిస్ట్రెన్ / సాధారణ పోస్ట్లో కూడా పంపవచ్చు.

3. రచనతో పాటు పోస్ట్లో చిరునామా, పోన్ నంబరు, ఉంటే ఇ-మెయిల్ చిరునామా కూడా ఇష్టావీ. ఈ వివరాలు లేని రచనల్లి తీసుకోలేము.

4. హామీవత్తం తప్పనిసరి: రచన సొంతమేనని, ఇతర పత్రికలకుగాని, ఇంటరైట్ పత్రికలకుగాని పంపలేదని, ఇంతవరకు ఎక్కడా ప్రచురణ కాలేదని హామీ పత్రాన్ని తప్పనిసరిగ రచనతో జోడించాలి. హామీ వత్తంలేని రచనలను, ముందుగా సామాజిక మాధ్యమాల్లో పెట్టిన రచనలను ప్రచురణకు స్వీకరించలేము.

5. దయచేసి ప్రచురణ కోసం పంపే రచనలను, వార్తలను ప్రతి నెల 15వ తేదీలోపుగా మాకు చేయనట్లు పంపండి. 20వ తేదీ దాటిన తరువాత చేరే వాటిని వెంటనే పరిశీలించడం వీలుకాదు. వ్యాసాలను ప్రచురించడానికి కనీసం 1-2 నెలల వ్యవధి పట్టపచ్చు.

## లోపలి పుటులలో....

తెల్చిల్ పత్రిక	తాప్పిక విమర్శక రచయిత ..	రాచపాచెం చంద్రశేఖర రెడ్డి	07
భాషాపరిరక్షణ	తెలుగుభాషా దాక్యమెంటీప్స్.	రహ్మానుష్టిన్ పేక్	09
ప్రసంగపారం	పార్యప్రణాళిక సమస్యలు...	రమేష్ పట్నాయక్	11
ప్రసంగపారం	పారశాల విద్యారంగం...	వి.బాలసుప్రొమ్మణాయి	13
ప్రసంగపారం	ఆంధ్రప్రదేశ్ ఉన్నత విద్యారంగం..	కె.యస్.లక్ష్మణరావు	16
ప్రసంగపారం	ప్రభుత్వ పారశాలలో...	గుంటుపల్లి శ్రీనివాస్	17
పరిశోధనా పత్రం	నీళ్ళ కళల పరిమళం.....	శ్రీనివాస్ అంకే	20
పరిశోధనా పత్రం	బహుప్రాకార సహజ భాషా ప్రకియ...	కటికెల శ్రీహర్ష కిషోర్	25
పరిశోధనా పత్రం	సంచారజాతి ఏనదులు	పప్పుల వెంకటరమణ	27
పరిశోధనా పత్రం	మాండలికాలను.....	పేకుమళ్ళ వెంకటప్పయ్య	29
పరిశోధనా పత్రం	స్వభావ....	శివయ్య రాజులపాటి	31
చరిత్ర పుటులనుండి	జాతీయత-ఉపజాతీయత	జిస్టిన్. వి.ఆర్.కృష్ణయ్యర్	34
	చంద్రిక కథ	స్మిలుమణ్ణభారతి-బంగోర	42
సాహిత్య రంగం	హర్షణీయం.....	మధురాంతకం నరేంద్ర	44
వారసత్వ సంపద	శంకర్ గారి తరం-3....	‘శక్తి’ శివరామకృష్ణ	46
పుస్తక సమీక్ష	కలం యోధుడ....	‘అర్చ’	48
వెలిసిపోతున్న పదాలు	అర్పత్తుల న్యాయం	జి.వి.పూర్ణచందు	49
కవితలు:	బండి చక్రం,	నాంపల్లి సుజాత	19
	పోస్ట్మాన్	గోపి	50

ముఖచిత్రం, చిదంబరం రావు	కార్పూస్లు, సరసి, శేఖర్	ఫోటోలు, రాజేంద్ర	కంప్యూటర్ యన్.రాజురావు
-------------------------	-------------------------	------------------	------------------------

ammanudi.org వలగుటిలో అమృతుడి పాత సంచికలను చదువగలరు

రచనలను, వార్తలను, వాట్సాయాప్లో పంపవద్దు: ‘అమృతుడి’లో ప్రచురణకై వార్తలు, ఫోటోలు, రచనలను కొండరు వాట్సాయాప్ (WhatsApp) లో పంపుతున్నారు. వాటిని ప్రచురణకు స్వీకరించలేము. దయచేసి కొరియర్ లో / రిజిస్ట్రెన్ పోస్ట్లో, లేదా editorammanudi@gmail.com కు పంపించండి. - సంపాదకుడు

రచనలు, ఉత్తరాలు పంపుటకు చిరునామా:

సంపాదకుడు: అమృతముడి, జి-2, శ్రీ వాయువుత్ర రెసిడెన్సీ, హిందు కొండరు, విజయవాడ-520004.

సంపాదకుడు : 9848016136 e-mail : editorammanudi@gmail.com

రచయితల అభివృద్ధియాలు వారి స్థాపనతో. వాలతో పత్రిక యాజమాన్యం, సంమార్పకుడు వికీభావించలసిన అవసరం లేదు.



తెలుగుజాతి పత్రిక  
**అమృనుడి**  
సుడి నాడు నెనరు



మాసపత్రిక

చందు వివరాలు: జీవిత చందు: రూ.5000  
4 సం॥: రూ.1000, 1 సం॥ :రూ.300  
ఎం.బి. లేదా తెనాలిలో చెల్లునట్లు బ్యాంకు  
చెక్కు లేదా డి.డి.ని 'తెలుగుజాతి' పేర పంపాలి.

• బ్యాంక్ ఖాతా, ఫోను వివరాలు •

అన్నైన్ ద్వారా చందాను పంపేవారు NEFT / RTGS ద్వారా  
'తెలుగుజాతి'-యాక్సిస్ బ్యాంకు, తెనాలి శాఖకు పంపాలి.

TELUGU JAATHI - AXIS BANK, TENALI

అక్ష్యూట్ నెం. 914020020387880

IFSC Code : UTIB0000556

Telugu Jaathi

+91 94929 80244



ఈ QRకోడ్ ను స్నాన్ చేసి  
లేదా QRకోడ్ క్రింద ఇచ్చిన  
యుపిఐ ఐడి నెంబరుకు  
మీరు విరాళాలు, చందాలు  
పంపవచ్చను.

9492980244@okbizaxis

అన్నైన్లో చందాను పంపేవారు వెంటనే ఇంటినెంబరు, వీధి  
పేరు, పోస్ట్ ఫీసు, ఊరిపేరు, పిన్కోడ్ నెంబరుతో సహా  
తమపూర్తి చిరునామాను, ఫోన్ నెంబరు, మెయిల్ ఐడి తదితర  
వివరాలను జాబు ద్వారా తెలుపగలరు.

**94404 48244 లేదా 94929 80244 ఫోన్కు**  
సందేశం గాని, వాట్యుప్ ద్వారా గాని తెలుపగలరు.

చందాలు పంపడం, దానికి సంబంధించిన  
ఉత్తరపత్యుత్తరాలకు చిరునామా

**డా॥ సాముల లక్ష్మణబాబు, ప్రచురణకర్త, 'అమృనుడి'**  
8-386, జీవక భవనం, అంగలకుదురు పోస్ట్, తెనాలి,  
గుంటూరు జిల్లా - 522 211.

ఫోన్ : 94404 48244, 94929 80244,  
ఇ-మెయిల్ : ammanudi2015@gmail.com

• చందాదారులకు సూచనలు •

- చందు కాలం, ముగింపు తేదీ - పత్రిక కవరుమీద మీచిరునామా పై భాగంలోనే ఉంటుంది. గమనించండి.
- చందు కాలం ముగిసిపోయిన తర్వాత పత్రిక పంపబడదు. దయచేసి వెంటనే చందు పైకం పంపి, చందాను కొనసాగించుకోగోరుతున్నాము.
- చందు పూర్తయ్యాందుకు ఒక నెల ముందే దయచేసి మీ చందాను పంపించండి.
- మీ ఇంటి నెంబరుతో సహా పూర్తి చిరునామాను, పిన్కోడ్ నెంబరుతో సహా తెలియపరచాలి. మీ ఫోన్ నెంబరును, వుంటే మీ మెయిల్ ఐడి ని తెలుపండి.
- మీ చిరునామా మారినట్లుయితే దయచేసి వెంటనే తెలియజేయండి.
- 'అమృనుడి' పత్రికను చందాదారులకు మాత్రమే పోస్టులో వంపించగలము. బయట ఎక్కుడా అంగళలో అమృకమునకు పెట్టడంలేదు. కనుక కావలసినవారు దయచేసి చందాదారులుగా చేరవలసిందిగా కోరుతున్నాము. చందాదారులు కోరినట్లుయితే అన్నైన్లో కూడా పత్రికను పంపగలము. మీ ఇ-మెయిల్ ఐడిని తప్పక తెలియజేయండి.

గమనిక

పత్రికకు చందాదారులుగా చేరినవారి రచనలను తప్పనిసరిగా ప్రచురిస్తామనే హమీ ఏమీలేదు. ఏ రచనలను ప్రచురించాలో ఎంపిక చేసే బాధ్యత కేవలం పత్రిక సంపాదకుడిదే. దయచేసి ఎవ్వరూ పత్తిది తేవద్దు. -ప్రచురణకర్త

• ప్రోత్సాహకులుగా చేరండి •

రూ. 10,000/-లు, ఆపైన్ - విరాళంగా పంపి,  
'తెలుగుజాతి ట్రిస్టు'కు ప్రోత్సాహకులుగా మాత్ర చేరి సహకరించగోరుతున్నాము. అట్టి 'ప్రోత్సాహకులకు' పత్రికను శాశ్వతంగా పంపుతూ, ట్రిస్టు ప్రచురించే ఇతర పుస్తకాలను కూడా వారికి సాదరంగా పంపగలము. దయచేసి మీరు ప్రోత్సాహకులుగా చేరి మా కృషికి తోడ్పడగోరుతున్నాము.

**తెలుగుజాతి(ట్రిస్టు) ప్రచురణ**

## రచయితలకు సూచనలు

ఈ కింద సూచించిన లక్ష్మణాలు కలిగిన వ్యాసాలు మాత్రమే అమ్మనుడిలో ప్రచురణ పొందుతాయి:

1. **అమ్మనుడి ప్రాధమికంగా భాషాద్వామ పత్రిక.** భాషావిషయాలకు ప్రాముఖ్యతను కల్పిస్తాం. ప్రత్యేకంగా ప్రజలభాషల హక్కులను కాపాడేటటువంటి వ్యాసాలకు అధిక ప్రాధాన్యతను ఇస్తాం.
2. ఆధునిక వైజ్ఞానిక, సాంకేతిక, సామాజిక, ఆర్థిక రంగాలలోని ఆవిష్కరణల గురించి తెలుగులో స్వతంత్ర రచనలకు అవ్యోనం.
3. వీటితోపాటు తెలుగుజాతి చరిత్ర, సంస్కృతి, అంతరించిపోతున్న తెలుగు కళలూ, జానపద సాహిత్యం మొదలైనవాటికి ప్రాధాన్యం.
4. తెలుగు ప్రజల సామాజిక జీవన విధానంలో, కుటుంబ జీవనంలో భాష, తెలుగూ తదితర అమ్మనుడులకు సంబంధించిన విషయాల ఆధారంగా రాసిన రచనలను పంపవచ్చు.
5. వ్యాసాలు ప్రాధమికంగా పరిశోధనాత్మకంగా, ఆధునిక భాష అవసరాలను తీర్చేవిగాఉండాలి.
6. వ్యాసంలో పేర్కొన్న విషయంలో కొత్తదనం ఉండాలి.
7. ఆ చెప్పే విషయం ఎక్కువమందికి అవసరమైనదిగా, ప్రయోజనకరంగా ఉండాలి.
8. వ్యక్తి ప్రాధాన్యత కంటే విషయ ప్రాధాన్యత గలిగిన వ్యాసాలకే ప్రాధాన్యం.

పరిశోధనా వ్యాసాలు ఈ కింద పేర్కొన్న సూచనలను విధిగా పాటించాలి.

1. ప్రచురణ కోసం పంపే పరిశోధనా వ్యాసాలు ఐదుపుటలకు గానీ 3000 పదాలకుగానీ మించకుండా యూనీకోడులో ఉండాలి.
2. వ్యాసాలు ఆధునిక తెలుగులో ఉండాలి. మాండలికత్తపై ఎలాంటి నిర్వంధమూ లేదు.
3. బాగా వాడుకలో ఉన్న సమాసాలు తప్ప మిగిలిన చోట్ల పదాలను సంధి చేయకుండా వీలైనంతమేరకు విడిగా రాయండి.
4. వ్యాసంలో మొదటిసారిగా ప్రస్తావించిన ప్రత్యేక విషయాలకు రచయిత లేక గ్రంథకర్త పేర్లను సంక్లిష్టరూపంలో కుండలీకరణాలలో సూచించండి.
5. వ్యాస రచనలో తోడ్పడిన రచనల సూచిని చేర్చండి.
6. .అచ్చ తప్పులతో ఉన్న వ్యాసాలను తిప్పి పంపవలసి వస్తుంది.
7. మీ వ్యాసం మీ సాంత స్పజన అనీ ఇంతకుమునుపు వేరెక్కడా అచ్చుకాలేదనీ హామీ పత్రాన్ని జతపరచండి.
8. మీ రచనలతోపాటు, పేరు, ఉపాధి, చిరునామా, ఈమెయిలుఐడి, చరవాణి అంకెలు తెలియజేయండి.
9. వీటిని గురించిన ఉత్తర ప్రత్యుత్తరాలు అన్ని తెలుగులో జరపండి.
10. వ్యాసాలు పైన పేర్కొన్నవాటికి అనుగణంగా లేనప్పుడు ప్రచురణకు వీలుపడదు.
11. మీ వ్యాసాలనూ వాటికి సంబంధించిన ఫోటోలనూ, బొమ్మలనూ, ఇతరాలను editorammanudi@gmail.com\_కే పంపాలి. వాట్సప్లో పంపినవి తీసుకొనజాలము.

సంపాదకుడు-అమ్మనుడి

# డా. సామల రమేష్బాబుకు ఆచార్య గంగప్ప సాహితీ పురస్కారం



తెలుగు సాహిత్య మూలస్థంభాలైన నాటక పద జానపద ప్రక్రియలపై ప్రాఫేసర్ గంగప్ప చేసిన పరిశోధన అజరామరమని మాజీ ఉప సభాపతి డాక్టర్ మండలి బుద్ధప్రసాద్ తెలిపారు. గుంటూరులో నవంబరు 26 తేదీన వెంకటేశ్వర సౌమి దేవస్థానంలో తెలుగు భాషోద్యమ సమాఖ్య గౌరవ అధ్యక్షులు, అమ్మనుడి సంపాదకులు డాక్టర్ సామల రమేష్బాబుకు ఆచార్య గంగప్ప సాహితీ పురస్కార ప్రదాన సభలో మండలి ముఖ్యాతిథిగా పాల్గొన్నారు. తెలుగు సాహిత్యరపై తనకు ఆసక్తిని కలిగించడంతో పాటు తనకో వ్యాసాలు కూడా ప్రాయించిన మూలశక్తి ఆచార్య గంగప్ప గారేనని మండలి పేర్కొన్నారు. ప్రామాణికతతో కూడిన పరిశోధన వ్యాసాలు ప్రాయించంలో గంగప్ప అగ్రగణ్యాలని వివరించారు. గొప్ప ఆచార్యుడైన ఆమహానీయమని వద్ద చదువుకోవడం తన అధ్యప్తమని మండలి తెలిపారు. గత రెండున్నర దశాబ్దాలుగా గంగప్ప గారి పేరున సాహితీ పురస్కారాలను అందించడం ప్రశంసనీయమని అభినందించారు. ఉభయ రాష్ట్రాలలోని విత్రాంత విశ్వవిద్యాలయ విత్రాంత ఆచార్యులలో ఇంత సుదీర్ఘ కాలంగా గంగప్ప పేరున మాత్రమే పురస్కారాలను ప్రదానం చేస్తొన్నారని చెప్పారు. తెలుగు భాష పురుళ్ళివానికి ప్రతి ఒక్కరు ఉద్యమించాలని ఆయన పిలుపు నిచ్చారు.

పురస్కారస్వీకర్త డా. రమేష్బాబు ప్రసంగిన్నా అంధ్రప్రాంతంలో తెలుగుభాషోద్యమానికి అధ్యులలో ఆచార్య గంగప్ప ప్రముఖులని చెప్పారు. 2003లో తెలుగు భాషోద్యమ సమాఖ్య మొదలుకావడానికి ముందే గుంటూరులో ఇతర శిష్టభూందంతో కలిసి తెలుగు రక్షణకోసం గుంటూరులో ప్రజామైత్యాన్ని కలిగిచే కార్యక్రమాలు నిర్వహించారని, ఆయన పేర పురస్కారాన్ని తనకిప్పడం ఎంతో ఆనందాన్ని కలిగిస్తున్నదని అన్నారు. ఇందుకు ఆచార్య గంగప్ప ఎంతో ఆనందాన్ని కలిగిస్తున్నదని అన్నారు. ఇందుకు ఆచార్య గంగప్ప | తెలుగుజాతి పత్రిక అమృతమణి • అక్షోబ్రు/సవంబరు 2023 |

పురస్కార కమిటీ వారికి గంగప్పగారి కుటుంబసభ్యులకు తన ధన్యవాదాలు తెలియజేశారు. తెలుగు రాష్ట్రాలలోని ప్రభుత్వాలు తెలుగుపట్ల పట్టనితసంతో వ్యవహారించడం, అన్ని రంగాల్లో తెలుగు వాడకానికి, అభివృద్ధికి అటంకంగా మన ప్రభుత్వాలే వ్యవహారించడాన్ని మనం సహించకూడదని, రాసున్న ఎన్నికల సందర్భంగా అన్ని పాటీల నేతలను, పోటీచేసేవారనీ నిలదీసి ప్రశ్నించాలని పిలుపునిచ్చారు. నిరంతర ఉద్యమాలతోనే తెలుగును కాపాడుకోగలమని, అభివృద్ధి చేసుకోగలమని ఆయన అన్నారు.

ఈ సభకు పోలవరపు కళాసమితి అధ్యక్షులు గోళ్ళ నాయాయాలు అధ్యక్షత వహించారు. సభలో రాష్ట్ర అధికార భాషా సంఘ మాజీ సభ్యులు ఆచార్య పేక్ మస్తాన్, భాషోద్యమనేత శ్రీమాదుగుల పాపిరెడ్డి, దేవస్థాన కమిటీ అధ్యక్షులు సి. హెచ్. మస్తాన్యు, పురస్కార కమిటీ అధ్యక్ష కార్యదర్శులు డాక్టర్. గుమ్మా సాంబశివరావు, డాక్టర్ కందిమళ్ళ సాంబశివరావు కోశాధికారి డాక్టర్ వి. సింగారావు, ఉపాధ్యక్షులు డాక్టర్ యన్ మురళీ మోహన్ తదితర ప్రముఖులు కార్యక్రమాన్ని నిర్వహించారు.

ఈ సందర్భంగా ఆదే వేదికపై నవ్యాంధ్ర రచయితల సంఘం, మైత్రీ సాహిత్య సేవా సంఘం, ఆత్మయ ఆష్ట ధియేటర్స్, భారతి సాంస్కృతిక సంగీత కళావేదిక, అల్లు రామలింగయ్య కళాపరిషత్, యోగా కేంద్రం(గుంటూరు) బండికల్లు జమదగ్ని శాండేషన్, తాపీ ధర్మారావు వేదిక (గుంటూరు), సాత్ సెంట్రల్ ట్రైల్స్ ఎంప్లోయీస్ సంఘం (గుంటూరు డివిజన్), పెదకాకాని సాంస్కృతిక వేదిక ప్రతినిధులు కూడా సామల రమేష్బాబును సత్కరించారు.

—కందిమళ్ళ సాంబశివరావు

## తాత్కాలిక విమర్శక రచయిత - తుమ్మపూడి



కనువెలుగు: 10-2-1934

కనుమరుగు: 24-8-2023

ఏది మాటల్లాడిన నేది ప్రాసినను, తానేకావ్యముంబలిష్టన్ హృదయాష్టోదిత కాస్పదంబనుటయే పెద్ద రాధాంతమా? పదునొ మేధకు వాణి వీణ మథుర ప్రోకార వారాకృతిన్ మది నాష్టాదపు బుగ్గలన్ పొడుచుచున్నన్ కాదొ సిద్ధాంతమున్

(ఆచార్య శలాక రఘునాథ శర్మ, అభినవ భారతి)

ఆచార్య ముళ్ళపూడి కోటీ శ్వరరాపుగారు తెలుగు ఆచార్యుడు, కవి, సంస్కృత పరిశోధకుడు, సాహిత్య విమర్శకుడు, ఉపన్యాస తత్త్వవేత్త, వ్యాఖ్యాత. ఆయన సాహిత్య రంగంలో సమన్వయించి ప్రాచ్య, పాశ్చాత్య, తత్త్వ, సాహిత్య శాస్త్రాలను, మార్పించు సౌందర్య శాస్త్రాన్ని ఆపోసన పట్టినవారు. ఆయన పైకి చూచుటకు సాంప్రదాయవాదిగా కనిపించే యోగితత్త్వానికి చెందినవారు. తంత్ర విద్యోపాసకులు.

'మనిషి జీవితంలో' మూడు రకాల జీవితం వుంటుంది. 1. భౌతిక జీవితం 2. సౌందర్యాత్మక జీవితం. 3. తాత్కాలిక జీవితం. ఈ మూడింటిని సమన్వయం చేయగలిగేది సాహిత్యం మాత్రమే అని 18-08-2023 సాయంకాలం నాతో అన్నారు. ఆయన అరవింద ఫోష్, అనంద కుమార స్ట్రాపిల్, సాహిత్య పరంగా విశ్వనాథ, సౌందర్య పరంగా ఆభినవ గుప్తపొదులను ఆయన గురువులుగా గౌరవించారు.

తుమ్మపూడి వారు 1934 ఫిబ్రవరి 10వ తేదీన జన్మించారు. 2023 ఆగష్ట 24 న కనుమూళారు. తొంబయ్య సంవత్సరం ముగుస్తున్న సమయంలో తాను ఉద్యోగం చేసిన అనంతపురం వచ్చి

| తెలుగుజాతి పత్రిక అమ్మనుడి • అక్షోబ్రసంబరు 2023 |

లేక్కుప్పదేవరాయ విశ్వవిద్యాలయంలోని తెలుగు శాఖను చూచి, కొండరిని కలుసుకొని, కొండరిని పిలిపించుకొని మాటల్లాడి, 24 ఉదయం నిద్రలో నిశ్చంంగా కన్నుమూళారు. తుమ్మపూడివారిది గుంటూరు జిల్లా, దుగ్గిరాల మండలంలోని ఈమని స్ప్రగామం. రాఘవమ్మ, వెంకటస్యామిగారలు వారి అమ్మ నాస్తులు. వారిది వ్యవసాయ కుటుంబం. 1953 లో ఇంటర్ చదివిన తుమ్మపూడివారు 1956లో బి. ఎ. పూర్తిచేశారు విజయవాడలోని ఎస్.ఆర్.ఆర్. అండ్ సీ.వీ.ఆర్.కళాశాలలో, అక్కడ వారికి విశ్వనాథ సత్యనారాయణ ధూళిపాళ శ్రీరామమూర్తి అధ్యాపకులు. 1958 లో ఉన్నానియా విశ్వవిద్యాలయంలో ఎం.వి. తెలుగు చదివారు. అక్కడ భండవల్లి లజ్జీ రంజనం, దివాక్రష వేంకట అవధాని, బిరుదురాజు రామరాజు పంటి పండితులు గురువులు. అక్కడ 1966లో ఆముక్తమాల్యద మీద వారు పరిశోధన చేశారు. ఎం.వి. పూర్తి అవ్వగానే కరీంనగర్లో తుమ్మపూడివారు డిగ్రీ కళాశాలలో లెక్కర్సగా చేశారు. అక్కడ ఒకనాటి గురువులు విశ్వనాథ ధూళిపాళు సహ అధ్యాపకులు అయ్యారు. అక్కడే వారికి జూప్పాడి గౌతమ రావు, వెలిచాల కొండలరావు పరిచయం అయ్యారు. ఈ రకంగా విశ్వవిద్యార్థి దశనుంచి తుమ్మపూడివారిపై విశ్వనాథ ప్రభావం పడుతూ వచ్చింది. 1967 లో తుమ్మపూడివారు శ్రీకాళహస్తి క్లీత కళాశాలకు బదిలీపై వచ్చారు. 1968 లో శ్రీ వెంకటేశ్వర విశ్వవిద్యాలయం, తెలుగు శాఖలో లెక్కర్సగా చేశారు. 1976 ఫిబ్రవరిలో రీడర్సగా అనంతపురం పీ. జి. సెంటర్కు వచ్చారు. అక్కడ ప్రాఫేసర్గా 1994 ఫిబ్రవరిలో ఉద్యోగ విరమణచేశారు. అక్కడ తెలుగు శాఖ అధ్యక్షులు, పార్య ప్రణాలిక సంఘం అధ్యక్షులు, మానవీయ విభాగం డీన్, కళాశాల ప్రిన్సిపాల్, అకాడమిక్ సెనెట్ సభ్యులు, పాలక మండలి సభ్యులు వంటి అనేక బాధ్యతలు నిర్వహించారు. అనేక విశ్వవిద్యాలయాలలో పార్య ప్రణాలిక సంఘ సభ్యులయ్యారు. తెలుగు అకాడమీలో కొన్నాళ్ళు లైజెన్ ఆఫీసర్గా చేశారు.

తుమ్మపూడివారు కవి. కుమార భారతి, చిత్రాభస్యం మొదలైన కావ్యాలను రాశారు. ఆయన ప్రసిద్ధ విమర్శకులు. ఆముక్తమాల్యదా సొందర్యం, సాలభంజిక, శ్వేతభత్రం, శ్వేత పద్మం, శేషాలికలు, పురాణ విద్య, ప్రబంధ విద్య, వేయపడగలు, మణిప్రభలు, ఎరువ, సోమనల కవిత్వం తారతమ్య పరిశీలన, సంవిధాన చక్రవర్తి, రామాయణ కల్పవృక్షం, శాంతరసం మొదలైన చాలా విమర్శ గ్రంథాలు ప్రచురించారు, ఆయన గోప్య వ్యాఖ్యాత. ఆముక్తమాల్యద, ఉత్తర హరి పంశం, హరిపంశాలకు వ్యాఖ్యానాలు రాశారు, నాటక కర్తగా ధర్మాధికము రచించారు. నవలా రచయితగా వసంతోత్సవం, అనువాదకులుగా ద్విజ్ఞానుని కుండముల నాటకాన్ని అనువదించారు. తాత్కాలికులుగా కలోపనిషత్, ఈశావాస్తోపనిషత్, దుర్గాసప్తశతి, శివసూత్రాలు, వేదోపనిషత్, ప్రత్యుషిజ్ఞా హృదయం, కృష్ణంవందే



### ఆచార్యనితో వ్యాస రచయిత

జగద్గురుం వంటి అనేకగ్రంథాలను రచించారు, వ్యాఖ్యానించారు. టిటిడి శాసన సంపుటలను అనువదించారు. ఆంధ్రప్రదేశ్ సాహిత్య అకాడమీకోసం ఆంధ్రమహాబారతం అనుశాసనపర్వానికి సంపాదకత్వం వహించారు. 120 పుటల సంపాదకీయం రాశారు. అలాగే నవనాథ చరిత్ర(గారన) ను పరిష్కరించారు. నేను, మామిత్తుడు కలిసి రచించిన సాహిత్యభోధనా పద్ధతులు, సాహిత్యపరిశోధన సూట్రాలకు సంపాదక సలహాదారులుగా వ్యవహరించారు. వారి స్వగ్రామమైన ఈమని చరిత్ర రాశారు. పిరిడి సాయిబాబా జీవితచరిత్ర రాశారు. కేంద్ర సాహిత్య అకాడమీ కోసం బండారు తమ్ముయ్యమీద మొనోగ్రాఫ్ రాశారు. ఇంకా చాలాగ్రంథాలు, వ్యాసాలు, అముద్రితంగా ఉన్నాయి. తుమ్ముపూడివారు అనేకమంది కవులూ, విమర్శకులూ రాసిన పీకిలను 1970- 72 బ్యాచెం.వి. తెలుగువిద్యార్థులు ఒక సంపుటంగా ప్రచురించి అనంతపురంలో వారి ద్వారానే ఆమిపురించారు.

తుమ్ముపూడివారికి భారతీయ సంస్కృతి అంటే ఇష్టం. వారికి ఇష్టమైన సంస్కృతి మానవులను విభజించే సంస్కృతికాదు. ఆయనది యోగతాంత్రికనంప్రదాయం. అందుకే ఆయన పైకి సాంప్రదాయాదిగా కనిపించినా మౌధ్యం కనిపించదు. వ్యక్తిగతిచితంలో ఆయన చాలా సామాజికంగా లోకికంగా ఉంటారు. పిడివాదులను ఆయన ఎన్నటికీ సమర్థించలేదు.

తుమ్ముపూడివారికి విజయనగర సామ్రాజ్య చరిత్ర, కళలు, సంస్కృతి అంటే ఎనలేని ఇష్టం. అందుకనే ఆయన సాహిత్యకృషి చాలావరకు ఆ యుగ సాహిత్యం మీదనే సాగింది. అముక్తమాల్యద మీద పరిశోధన మొదలుకొని అనువాద ప్రక్రియలో ఆ యుగచరిత్రను సాహిత్యాన్ని వ్యాఖ్యానించారు. ఆయన దృష్టిలో శ్రీకృష్ణదేవరాయలు ఆదర్శప్రభువు. రాయల కాలంలో జరిగిన సామాజిక సాంస్కృతిక వికాసం పట్ల వారికి మక్కువ ఎక్కువ.

తుమ్ముపూడివారు సాహిత్య విమర్శకులుగా సమన్వయవాది, ఆయన అలంకార శాస్త్రాలను వైజ్ఞానిక మనస్తత్వశాస్త్రాలను సమన్వయించి విమర్శ చేశారు. సాహిత్యవిమర్శలలోకి గడితశాస్త్రాన్ని, శిల్పాన్ని, చిత్రకళనూ, స్తుత్యాన్ని, వాస్తు శిల్పాన్ని తాంత్రికవిద్యలూ తీసుకువచ్చారు. వారు మార్పిస్తూ సాందర్భ శాస్త్రాన్ని క్షణింగా చదువుకొన్న విషయం నాకు తెలుసు. తుమ్ముపూడివారు భారతీయ కళ వక్త శాఖ అనీ పాశ్చాత్యకళ సరళేభి అనీచేపేవారు. ఆయనకు తెలుగుజాతి పత్రిక అమ్మనుడి • అక్షోబ్రసంబరు 2023 |

రస, ధ్వని,వక్రోత్తమిత సిద్ధాంతాలంబే అమితమైనగౌరవం. నవరసాలలో శాంత రసం అంబే ఇష్టం. సాహిత్యంలో విచిత్రతైలి, సుకుమారశైలి అనే రెండు రకాల శైలులు ఉంటాయని బోధించేవారు. అనేక కథలతోనిండిన ప్రాచీన కావ్యాలలోని అంతస్సుక్రాన్ని పునర్నిర్మాణం చేయడం ఆయనకు తెలిసిన విద్యుత్సభం, అర్థం వాటి సంబంధం మీద ఆయన విశేషంగా ప్రసంగించారు. సాంప్రదాయ వాదులతోనే ఆయన వైఫారి భిన్నంగా ఉంటుంది. ఆయన చిన్ననాటి యోగ గురువు రామకోటయ్యగారి ప్రభావం ఆయన జీవించినంతకాలం కనిపించింది.

ఆముక్తమాల్యరూ సాందర్భంలో ఆయన అనేక అధ్యయాలలో అనేక సాహిత్య పర్వాలను అన్వేషించి చివరల్లో ఆ ప్రబంధంలో సంపన్నులు, సామాన్యలు తారతమ్యాలను గమనించారు. మహాబారతం, ఆముక్తమాల్యదలో బోధింపబడిన రాజనీతి అంబే ఆయనకు చాలా ఇష్టం. శేతపుత్రత్తం అనే గ్రంథంలో రాజనీతిని పరాపర్మించారు.

తుమ్ముపూడివారు సాహిత్యైక జీవి. ఏవేళలోనైనా, ఎవరితోనైనా సాహిత్య విషయాలుతప్ప ఇంకేమీ మాటల్లాడేవారు కాదు. విద్యార్థులూ, సహాయాధాయులూ, పెద్దలైన విద్యాంసులతోనైనా ఎవరితోనైనా ఆయన సాహిత్య విషయాలను చర్చించేవారు. సాహిత్య విమర్శలో పారకుని అనుభవము, అతని తర్వాతు అని రెండు విభాగాలు ఉంటాయంటారు తుమ్ముపూడివారు కవి మనస్తత్వం తెలిసి విమర్శకులు. రచనలలోని మర్మాలను వివరించాలంటారు వారు. కవిమనస్థాయిలో తెలియకపోతే కావ్య శబ్దస్థాయి తెలియదంటారు. జానపద సాహిత్యం కావ్యసాహిత్యం వస్తుసాహిత్యం భిన్నమైనవి కావు అంటారు. ముక్కు మొఖం లేని నిర్భఱమైన వాటికి రమణీయమైన కల్పన చేయుట కళా సృష్టి అన్నది ఆయన సిద్ధాంతం. పరిశోధన విమర్శ స్థాయికి ఎదగడం ఒక జాతి మేధోవైత్యానికినిదర్శనం అని ఆయన అభిప్రాయం.

నేను బి.వి. రెండవ సంవత్సరం నుండి పిహాచ్.డి. వరకు ఆయన విద్యార్థిని (1967-1977). అ తర్వాత సహాయాధారపకుడిని. ఆయన తరగతి గదిలో బోధన ఒక లయత్రంకంగా ఉంటుంది. మొదటి వరసలో కూర్చున్న విద్యార్థులు కూడా చెవులు నిక్కించుకొని వింటే తప్ప వినబడనంత తక్కువ స్వరంతోపారంమొదలు పెడతారు. ఇరవై నిముఖాలు గడిచేలోగా ఆయన స్వరం గానంలో పడుతుంది. తీయటి స్వరంతో పద్యం ఆలపించి విద్యార్థులను తనపైపు ఆకర్షిస్తారు. ఆయన తడకెడిక్కుతో పారం చెప్పేవారు. మొము మైమరచిపోయేవాళ్ళం. నిజినికి ఆయన బోధన మా స్థాయిని మించి ఉండేది. సాహిత్య బోధనలో సర్వ కళలనూ పరిచయం చేస్తారు. ఆయన బోధన ఆయనకే సొంతం.

**50**మంది పరిశోధనలకు పర్యవేక్షకుడుగా వ్యవహారించిన ఆచార్య తుమ్ముపూడివారికి కోటీశ్వరరావుగారికి నేను మొట్టమొదటి పరిశోధక విద్యార్థిని. 1973 జనవరిలో నేను ఆయన పర్యవేక్షణలో శ్రీ వెంకటేశ్వరవిశ్వవిద్యాలయం తెలుగుశాఖలో పరిశోధనలో చేరాను. 1977 ఫిబ్రవరిలో పరిశోధన పూర్తిచేశాను. ఆదర్శవంతమైన పర్యవేక్షకుడుగా తుమ్ముపూడివారు. సిద్ధాంత గ్రంథాలను పరిశోధకుల చేతనే సంపూర్ణంగా రాయించడం, రాసిన వాటిని తిరిగి రాయించడం, పరిపక్వత వచ్చేదాకా మళ్ళీమళ్ళీ రాయించడం మధ్యలో అవసరమైన

**తరువాయ 48పుటలో.....**

## తెలుగుబాష దాక్యమెంటేప్స్

ఆగస్టు సంచికలో తెలుగు భాషకు పలు నిఘంటువులు కావాలని అనుకున్నాం కదా. అందులో మొదటి కోరిక యంత్రం-మనిషి ఒకే సమయంలో చదువుకోగలిగే వాడుక నిఘంటువు / పదప్రయోగ నిఘంటువు (లెక్సికల్ నిఘంటువు/యూసేజ్ డిక్షనరీ)గురించి. ఈ సంచికలో వాడుక నిఘంటువు గురించి తెలుసుకుండా.

వాడుక నిఘంటువు పదాల అర్థాన్ని, ఆయా పదాల వాడకాన్ని తెలిపే నిఘంటువు. ఈ నిఘంటువులో ప్రతి పదానికి ఆ పదం సమాచారం మాత్రమే కాక పదం యొక్క అర్థం, పదం నిర్వచనం, నానార్థాలు, విపరీతార్థక పదాలు, పద వ్యుత్పత్తి, ఆ పదాన్ని ఒక వాక్యంలో ఎలా వాడాలి మొదలగు అంశాలుంటాయి. వాడుక నిఘంటువులను విద్యార్థులు, రచయితలు, ఇతరత్రా జనం పదాల అర్థాన్ని, వాడకాన్ని తెలుసుకునేందుకు చదువుతారు. వాడుక నిఘంటువును ఆ మాటకాస్తే ఏ నిఘంటువునైనా సరే మామూలు పుస్తకాలు లేదా పార్యపస్తకాలు చదివినట్టగా మొదలు నుంచి చివర పరకూ పదవక్కరలేదు. మనకు కావాల్సిన పదాన్ని, ఆ పదంతో సంబంధమున్న ఇతర పదాలను అంతపరకూ చూసుకుంటే చాలు. అంటే మనకెంత అవసరమో అంతకు మించి ఇలాంటి నిఘంటువులను సాధారణ పరిస్థితిలో తిరగేయం అనమాట. సంగణక భాషాశాస్త్రం (కాంప్యూటేషనల్ లింగ్స్ప్రైస్) సందర్భంలో వాడుక నిఘంటువు ప్రత్యేక భాషలోని ప్రతి ఒక్క పదాన్ని నిజిప్తం చేసిపెట్టే దేటా ఫ్రెక్చర్ (సమాచారాంశ నిలువ ముసాన). సంప్రదాయ వాడుక నిఘంటువు లాగానే ఇక్కడ కూడా పదంతో పాటుగా ఆ పదపు అర్థాన్ని, వాడుకను, నానార్థాలను, విపరీతార్థాలను, వ్యాకరణ విపరాన్ని, ఇంకా ఇతర అర్థపరక (సమాంటిక్) వాక్యపరక (సింటాక్షిక్) సమాచారాన్ని నిక్కిప్పం చేస్తారు. సహజ భాషా ప్రక్రియ (నాచురల్ లాగ్‌గేజ్ ప్రొసెసింగ్) పద్ధతుల్లో, ఉపకరణాలలో ఈ సంగణక వాడుక నిఘంటువులు (కాంప్యూటేషనల్ లెక్సికల్ డిక్షనరీ) పనికొస్తాయి. సహజభాషా ప్రక్రియల్లోని కొన్ని వాడుకోపకరణాలు - యంత్రాధారిత అనువాదం (మణిక్ ట్రాన్స్లేషన్), పార్య సంక్లిపేకరణ (టైక్స్స్సుస్మూజేషన్), ప్రత్యు-జవాబు (క్రెచ్చెన్-ఆస్టరింగ్), మొదలగునవి. పదం యొక్క వాక్యపరక (సింటాక్షిక్) సమాచారం వాక్య నిర్మాణంలో ఆ పదం స్థానాన్ని ఇంకా ఇతర వ్యాకరణ విషయాలను సూచిస్తే, అర్థపరక (సమాంటిక్) సమాచారం ఆ పదం యొక్క అర్థం మొదలు వ్యుత్పత్తి, నానార్థ-విపరీతార్థాలు మొదలగు అర్థాత్క సమాచారాన్ని సూచిస్తుంది.

ఆగస్టు సంచికలో వాడుక నిఘంటువు తెలుగుకు తప్పనిసరిగా ఉండాలి అని, అలా వాడుక నిఘంటువు మొదలుకొని కనీసం ఒక పది పన్నెందు వివిధ అవసరాలను తీర్చే నిఘంటువులు వెనువెంటనే తెలుగు కోసం మనం సృష్టించుకోవాలని చెప్పేను. వాడుక

నిఘంటువులు సృష్టించి కంప్యూటరీకరించడం వలన తెలుగు భాషను కంప్యూటరుకు నేర్చే పలు చర్యల్లో ప్రాథమిక చర్యలనుకోదగిన వాటిలో ఒక పనిని సాధించినట్టు. మరి తెలుగులో వాడుక నిఘంటువు నిర్మాణం జరగాలంటే చేయాల్సిన పనులేమెటి? ఆ పనులని ఒక్కే మెట్టు రాస్సున్నాక, నాకు తెలిసాచ్చిన విషయాలు కొన్ని ఉన్నాయి. ముందు ఆ విషయాలు ఏకరువు పెట్టుకున్నాక సంగణక వాడుక నిఘంటువు స్వరూపము, దాన్ని తయారు చేసుకునే పద్ధతి గురించి చెప్పుకుండా. మొదటగా అంగ్రేషాపకు, తెలుగు భాషకు పోలిక తెచ్చుకుని చూడాం. ఒక రెండు వేల పదాల తెలివితో రోజువారీ అంగ్ర సంభాషణలు జరిపేసుకోవచ్చు. తెలుగులో రోజువారీ సంభాషణలకు మనం కనీసంలో కీసం ఐదారువేల పదాలు వాడతాం. అంగ్రంలో వాడుకనే పదాలను మాతృభాషగా మాటల్డుడేవారు గానీ, రెండవభాషగా మాటల్డుడేవారుగానీ పలుకుతున్న పదాల అర్థాన్ని, వ్యాకరణ దోషం లేకండా పలకట్టానికి లేదా రాయటానికి ప్రయత్నిస్తారు. తెలుగులో కూడా తెలుగును మాతృభాషగా కలిగినవారు, రెండవభాషగా నేర్చుకుంటున్నవారు దోషరహితంగా మాటల్డుడేదుకు, రాసేందుకు ప్రయత్నిస్తారు.

తెలుగుకు, తెలుగు లాంటి అంగ్రీతర భాషలకు వాడుక నిఘంటువు రూపొందించేందుకు ఈ కింది సోపానాలను పాటించాలి:

1. పార్యనిధిని(కార్బ్స్) సమీకరించాలి: ఈ పార్యనిధి లోని పార్యం మొత్తం భాషను ప్రతిబింబించేలా ఉండాలి. పత్రికలు, వారాపత్రికలు, పుస్తకాలు, వెబ్సిట్టులు, సామాజిక మాధ్యమాలు - ఈ పనరులన్నిటిలో ఉన్న తెలుగు పార్యాన్ని సేకరించాలి.

2. పార్యనిధిలోని పదాలను గుర్తించాలి. ఈ గుర్తింపు కంప్యూటర్ ప్రోగ్రాం వాడి లేదా చేతితోగానీ చేయాలి.

3. పదాలకు ప్రాతిపదికలను తయారు చేయాలి. అంటే పదాలను వాటి మూలపదాలకు జత చేయాలి. ఉదాహరణకు: తింటున్నా, తిన్నాను, తినవచ్చు, తీనిస్తాను మొదలగు పదాలకు 'తిను' క్రియ మూలపదం అవుతుంది.

4. పదాలను నిర్వచించాలి. ఈ నిర్వచనాలు అయోమయానికి తావిప్పకుండా స్పృష్టంగా, క్లూప్టంగా ఉండాలి. ఈ నిర్వచనాలు తెలుగులోనే ఉండాలి.

5. ఒక్కే పదం వాక్యంలో ఎలా వాడతామో ఉదాహరణలు ఇవ్వాలి. ఉదాహరణలు సహజమైన సంభాషణలనుంచి రావాలి. రోజువారీ మాటల్లోని పదాలే ఉండాలి తప్ప కృతకంగా ఉండకూడదు.

6. నిఘంటువును ఒక నిర్ణిష్ట క్రమ పద్ధతిలో అమర్ఖాలి. అకారాది క్రమంలో అమర్ఖవచ్చు, భాషాభాగాల ప్రకారం అమర్ఖవచ్చు, విషయక్కును క్రమంలో అమర్ఖవచ్చు.

7. నిఘంటువును తీర్చిదిద్ది, ఎలాంటి అక్షరదోషాలు

లేకుండా నిర్వప్తంగా, పరిపూర్ణంగా తయారు చేసుకోవాలి.

ఒకసారి నిఘంటువు తయారు చేసుకున్న తరువాత అన్ని మాధ్యమాల్లో అన్ని రూపాల్లో నిఘంటువును పంపిణీ చేయాలి. పుస్తకంగా ముద్రించి, పుస్తక అంగళ్లో, గ్రంథాలయాలలో, ఆషైన్ పుస్తక అంగళ్లో అమ్మాలి. ముద్రిత పుస్తకంతో పాటుగా ఆషైన్, ఎలక్ట్రానిక్ రూపంలో అందుబాటులో ఉంచాలి. నిఘంటువును రూపొందించేందుకు ఈ కింది అంశాలను దృష్టిలో ఉంచుకోవాలి:

- ◆ సాధారణ, అసాధారణ పదాలు ఈ నిఘంటువులో చేర్చాలి. పదాల సేకరణలో వైరుధ్యమున్న పదాలన్నీ ఉండేలా చూసుకోవాలి.
- ◆ ప్రతి పదానికి ప్రాంతియంగా, యాసల పరంగా, మాండలికాల్లో ఉన్న ఉచ్చారణలో, అర్థంలో సరిసమానంగా ఉండే పదాలన్నిటినీ జత చేయాలి.
- ◆ పదానికిచ్చే అర్థం లేదా నిర్వచనం స్పష్టంగా, క్లప్పంగా ఉండాలి.
- ◆ వాక్యంలో వాడుక కోసం ఎన్ని రూపాల్లో వాడితే అన్ని ఉదాహరణలివ్వాలి.
- ◆ నిఘంటువు అమరిక వాడుకునేందుకు సులభంగా ఉండేలా జరగాలి.
- ◆ నిఘంటువు కూర్చులో, అక్షరదోషాలు సరిదిద్దే ప్రక్రియలో జాగ్రత్తలు పాచించాలి.

ఈ వాడుక నిఘంటువును పూర్తి కంప్యూటర్ ఆధారిత జ్ఞాపీలో తయారు చేసుకున్నపుడు అది యంత్రం చదవగలిగే నిఘంటువు(మషిన్ రీడెబుల్ డిక్షనరీ) అవుతుంది. ఇలా యంత్రం చదవగలిగే నిఘంటువులను రూపొందిస్తే అవి యంత్రం ఆధారిత అనువాదాలకు (యంత్రం ట్రాన్స్లైఫ్స్) సహా య పడతాయి. పదంలో ఉండాలిన అక్షరక్షమాన్ని తనిఖీ చేసే ప్రోగ్రామ్(సైల్ చెకర్) కోసమూ ఈ యంత్రం చదవగలిగే నిఘంటువులు ఉపకరిస్తాయి. గెల్లివ్ ఇంగ్లీష్ నిఘంటువు ఈ విధానంలో రూపొందించిన నిఘంటువును అలాంటి నిఘంటువు తెలుగుక మనం ఎంత త్వరితంగా రూపొందించుకుంటే అంత మేలు. వాడుక నిఘంటువు ఉదాహరణ:

తెలుగు విక్షనరీ([te.wiktionary.org](http://te.wiktionary.org))లో బుషి అనే పదానికి వాడుక రూపం:

వ్యాక్రణ విశేషాలు

భాషాభాగం

◆బుషి నామవాచకం.

వ్యత్పత్తి

సంస్కృతం నుండి

బహుమచనం

◆బుషమలు.

అర్థ వివరణ

వైదికకాలం నాటి కవి, స్తోత్రాలు రచించినవారు.

పదాలు



భరద్వాజుని ఆతిధ్యం స్వీకరించుచున్న సీతారాములు మరియు లక్ష్మణుడు

## నానార్థాలు

◆ద్రష్ట, కవి, బ్రాహ్మణ్, కారూ, కీరి, వాఘత్, విప్ర, ముని ద్రష్ట. 3.

జ్ఞానాధికుడు,

## సంబంధిత పదాలు

. బుష్యాత్రమం/

బుషిపుంగవుడు,

బుషిపత్రి,

బుషికుమారుడు,

రఘుపుంగవుడు,

వ్యాయం పదాలు: అడవినెలవరి, అనుకంప్యుదు,

ఉదాస్మితుడు, ఊర్ధ్వార్తెతుడు, కచ్చకాడు, కుటుడు, ఖదిరుడు

## పద ప్రయోగాలు

1. కావ్యం రాయాలంటే సమదృష్టి కావాలి.(నాస్చి కురతే కావ్యం).అంటే బుషి కాని వాడు కావ్యం రాయలేదు.

2. కృషి వుంటే మనములు బుషులౌతారు..... ఒక పాటలో పద ప్రయోగము

## అనువాదాలు

◆ ఇంగ్లీషు: - *rishi*

◆ ఫ్రెంచి: - *ascète*

మూలాలు, వనరులు

అంగ్రీ వికీలో బుషి పద వ్యత్పత్తి వివరణ

బయటి లింకులు

అంధ్రభారతి నిఘంటువులో బుషి పదం

(పచ్చే నెల సంచికలో పదనిధి, పార్యవిధి, భాషాపరమైన దేటాబేస్‌ల గురించి తెలుసుకుండాం)



మాతృభాషలో చదివిన పిల్లల పనితీరు పారశాలల పరీక్షలలో మరింత బాగుంటుంది. ప్రతిభా వైపుణ్యాలకు మించి ప్రయోజనాలతో బాటు మెరుగైన ఆత్మనిర్మరణ, ఆత్మగౌరవం, ఆత్మదైర్యం అలవడతాయి. -యునెస్సో

విజ్ఞాన శాస్త్రాన్ని అమృభాషలో బోధించాలన ఉపాధ్యాయులను కోరుతున్నాను. దానివల్ల చిన్నారుల్లో ‘సైన్స్ స్యూజనాత్మకత’ పెరుగుతుంది. పార్యాంశాన్ని త్వరగా అర్థం చేసుకునే శక్తి నమకారుతుంది. నేను వదో తరగతి వరకూ మాతృభాషామాధ్యమంలోనే చదువున్నా: తర్వాత అంగ్రం నేర్చుకున్నా: ప్రాథమిక పారశాల స్థాయిలో పిల్లలు చూపించే స్యజనాత్మకతే వారి భవిష్యత్తుకు పునాది. ఆ స్యజనాత్మకత అమృభాషలో చదువువల్లే సాధ్యం

.....డా.ఎ.పి.జె.ఆబ్బాల్కలామ్

## పార్య ప్రణాళిక సమస్యలు

పారశాల విద్యలో జాతీయ, రాష్ట్ర స్థాయిల్లో వివిధ అంశాల్లో సమస్యలు కొనసాగుతుండగా లేదా తీవ్రతరం అవుతుండగా, ఇప్పుడు కొత్తగా పార్య ప్రణాళిక సమస్య ముందుకు వచ్చింది. పూర్వ పరాలు పరిశేఖిస్తే: 1986 లో “విద్యలో జాతీయ విధానం 1986”, దానినమసరించి 1989లో “జాతీయ పార్య ప్రణాళిక చట్టం 1989” వచ్చాయి. అది ప్రధానంగా కాంగ్రెస్ జాతీయ వాదం, కాంగ్రెస్ సెక్యులరిజిం, కాంగ్రెస్ శాష్ట్ర దృక్పథంపై ఆధారపడి ఉండిరది. కొన్ని ప్రముఖ ప్రగతిశీల విషయాలు కూడా ఉండినాయి. ఏదేమైనా ఆనాటి విధానాలు భారత రాజ్యాంగ విలువలను స్ఫూర్ధంగా పునరుద్ధరించి, అట్టి విలువల సాధనకై రూపొందించబడినట్లు ప్రకటించాయి. ఆచరణలో చాలా సమస్యలుండినాయనేది వేరే విషయం. శ్రీ వాజ్హయేయా మూడవ సారి ప్రధాన మంత్రి అయిన (1999) తరువాత, 2000 సంవత్సరంలో సంఘు పరివార్ భావజాలంతో ఒక కొత్త పార్య ప్రణాళిక తీసుకువచ్చారు. అది వాలా వివాదాంశం అయింది. 2004లో యు.పి.ఎ 1 ప్రభుత్వం వచ్చింది. ఆ ప్రభుత్వ కాలంలో 2005 ఒక కొత్త పార్య ప్రణాళిక చట్టం “జాతీయ పార్య ప్రణాళిక చట్టం 2005” విచ్చింది. ఆ ప్రణాళిక చాలా ప్రశంసలందుకున్నది. అయితే, విద్యా వ్యాపారం కూడని చెప్పకపోవడం, అది తన పరిధిలో లేని సమస్యగా భావించడం వల్ల ఆ పార్య ప్రణాళిక క్షేత్ర వాస్తవికతలో ఎంతవరకు విజయవంతమయింది చెప్పలేం. బి.జె.పి నాయకత్వాన గల ప్రస్తుత ఎన్.డి.ఎ ప్రభుత్వం “జాతీయ విద్యా విధానం 2020”, దానిపై ఆధారపడి “జాతీయ పార్య ప్రణాళిక చట్టం 2023 (ముసాయిదా)” తీసుకువచ్చింది. ఈ రెండు విధానాలు కూడా భారత రాజ్యాంగ విలువలకు వ్యతిరేకంగా సంఘు పరివార్ అభివృద్ధి నిరోధక విధానాలపై ఆధారపడి ఉన్నాయని ఆ విధాన పత్రాలను చదివిన వారు సులభంగా గ్రహిస్తారు.

మన రాష్ట్రం అనేక దశాబ్దాలుగా ‘రాష్ట్ర విద్యా, పరిశోధన, శిక్షణ మండలి’ ద్వారా స్వతంత్రంగా పార్య ప్రణాళికను, పార్య పుస్తకాలను రూపొందించే విధానాన్ని అనుసరిస్తూ వస్తున్నది. కొన్ని లోటుపాట్లున్నప్పటికీ ఆ విధానం ప్రయోజనకరమైనదిగానే బుబులవయ్యాంది. ప్రస్తుత రాష్ట్ర ప్రభుత్వం అట్టి విధానాన్ని ప్రక్కన పెట్టి ‘జాతీయ విద్యా, పరిశోధన, శిక్షణ మండలి’ రూపొందించిన పార్యపుస్తకాలను (సి.బి.ఎన్.ఇ సిలబన్) నేరుగా ఉపయోగించటం 2022-23 విద్యా సంవత్సరం నుంచి ప్రారంభించింది. గత సంవత్సరం 8వ తరగతికి కేంద్రం తయారు చేసిన సి.బి.ఎన్.ఇ పార్య పుస్తకాలను రాష్ట్ర ప్రభుత్వ పారశాలల్లో ప్రవేశపెట్టారు. ఎన్ని అభ్యంతరాలు వచ్చినప్పటికీ ఈ సంవత్సరం అదే విధానాన్ని కొనసాగిస్తూ కేంద్రం తయారుచేసిన 9వతరగతి పార్య పుస్తకాలను ప్రవేశపెట్టారు. వచ్చే విద్యా సంవత్సరంలో 6 నుండి 10వ తరగతి

వరకు అన్ని తరగతులకు కేంద్రం తయారు చేసిన పార్యపుస్తకాలనే అమలుచేస్తామని చెప్పున్నారు. కేంద్రాన్ని అనుసరించే ఈ విధానం తీవ్ర సమస్యలకు దారితీస్తున్నది. ఇది కాక ఒక వెయ్యి ఉన్నత పారశాలను నేరుగా కేంద్ర బోర్డుకు అనుబంధం చేసింది.

కేంద్రం ఈనాడు శాస్త్రీయ దృక్పథానికి, లౌకిక, ప్రజాస్ాధీక విలువులకు వ్యతిరేకంగా పార్యపుస్తకాలను మారుస్తున్నది. అదే విధానాన్ని రాష్ట్రంలో అమలుచేయటం వల్ల మన రాష్ట్రం కూడా యు.పి.పి పీపోర్ వలే వెనుకబడటం తప్ప మరొక ప్రయోజనం ఉండదు. పీరియాడిక్ బేబుల్ లేకుండా రసాయనిక శాస్త్రం, జీవ పరిణామ సిద్ధాంతం లేకుండా జీవశాస్త్రం, హక్కుల కొరకు జరిగే ఉద్యమాలు లేకుండా రాజకీయ శాస్త్రం బోధించి ఏం లాభం?. ఉమ్మెడి అంధ్రప్రదేశ్లో, రాష్ట్ర ప్రభుత్వం కేంద్ర సి.బి.ఎన్.ఇ సిలబన్సు రాష్ట్రంలో ప్రవేశపెడతామని అన్నామ్మడు ప్రో.చక్రధరరావు, ప్రో.హరగోపాల్ గారి నాయకత్వాన ఆంధ్రప్రదేశ్ విద్యా పరిరక్షణ కమిటీ కేంద్ర పార్యపుస్తకాలను నేరుగా ప్రవేశపెట్టటం మంచిది కాదని సి.బి.ఎన్.ఇ సిలబన్సులో మంచి అంశాలను తీసుకుని రాష్ట్రంలో స్వతంత్రంగా పార్యపుస్తకాలను తయారు చేయాలని సూచించటం జరిగింది. ఆ ప్రతినిధి వర్గంలో ఈ వ్యాపార రచయిత కూడా ఉన్నాడు. విద్యా పరిరక్షణ కమిటీ సలహాను అప్పటి ప్రభుత్వం ఆమోదించింది. సారభూతంగా మంచి పార్యపుస్తకాలు తయారుచేయబడ్డాయి. అది గతం. ప్రస్తుత జగన్మోహన్ రెడ్డి ప్రభుత్వానిది కేంద్రాన్ని ప్రశ్నించలేని అసహాయత. స్వతంత్రంగా వ్యవహరించటం ఈ ప్రభుత్వానికి సాధ్యం కాదేవో. సి.బి.ఎన్.ఇ ఏవీ పారాలను 8వ తరగతి నుంచి తొలగించాలని నిర్ణయించిందో వెంటనే ఒక్క నిమిషం కూడా ఆలోచించకుండా ఆ పారాలను సిలబన్ నుండి తొలగిస్తూ ఆదేశాలిప్పటం జరిగిపోయింది. ఈ రాష్ట్ర పర్మాన, భవిష్యత్త తరాల అవసరాల కంటే కేంద్రం అభీష్టాన్ని అమలుచేయటమే ఈ ప్రభుత్వానికి ప్రధానమైపోయింది.

అంగం, గణితం, భౌతిక శాస్త్రం, జీవ శాస్త్రం, సామాజిక శాస్త్రాల నుండి పారాలను లేదా పార్య భాగాలను తొలగిస్తూ ప్రభుత్వం సర్వులర్ విడుదల చేసింది. చరిత్రకు సంబంధించిన పారాలను ఉదాహరణగా పరిశీలించాం. సామాజిక శాస్త్రం మూడు విభాగాలుగా ఉంటుంది. చరిత్ర అనే విభాగాన్ని ‘మన గతాలు’ అని వ్యవహరిస్తున్నారు. ఈ విభాగంలో ఉన్న పది పారాల్లో ఏ, 10వ పారాలను పూర్తిగా తొలగించారు. మిగిలిన పారాల్లో ఇతర దేశాలకు చెందిన చారిత్రక సమాంతరాలను తొలగించారు. తొలగించబడిన ఏ పారం ‘చేసేత కార్బికులు, ఇనుము శుద్ధి చేయువారు, కర్గాగార యజమానులు’ అనే మకుటంతో ఉంది. ఈ పారంలో అంగ్ దొరల పాలనా కాలంలో విదేశాల నుంచి ముందుగా నూలు, తరువాత బట్ట

దిగుమతి చేసినప్పుడు ఇక్కడ నేత కార్బూకుల పరిస్థితి ఏవిధంగా దిగజారిందో, అలాగే ఇనుమను దిగుమతి చేసినప్పుడు ఆ పరిశ్రమల్లో వృత్తి కార్బూకుల, యజమానుల పరిస్థితి ఏష్టుందో సోదాహరణగా ఏవరించారు. అంత కంటే ప్రధానంగా ఈ పారం 17, 18 శతాబ్దాల్లో భారత్ బ్రిటిష్ వ్యాపారంలో భారత్ మిగుల్లో ఉండేదని, అనంతర కాలంలో బ్రిటిష్ లో ముందుకొచ్చిన ఆధునిక పరిశ్రమలు దానితో పాటు బ్రిటిష్ ప్రభుత్వం భారత్ నుంచి వచ్చిన సరుకులపై నిపేధాలు ఏధించటం వల్ల లేదా భారత ఉత్పత్తులపై అధిక సుంకాలు వసూలు చేయటం వల్ల భారత పరిశ్రమలు ఏవిధంగా దివాళా తీసాయో బాలబాలికలకు కళ్ళకు కట్టినట్లు ఏవరిస్తుంది. అంతేకాక, భారత చేసేత కళాకారుల కళా నైపుణ్యాలను కూడా ఈ పారంలో చూపించారు. యూరప్ లో ధనికులు అక్కడ తయారైన మిల్లు పస్తాల కంటే భారత చేసేత పరిశ్రమల్లో తయారైన ప్రత్యేక పస్తాలనే ఇష్టపడేవారని, బ్రిటిష్ రాష్ట్రికాడా ఇక్కడి నుంచి పస్తాలు తెప్పించుకునే వారని ఎత్తి చూపారు. తరువాత కాలంలో ముంబైలో మిల్లు పస్తాల తయారీ, గాంధీ ఏదేళీ వప్పు బహిష్మరణ ఉద్యమం వంటి వాటిని ఈ క్రమంతో జోడించారు. ఈ పారాన్ని నిజానికి 17నుంచి 20వ శతాబ్దం వరకు భారత ఆర్థికరంగ చరిత్రగా, ఆర్థిక రంగం నుంచి పుట్టుకొచ్చిన రాజకీయాల చరిత్రగా చెప్పవచ్చు. సామాజిక శాస్త్రానికి చెందిన చాలా సంకీర్ణమైన ఏపయాలను చాలా సరళంగా బాలబాలికల కొరకు ఈ పారం అందిస్తుంది. ఇదే పారంలో దక్కిణ భారత దేశంలో కుటీర పరిశ్రమల్లో తయారయ్యే నాణ్యమైన ఊర్జ్వ ఐర్స్ ఐర్స్ గా పరిశ్రమల్లో తయారయ్యే నాణ్యమైన ఊర్జ్వ ఐర్స్ గా పలికేవారు. ఆ పేరు దానికి అంతర్భారతీయంగా సిరపడిపోయింది, ప్రపంచ వ్యాపమైపోయింది. ఈ ఇనుమతో ఎంత బలమైన పద్మనైన ఖడ్గాలు తయారయ్యేవంటే వాటితో సాధారణ ఖడ్గాలను నిలువునా చీల్చివచ్చు. బ్రిటిష్ పారిని ఎదిరించిన ప్లైసూరు నవాబు టిప్పు సుల్తాను సైన్యం అటువంటి ఖడ్గాలనే వాడేదని పేర్కొన్నారు. నిజానికి చాలా విలువైన పారం. ఈ పారం బాలబాలికలకు భారం కాజలదు. భారత దేశ ఔస్తున్యాన్ని వారు అస్వాదించేటట్లు చేయగలదు. ఈ పారాన్ని ఎందుకు తొలగించారో అర్థం చేసుకోవటం కష్టం. మొఫులు పాలనా కాలంలో దేశం సాధించిన ఆర్థిక విజయాలు బాలలకు తెలియకూడదని, టిప్పు సుల్తాను గొప్ప సైనిక పాటవంతో బ్రిటిష్ వారిని ఎదిరించిన ఏపయాలు బాలబాలికలకు తెలియకూడదని నేటి పాలకులు భావిస్తుండవచ్చు.

‘స్వాతంత్యానంతర భారతదేశం’ అనే మకుటంతో ఉన్న మరొక పారాన్ని (10వ పారం) చరిత్ర విభాగం నుంచి తొలగించారు. ఈ పారంలో భారత్ పాకిస్తాన్ విభజనను, నాటి బాధాకరమైన పరిస్థితులను క్షుపుంగా చెప్పారు. తరువాత గాంధీ హత్య గురించి కూడా క్షుపుంగా చెప్పారు. అవి చెప్పడం అవసరమే. అదే ఏవిధంగా ఆ స్థాయిలో విస్తరించి చెప్పకపోవడం కూడా మంచిదే. సున్నితమైన ఈ ఏపయాలను చాలా జాగ్రత్తగా రచించారు. ఇంకా ప్రధానంగా, భారత రాజ్యాంగ రూపకల్పనలో జరిగిన రాజ్యాంగ పరిషత్ చర్చలను, అందులో ముఖ్యమైనవాటిని, ఈ పారంలో సహేతుకంగా ఏవరించారు. ఎ) అందరికీ ఓటు హక్కు ఇష్టపుంపై జరిగిన చర్చను, బి) భారత తెలుగుజాతి పత్రిక అమ్మనుడి • అక్షోబ్రహ్మంబరు 2023 |

దేశం పాకిస్తాన్ వలే ఒక మత రాజ్యాంగా కాక, ఒక సెక్యులర్ రాజ్యాంగా ఉండాలన్న దానిపై జరిగిన చర్చను, సి) కేంద్ర, రాష్ట్రాల అధికారాల విభజన గురించిన చర్చను, డి) ప్రభుత్వం, చట్టసభలు, న్యాయవ్యవస్థల మధ్య అధికార విభజన గురించిన చర్చను, ఇ) చారిత్రకంగా వెనుక ఉంచబడిన సామాజిక విభాగాలకు ప్రత్యేక రక్షణ గురించిన చర్చను, ఎఫ్) అధికార భాష ఏపయమై వచ్చిన భావోద్యోగాలను ఈ పారంలో ఏవరించారు. నేటి పాకిస్తాన్, బాంగ్లాదేశ్లు ఒకపుడు ఒకే దేశంగా ఉన్న ఏపయాన్ని, పశ్చిమ పాకిస్తాన్లో ప్రాచుర్యంలో ఉన్న ఉర్దూను బాంగ్లా భాష మాట్లాడే తూర్పు పాకిస్తాన్ (స్వాతంత్య పూర్వకాలంలో తూర్పు పెంగాల్, అనంతరం తూర్పు పాకిస్తాన్, 1971నుంచి బాంగ్లాదేశ్) ప్రజలపై బలవంతంగా రుద్ధటానికి చేసిన ప్రయత్నం బచ్చిసికాట్లి ఏ ఏవిధంగా అది ఆ దేశ విభజనకు దారితీసిందో, అలాగే శ్రీలంకలో సింహాళీ భాషను తమిళ భాషపై రుద్ధటానికి చేసిన ప్రయత్నం ఆ దేశాన్ని ఎలా ఏధ్వరంసం చేసిందో వంటి గుణత్వక ఉదాహరణలు ఒకపై’ అంట్ర రాష్ట్రం కొరకు మహానీయుడు పొట్టి శ్రీరాములు చేసిన త్యాగం, 1953లో అంట్ర రాష్ట్రం ఏర్పడడం, 1956లో మరిన్ని భాషా ప్రయత్న రాష్ట్రాలు ఏర్పడడం, భాషా ప్రయత్న రాష్ట్రాల ఏర్పాటు వలన నెప్రూ పటీల అందోళన చెందినట్లు దేశం బలహిన పడతాడని, మరింతగా అభివృద్ధిచెందిందని కూడా ఈ పారంలో ఏవరించారు. భాషా ప్రయత్న రాష్ట్రాల ఏర్పాటు వల్ల విభజన భావోద్యోగాలు పెరగవని, భాషాపరమైన గుర్తింపుకు ప్రాధాన్యత కల్పించటం వల్ల ఐక్యత సాధ్యం అవుతుందనే సామాజిక శాస్త్ర ఏపయాన్ని ఈ పారం సోదాహరణంగా ఏవరిస్తుంది. ఈ పారాన్ని మొత్తానికి మొత్తంగా తొలగించారు. సార్వతిక ఓటు హక్కు, అధికార విభజన, రాష్ట్రాల ఫేడరల్ హక్కులు, భాషా సాంస్కృతిక వైభిధాల జెస్సుత్తుంపు, సామాజిక న్యాయం, అన్నింటికంటే మతాతీత లౌకిక రాజ్య భావన నేటి కేంద్ర పాలకులకు పడవు. రాష్ట్రంలో అధికార పార్టీ రాష్ట్ర ప్రయోజనాలకు వ్యతిరేకంగా తన రాజకీయ అవసరాల కొరకు కేంద్రం అడుగుజాడల్లో నపుస్తుంది. పార్యాంశాలను మతోన్నాదంతో, మనువాదంతో నింపుతుంది. వచ్చే ఎన్నికల్లో కూడా కేంద్రంలో మతోన్నాద శక్తులు, రాష్ట్రంలో దానికి ఊడిగం చేసే ప్రభుత్వాలే వస్తే మన రాష్ట్రం అనఱి కేంద్ర పాలకులకు పడవు. రాష్ట్రంలో అధికార పార్టీ రాష్ట్ర ప్రయోజనాలకు వ్యతిరేకంగా తన రాజకీయ అవసరాల కొరకు కేంద్రం అడుగుజాడల్లో నపుస్తుంది. పార్యాంశాలను మతోన్నాదంతో, మనువాదంతో నింపుతుంది. వచ్చే ఎన్నికల్లో కూడా కేంద్రంలో మతోన్నాద శక్తులు, రాష్ట్రంలో దానికి ఊడిగం చేసే ప్రభుత్వాలే వస్తే మన రాష్ట్రం అనఱి కేంద్రం అనఱి మణిపూర్ కాగలదు. ఏద్యను తిరిగి రాష్ట్ర జాబితాకు మార్చే ఉద్యమం ముందుకు రావాలి. ఏద్య రాష్ట్ర జాబితాలో ఉండాలి, అలాగే పార్య ప్రణాళిక భారత రాజ్యాంగ విలువులైన స్వేచ్ఛ, సమానత్వం, సాభాత్వత్వం, లోకవాదరం, సామ్యవాదం, సామాజిక న్యాయం, ఫెడరిజిజం వంటి విలువలపై ఆధారపడి ఉండాలి.

**రచయిత,** ఆంట్రప్రదేశ్ విద్యాపరిరక్షణ కమిటీ కన్సీనర్, అఖిల భారత విద్యాహక్కువేదిక అధ్యక్షవర్గ నభ్యలు. ప్రజా వికాస వేదిక విద్యారంగంపై విజయవాడలో నిర్వహించిన సెమినార్లో ప్రసంగం.

“అమ్మ, నీ భాష కావాలి. నిప్పులు చెరగడానికి, చెమటను జల్లడపట్టి సంపదలను తీయడానికి, తెలుగు పొరపాగ్నిని రాజేయడానికి నా మత్తుభాష కావాలి.” -ఘాయరాజ్



## పారశాల విద్యారంగం - ప్రస్తుత స్థితిగతులు

ఆంధ్రప్రదేశ్ పారశాల విద్యారంగం చాలా విస్తృతమైంది. రాష్ట్రంలో ప్రభుత్వరంగంలో 44,372, ప్రైవేటు రంగంలో 13,189, ఎయిడెస్, కేంద్ర స్కూళ్ళు కలిపి మొత్తం 58,645 పారశాలలున్నాయి. దయనీయ ముఖచిత్రం

ఇన్ని ఉన్నా అక్షరాస్యతలో మనం బీహోరు, జార్జండ్, తెలంగాణ లాంటి రాష్ట్రాల కంటే మాత్రమే ముందున్నాం. జాతీయ సగటు 74.4% కాగా మనం 67.2% పద్ధనే నిలిచిపోయాం. దీనికి ప్రధాన కారణం లక్షలాది మంది పిల్లలు బడికి వచ్చినా నిరక్కరాస్యలుగానే మిగలడం, వీరిలో అత్యధికులు గిరిజనులు, దళితులు. అందరూ బడిలో చేరుతున్నట్టు, ద్రావపుట్టీ బాగా తగ్గుతున్నట్టు కనిపిస్తున్నా అభ్యసన ప్రమాణాలు ఫోరంగా ఉంటున్నాయి. ఊరి ప్రాధమిక బడి అత్యంత బలహీనంగా వుండటమే దీనికి కారణం.

ప్రాధమిక పారవాలల్లో పిల్లలు తగ్గడం, టీచర్లను సర్దుబాటు లేదా, రేవనలైజ్ చేయడం, స్కూళ్ళను విలీనం చేయడం లేదా మూసియ్యడం లేదా మూత పడటం, తల్లిదండ్రులకు నమ్మకం సడవిపోవడం ప్రస్తుతం రాష్ట్రంలో పెద్ద సమస్య.

కేంద్ర ప్రాధ్యాయిత పథకాలతో, ప్రపంచబ్యాంకు నిధులతో అందుబాటు కోసం ఏ ప్రణాళికా లేకుండా పెట్టిన స్కూళ్ళ ఫలితంగా అన్ని 20-30 లోపి పిల్లలకు 1-2 టీచర్లు పారశాలలుగా మారాయి. తరగతికి ఒక టీచరు, ఒక గదీ గలవి 10-15 శాతం కూడా లేని పరిస్థితి. ఇవి ప్రైవేటు పారశాలలతో ఏ మాత్రం పోటీ పడలేవు సరికాదు గదా కనీస అక్షర జ్ఞానం కూడా అందించలేవు.

స్వాతంత్యానంతరం గ్రామాల్లోనీ షై కులాల వారు తమ పిల్లలకు చదువు ప్రాధాస్యతను గుర్తించి ఊరి బడికి మధ్యతుగా నిలబడ్డారు. భూములే కాదు బిల్లింగులు కూడా నమకూర్చి పర్యవేక్షించుకొన్నారు. ప్రస్తుతం నిరుపేద పిల్లలు మాత్రమే వీటిలో మిగలడంతో వీటికి సామాజిక మద్దతు, రక్షణ, పర్యావేక్షణ కరువైంది. అలనా పాలనా లేని ఒంటరి వ్యవస్థలుగా ఇవి మారాయి.

### దార్శనికత కరువు

మనకు ఒక దార్శనికత, దృక్ప్రధం, వాటికి దగ్గ ప్రణాళిక లేకపోవడం వల్ల పరిస్థితి ఇలా దయనీయంగా మారింది. కేరళ, తమిళనాడు లాంటి రాష్ట్రాలు దీనికి భిన్నంగా బలమైన వ్యవస్థ కోసం ప్రణాళికలు రచించుకొన్నాయి. కేంద్ర పథకాల్ని వాడుకొన్నాయి. తరగతికి ఒక్క గదీ, ఒక్క టీచరులేని ప్రాధమిక పారశాల కేరళలో ఒకటి కూడా లేకపోవడం గమనారం.

కేంద్ర ప్రాంతములు (సర్వ శిక్షాభియాన్ లాంటివి) నిర్దిష్ట కాలంలో, నిర్దిష్ట ఫలితాల్ని ఆశించి నడుస్తున్నవి. వ్యవస్థాగత, సామాజిక పరమైన స్థితిగతుల్ని అంచనా వేయలేనివి. షైగా ఇవి విద్యారాఫికు నమాంతరంగా నడుస్తూ, కొత్తకొత్త బోధనా విద్యా విధానాలనూ, | తెలుగుజాతి పత్రిక అమ్మనుడి • అక్షేష్ణరు/సమంబరు 2023 |

పర్యవేక్షణ పద్ధతులనూ ప్రవేశపెడుతూ ఒక స్తిరమైన అకడమిక్ విధానం కూడా లేకుండా చేశాయి. విద్యారాఫికు లోబి, దాన్ని బలిపేతం చేసేలా ఉండాల్సిన ప్రాంతములు పుష్టిలంగా లభిస్తున్న నిధులతో పెత్తనం చేస్తూ సమాంతర వ్యవస్థలుగా మారి పారశాల విద్యారంగాన్ని నిర్వీర్యం చేశాయి. ఇది రాష్ట్ర ప్రభుత్వ విధానాలు ఫలితం.

### బడ్డెట్ స్కూళ్ళ నుంచి కార్పోరేట్ స్కూళ్ళ వైపు

ఒక వైపు పారశాల విద్య పట్ల కనీస రాజకీయ దృక్ప్రధం కరువుగా వడంతో పాటు నూతనార్థిక విధానాలు తీసుకొచ్చాయి. దీంతో మార్కెట్ శక్తులు ప్రవేశించాయి. వీటికి మహరోజ పోషకులుగా ఒక ఉన్నత, మధ్య తరగతి పర్సం అవతరించింది. క్రమంగా దేశంలో ఎక్కడా లేనట్టు ఆంధ్రప్రదేశ్లో ప్రైవేటు విద్య కార్పోరేట్ విద్యగా కూడా మారి రెండే రెండు బడా యాజమాన్యాల చేతిలో బందీ అయింది. పేదలకు చదువు పట్ల ఆకాంక్షలు పెరగడంతో బడ్డెట్ స్కూళ్ళు వెలిశాయి. వెరసి దాదాపు 50 శాతం విద్యార్థులు వీటినిపుడు ఆశ్చర్యించారు. ప్రైవేటు విద్యారంగంలోకి ప్రవహిస్తున్న పెట్టుబడులు, వాటి లాభాలు, ఫలితంగా గ్రామీణ, పట్టణ పేదలపైనేగాక దిగవ, మధ్య తరగతి పర్సంతో సహా ఆర్థికంగా కుదేలు కావటం ఒక డాక్టరేట్కు సరిపోయేంత అంశం. క్రమంగా ఈ శక్తులు రాజకీయాల్లోకి ప్రవేశించాయి. ప్రభుత్వ విధానాల్ని శాసించే స్థాయికి చేరుకొన్నాయి. విద్యారంగంలోకి కృతాక బోధనా విధానాలను, పరీక్షాధారిత అభ్యసనాలను, వభీంపుల ప్రహసనాన్ని ప్రైవేటు సంస్థలు తీసుకొచ్చాయి. విలువలను, శాస్త్రీయ పద్ధతులను కాలరాసి చదువుల్ని సార హీనంగా, సరుకుగా మార్చాయి. విజ్ఞాన శాస్త్రాలకు, సామాజిక శాస్త్రాలకు వీడీఎల్ చెప్పాయి. ‘మాత్రుభాషలో విద్య’ అనే ప్రాధమిక శాస్త్రీయతను కాలం చెల్లినదిగా మార్చి ఒక సామాజికామోదాన్ని పొందగల్లాయి. అజీవ ప్రేమజీ శాండెషన్ దీనిపై చేసిన అధ్యయనంలో వాస్తవానికి గణితంలాంచి సంజ్ఞెక్కల్సి ప్రైవేటు విద్యార్థులు ప్రభుత్వ విద్యార్థుల కంటే వెనుకబడి ఉన్నారని నిర్ధారించింది. ప్రైవేటు విద్య మెరుగ్గ ఉన్నట్లు కనిపించడానికి ఆ పిల్లల సామాజికార్థిక నేపథ్యం తప్ప ఆ పారశాలల గొప్పదనం ఏమి లేదని కుండలు బద్దలు కొట్టింది. క్రమంగా ఇంటర్వెన్షన్ల స్కూళ్ళు కూడా వస్తున్నాయి. వ్యక్తిగతం, విలువలూ ఏమీ అవసరం లేని మార్కెట్ సరుకుగా మన భావితరాల్ని తయారు చేయటం ఆర్థిక దోషిడి కంటే ఇవి తెస్తున్న తీవ్ర నష్టం.

### అసమానతలు - నిధుల కరువు

దీనితో రాష్ట్రంలో తీవ్రమైన అసమానతలు విద్యారంగంలోకి ప్రవేశించాయి. నిజానికి సామాజిక అసమానతల్ని విద్య తగ్గించాలి. ఒక విముక్తికి దారీ చూపాలి. అలాంటిది చదువులే అన్ని అసమానతల్ని పెంచి, వాటిని స్థిరీకరించే దౌర్ఘాగ్యం ఏర్పడిరది. ఇదంతా అమాయకంగా, అనుకోకుండా దానికదిగా తోసుకొచ్చే పరిణామమే

కాదు. రాజకీయ విధానాల ఘరితంగానే ఇలా జరిగింది. ఇలాంటి అన్నవ్యస్త ఎగుడు దిగుడు నమాజాన్నే మన పాలకులు కొరుకొంటున్నారు. దానికి తగ్గ విద్యకే వారు వట్టం గడుతున్నారు. భాధాకరం ఏమంటే మన రాష్ట్రంలో ఇది మరీ విస్తృతంగా వుండటం.

రాష్ట్ర ప్రభుత్వం ఎప్పుడూ 10 నుండి 13 శాతానికి మించి విద్య కోసం బడ్డెటులో కేటాయించింది లేదు. రిజర్ఫ్యూబ్యంకు లెక్కలు ప్రకారం మన దేశంలో రాష్ట్రాల బడ్డెటులలో సగటు 15.5 శాతం విద్యకు కేటాయింపులున్నాయి. న్యాయానికి 20 శాతం కేటాయింపులుండాలి. ఈ కొద్ది శాతానికి రాష్ట్రం భూమ్యాకాశాలు దద్దరిలేలా విద్యారంగానికి ఆకాశమంత పీటివేసున్నట్లు ఆర్థాటం చేస్తోంది.

### ఒక్క వ్యవస్థ నిర్విర్యాం

ఈక్కువుడు గురుకుల విధ్యకు ఆంధ్రప్రదేశ్ ఎంతో ఆదర్శంగా ఉండేది. పేద పిల్లకు ఇవి మంచి విద్యనుండించేవి. క్రమంగా పోస్టులు భర్తీ చేయకుండా వీటిని నిర్విర్యాం చేశారు. ఇంధీఘు మీడియం కూడా వాటిని డొల్లగా మార్చింది. ప్రస్తుతం అరకొర రెగ్యులర్ స్టోప్టో నిరుపేదలు మాత్రం మిగిలి జివి కునారల్లుతున్నాయి. హాస్టేషన్లు కూడా పనిగట్టుకొని రెండు వందలు మూన్సేశారు. మిగిలినవి కాలానికి తగినట్టు లేక వెలవెల పోతున్నాయి.

ప్రభుత్వరంగంలోనే పలు రకాల వ్యవస్థలు, తారతమ్య విధానాలు ఆంధ్రప్రదేశ్ కు ప్రత్యేకం. ప్రభుత్వ పంచాయాటి రాజ్, మునిపల్ పారశాలు నేరుగా విద్యాశాఖ కింది నడుస్తున్న పారశాలలు. ఇది పెద్ద వ్యవస్థ. గురు కులాలు వాటికి తోడు ఉండనే వున్నాయి. ఇదిగాక మోదల్ హైస్కూళ్ళు, కస్కూళ్ళ విద్యాలయాలు, కేంద్ర నిధులలో ఏర్పడ్డాయి. కేంద్రం కొత్తగా ‘పికలవ్య’ పారశాలల్ని పెట్టడంతో గిరిజన గురు కులాలు ప్రశ్నార్థకం కానున్నాయి. ఇన్ని వ్యవస్థలు ఎందుకపురమో, వీటిని ఒక గొడుగుకిందకు తీసుకొని రాలేదో ప్రభుత్వం ఆలోచించడం లేదు.

ఆంధ్రప్రదేశ్ వేగంగా పట్టణీకరణ జరుగుతున్న రాష్ట్రం. పట్టణ పేదరికం కూడా అంతే వేగంగా పెరుగుతోంది. కేవలం పిల్లల చదువులకోసమే ఎంతో మంది పట్టణాల బాట పడుతున్నారు. కానీ పట్టణాలలో సుశ్క సంఖ్య పెరగడం లేదు. టీచర్లు పెరగడంలేదు. పొతికెళ్ళ కిందటి వ్యవస్థ నడుస్తోంది, దీనితో ఉన్న సుశ్క కిటకిటలాడటం, ఎక్కువ మంది సర్వం హాస్టీ ప్రైవేటుకు పంపడం జరుగుతోంది. ప్రైవేటు సుశ్క ఇక్కడే కేంద్రికించి వున్నందువల్ల ఉద్దేశ్యపూర్వకంగానే ప్రభుత్వం పట్టణ విద్యను నీరు గారుస్తోంది.

### చదువుకొన్న నిరక్షరాస్యలు

ఈ మధ్య కొత్తగా వినబడుతున్న పదం ‘పారశాల నిరక్షరాస్యత’ (School illiteracy) ఏ సర్వే ఏ అధ్యయనం ప్రకారం చూసినా మన పిల్లల అభ్యసన ప్రమాణాలు ఘోరంగా ఉన్నాయి. ఈ మధ్య ‘తొలిమెట్టు’ (ఎఫ్.ఎల్.ఎస్) సర్వే చేశారు. అంటే చిన్న పిల్లల అభ్యసనం గురించి నిమిషానికి తెలుగులో ఒక్క పదమూ చదవలేని వారు 19 శాతం తేలారు. మొత్తం 52 శాతం పిల్లలకు కనీస భాషాసామర్థ్యాలు లేవు. ఇలా ఎందుకు

జరుగుతుందో ప్రభుత్వం పరిశీలించడం లేదు. ప్రాణం లేని బడి, అంగ్ మాధ్యమం, సహార్థ ప్రయోగాలు దీనికి కారణాలని నేరుగా చెప్పునక్కలేదు.

దీంతో విద్యార్థులు ప్రైవేటు బాట బడుతున్నారు. పేదలు మాత్రం మిగిలిపోతున్నారు. వారినీ బడి మానకుండా పదవ తరగతి దాటి లాక్కొచ్చే మార్గాల్ని వెతుకుతున్నారు. పది పరీక్షలల్లో కూడా గట్టేక్కిస్తున్నారు. వారంతా చదువుకొన్న నిరక్షరాస్యలు. పై తరగతులకు వేటికీ పనికి రానివారు. ఇదొక పెద్ద ప్రహసనం, దుర్మార్గం.

దేశ వ్యాప్తంగా ఎఱుడెడ్ విద్యానంస్తలు పేదల విద్యాభివృద్ధిలో గొప్ప పాత్ర పోషించాయి. విద్యారంగంలో ముందున్న తమిళనాడు, కేరళ, మహారాష్ట్ర లాంటి రాష్ట్రాల్లో నేటికీ ఈ వ్యవస్థ చెక్కుచెదరకుండా వుంది. ప్రభుత్వాలు అలా ప్రోత్సహిస్తున్నాయి. కానీ మన ప్రభుత్వం ప్రపంచబ్యాంకుతో ఒప్పందం కుదుర్చుకొని వీటి పోస్టుల భర్త్రీ నిలిపి చేసింది. దీంతో ఇవి శల్యాపల్సైలయ్యాయి. ఇచ్చేవల వీటికి పూర్తిగా మంగళం పాడడంతో గొప్ప విద్యా సంస్థలు మూలబడ్డాయి. లేదా వ్యాపారసంస్థలుగా మారాయి. పేదపిల్లలు అన్యాయమయ్యారు. పథకాలూ - ప్రయోగాలూ

ఈ దశలో పైసిపి ప్రభుత్వం అధికారంలోకి వచ్చింది. వచ్చేరాగానే విద్యారంగం తమ ప్రధాన అజెండా అంటూ బాలకృష్ణ్ కమిటీని నియమించింది. అది ప్రైవేటు విద్య పతాకస్థాయికి చేరుకొందనీ, అనమానతలు విద్యారంగంలో పెరిగిపోవడం దారుణమనీ, ప్రభుత్వ విద్యారంగాన్ని పట్టిపు చేయాలనీ, బడ్డెటును బాగా పెంచాలనీ సిఫార్సులు చేసింది. ఇచ్చేవి ప్రభుత్వం కోరుకొన్నవి కాకపోవడంతో బాలకృష్ణ కమిటీ సిఫార్సులు బుట్టదాఖలయ్యాయి.

వెంటనే ఎస్.ఎ.ఎల్.టి (Strengthening, Teaching Learning and Results for Study) పేర ప్రపంచబ్యాంకుతో ఒక ఒప్పందం చేసుకొంది. అది శిశు విద్య కోసం గిరిజన ప్రాంతాల్లో కేంద్రాలు ప్రారంభించడం, పారశాలల్లో బోధన, పర్యవేక్షణ, నిర్వహణ, మూల్యాంకనం, తదితరాలన్నింటిలోకి సాంకేతిక విజ్ఞానాన్ని చౌప్పించడం, బాలికా విద్య, అంతరాలు తగ్గించడం లాంటి లక్ష్మీలు వల్లించడంలో సరిపెట్టుకోకటిచ్చర్చ జీతాలు భారంగా మారుతున్నాయని పోచ్చిరించింది. గత ప్రపంచ బ్యాంకు ప్రాజెక్టులు వ్యవస్థను ఎలా కుదేలయ్యేలా చేసింది రాష్ట్ర ప్రభుత్వం చూడ నిరాకరించి దీన్ని నెత్తిన పెట్టుకొంది. దేశంలో కేరళ లాంటి రాష్ట్రాల్లో పెద్దవత్తున పారశాలల్ని అధునీకరించడం కార్బోరెట్ చదువులకు సవాలు విసిరేలా ప్రభుత్వ విద్యను బలోపేతం చేయడం జరుగుతోంది. వీటికి గొప్ప ప్రచారం, రాజకీయ ఘరితాలు లభించాయి. వీటిని చూశాక కాబోలు రాష్ట్ర ప్రభుత్వం పారశాలల్లోకి కొత్త కొత్త పథకాలు, ప్రయోగాలు చౌప్పిస్తోంది. కానీ ఇచ్చేవి ఆ రాష్ట్రాల్లో లాగా ప్రభుత్వ విద్యావ్యవస్థను సువ్యప్తికృతం చేసివిగావు. అన్నీ ప్రజాకరణ పథకాలు. కొన్ని వ్యవస్థను మరింత కుంగదీసేవి కూడా.

నిర్వంధ ఆంగ్ మాధ్యమం ఇలానే వచ్చింది. తెలుగు మీడియం కూడా ఉండాలన్న వారిపై పేదల వ్యతిరేకులంటూ సాక్షాత్తు ముఖ్యమంత్రి గారే దాచిచేశారు. పేద గ్రామీణ, గిరిజన పిల్లల పాలిట ఇది శాపంగా మారింది. అమృషాడి తల్లిదంపులకు ఇచ్చే సహార్థగా

ప్రభుత్వం చెప్పుకుంటోంది. కానీ అది పిల్లల్ని ప్రేవేటు స్కూళ్లకు పంపడానికి ఎక్కువ దోహదపడిరది. గోరుముద్ద, విద్యాదీవెన లాంటివి కొంత పిల్లలకు ఉపయోగపడివుండాచ్చు. నాడు-నేడు పారశాలలు అందంగా అనిపిస్తుండాచ్చు కానీ తరగతి గదిలో పిల్లలకు ఏమి దక్కుతోందన్నది అసలు విషయం.

జిగాక బైజూన్ పారాలు, వాటి కోసం ట్యూబులు తెచ్చారు. మూడో తరగతి నుంచే 'టోఫెల్' కు సిద్ధం చేస్తున్నారు. తరగతి గదుల్లో డిజిటల్ పరికరాలు వెల్లువెత్తుతున్నాయి. చికాగో విశ్వవిద్యాలయం సహకారంతో పి.బ.ఎల్, (Personalize objective) కేంబ్రిడ్జ్ నుండి దిగుమతి అయ్యాయి. త్వరలో అంతర్జాతీయ ఎడ్యూపెక్ సంఘలు కూడా రంగప్రవేశం చేయునున్నాయి. దాదాపు 1000కి ప్రైగా హైస్కూళ్లు, సి.బి.ఎస్.సి బోర్డుకు అనుసంధానమయ్యాయి. మిగిలిన పారశాలల్లో కూడా సి.బి.ఎస్.సి పార్యూంశాలే బోధించడం వెందలైంది. విద్యారంగానికి సంబంధించిన ప్రతిషీలి సమాచార సాంకేతికం చేసిలోకి వెళ్లిపోయింది. నిఘూ పర్యవేక్షణ కూడా ఈ రూపంలోనే సాగుతోంది. అసలు లక్ష్యం కుదించడం

ఈ సంస్కరణలకు మరోకోణం కూడా వుంది. అది మొత్తం వ్యవస్థను కుదించడం. దీనికోసం 117 జీవో, 6 రకాల స్కూళ్లు, విలీనాలు, పిల్లల తరలింపులు భారీ ఎత్తున మొదలయ్యాయి. ఫలితంగా వెనుత్తం వ్యవస్థ అన్నవ్యవస్థ పోయింది. ఏబడి ఎన్నాళ్లు ఉంటుందో, ఏబడిలో ఎందరు టీచర్లు, ఎన్ని తరగతులు పుంటాయో తెలియని గందరగోళం ఏర్పడిరది. దీనితో తల్లిదండ్రులకు ఊరి బడినీ ఉనికి మీదనే నమ్మకం నడవిపోయింది. దీనితో గతంలో ఏప్పుడు లేనంతగా పిల్లలు ప్రభుత్వ స్కూళ్లలో తగ్గిపోయారు! ఎన్ని సప్త నివారణ చర్యలు పైపైన చేసినా మొత్తం వ్యవస్థను కుదేలయిపోయింది.

దీనికి తోడు టీచర్లు నియామకాలు నిలిపేశారు. అందుబాటులోని టీచర్లను సర్వబాటు చేసి సరిపెడుతున్నారు. దీనితో ఏకంగా 12,623 ప్రాథమిక పారశాలల్లో ఒక టీచర్ మిగిలారు. కొన్ని కేవలం కాంప్రాష్టు టీచర్ తోనే నడుస్తున్నాయి. 3,4,5 తరగతుల తరలింపు ఫలితంగా కనీసం 5 మంది పిల్లలు కూడా లేని ప్రాథమిక పారశాలలు ఇబ్బడి ముఖ్యాగా పెరిగి పోయాయి. ఇవన్నీ మూతపడ్డనికి సిద్ధంగా ఉన్నాయి. ప్రభుత్వం మేము ఒక్క బడి మూసెయ్యం! అంటోంది గానీ మూతబడేలా మాత్రం పథకం ప్రకారం చేస్తోంది. దీనివల్ల సప్తపోయింది పేదపిల్లలు, ఒక వైపు బడి దూరమైంది. మరో వైపు ప్రైవేటు విద్య భారమైంది. ఇప్పంచ్చినట్లు నిర్మాణంగా ఒకబడి నుండి మరో బడికి లక్ష్మాది మందిని తరలించడం ప్రాజెక్టుల నిర్మాణ కాలంలో నిర్మాణితులకు మాత్రమే ఇప్పటికా అనుభవా! ఈ దయనీయత మన గ్రామాల పేద సహపిల్లలకు గత రెండెళ్లలో ఏ రాష్ట్రంలో ఏ దేశంలో లేనట్లు దాపరించింది. ఇంత మొరటుగా ఆ ప్రజాస్వామికంగా వ్యవహారించిన ప్రభుత్వాన్ని ఇప్పటి దాకా మనం చూడలేదు.

ఒకవైపు కోవిడ్ సప్తం ఇంకా వెంటాడుతోంది. రెండెళ్లు చదువుల్ని పిల్లలు పోగొట్టుకోవడంతో ప్రమాణాలు అడుగంటిన సందర్భమిది. ఇదే కాలంలో బడి మూతలు, తరలింపులు మాటలకందని విప్పాదాన్ని మిగిలించాయి!

ఇదంతా ప్రభుత్వానికి తెలియనిది, ఊహించనిది అనుకోలేదు. సార్లు ఒప్పందంలోనే టీచర్ల తగ్గిపు వుంది. నూతన తెలుగుజాతి పత్రిక అమృతముది • అక్షేషరు/సంబంధరు 2023 |

విద్యా విధానంలోనూ 'చిన్న స్కూళ్లు' కుదింపు ఉంది. ప్రభుత్వ లక్ష్యం కూడా స్పృష్టంగా ఇదే! కాకుంటే పాపులర్ పథకాల మాటున ప్రచారార్థటల చాటున ఇదంతా జరుగుతోంది.

**నూతన విద్యావిధానానికి స్వాగతం**

ఇదే తరణంలో నూతన విద్యావిధానం వచ్చింది. రాష్ట్ర ప్రభుత్వం దేశంలో బి.జె.పి రాష్ట్రాలు సైతం వెనకాడుతున్న దీన్ని నెత్తిన పెట్టుకొవడంలో అగ్ర భాగాన వుంది. దీన్ని మాటమాటీకీ సగర్వంగా మాపుతోంది. కేంద్ర విద్యాశాఖ పార్యూంశాల్లో తెస్తున్న దుర్వార్మమైన మార్పుల్ని దేవమంతా వ్యజీబేసిస్తుటబే మనరాష్ట్రం మాత్రం రాష్ట్ర సిలబసుకు పార్య గ్రంథాలకు స్పుటి చెపి మొత్తం ఎన్.సి.ఆర్.టి పార్య గ్రంథాలనే దిగుమతి చేసుకొంది. దాదాపు రాష్ట్ర విద్యా పరిశోధనా శిక్షణాసంస్థ ప్రాణం లేనిదిగా మిగిలేలా చేసింది. త్వరలో పార్టీక్సలు కూడా రాష్ట్రం పరిధిని దాటిపోతున్నాయి. సంస్కృతాన్ని మొదటి భాషగానూ, మూడో భాషగానూ ప్రవేశ పెట్టడం దేనికి? ఇందులో అకడమిక్ కోసం కంటే రాజకీయం కోసమే కీలకమైంది. ఉన్నత విద్యారంగంలో ఈ ధోరణి మరింత తీవ్రంగా కన్నిస్తోంది.

**ఒకవైపు దాపరికాలు మరోవైపు బకాయింపులు**

తన ప్రయోగాలు వికటించాయని ప్రభుత్వం పసిగట్టింది. పిల్లలు తగ్గిపోవడం, బడులు ప్రాణంలేనివిగా మారడం, ప్రమాణాలు అడుగంటడం కళ్ల ముందు కన్నిస్తున్న వాస్తవాలు. దీంతో విద్యాశాఖ గణాంకాలేపి అందుబాటులో లేకుండా చేసింది. టీచర్లకు సపాలక్ష పనులు చెప్పి, చదువులు తప్ప బడిలో అస్సివున్నాయనిపించేలా చేశారని లోకమంతా కోడ్కారూయడంతో ప్రభుత్వమే లెక్కల్ని తారుమారు చేసి, మాయచేసి చెపుతోంది. మొత్తం పిల్లలు సంఖ్యను అమాంతం పెంచడానికి ఎప్పుడూ లేనట్లు ఇంట్లోడియేట్ పిల్లల్ని చేర్చి 82 లక్షలుగా చూపడం దీనికి ఉండాపారణ. జననాలు తగ్గిపోయాయని మరో వాదం ముందుకు తెస్తోంది. మరి ప్రైవేటు స్కూళ్లలో పిల్లలెలా పెరుగుతున్నట్లు? ఒకవైపు 2.29 లక్షల మంది పిల్లలు బడిలో లేరంటూనే, 2023-24 సంవత్సరంలో 62,474 మంది చనిపోయారని తమ జి.ఇ.ఆర్ సర్వేలో తేలినట్లు చెపుతున్నారు. ఉన్నట్లుండి ఈ సంవత్సరమే ఇందరు బడి యాడు పిల్లలు మరణించారా?

మొత్తం పారశాల విద్యారంగంలోకి ఒకవైపు వివిధ పథకాల కోసం నాలుగేళ్లలో 68,607 కోఱ్ల అదనంగా ష్యయం చేశామని ప్రభుత్వం చెపుతుండగా, ఒక్క సంవత్సరమే 3.50 లక్షల మంది పిల్లలు ప్రభుత్వ పార్యశాలల నుంచి వెళ్లిపోవడం, మూడప వంతు ప్రాథమిక పారశాలల్లో ఒకే టీచర్ మిగిలడం కళ్ల ముందు కన్నిస్తున్న వాప్పం. పారశాలల విలీనం 4,752కు మించి సాగలేదు. దీంతోనే తలబోప్పి గట్టినట్లుయింది. ఏది ఏమైనా నాసిరకం చదువులు, విపరీతంగా ప్రైవేటుపరంగావడం, నూతన విద్యావిధానాన్ని హత్తుకోవడం, ప్రభుత్వ విద్యా వ్యవస్థ నిర్విర్యంగావడం, పేదలకు పేద చదువు అనేవి ప్రస్తుత పారశాల విద్యా లక్షణాలు, వాటిని మరింత వేగిరం చెయ్యడం తప్ప నేటి ప్రభుత్వం చేసుట్టుది ఏమీ లేదు. ఇదేటో యాధుచ్చికంగా గాక ప్రణాళికా బధంగానే, విధానపరంగానే జరుగుతుంది.

దీన్నిలానే అర్థం చేసుకోవడం, బడిచుట్టూ ఒక సామాజిక కార్యాచరణకు పూనుకోడం ప్రజాస్వామిక శక్తుల తక్కుం. ఇలాంటి ఆచరణ, ఒత్తిడి పెట్టగల సంస్థల నిర్మాణం, ఇప్పటికే ఈ పనిచేసున్న వారి మధ్య పరస్పర సహకారం దీనికి కీలకమైనది.



## ఆంధ్రప్రదేశ్ ఉన్నత విద్యారంగం - పరిణామాలు.

భూరతదేశంలో ఆర్థిక సంస్కరణలు తరువాత ఉన్నత విద్యారంగంలో అనేక పరిణామాలు చోటుచేసుకున్నాయి. ఉన్నత విద్యారంగం పెద్ద ఎత్తున ప్రైవేటీకరణ జరిగినది. 2022 నాటికి దేశంలో గల 950 యూనివర్సిటీలలో 51% ప్రైవేట్, దీమ్స్ యూనివర్సిటీలే. విద్యార్థి నమోదు నిష్పత్తి (జి.ఇ.ఆర్) 26% ఉన్నప్పటికి చైనా, జర్మనీ, ప్రాస్ట్ వంటి దేశాలలో పోల్చినపుడు చాలా తక్కువగా ఉన్నది. స్కూల్ నమోదు నిష్పత్తి రథితులలో 18.5% గిరిజనులలో 13.3% మాత్రమే ఉన్నది. రాష్ట్రాల మధ్య కూడా చాలా తేదాలు ఉన్నాయి. ఉన్నత విద్యలో విస్తరణ %తాత్కాలిక %తాత్కాలిక %తాత్కాలిక న్యాయం మధ్య సమతల్యత ఉండాలి.

### ఆంధ్రప్రదేశ్ - విశ్వవిద్యాలయాలు

రాష్ట్ర విభజన తరువాత ఆంధ్రప్రదేశ్లో 17 ప్రభుత్వ విశ్వవిద్యాలయాలు ఉన్నాయి. వీటిలో అంధ్రా యూనివర్సిటీ 1926లో ఏర్పడి మరో మూడేళ్ళలో శతాబ్ది ఉత్సవాలు జరుపుకోబోతున్నది. జీల్లాకి ఒక యూనివర్సిటీ ఉండాలనే నేపథ్యంలో యోగివేమన, నన్నయ్య, విక్రమ సింహపురి, రాయలీసీమ వంటి యూనివర్సిటీలు ఏర్పడ్డాయి. ఈ యూనివర్సిటీల్లో గత 15 ఏళ్ళగా రిక్రూట్మెంట్ లేకపోవబడంతో 'అకడమిక్', 'క్లీషణత' ప్రారంభమైనది. ప్రాఫెసర్లు, అసిస్టెంట్, అసిస్టెంట్ ప్రోఫెసర్లు ప్రస్తుతం 4 వేలకు ప్రైగా భారీలు ఉన్నాయి. కోస్టీ చేప్పి కాంట్రాక్ట్, గస్ట్ ఫాకటీ పద్ధతిలో అధ్యాపకులు పనిచేస్తున్నారు. విశ్వవిద్యాలయాల నిర్వహణ లోపథాయిష్టుగా ఉన్నది. హైచ్ చాస్టలర్స్, ఎగ్జిక్యూటివ్ కౌన్సిల్ నియమకం హూర్టి రాజకీయ కోండినేషనుగుతూ 'అకడమిక్' నిపుణతకు ప్రాధాన్యత లేకుండా బోయినది.

### ప్రైవేట్ యూనివర్సిటీలు

రాష్ట్రంలో బ్రోన్ఫీల్డ్ యూనివర్సిటీల పేరుతో గితం, కోనేరు లక్ష్మియ్య, విజ్ఞాన్, విట్, ఎస్.ఆర్.ఎమ్.టి, అమృత, మొహన్బాబు, అపోలో మొదదున ప్రైవేట్, దీమ్స్ యూనివర్సిటీలు పనిచేస్తున్నాయి. ఈ యూనివర్సిటీలలో పెక్కాలజి కోర్సులు మాత్రమే ఉంటాయి. రిజర్వేషన్లు ఉండడు. ఫీజులపై, చేర్చుకునే విద్యార్థుల సంబుధై పరిమితి లేదు. ప్రభుత్వ నియంత్రణ లేదు. రాష్ట్రంలో గల 280 ఇంజనీరింగ్ కాలేజీలు 200 ఎమ్.బి.ఎ, ఎం.సి.వి కాలేజీలు, 150 ఓ ఫార్మసీ కళాశాలలలో 90% ప్రైవేట్ కాలేజీలే. వీటిలో విద్యా ప్రమణాలపై తనిఖీ యంత్రాంగం లేదు.

### ఉన్నత విద్యామండలి పనితీరు

రాష్ట్రంలో ఉన్నత విద్యారంగ కార్యకలాపాలు సమస్యయపరచటానికి, పర్యవేక్షించటానికి ఉన్నత విద్యామండలి ఏర్పడి పనిచేస్తున్నది. విద్యారంగ నిపుణులతో చర్చించకుండా, ఉన్నత విద్యామండలి చేస్తున్న వికపక్ష నిర్దయాలు విద్యార్థులకు నష్టాన్ని కలుగచేస్తున్నాయి. యూనివర్సిటీలలో ప్రవేశాలకు నిర్వహిస్తున్న కామన్ ఎంట్రోన్, డిగ్రీ కళాశాలలలో ప్రవేశాలకు నిర్వహిస్తున్న 'అన్లైన్ అడ్మిషన్' విధానం వలన పేదవిద్యార్థులు నష్టపోతున్నారు. ఇటీవల ఉన్నత విద్యామండలి వికపక్షంగా, ఎటువంటి సంసిద్ధత లేకుండా డిగ్రీని 4 ఏళ్ళ ఆసర్స్ కోర్సుగా చేయటమే కాకుండా, మూడు సబ్జెక్టుల తెలుగుజాతి పత్రిక అమ్మన్‌మాసి • అక్షేషికు/విషయాలు 2023 |

విధానం రద్దుచేసి, మేజర్/ ప్రైసర్ సబ్జెక్టుల విధానం ప్రవేశపెట్టినది. అడ్మిషన్లు బాగా తగ్గిపోయాయి. ఉన్నత విద్యామండలి ధోరణి, పనితీరు పూర్తిగా మారాలి.

### ప్రాధాన్యత కోల్పోతున్న శాస్త్రాలు

ఉన్నతపిడ్యు ద్వారా సమాజానికి అవసరమైన అన్ని శాస్త్రాలకు ప్రాధాన్యత యివ్వాలి. ప్రస్తుత పరిస్థితుల్లో ఆంధ్రప్రదేశ్లో సామాజిక శాస్త్రాలు, మానవియ శాస్త్రాలు, జీవ శాస్త్రాలు ప్రాధాన్యత కోల్పోయాయి. కేవలం పెక్కాలజి కోర్సులకే ప్రాధాన్యతనిస్తున్నారు. ప్రభుత్వాలు కూడా ఈ ధోరణిని ప్రోత్సహిస్తున్నాయి. మానవులు కేవలం సాంకేతిక నిపుణులు, వస్తువుల ఉత్పత్తిరాళు మాత్రమే కాదు. మానవులు చరిత్రను సృష్టించే సామాజిక, చారిత్రక జీవులు కూడా. మానవ సమాజంలోని విలువలు, నాగరికత, సామాజిక సంబంధాల పట్ల మనిషికి అవగాహన అవసరం. ప్రభుత్వాలు ప్రత్యేక శర్దుతో విశ్వవిద్యాలయాలలో అన్ని శాస్త్రాలు అధ్యయనం చేసే విధంగా చర్యలు చేపట్టాలి.

### ప్రమాణాలు కోల్పోతున్న డిగ్రీ కళాశాలలు

రాష్ట్రంలో 1353 డిగ్రీ కాలేజీల్లో 1080 ప్రైవేట్ డిగ్రీ కాలేజీలే. 152 ప్రభుత్వ డిగ్రీ కాలేజీలు ఉండగా అందులో 50 ఎయిడెడ్ డిగ్రీ కాలేజీలుగా ఉన్నాయి. రాష్ట్రంలో ఎంతో చరిత్ర కలిగిన ఎయిడెడ్ డిగ్రీ కాలేజీలు ప్రభుత్వాలు అనుసరించిన విధానం ఫలితంగా గత 2 సంవత్సరాలలో అన్ - ఎయిడెడ్ కాలేజీలుగా 70 కాలేజీలలో మాత్రమే మిగిలిన 50 ఎయిడెడ్ డిగ్రీ కాలేజీలలో కొద్ది సంబుల్లో మాత్రమే ఎయిడెడ్ సిబ్బంది ఉన్నారు. ప్రభుత్వ డిగ్రీ కాలేజీలలో కాంట్రాక్ట్ అధ్యాపకులు పనిచేయటం, తగిన హోలిక వసతులు లేకపోవడం వలన చేరే విద్యార్థుల సంబుల్ల సంబుల్ క్రమంగా తగ్గిపోతున్నది.

### ఫీజు రీఎంబర్స్మెంట్ సమస్యలు

పేదవిద్యార్థులు, ముఖ్యంగా దళిత, గిరిజన, బి.సి. విద్యార్థులు ఫీజు రీ ఎంబర్స్మెంట్ సమస్యలు ఎదుర్కొంటున్నారు. జీవో నెం. 77 జారీచేసి డిగ్రీ తరువాత పి.జి. కోర్సులు ప్రైవేట్ సంస్థలలో చేస్తే ఫీజు రీ ఎంబర్స్మెంట్ ఉండడు అని ప్రకటించటంతో వేలాది మంది విద్యార్థులు నష్టపోతున్నారు. జీ.వో. నెం 77 రద్దుచేసి పేద విద్యార్థులకు న్యాయం చేయవలసిన బాధ్యత ప్రభుత్వంపై ఉన్నది.

అంధ్రప్రదేశ్ విశ్వవిద్యాలయాలలో భారీలన్నించిన భర్తి చేయాలి. యూనివర్సిటీలలో విద్యార్థులకు ఉద్యోగ, ఉపాధి అవకాశాలకు ప్రత్యేక శిక్షణ యివ్వాలి. ప్రైవేట్ యూనివర్సిటీలపై నియంత్రణ లేదు. రాష్ట్రంలో గిరిజనీరింగ్ కాలేజీలు 200 ఎమ్.బి.ఎ, ఎం.సి.వి కాలేజీలు, 150 ఓ ఫార్మసీ కళాశాలలలో 90% ప్రైవేట్ కాలేజీలే. వీటిలో విద్యా ప్రమణాలపై తనిఖీ యంత్రాంగం లేదు.

రచయిత విద్యారంగ నేత, అంధ్రప్రదేశ్ శాసనమండలి పూర్వ సభ్యులు. విజయవాడలో విద్యావికాస వేదిక నిర్వహించిన సెమినార్లో ప్రసంగం.



# ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వ పారశాలల్లో విద్యార్థులు తగ్గటానికి కారణమేమిటి?

## దీనిలో ఇంగ్రీష్ మీడియం పాత్ర ఎంత ?

ఆంధ్రప్రదేశ్ లోని ప్రభుత్వ పారశాలల్లో చదివే విద్యార్థుల సంఖ్య గణనీయంగా తగ్గిందని గడచిన కొద్ది రోజులుగా మీడియాలో వార్తలు , విశేషణలు వస్తున్నాయి. ఈ విషయంపై సమగ్ర సమాచారం తో, నిష్పక్కికంగా విశేషణ చేసి ‘ప్రజలకు, రాజకీయ పార్టీలకు, మీడియా వారికి వాస్తవాలు ‘తెలియజేయాలన్న ఉద్దేశ్యంతో ఈ వ్యాసం క్రాస్‌న్యూస్.

**మొదటి భాగం :-**

ప్రభుత్వ బదులలో విద్యార్థుల చేరిక తగ్గటం 1990 లలో నుండే (కొద్ది స్థాయిలో) మొదలుయ్యాంది. దీనికి ప్రధాన కారణాలు ఏమిటి? అన్న విషయం పై వివిధ సమయాలలో జరిగిన సమావేశాలలోనూ, మీడియా లోని వార్తలపై విశేషణ - వ్యాసాలు, అధికారులు - ఉపాధ్యాయ సంఘాల అభిప్రాయాలు, ఉపాధ్యాయుల వ్యక్తిగత సంభాషణలలో వ్యక్తపరిచిన అభిప్రాయాలలో మొట్టమొదటిది ... ఎక్కువమంది రాజకీయ నాయకులు - వారి రూపొక్కర్తలు నమ్మింది ఇంగ్రీష్ మీడియం ... ప్రభుత్వ బదులలో ఇంగ్రీష్ మీడియం లేకపోవడం వలన పిల్లలను ప్రైవేట్ బళ్ళకు పంపుతున్నారు? అనేది ..

ఈ సాధారణ అభిప్రాయం (General Preception) వివిధ సమయాలలో జనబాహుళ్యం లో బాగా ప్రాచుర్యం పొంది ‘అదే వాస్తవంగా, అదే అసలు కారణంగా భావించబడుతుంది’. ఈ సాధారణ అభిప్రాయం లోని వాస్తవాన్ని వెలికితీయడానికి, నిజాలను నిగ్మ తేల్చడానికి గణాంకాలు ఎంతో అవసరం.

20 వ శతాబ్దిలో ప్రపంచ ప్రఖ్యాతిగాంచిన (Statistician) ప్రాన్సిన్ గాల్ఫ్ ఈ విధంగా చెప్పారు “మన సాధారణ అభిప్రాయాలలో ఆశ్చర్యకరమైన విషయానికి అవసరానికి మించిన ప్రాధాన్యత ఇస్తాము. కానీ అనుభవం మనిషి దానికి వ్యతిరేకంగా పొచ్చురిస్తుంది. శాస్త్రీయ దృష్టికంగా గల మనిషి తన తీర్మానాలను వాస్తవ సంఖ్యల (actual numbers) మీద ఆధారపడి ఉండేలా జాగ్రత్త పడతాడు. దీర్ఘకాలికంగా ఉన్నటువంటి సాధారణ అభిప్రాయాలు జీవితపు నిశ్చిత నియమాల్సోతాయి, వాటిని ప్రశ్నించకూడదన్నంతగా రూఢుమైపోతాయి. అందుచేత అసలు లోతైన ప్రాథమిక విచారణకు అలవాటుపడని వారు, శాస్త్రీయ దృష్టికం లేని వారు వాస్తవ గణాంకాలను దేవీస్తారు. శాస్త్రీయ దృష్టికం గలవారు తమ విశ్వాసాలను పరీక్షించి నిజాన్ని నిగ్మతేల్చి అసత్యం లేక అవాస్తవం అని తేలిన విషయాలను వదిలేయటానికి సరిపడినంత దైర్ఘ్యంతులై, నైపుణ్యం కలిగి ఉండాలి.”

**1. సాధారణ అభిప్రాయం :** ప్రభుత్వ బదులలో ఇంగ్రీష్ మీడియం లేకపోవడం వలన పిల్లలను ప్రైవేట్ స్కూల్కు పంపుతున్నారు?

| తెలుగుజాతి పత్రిక అమ్మన్ | అక్షోబ్రసంబరు 2023 |

**వాస్తవం** - గడచిన 20 సంవత్సరాలుగా బాగా ప్రాచుర్యం పొందిన ఈ సాధారణ అభిప్రాయం లోని నిజాన్ని నిగ్మతేల్చడానికి ... ఉమ్మడి అంధ్రప్రదేశ్ లోని గ్రామీణ ప్రాంతాలలో నివసించే విద్యార్థులలో ప్రైవేట్ బదులలో చదువుకునే వారి గణాంకాలను పరిశీలించాలి. ( కేంద్ర ప్రభుత్వం దేశవ్యాప్తంగా సేకరించి, ప్రమరించే ప్రామాణిక DISE గణాంకాలతో ఇందులోని వాస్తవాలను పరిశీలించాలు).

“ 2003-04 విద్యా సంవత్సరంలో, ఉమ్మడి అంధ్రప్రదేశ్ లోని గ్రామీణ ప్రాంతాలలో 9,30,036 మంది విద్యార్థులు ప్రైవేట్ బదులలో చదువుతుండగా 2007-08 విద్యా సంవత్సరానికి ఆ విద్యార్థుల సంఖ్య 17,75,727 కి చేరింది.

ప్రభుత్వ బదులలో ఇంగ్రీష్ మీడియం లేకపోవడం వలన, తల్లిదండ్రులు ఫీజులు కట్టి మరీ తమ పిల్లలను ప్రైవేట్ బళ్ళకు పంపుతున్నారు అని భావించిన అప్పటి ప్రభుత్వం 2008 విద్యా సంవత్సరం నుండి ప్రభుత్వ ప్రైవేట్ స్కూల్ లో తెలుగు మీడియంకు సమాంతరంగా ఇంగ్రీష్ మీడియంను ప్రవేశ పెట్టింది. అయినా ప్రతీ సంవత్సరం ప్రైవేట్ స్కూల్ లో చేరే విద్యార్థుల సంఖ్య గణనీయంగా పెరుగుతున్నాయి ఉంది.

2007-08 విద్యా సంవత్సరం లో, ఉమ్మడి అంధ్రప్రదేశ్ లోని గ్రామీణ ప్రాంతాలలో 17,75,727 మంది ప్రైవేట్ బదులలో చదువుతుండగా 2010-11 విద్యా సంవత్సరానికి ఆ సంఖ్య 20,70,436 కి చేరింది. అంటే ప్రభుత్వ ప్రైవేట్ స్కూల్ లో ఇంగ్రీష్ మీడియం ప్రవేశపెట్టిన ‘తర్వాతి 2 సంవత్సరాలలో.... సుమారు 3 లక్షల మంది, ‘ప్రభుత్వ బదులు వదిలి ... ప్రైవేట్ స్కూల్ లో చేరారు. తదుపరి కూడా అదే ఒరవడి కొనసాగింది.

రాష్ట్ర విభజన తరువాత అంధ్రప్రదేశ్ లో 2017 - 18 విద్యా సంవత్సరంలో ప్రాథమిక పారశాలలో తెలుగు మీడియంకు సమాంతరంగా ఇంగ్రీషు మాధ్యమాన్ని ప్రవేశపెట్టారు. 2020-21 నుండి అయితే ఏకంగా ప్రభుత్వ బదులలో తెలుగు మీడియంను పూర్తిగా రద్దుచేసి, నిర్వంధ అంగ్రేషు మాధ్యమాన్ని ప్రభుత్వం ప్రవేశపెట్టింది. అయినా కూడా ప్రైవేట్ బదులు పిల్లల చేరిక తగ్గింది.

కోవిట్ ప్రభావం వలన ఆర్ట్రిక రంగం కుదేలయి... ఉపాధి అవకాశాలు తగ్గడం వలన దేశవ్యాప్తంగా ప్రభుత్వ పారశాలలో పిల్లలు చేరటం పెరిగింది. పరిస్థితులు కొంత మెరుగు అవ్యాసాన్ని, గడచిన రెండు సంవత్సరాలలో ఆ విద్యార్థులు తిరిగి ప్రైవేట్ పారశాలలోకి చేరారు.

ఈ విద్యా సంవత్సరంలో (2023-24) ఆంధ్రప్రదేశ్ లో పట్టణ, గ్రామీణ ప్రభుత్వ బదులు మరియు హోస్పిట్ వసతి గల ప్రభుత్వ

పారశాలలు అన్నీ కలిపి సుమారు 37,88,000 ల షై చిలకు మంది విద్యార్థులు మాత్రమే ఉన్నారు. అంటే కోవిడ్ ప్రభావం ఎక్కువగా ఉన్న 2021-22 లో విద్యార్థుల సంఖ్య 44,29,356 కాగా - అది ఇప్పుడు 37 లక్షల 88 వేలకు చేరింది. అంటే సుమారు 6,41,356 మంది విద్యార్థులు... నిర్వంధ ఇంగ్రీష్ మీడియం అమలు జరుగుతున్న ప్రభుత్వ సూళ్ళను వదిలి, ప్రైవేట్ సూళ్ళలో చేరారు.

ప్రభుత్వ బడులలో 2008 నుండి ఇంగ్రీష్ మీడియం ఉన్నాకూడా, ఇన్నిసంవత్సరాలుగా... ప్రతీ సంవత్సరం లక్షలదిమంది ప్రభుత్వ బడులను వదిలి వెళ్తున్నా కూడా... “ఇంగ్రీష్ మీడియం కోసమే ప్రైవేట్ బిల్కు వెళ్తున్నారు అనే వాదనను అసత్యంగా, అబద్ధంగా, అవాస్తవంగా భావించకపోతే ... ఆయా వ్యక్తులకు వాస్తవాన్ని అంగీకరించే ధైర్యం లేనట్టే! వారికి నిష్పాక్షిక శాస్త్రీయ దృవ్యధం లేనట్లు మరియు ఇంగిత జ్ఞానం తో కూడిన ఆలోచన లేదని రూఢ అయినట్లుగా భావించాలి.

### సాధారణ అభిప్రాయం -2 :

**తై కట్టి - బూట్లు తొడిగి పిల్లలను ప్రైవేట్ సూళ్ళకు పంపడం అంటే తల్లిదండ్రులకు మోజా ... అన్నది ఇంకోక వాదన !!**

**వాస్తవం :-** నిజానికి ఈ వాదన చాలా మంది ఉపాధ్యాయులు, విద్యాశాఖ అధికారులు అందరికీ చెప్పుండేవారు.( ప్రభుత్వంలో అత్యవుత స్థాయిలో పనిచేసిన వారు కూడా) దీనిని వాస్తవం అని నమ్మి.. 2014 నుండి 2019 మధ్య కాలంలో కొఢిమంది దాతలు రాష్ట్రంలోని కొన్ని ప్రభుత్వ బడులలో పిల్లలందరికీ బూట్లు, తైలు బ్యాగ్, లు బహుకరించారు.

మరికొన్ని పారశాలల్లో అయితే... దాతలు పిల్లలందరికీ ఫోటో ఐడి కార్డులు కూడా ఇచ్చారు. అయినా ఆయా పారశాలల్లో విద్యార్థుల సంఖ్య పెరగలేదు. 2020 తరువాత నుండి రాష్ట్రప్రభుత్వం ప్రభుత్వ బడిలో చదివే విద్యార్థులందరికీ బూట్లు, బ్యాగ్ లు ఉచితంగా ఇప్పటం మొదలుపెట్టింది.

ఉచిత బూట్లు, బ్యాగ్ లు ఇచ్చినా కూడా, ప్రభుత్వ బడిలో విద్యార్థుల సంఖ్య గణనీయంగా తగ్గడం అందరికి తెలిసివిషయమే. దీనిని మరింత సులువుగా వివరించడం కోసం కొన్ని సంవత్సరాల ప్రతితం జరిగిన ఒక సంఘటన చెప్పేము. అప్పట్లో విద్యాశాఖలోని ఒక అధికారి ‘తల్లిదండ్రులకు పిల్లలు తై కట్టుకుని - బూట్లు తొడుకుని బ్యాగ్ వేసుకొని వెళ్తున్టే బాగా ఆనందపడతారు...ఆ మోజాతోనే పిల్లలను ప్రైవేట్ సూళ్ళకు పంపుతున్నారు’ అని వాదించేవారు. ఆఫీసర్ గారి మాటలను 85 సం.ల వయస్సు గల ఒక నిరక్షరాస్యాలు అయిన ఒక గ్రామీణ మహిళతో చెప్పగా, ఆవిడ ఇంగితజ్ఞానంతో నన్ను సూటిగా ఒక ప్రత్యు అడిగింది ?

“పిల్లలకు మూడు మందల రూపాయలు మాత్రమే విలువ చేసే బూట్లు వేయడానికి.. 15,000/- ఫీజు కట్టి ప్రైవేట్ బడులకు పంపుతారా? మరీ జనానికి ఆ మాత్రం తెలియదని మీరు అనుకంటున్నారా ? “ అని.

### సాధారణ అభిప్రాయం -3 :

ప్రభుత్వ సూళ్ళలో భవనాలు అందంగా ఉండవు. కార్పొరేట్ ప్రైవేట్ సూళ్ళ బిల్లింగ్లు చూసి పిల్లలను అక్కడ చదివిస్తున్నారు? **వాస్తవం :-** నిజానికి ఎక్కువ ప్రైవేట్ బడులు “ బ్యాగ్టోట్ సూళ్ళు ”. అవి అంత అందమైన భవంతులలో లేవు మరియు ఇతర వొలిక

సదుపాయాలు (బల్లలు వగైరా ..) కూడా అంత నాణ్యంగా ఉండవు. మరికొన్ని అయితే రేకుల కప్పు కింద సదుస్తున్నాయి... అయినా ఆయా బడులు పిల్లలతో పూర్తిగా నిండుతున్నాయి.

2008 నుండి, మరీ ముఖ్యంగా ప్రభుత్వ ప్రోత్సాహం వలన 2014 నుండి 2019 వరకు చాలా గ్రామాలలో దాతలు - పూర్వ విద్యార్థుల విరాళాలతో బడులకు వొలిక సదుపాయాలు కల్పించారు. %[jZZ|J|0.Y = E%a%.\*^TM+~\*E%a%\*jJ% వలన బడులకు సదుపాయాలు చేకూరాయి కానీ... విద్యార్థుల సంఖ్య మాత్రం పెరగలేదు. ( అతి కొద్ది గ్రామాల్లో మాత్రమే ప్రభుత్వ బడులలో పిల్లల సంఖ్య పెరిగింది).

ప్రస్తుత ప్రభుత్వం ‘నాడు - నేడు ‘ క్రింద వేల కోట్ల ఖర్చు పెట్టి, వేల కొలది బడులలో మరికొన్ని వొలిక సదుపాయాలు , సుందరికరణ పనులు చేశారు. అయినా కూడా విద్యార్థుల సంఖ్య తగ్గుతునే ఉంది.

### సాధారణ అభిప్రాయం: 4

ప్రభుత్వ బడులలో టాయిలెట్ లు సరిగా ఉండవు. అందువలన తల్లిదండ్రులు తమ పిల్లలను ప్రైవేట్ బడులకు పంపుతున్నారు .

**వాస్తవం:** తెలుగు రాష్ట్రాలలో ఈ వాదన ముఖ్యంగా 2014 నుండి 2018 వరకు బాగా ప్రచారం లో ఉండేది. అప్పట్లో ఈ విషయంపై సుట్రీమ్ కోర్టు లో కోర్టు ధిక్కరణ కేసు కూడా నడిచింది. రాష్ట్ర ప్రభుత్వాలు ఈ విషయం షై ర్యాష్ట్ సారించి... పూర్తిస్థాయిలో టాయిలెట్లు నిర్మాణం చేసి, రోజువారి శుభ్రం చేయడానికి కూడా ఏర్పాట్లు చేశారు. Centralised మానిటరింగ్లో భాగంగా....ప్రస్తుతం ప్రధానోపాధ్యాయులు ప్రతీ రోజు సూళ్ళ లోని టాయ్లెట్లు ఫోటోలు వెబ్సైట్ లోకి అపోలోడ్ చేసున్నారు. అయినా కూడా ప్రభుత్వ బడులు వదలి... ప్రైవేట్ బడులలో చేరడం ఆగలేదు.

### సాధారణ అభిప్రాయం : - 5

బడుల విలీనం లేదా తరగతుల విలీనం వలన పిల్లలకు ప్రభుత్వ బడి దూరం అయ్యాంది. అందుకే తల్లిదండ్రులు తమ పిల్లలను ప్రైవేట్ సూళ్ళలో చేరుస్తున్నారు .

**వాస్తవం :-** స్టోతంత్ర్యం వచ్చిన తర్వాత సుండి అన్న రాష్ట్ర - కేంద్ర ప్రభుత్వాల తమ తమ విద్యావిధానంలో అనుసరించినది “ పిల్లలకు బడి అందుబాటులో ఉండాలి “ .

అయితే ఈ లక్ష్యాన్ని చేరడానికి మొదట్లో ...ప్రాథమిక పారశాలలు నెలకొల్పటానికి గ్రామాన్ని యూనిట్‌గా తీసుకునేవారు. తదుపరి గ్రామం లోని వివిధ వివిధ కులాల అవాసాలను (పక్క పక్కనే ఉన్న అవాసాలను కూడా) వేరువేరు హాబిటేషన్స్గా గుర్తించి, ఆయా అవాసాలలో ఒకరు లేదా ఇద్దరు టీచర్లతో ప్రాథమిక పారశాలలు నెలకొల్పారు. నిజానికి ఇది గ్రామాలకు మాత్రమే పరిమితమైన సమస్య కాదు. పట్టణాలలో కూడా ఇదే సమస్య ... ( దీనికి సమాజంలోని కుల వ్యవస్థ ఏవిధంగానూ కారణం కాదు... ఎందుకంటే పైసుభూత్వాలో లేని కుల వివక్షత... ప్రాథమిక పారశాలల్లో ఉండదు కదా!!).

2009 లో విద్యాపాక్ష చట్టం వచ్చాక ఇటువంటి చిన్న పారశాలలు (ఒకరు లేదా ఇద్దరు టీచర్లతో ఉన్నవి) మరింతగా పెరిగాయి. వీటివలన విద్యార్థులకు నాణ్యమైన బోధన అందడం లేదు... అని గ్రహించిన ప్రభుత్వాలు పారశాలల విలీనం ను ఒక విధానంగా తీసుకున్నాయి. ఇందులో రాజస్థాన్, బరిస్సాలు ముందు ఉన్నాయి.

2018 లో ఆంధ్రప్రదేశ్‌లో రాష్ట్ర ప్రభుత్వం 10 మంది విద్యార్థుల లోపు ఉన్న ప్రాథమిక బడులను దగ్గర్లోని (ఒక కిలోమీటరు దూరం లోపు) ఎక్కువ మంది పిల్లలున్న ప్రాథమిక పొరశాలలో విలీనం చేసింది. అటువంటి బడులు రాష్ట్రంలో 1000 పై చిలుకు ఉన్నాయి.

అప్పట్లో ఉపాధ్యాయులు, వారి సంఘాలు, రాజకీయ పార్టీలు 'బడులు మూనిసెపరుడం వలన. బడులు అందుబాటులో లేక ప్రైవేట్ స్కూళ్లు కు వెళ్తున్నారు' అని ప్రచారం చేశారు.

2019 లో ఎన్నికల తర్వాత, 2018 లో విలీనం చేసిన బడులు మరలా తెరిచారు. అయినా అత్యధిక బడులలో కనీసం ఒక్కరు కూడా విద్యార్థులు చేరలేదు. బడుల విలీనం యొక్క అవశ్యకతను అర్థం చేసుకున్న రాష్ట్ర ప్రభుత్వం 'జాతీయ విద్యా విధానం అమలు పేరుతో...' 2021 సుండి 3, 4 & 5 తరగతులను హైస్కూల్లో విలీనం చేయడం మొదలుపెట్టింది. ఈ తరగతుల విలీనం ప్రాథమిక బడులకు మాత్రమే కాకుండా, ప్రాథమికోన్నిత బడులకు కూడా విస్తరించింది. ఈ విధానంలో సుమారు 4,500 బడులలో అమలు చేశారు.

వాస్తవానికి ఎప్పటినుండో... ప్రైవేట్ కు వెళ్ళే పిల్లలు, తమ ఇళ్ళకు దగ్గరగా ఉన్న ఈ చిన్న ప్రభుత్వ బడులను దాటుకుంటూనే ప్రైవేట్ బడులకు వెళ్తున్నారు. ఇప్పుడు కొత్తగా ఈ తరగతుల విలీనం వలన ప్రభుత్వ బడులను వదిలి వెళ్తున్నారు అని చెప్పడం .. వాస్తవం కాదు.

#### కలోర సత్యం - చేదు నిజం:

క్లోపంగా తమ పిల్లలను ప్రైవేట్ బడులకు పంపుతున్న తల్లిదండ్రులు "ఫీజులు కట్టాల్సిన అవసరమే లేని, ఉచితంగా పుస్తకాలు యూనిఫారంలు, బూట్లు, బ్యాగ్లు ఇచ్చే..." ప్రతిరోజూ పిల్లలకు మధ్యాన్న భోజనం, చిక్కు రాగి జావ, 8 వ తరగతిలో ఉచిత ట్ర్యాబ్ ఇచ్చే, డిషిటల్ క్లోన్ రూమ్, ఆర్. ఓ. మంచినీళ్ళు వచ్చే ప్రభుత్వ బడిని కాదనుకొని ... ఫీజులు కడుతూ, పుస్తకాలు, యూనిఫారం లు, బూట్లు, బ్యాగ్లు కొని ప్రతిరోజూ పిల్లలకు మధ్యాన్న భోజనం బాక్స్ కట్టి, మంచినీళ్ళు బాటీల్ కూడా బట్టలో పెట్టి మరీ ప్రైవేట్ స్కూళ్లకు పంపుతున్నారు".... ఎందుకు ???

తల్లిదండ్రులకు ప్రైవేట్ స్కూళ్లు పై మోజా ? లేక డబ్బులు అంటే తెక్కటేడా / ఖిలువ లేడా ?

#### అసలు కారణం: నమ్మకం లేకపోవడమే

2017 లోని జాతీయ నమూనా సర్వే (NSS)లో 'మీ పిల్లలను ప్రైవేట్ బడులకు ఎందుకు పంపుతున్నారు అన్న ప్రత్యుత్త కు.... 65% మంది పై చిలుకు తల్లిదండ్రులు చెప్పిన సమాధానం 'ప్రైవేట్ బడులలో లెర్నింగ్ ఎన్విరాన్సెంట్ ఉంటుందని మాత్రమే పంపుతున్నామని. ఈ విషయం పై ప్రపంచ ప్రశ్నాత ఆధికవేత్త అమర్త్త సేన్ ... an uncertain glory: India and its contradictions' అనే తన పుస్తకంలో ఈ విధంగా ప్రాశారు

"గడవిన 10 సంవత్సరాలలో ప్రభుత్వాలు పొరశాల విద్యలో ఎంతో చేశాయి... బడులలో హోలిక సదుపొయాల కల్పన, విద్యార్థులకు ప్రోటోప్యాహకాలు, వీటికి తోడు విద్యాహక్కు చట్టం కూడా చేశారు.... కానీ ప్రభుత్వ బడులలో జవాబుదారీతనం తీసుకురావడం కోసం తీసుకోవాల్సిన చర్యలను మాత్రం విస్తరించారు (లేక) పక్కదారి పట్టించారు."

అమ్మ ఒడి లాండి ఉచిత డబ్బుల పంపిణీ మరియు రెండు

దశాబ్దాలుగా రాష్ట్రం లో సాగుతున్న ఉచిత మార్కుల పథకం (ప్యాప్టీక్యూత మాన్ కాపీయింగ్) వలన ప్రభుత్వ బడులు మరింతగా పతసమవుతాయి. ప్రభుత్వ బడులకు పునర్వ్యాఖ్యపం రావాలంటే చేయవలసింది 'జవాబుదారీతనాన్ని పెంపాందించడమే'.

రచయిత వైద్యులు, ప్రజా వికాస వేదికలో ప్రసంగం ఇది.

#### కవిత

#### బండి చక్రం

గమనించలేదు గానీ  
ఎన్నాళ్ళ నుంచో  
గోడకు ఒరికి ఉంది  
పన్నెండాకులతో కూడిన  
ఈ బండి చక్రం  
ఎంత అందంగా ఉంది..!  
ఇవాళ విద్రాంతి తీసుకుంటూ  
గత దూరాలను  
నెమరేసుకుంటుంది  
జాతరకు నడిచి  
మా మొక్క తీర్చిందనో  
ధాన్యాన్ని మోసుకొస్తూ  
దాని బాధ్యతను నిర్వహించిందనో  
బండ రాళ్ళని మోస్తూ  
ఎండ తొప్పన నడిచిందనో..  
తొసేపు ఈ చక్రంతో  
సంభాషించాలని ఉంది  
దాని జ్ఞాపకాలను వినాలని ఉంది  
దాని అనుభవాల నుంచి  
పొరం నేర్చుకోవాలని ఉంది  
దాని ఒంటి కంటిన మట్టిని  
నొసట తిలకంగా ధరించాలని ఉంది.  
ఆ గీరల ధ్వని,  
గిట్టల సదీ కలగలిసిన గీతమే  
నా బాల్యం ..!

**భూ** ప్రమణానికి ప్రతీకగా నిలిచిన  
ఈ పని ముట్టును  
రూపొందించిన తొలి శిల్పి ఎవరో  
అతని మేధావైపుధ్యానికి  
ప్రణామం..!

ఇప్పుడు  
ప్రపంచీకరణ పయ్యులు  
ఈ బండి చక్రాన్ని ఉత్కరిస్తే  
మా ఉరి కమ్మరంజన్నే కాదు  
వధ బ్రహ్మాయ్య  
వలన బాట పట్టిప్రు.  
చెక్కతో చేసిన ఈ చక్రమే  
జప్పటి యంత వాహన వీల్న కు పునాది  
ఎంతచెప్పినా ఒడవని దీని కతే  
ఓ నాగరికత..!

- నాంపల్ని సుజాత

9848059893

## నీళ్ళు కళల పరిమళం

“అప్పిచ్చువాడు వైద్యుడు  
ఎప్పుడు నెడతెగక పారు యేరును ద్విజుడుం  
చొప్పడిన యూరనుండుము  
చొప్పడకున్నట్టి యూరు చొరకుము సుమతీ”

ఆప్పు ఇచ్చేవాడు, వైద్యుడు, నిరంతరం ప్రవహించే వాగు, పురోహితుడు ఉన్న గ్రామంలోనే నివసించాలి. ఇవి లేని గ్రామంలో ఉండ వద్దని శతకకారుని సూచన. నీటి ప్రాధాన్యతను చెప్పిన కవికి కోటిదండ్రాలు. నీళ్ళు జీవసంపద. నీళ్ళు లేని భూమి మరుభూమి.

తెలంగాణ ప్రత్యేక రాష్ట్రంగా ఏర్పడిన తర్వాత తెలంగాణ ప్రభుత్వం చేపట్టిన వాటిలో ముఖ్యమైనది ‘మిషన్ కాకటీయ’ కార్బూక్రమం. దీని ప్రధాన ఆశయం చెఱువుల ఆధునికరణ. చారిత్రక విభాత సంధ్యల్లో చెఱువులు, నదులు పోషించిన పాత చాలా గొప్పది. రాయలసీమలో ప్రవహించే నదులు చాలా చిన్నవి. అయినప్పటికీ చరిత్రలో వాటి పాత కీలకమైనది. పాలేగాళ్ళు సాంప్రదాయ నీటివనరుల చుట్టూ తమ అధికారాన్ని కేంద్రీకృతం చేసుకున్నారు. పాలేగాళ్ళ వ్యవస్థకు ముందు ఈ నీటివనరులు అపురూపమైన సాంస్కృతిక వ్యవస్థను నిర్మించాయి.

బహుమనీ సుల్తానులకు, విజయనగర పాలకులకూ రాయచారు అంతర్వేది చాలా కీలకమైనది. కృష్ణ, తుంగబండ నీటి వల్ల కలిగి సిరిసంపదతో పాటు వ్యాహోత్సవంగానూ ముఖ్యమైనది. అందువల్ల నీటి నదులతోపాటు నెత్తుబింబి నదులతోను తడుస్తూ వుండేది. తీప్త అశాంతికి నెలవుగా ఉండేది. రాయచారు అంతర్వేది నిరంతరం ఈ రెండు రాజ్యాల మధ్య చేతులు మారుతూ వుండేది. విజయనగర చక్రవర్తులకు ప్రధాన ఆదాయ వనరు రాయలసీమనే! అందుకే వేలాదిమంది బ్రాహ్మణులు, కవులు ఈ ప్రాంతంలోని గ్రామాల్ని దానంగా స్వీకరించారు. మధ్యయగ తెలుగుసాహిత్యంలోని భోగలాసతను ఈ సాంప్రదాయ నీటివనరులే సృష్టించాయి.

ఇక్కడ ప్రవహించే నదులకు కాలువలు తమి నీటిని పొలాల్లోకి పారించేవారు. లేదంటే నదులకు అడ్డంగా కాని, నదినీటిని దారి మల్లించి గాని చెఱువుల్ని నిర్మించారు. ఈ సాంప్రదాయ నీటి వనరులే కరువుల్ని ఎదిరించాయి. అలాగని కరువులే లేవని కాదు. రాయలసీమ భోగోళికంగా ఏటవాలుగా వున్న ప్రాంతం. మదకశిర, హిందూపురం ప్రాంతాలు సముద్ర మట్టానికి 670 మీ? ఎత్తులో ఫున్యాలు. కడప ప్రాంతం దాదాపు 360 మీ? ఎత్తులో వుంది. దీనిని బట్టి రాయలసీమ ఏటవాలు తీవ్రతను అర్థం చేసుకోవచ్చు. దాదాపు 37,000 సాంప్రదాయ నీటి వనరులున్నాయంటే ఇక్కడి సామాజిక జీవితంలో వీటి ప్రాధాన్యత ఎంతో అర్థమవుతుంది.

రాయలసీమ పీరభూమి ప్రాంతం. తూర్పున తూర్పు కనుమలు, పడమర పశ్చిమ కనుమలు పవనాల్ని అడ్డగిస్తాయి. అందువల్ల రాయలసీమలో చాలాభాగం వర్షాచారు ప్రాంతంగా వుంది.

తెలుగుజాతి పత్రిక అమ్మనుడి • తెక్కేబరు/సమంబరు 2023 |

దేశంలోనే అతి తక్కువ వర్షపాతం కురిసే ప్రాంతాల్లో అనంతపురం జిల్లా రెండవస్థానంలో వుంది. ఇక్కడ కేవలం 530 మి.మీ. సాంవత్సరిక సగటు వర్షాపాతం. మిగిలిన మూడు జిల్లాల పరిశీలితి ఇంతే! అందుకే ప్రతిచినుకుని ఒడిసిపట్టి చెఱువు చెఱసాలలో నీటిని బంధించేవారు. కరువుల్ని ఎదిరించడానికి రాయలసీమ ప్రయోగించిన ఆయధాలు ఈ నీటివనరులు. అందుకే ప్రతి చెఱువు నిర్మాణం వెనుక చారిత్రక సాంస్కృతిక సామాజికాంశాలు దాగివుంటాయి. నాటి కావ్యాలన్నింటా సప్తసంతాల ప్రస్తక్తి వుంటుంది.

చెఱువు నిర్మాణం చాలా పవిత్రమైన క్రతువని ప్రాచీన కాలంలో నమేఘవారు. సప్త సంతాసాల్లో చెఱువు నిర్మాణం కూడా ఒకబి! మహోభారతం కూడా చెఱువు నిర్మాణం పవిత్రమైనదని చెబుతోంది. “చెఱువు దేవతలకు, పశుపలకు, పక్షులకు, అపురూపమైన స్థావరం. చెఱువులో నీరు తాగి ఆపమందలు చెఱువు నిర్మాతకూ, అతని వంశానికి స్వర్గప్రాప్తిని కలిగిస్తాయి. ఈ లోకంలో అష్టప్రశ్రాలను, గొప్పకిర్ణిని కలిగిస్తాయి. మూడుకాలాల్లో చెఱువులో నీఱుంటే అగ్నిహంత్రం, వాజపేయం వంటి యాగాలు చేసినంత పుణ్యం లభిస్తుంది. చెఱువు కట్టమీద చెట్లు నాటితే పక్షులు వంటి వాటికి ఆక్రయమిచ్చినందున అతనికి ఇహపర సుభాలు లభిస్తాయి. తమ వంశస్తులు చెఱువు తవ్విన్నే పిత్రుదేవతలు పరమానందం పొందుతారు. తమకు ఉత్తములోకాలు పొందే ఆపకాశం వుంటుందని చెఱువు నిర్మాణాలను పిత్రుదేవతలు నిరంతరం కోరుకుంటారు (అనుశాసనిక పర్వం 3-330,331) చెఱువు నిర్మాణంలోని గొప్పదనాన్ని హరిభట్టు మత్స్యపురాణం కూడా చెబుతోంది. (5-128).

క్రీ.శ. 1369 నాటి పోరుమామిళ్ళ శాసనం (కడప జిల్లా) చెఱువు నిర్మాణ పద్ధతుల్ని వివరిస్తోంది. బుక్కరాయల కాలంలో భాస్కరుడనే సామంతుడు ఈ చెఱువుని నిర్మించి శాసనం వేయించాడు. చెఱువు నిర్మాణంలో తీసుకోవాలన్న పన్నెందు జాగ్రత్తల్ని వివరిస్తోంది శాసనం.

1. చెఱువు కిరువైపులా రెండు కొండలుండాలి.
2. పరివాహక ప్రదేశం విస్తరించాలి.
3. చెఱువు గర్భం లోతుగా వుండాలి.
4. ఆనకట్ట నిర్మాణంలో పెద్దపెద్ద బండరాళ్ళను ఉపయోగించాలి.
5. చెఱువు నిర్మాణానికి ఎంపిక చేసిన నేల స్వభావం గడ్డిగా వుండాలి.
6. ప్రజాక్లేమాన్ని కాంక్షించే పాలకుడుండాలి.
7. జలవిధ్యలో ప్రాచీణ్యం వున్న పండితుడుండాలి.
8. కనీసం మూడు ఆమదల పొడవున్న తీయని నీటి ప్రవాహం వుండాలి (దాదాపు 24 మైళ్ళు)
9. అనకట్టకు ఇరువైపులా పండ్ల తోటలుండరాదు.

10. కొండరాళ్ళు విస్తారంగా లభించే గని సమీపంలోనే వుండాలి.
11. చెఱువు నిర్మాణంలో నిష్టాత్మలైన కూలీలు, మేస్టీలు లభించాలి.
12. చెఱువులో నిరంతర జలసమృద్ధి వుండాలి.

ఈ చెఱువు నిర్మాణం చాలా విశిష్టమైనది. తూర్పు కనుమల్లోని రెండు కొండలక్రేణుల మధ్య నిర్మించారు. ఈ రెండు వరసల మధ్య దూరం దాదాపు 20 కి.మీ. దూరం వుంటుంది. తూర్పు వైపు నున్న కొండలవరుసల్లో కురిసే నీటి ఆధారంగా పడమటి దిక్కుకు అభిముఖంగా నిర్మించారు. పోరుమామిళ్ళకు దాదాపు 70 కి.మీ. దూరంలో ఇవే కొండల క్రేణుల మధ్యనే కంబం చెఱువుని (ప్రకాశంజిల్లా) నిర్మించారు. అయితే దీన్ని పడమటి కొండల్లోని నీటి ఆధారంగా తూర్పుకు అభిముఖంగా నిర్మించారు. ఇవి చాలా పెద్ద చెఱువులు. పోరుమామిళ్ళ చెఱువు నిండితే దాదాపు 8 కి.మీ. దూరం నీళ్ళు నిలబడుతాయి. అన్నట్టు ఒక విషయం కంబం చెఱువుకి దాటిణం వైపు ఒక పెద్ద కొండవుంది. రెండు క్రేణుల మధ్య కొండకు తూర్పు వైపు పెంచికలపాడు, పడమర వైపున తురిమెళ్ళ అనే గ్రామాలున్నాయి. నాచన సోమన కంబం చెఱువుకి సమీపంలోని ఈ గ్రామాలకు చెందినవాడేనని కట్టు నరసింహాలు విశేషించారు. తర్వాల కాలంలో బుక్కరాయలు, ప్రోథ దేవరాయలు నాచనపోమునికి పుపుగిరి సమీప గ్రామాల్ని దానం చేశారు. సహజంగానే నాచనసోమన పుపుగిరి నివాసి అయ్యాడు. తన పూర్వ గ్రామాల పేర్లను, దానంగా స్వీకరించిన గ్రామాలకు పెంచికలదిన్నె, తుడుముల దిన్నె (తురుమెల్లదిన్నె) అని పెట్టుకోవడం ముదాపాఠం.

క్రీ.శ. 1364లో చిత్రావతికి అడ్డంగా బుక్కపట్టుం చెఱువుని తవ్వించారు. ఇదీ బుక్కరాయల కాలంలోనే తయారయింది. పోరుమామిళ్ళ చెఱువుకన్నా ఐదు సంవత్సరాలు ముందే నిర్మించారు. అయితే పోరుమామిళ్ళ శాసనంలో విషరించిన చెఱువు నిర్మాణ విధానంల్నీ దీని నిర్మాణంలో అనుసరించారు. ఈ చెఱువు తూముల నిర్మాణం అధ్యాత్మం. వీటిని చూసి ఆధునిక ఇంజనీర్లు సైతం అశ్వర్యపదాల్చిందే! ఆధునిక ద్వాముల వాటర్గేట్లు కన్నా ఈ చెఱువు తూముల ఏర్పాటు అపురూపం. ఆధునిక ద్వాముల వాటర్గేట్లు ఒక్కసారిగా ఎత్తివేస్తే వరద ఉధృతి చాలా ఎక్కువ. కానీ బుక్కపట్టుం చెఱువు తూములు చెఱువుక్కలు కై భాగంలో ఒకటి, మధ్యలో ఒకటి, దిగువన ఒకటి నిర్మించారు. చెఱువు పూర్తిగా నిండి పున్నపుడు పైన వుండే తూముల్లో మాత్రమే నీటిని వదులుతారు. కొంత తగ్గిన తర్వాత మధ్యలో పున్న తూము, తర్వాత దిగప తూములను ఉపయోగిస్తారు నదిలోకి ఇన్ఫో ఎక్కువగా వుంటే మరవలు ఉండనే ఉన్నాయి.

పెన్నానదిలోకి పండమేరు అనే పీరు కలుస్తుంది. క్రీ.శ. 1364లోనే పండమేరుకు అడ్డంగా ఒక పెద్ద చెఱువుని నిర్మించారు. దీని నిర్మాత అనంతరస చిక్కవడయారు. సంగమ వంశరాజులకు కులగురువు, సామంతుడు. చెఱువుకి పడమరవైపున ఇతని పేరు మీదుగా ఒక గ్రామం ఏర్పడిరది. దాని పేరు అనంతపురం. ప్రస్తుతం జిల్లా కేంద్రం. తూర్పువైపున చక్కపర్తి బుక్కరాయల పేరు మీదుగా బుక్కరాయసముద్రం అనే గ్రామం వెలసింది. ఇది ప్రస్తుతం మండల

కేంద్రం. ఈ చెఱువుకు ముందు భాగంలో దాదాపు 120 చెఱువులున్నాయి. ఆ చెఱువులన్నీ నిండిన తర్వాత ఈ చెఱువు నిండుతుంది. లింక్ చెఱువులన్నమాట. ఈ బుక్కరాయసముద్రం సమీపంలోనే కొండకింద అగ్రహేరం అనే గ్రామం వుంది. పుట్టపర్తి నారాయణచార్యులు నాదిండ్డ అప్పుయు ఇతను కృష్ణరాయల ప్రధాని తిమ్మరుసుకు అల్లడు మరియు మేనల్లుడు. ఇతనికే మాదయ్యగారి మల్లన తన రాజుఁఁఁ చెఱిత్ర కావ్యాన్ని అంకితం చేశాడు. నాదిండ్డ అప్పుయు కొండవీడు ప్రాంతాలకు అధికారిగా ఉన్న సమయంలోనే మల్లనకు ‘అయ్యంకి’ అగ్రహేరాన్ని దానం చేసి వుంటాడు. ఈ గ్రామం ప్రస్తుతం క్రిష్ణజీల్లా మొఘు మండలంలో వుంది. కొంతకాలం ఇతను గుత్తి పాలకుడు గానూ వున్నాడు. నాదిండ్డ అప్పుయు సోదరుడు నాదిండ్డ గోపుయు “కృష్ణరూప సంవాదమ” నే ద్విపద రచన చేశాడు. ఆరోజుల్లో ఈ చెఱువు కింద నున్న మాగాటి భూముల్లో సింహాభాగం నాదిండ్డ కుటుంబానికి చెంది వుంటుందని స్వప్సంగా చెప్పవచ్చు. పీరు విజయనగర సాప్రూజ్యాన్నికి ప్రధానమంత్రి అయిన తిమ్మరుసు మేనలుళ్ళు. వారికి ఆశ్రితుడు మల్లన. అందుపల్ల అనంతపురము చెఱువు కింద వున్న భూములలో మాదయ్యగారి మల్లనకు పీరు మాణ్యం ఇచ్చి వుండే అవకాశం వుంది.

చిత్రావతి నది నీటి ఆధారంగా అనంతపురం జిల్లా ధర్మవరం వద్ద క్రీ.శ. 1398 - 1400 కాలంలో ఒక చెఱువు నిర్మాణం అయ్యింది. నిర్మించిన వ్యక్తి ఈ చంద్రభూష క్రియాక్రమి ఒడయారు. అనంతరస చిక్కవడయారుకు మనమడు. ఈ చెఱువు నిర్మాణం చాలా విభిన్నమయినది. కరావులపల్లి అనే గ్రామం వద్ద చిత్రావతి నదిలో చిన్న ఆనకట్టకట్టి సీరు ఊకూనే విధంగా చేశారు. ఆక్కడ నుండి పెదబల్లి గ్రామం పక్కన ఎనిమిది కి.మీ.లు కాలువ తవ్వి బిత్తలపల్లి చెఱువు నింపుతారు. బిత్తలపల్లి, జగరాజుపల్లి, లోచర్ల, కనుముక్కల చెఱువులు క్రమంగా నిండుతాయి. చివర పెద్ద చెఱువులున ధర్మవరం చెఱువు నిండుతుంది. ఈ లింక్ ట్యాంక్ కన్స్ట్రక్షన్ సీరు పల్లమెల్లుగు’ అనే సూత్రానగుణంగా జరిగింది. పై చెఱువులన్నీ ఒకే సమయంలో నిర్మించి వుండే అవకాశం వుంది.

నదుల నుండి చెఱువులకు, చెఱువుల నుండి పొలాలకు నీరు తీసుకురావడం కూడా ఆనాటి ఇంజనీరింగ్ వ్యవస్థలోని గొప్పతనాన్ని విపరిస్తుంది. ఈ కాలువపల్లి బ్రిటీష్ పొలానా కాలం నుండి ఫీడర్ ఛానల్ అంటున్నారు. అనంతపురము జిల్లా పెన్నహోబీలం వద్ద ఫీడర్ ఛానల్ వల్ల పొలాలకు అందే నీటిని చూస్తే ముచ్చబేస్తుంది. అనంతపురము నుండి కల్యాణమర్గం పోయే దారిలో కాలువపల్లి అనే గ్రామం వస్తుంది. పెన్నానది ఒడ్డున వుండే గ్రామం. అయితే నది ప్రవాహానికి చాలా ఎత్తులో వుంది. ఇక్కడ పొలాలకు నీరు అందడం చాలా కష్టం. కాలువపల్లికి అయిదు కి.మీ.లు వెంకటాంపల్లి విపరిస్తుంది. ఈ వెంకటాంపల్లి ప్రధాన వెంకటాంపల్లి, జగరాజుపల్లి, లోచర్ల, కనుముక్కల కాలువను తవ్వారు. పెన్నానది వెంకటాంపల్లి ప్రధాన వెంకటాంపల్లి విపరిస్తుంది. ఈ వెంకటాంపల్లి ప్రధాన వెంకటాంపల్లి కొండకింద అగ్రహేరం అనే గ్రామం వుంది. పుట్టపర్తి నారాయణచార్యులు నాదిండ్డ అప్పుయు ఇతనికి రాజుఁఁఁ చెఱిత్ర చెఱిత్ర కావ్యాన్ని అంకితం చేశాడు. నాదిండ్డ అప్పుయు కొండకింద అగ్రహేరం నిండి ప్రస్తుతం క్రిష్ణజీల్లా మొఘు మండలంలో వుంది. కొండకింద ఇతను గుత్తి పాలకుడు గానూ వున్నాడు. నాదిండ్డ అప్పుయు సోదరుడు నాదిండ్డ గోపుయు “కృష్ణరూప సంవాదమ” నే ద్విపద రచన చేశాడు. ఆరోజుల్లో ఈ చెఱువు కింద నున్న మాగాటి భూముల్లో సింహాభాగం నాదిండ్డ కుటుంబానికి చెంది వుంటుందని స్వప్సంగా చెప్పవచ్చు. పీరు విజయనగర సాప్రూజ్యాన్నికి ప్రధానమంత్రి అయిన తిమ్మరుసు మేనలుళ్ళు. వారికి ఆశ్రితుడు మల్లన. అందుపల్ల అనంతపురము చెఱువు కింద వున్న భూములలో మాదయ్యగారి మల్లనకు పీరు మాణ్యం ఇచ్చి వుండే అవకాశం వుంది.

అనుకూలంగా పొలాల్ని ఏర్పరచుకొన్నారు. ఈ ఫీడర్ ఛానర్, లింకు చెఱువుల పద్ధతి రెండూ కలిస్తే ధర్మపరం చెఱువు నిర్మాణం.

పెన్నానదికి ఉపనది చిత్రావతి ఒడ్డున చినకోట్ల గ్రామం వుంది (అనంతపురము జిల్లా) చినకోట్ల, ధర్మపరం ప్రాంతాల్ని పోచిరాజు నరసరాజు పాలించాడు. ఇతని ఆస్తానంలోని వాడే అయ్యలరాజు రామభద్రుడు. తన రామాభ్యుదయాన్ని ఇతనికి సమర్పించాడు. అందువల్ల ధర్మపరం చెఱువు కింద మాగాణి భూములలో అయ్యలరాజుకు కూడా నరసరాజు ప్రదానం చేసిపుండచ్చు. రామాభ్యుదయ కావ్యావతారికలో నరసరాజు ప్రదానం చేసిన వాటిలో భూదానం కూడా వుంది. ఆ భూదానం ఇది అయ్య అవకాశం వుంది.

ఈ కాలువల ప్రస్తావనలు కావ్యాల్నినూ కనిపిస్తాయి.

“పల్లములు చిక్కనికాయుల ద్రవ్య విత్తుదుర్

గోరికయూరచంబులుగ కొండల కాలువడ్డుకట్టుదుర్  
నీరికి ..... (ఎళ్ళన- హ.వ. ఉత్తరభాగం 9-233)

భీమేశ్వరపురాణంలో శ్రీనాథుడు “వీలేటి మేటికాలువల వలన నదీ మాతృకంబులగు పంటవలంది...” అని ప్రస్తావించాడు. ఈ కాలువల వల్ల సంవత్సరంలో రెండుపంటలు పండేవని కూడా చెప్పాడు చూడండి.

“ఏటేటా విరిసీటి నిరుగారుంబందు

బ్రాసంగువరిచేల పసిడిచాయ (బి.పు. 2-55) ఈ నీటి పొరుదల కాలువల్ని “క్రొప్పం గాలయలు” అని పిలచేవారట.

చెఱువుల్ని కాలువల్ని త్రవ్యించిన వారి గురించి మాత్రమే శాసనాలు చెబుతాయి. కాలువల గొప్పదనాన్ని కావ్యాలు చెబుతాయి.

“తలబక్షచ్ఛట గ్రుచ్చి బాతువులు కేదారంపు గుల్మాంతర స్థలి నిద్రింపగ జూచి యారెకులుపస్త్రుత ప్రయాత ద్విజా వళి పిండికృత శాలికల్నని దధాసంబు చేర్పంగరే వుల దిగ్వేష బారువానిగని నవ్య శాలిగోప్పోఘుముల్” (ఆ.మా 1-65)

ఈ పద్ధుంలో చేసిన వర్షన కంటే చెప్పిన సామాజికాంశాలు గొప్పవి. వరిపంటకు నిరంతరం ప్రవహించేనీరు, నీటిని తీసుకొచ్చే కాలువలు, కాలువల్లో వన్న బాతులు, వరిపంటలకు కావలి వుండే కాపర్టు, ఆ క్రామికులకు శ్రమలోనూ తోడుగా వన్న వారి భార్యలు, బ్రాహ్మణుల సంధ్య వందనం - ఎన్ని సామాజికాంశాలు చెప్పాడు రాయలు. ఆ పంటకాలువలకు ఇరువైపులా చెంగల్చుపూలు పూసి వుండేవి. (1-27)

కృష్ణరాయలు క్రామిక కులాలకు చెందినవాడు. పద్మాన్ని సేద్యాన్ని సమానంగా చూసినవాడు.

“దేశ సౌభాగ్య మరసిధ్మికిని మూల

మిల యొకింతైన కుంటకాల్వులు రచించి

నయము పేదకు, అరి, కోరును నో

సంగి ప్రబల సేసిన అర్థధర్మముల పెరుగు” (ఆ.మా.

4-236)

కాలువల్ని కూడా కావ్యాల్లాగా రచించడవేనని రూపకీకరణచేశాడు. దేశ సౌభాగ్యానికి ఆధారం చెఱువులు,

|తెలుగుజాతి పత్రిక అమ్మన్‌సమితి | అక్షోబ్రసపంబరు 2023 |

కాలువలేనని చెప్పాడు. ఈ కాలువలు లోతుగా పెద్దగా పుండేవని శకుస్తుతిలో కదిరీపతి చెబుతున్నాడు.

తటచలిత చలదళచ్చుత

తొటతొట రవశాలి ఘలమిధోరణి కేళ

పటుతర జలచర నికరో

తుటుమూ తనరారు చెఱువు కాలువచేరెన్ (3-393)

చెఱువులు, కాలువల గొప్పదనం ఇలాంటిది మరి! ఆ కాలువల నీటి ఆధారంగా పండే తరిభూమిల్ని ‘నీరాంబరాలు’ అని అనేవారు. వర్షాధారంతో పండేవి ‘కడారంబాలు’! రాయల వర్షవర్షనల్లో ‘కడా రంబాల’ ప్రస్తావన కూడా వుంది.

రాజంపేట, సిద్ధవటం ప్రాంతాల్ని ‘పొత్తపినాడు’ అనే వారు.

పొత్తపినాడులో చెయ్యేరు (బాహుదానం) పెన్నానదిలో సంగమిస్తుంది. చెయ్యేరు పరివాహంలోనే తాళ్ళపాక అగ్రహం వుంది. ఈ అగ్రహం అనుమయ్య ముందుకాలం నుండి కూడా ప్రసిద్ధి. క్రీ.శ. 1279లో నరాయ సహస్రమల్లు అనే వ్యక్తి తాళ్ళపాకలో అంతరగంగ గండపెందేర కాలువ తవ్వించినట్లు అత్తిరాళ శాసనం చెబుతోంది. ‘గండపెందేర’ అనే కన్నడ శబ్దం కాలువ లోతు, విస్తరణను వివరిస్తుంది. అంతరగంగ కాలువలు చాలా విభిన్నమైనవి. నదులు, చిన్నచిన్న వాగులు కొండల్లో పారే ఏర్ప నుండి కాలువలు తవ్వేవారు. ఆ కాలువల నీటిని భూమిలో ఇంకించేవారు. భూగర్జులో నీటిని నిల్వచేయడం అంతరగంగ కాలువల ప్రధాన ఆశయం. వేనవిలో నదులు చెఱువులు ఎండిపోయినప్పుడు ఈ భూగర్జుజలాల్ని ఉపయోగించేవారు. క్రీ.శ. 1558 నాటి పెదశెట్టి పల్లి శాసనం ఊటకాల్వుల గురించి కూడా వివరిస్తోంది.

చెఱువులు, కాలువలు, భావుల నుండి నీటిని తోడడానికి ఉపయోగించే పద్ధతుల్ని కొఱవి గోపరాజు చెప్పాడు (సింహసన ద్వాత్రంశిక - 26-05-75) గోపరాజు తెలంగాణ ప్రాంతం వాడయిన్నటికి పీరభూమి ప్రాంతంవాడే కదా!

ఈ చెఱువులు కాలువలకు చెందిన శాసనాల్ని ప్రసిద్ధకవుల చేత కూడా రాయించేవారు. కడపజిల్లా ఉపురపల్లి శాసనాన్ని అల్లసాని పెద్దన రాశాడని కట్టా నరసింహులు గారు నిరూపించారు. క్రీ.శ. 1409 గుంటూరు జిల్లాలోనే ఫిరంగిపురం వద్ద పెదకోమటి వేముని భార్య సూరాంబ తవ్వించిన చెఱువు శాసనాన్ని శ్రీనాథుడు రాశాడు. ఈ చెఱువును సంతాన సాగరం అనేవారు.

కడపజిల్లాలో కోకటం గ్రామం వుంది. కృష్ణదేవరాయలు పెద్దనకు కోకటం గ్రామాన్ని ఇచ్చిన విషయం తెలిసిందే! కోకటం పెన్నానది ఒడ్డున వుంటుంది. కోకటానికి 15 కి.మీ. దూరంలో పెద్దనపాడు గ్రామం వుంది. అల్లసానిపెద్దన ఈ రెండు గ్రామాల్లో ఏదోబక గ్రామానికి చెందినవాడని ఐతిహాసి! పెద్దనపాడు గ్రామం పక్కన పెద్దన చెఱువనే ఒక చెఱువుంది. దీన్ని పెద్దనే కట్టించాడని జనం వాడుక! ఆ చెఱువుని ఒక వాగుకి అడ్డంగా నిర్మించారు. ఈ చెఱువులో ప్రస్తుతం ఒక ప్రముఖ సిమెంట్ కంపెనీ వుంది. పెద్దనపాడునుండి ఎళ్ళగుంట్ల మీదుగా కోకటానికి వస్తువుంటే, ప్రాచీనమైన పెద్దకాలువొకటి రోడ్డుకు పక్కనే కొంతదశారం సమాంతరంగా వస్తుంది. ప్రస్తుతం పూడిపోయినప్పటికీ దానిలోతు,

రాతిచప్పిట్లు నేటికే స్పష్టంగానే వున్నాయి. ఈ కాలువ కోకటం గ్రామ పొలాల్లోకి ప్రవహించేది. బహుశా పెద్దనపాడు చెఱువునుండిగానీ, ఆ వాగు నుండి గానీ ఈ కాలువను తప్పిపుండాలి. పంటకు అవసరం తీరిపోయినాక, మిగిలిన నీళ్లు పెన్నానదిలోకి కలిసేవి. ఈ కాలువనే గోల్గొండ పాలకులు జీర్జోద్దరణ చేసినట్లు కైఫీయత్తు సాక్ష్యం వుంది.

కోకటానికి ఆరేడు కి.మీ. దూరంలోనే తిప్పులారు గ్రామం వుంది. తిప్పులారుని అష్టదిగ్గజాలకు కృష్ణరాయలు ఇచ్చాడు. కోకటం సమీప గ్రామాన్ని మిగిలిన అష్టదిగ్గజాలకు రాయలు ఇప్పుడాన్ని బట్టి భువన విజయంలో పెద్దన ప్రొధాన్యత చాలా గొప్పగా వుండేదని అర్థమవుతుంది. తిప్పులారుకే పెద్ద చెఱువుంది. అల్లసాని పెద్దన చౌడూరు నివాసి అని, చెన్నారు నగేశ్వరాలయంలోని శాసనం పెద్దనే రాశాడని కట్టా నరసింహలు గారు విశేషించారు. చౌడూరులో కూడా మంచి చెఱువుంది. కోకటం, పెద్దనపాడు, తిప్పులారి, చౌడూరు, చెన్నారు ప్రొధ్యటూరి సమీప గ్రామాలు.

పెన్నానది ఒడ్డునే వుప్పగిరి క్షేత్రం వుంది. ఇక్కడ వైద్యనాథేశ్వరుడు, చెన్నెకెవడూ వున్నందున తైవాపెష్టవలిరువరుకి పూజ్యసీయమైనది. పుప్పగిరికి కొంతముండుగానే పాపాభ్యు పెన్నలో కలుస్తుంది. గండికోటు వద్ద పెన్నలో చిత్రావతి సంగమిస్తుంది. గోళ్లపల్లివంక, తిప్పులారి వంకలు ఉప్పరపల్లి వద్ద పెన్నలో సంలీనమవుతాయి. పాగేరు పెన్నలోనే కలుస్తుంది. ఈ కలయికలన్నీ పెన్నానది పుప్పగిరికి రాకముందే జరుగుతాయి. అందువల్ల పెన్న పుప్పగిరి వద్ద నిరంతర ప్రవాహిని. అందుకే పుప్పగిరి అగ్రహం చరిత్రలో చాలా ప్రసిద్ధి కెక్కింది. కాబట్టి నావనసోముడు అక్కడుండటంలో ఆశ్చర్యం లేదు. అక్కడ నందిఘుంటకవులు, మాదయ్య గారి మల్లన, నందితిమ్మనలు కవులుగా రూపుదిద్దు కోదడంలో అతిశయ్యాకీ లేదు. నీళ్లు ఉంటే ఆన్ని సుఖాలు ఉన్నట్టే!

కుందూనది జమ్ములమడుగు (కడవ) ప్రాంతం నుండి నంద్యాల మీదూగా తుంగభద్రులో కలుస్తోంది. దీని ఒడ్డునే పెద్దముఁదియం అనే గ్రామం వుంది. ఇక్కడే ఉన్న అహోబల మరంలో అన్నమయ్య విద్యాభ్యాసం చేశాడు. అల్లసాని పెద్దన కూడా ఇక్కడే విద్యార్థున చేశాడు. నంద్యాల పాలకుడైన కృష్ణమూర్జుకే పింగళిసూరున, కళాపూర్ణోదయాన్ని అంకితం చేశాడు.

ఈ చెఱువుల్ని, కాలువల్ని చాలా చక్కగా పరిరక్షించుకుంటూ పర్యవేక్షించు కొనేవారు. దీనికోసం ప్రత్యేకమైన పద్ధతులుండేవి. విజయనగర పాలకులు “దశబంధ” విధానాన్ని పాటించేవారు. పండిన పంటలో పదవవంతు పన్నుగా చెల్లించడమే దశబంధం. ఇది పంశపారంపర్యం. పన్నుగా చెల్లింపులు లేకుంటే చెఱువు, కాలువల కింద భూమయ్యి పర్యవేక్షకులకు ఇచ్చేవారు. ఈ దశబంధం పేరుతోనే శాంప్రదాయ నీటిపసరులను కూడా పిలిచేవారు. దీనికి కొన్ని వందల నిదర్శనాలున్నాయి. అనంతవరము జిల్లా రాష్ట్రాడు మండలం పాలచెర్చలోని కాలువను “దశబంధం కాలువని” నీటికి పిలుస్తున్నారు. నార్పుల మండలం భీండలవాడ చెఱువుని “దశబంధం రంగప్ప చెఱువు” అని అంటున్నారు. ముదిగుబ్బ మండలంలోని కొడవండ్ల పల్లిలోని చిన్నకుంటను “దశబంధం బావి”గా వ్యవహరిస్తున్నారు. ఇవి మచ్చుకు కొన్ని! దశబంధం ప్రస్తావన పున్న శాసనాలు, కైఫీయత్తులు | తెలుగుజాతి పత్రిక అమృతము | ఆక్షోబ్రసపంబరు 2023 |

ఆనేకం! దశబంధాన్ని “కట్టుంగొడుగు”గా కూడా వ్యవహరించేవారని చెబుతూ దశబంధ విధానాన్ని ఎన్.ఎమ్. బాప్పా లోతుగా విశేషించారు. వనిపెంట శాసనంలోనీ “మడిబడి” దశ బంధానికి సమానార్థకమైనదని ఉమామహాశ్వర శాస్త్రిగారి అభిప్రాయం. దశబంధ విధానంతో పాటు మరొక కట్టుబాటును కంభంపాటి సత్యనారాయణ ఉదహరించారు. 13వ శతాబ్ది ప్రథమార్థంలో యాదవ సింగన కాలం నాటి ఒక వ్యవసాయదారుల సంఘాన్ని కంభంపాటి గారే వివరించారు. ఆ సంఘం పేరు చిత్రమేలి. మేలి అంటే నాగలి. ఇది అనంతపురము జిల్లా బొందలవాడ సమీపంలలో మాడురు రాతి పలకలమీద చెక్కిపుంది. ఇటువంటి సంఘ ప్రస్తావన భారతదేశంలో ఎక్కుడా కానరాదు. చిత్రమేలి ప్రస్తావన వున్న శాసనాలు కూడా ఎక్కువే.

ఈ చెఱువులు కాలువల కింద ఆనేకరకాల పంటలు పండేవి. “చెఱుకు రాజనంపు వరిచేలును దట్టపుటోక ప్రాకు లుం దఱచగు పూవ్యదోటులు దమ్మికూలంకులు నేటి కాల్యాలుం బఱపగు నారికేళ వసపంక్తులు మామిడి తోటలుంగడున్ మెఱయుచు నాత్మకున్ ముదము మెఱ్చును నచ్చేరువున్ ఫుటింపగన్ ”

(క.పూ. 2-143)

చెఱుకు, వరి, పోక, పొన్న, కొబ్బరి, అరటి, మామిడి, పూలతోటులు, అశోకవ్యక్తాలు, మద్దిచెట్లు పండేవి. ఈ తోటలు నేద్యంతో పద్ధం నిజంగా సారవంతమైన భూములో పండిన పంట. వీటితోపాటు పనస తోటలు పండేవి (ఆ.మా 1-68) పాండురంగ మాహాత్ముం రకరకాల పండ్లని వివరించి “సమిమెటు పండే ముక్కారు పసిడికారు సరసధాన్యం” అని నోరూరిస్తుంది (1-118).

ందం పుక్కురాయలు ఒక గొప్ప చెఱువుని కట్టించాడని సన్నీజ్ చెబుతాడు. దానివల్ల అరటి, నారింజ, నిమ్మ, గులాబి వనాలు, వరి, నఫాన్యాలు, చెఱుకు, పండ్లతోటులు, పండేవి. ఆ చెఱువు నిర్మాణం వల్ల ప్రభుత్వానికి ప్రతి సంవత్సరం మూడుస్వర లక్షల పగోడాల ఆధాయం పెరిగిందని సన్నీజ్ రాశాడు.

రోళ్లమడుగు, బుక్కపట్టుం శాసనాల్లో పత్తి, నూలు, సిల్చు బియ్యం, చోళ్లు, రాగులు వంటి కాయుధాన్యాలు, బెల్లం, పంచదార, సూనెలు వంటి రసపదార్థాలు’ చందనం, కస్తూరి, హరతి, కర్మారం లాంటి పరిమళద్రవ్యాలు, ఎన్నోరకాల పప్పులు, పళ్లు, కాయలు పండిరచి ఇతర ప్రాంతాలకు రవాణాచేసేవాదని స్పష్టంగా వుంది.

అకులు, కూరగాయలు, బెంకాయలు, మాదిఫలాలు, మామిడిపండ్ల, చింతపండు, సువ్వులు, గోధుమలు, పెసలు, వడ్లు, జొస్సులు, నూనె, నెయ్యం, ఉప్పు, బెల్లం, ఆవాలు, మిరియాలు, తగరం, సీసం, రాగి, చందనం, కస్తూరి, మంజిష్ఠ, దంతం, పట్లు, పసుపు, ఉల్లి, అల్లం, సంతల్లో అమ్మేవారిని క్రీడాభీరామం చెబుతోంది. క్రీడాభీరామంలో వరంగల్ గురించి పర్చించినపుటికీ దానికర్త వినుగొండ వల్లభరాయలు పులివెందుల సమీపంలోని వారు. కాబట్టి ఇప్పీ స్థావిక సంతల్లో నివేని అర్థముపుతుంది.

క్రీడాభీరామం, బుక్కపట్టుం, రోళ్ల మడుగు శాసనాల అధారంగా రాయలనాటి రసికత రాయలనీమ రసికతనేని దిదితతోంది. ఇది ఉన్నతవర్గాల జీవితం. కావ్యాలు, శాసనాల రాజకీయంగా | 23 |

ఉన్నతవర్గాల జీవితాన్ని చెబుతాయి. కైఫీయత్తులు గ్రామ జీవితంలోని సామాజికతను చెబుతాయి. కావ్యాలకన్నా శాసనాలకన్నా సామాన్యాని గురించి చెప్పేది కైఫీయత్తులే! దాదాపు అన్ని కైఫీయత్తుల్లో గ్రామంలో పండే పంటలు వివరాలున్నాయి.

రాగులు, ఆరుగలు, ఉలవలు, వడ్డు, జొన్నలు, తెల్లజొన్నలు, పచ్చజొన్నలు, తోటజొన్నలు, చిత్తజొన్నలు, ఎరజొన్నలు, కొరలు, సన్నకొరలు, నువ్వులు, కారుసూగులు, సజ్జలు, ఆముదాలు, ఉద్దులు, మెంతులు, గోగులు, పసుపు, పెసులు, పశ్చపెసులు, మినుములు, ఆరికెలు, కందులు, సామలు, అలసందులు, అనుములు, పత్రి, తమిదెలు, మిరియాలు, శనగలు, బరిగెలు, కొరబరిగెలు, నీలి, గెనుసుగడ్డలు, చామగడ్డలు, కండగడ్డలు, కసుములు, ఎల్లశిశలు, వరిగెలు, ధనియాలు, నీరువుల్లి, ఎర్రవుల్లి, గోధుములు, తోట గోధుములు, బడిసెలు, అగిశలు, తెల్లగిశలు, ఎళ్ళగిశలు, జీలకర్ల, మెంతులు, ఆవాలు, ముల్లంగి, వోమరం, భంగి, వంకాయలు, గుమ్మిడి, సొరకాయల, బీరకాయలు, బెండకాయలు, కాకరకాయలు, పోత్టకాయలు, చిక్కుడు కాయలు పండేవని అసంఖ్యాకమైన కైఫీయత్తులు చెబుతున్నాయి.

అరటి, వనన, నారికేళం, చెఱకు, మామిడి, నిమ్మ, కిత్తలి, శీతాఫలం పంచి పండ్డతోటలు, ఆకుపోకతోటలు, దాదాపుగా ప్రతి గ్రామానికి పుండెవి. అనాదిగా జనుము పంటకు బెంగాల్ ప్రాంతం ప్రసిద్ధి. కాని చిట్టేల్ వద్ద జనుము పండేదని చిట్టేల్ కైఫీయత్తు చెబుతోంది. ఒంటి మిట్ట సమీపంలోని కొత్తవుల్లి, హిందూపురం సమీపంలోని మొదా గ్రామం వద్ద పండల సంవత్సరాల 30,40 ఏండ్ల కిందటి దాకా జనుము పంట విస్తరంగా పండించేవారు.

పదహారవ శతాబ్దిలో డక్కిణ ఆమెరికా బిండం నుండి పోర్చుగీసు వారు మిరపవంటను డక్కిణ భారతంలో ప్రవేశపెట్టారు. పదహారవ శతాబ్దం చివరినాటికే రాయలసీమంతా మిరపవంట విస్తరించింది. పోర్చుగీసు వారే బోస్పొయిపంటను పరిచయం చేశారు. అదేవిధంగా పొగాకును పోర్చుగీసులే ప్రవేశపెట్టారు. ఇవి 17వ శతాబ్దం నాటికి రాయలసీమంతా విస్తరించాయి.

బంగారు, వజ్రాలు రోడ్ మీద రాసులుగా పోసుకొని అమ్మినారనే మాటను వింటూవున్నాం. ఈ సంపదంతా సాంప్రదాయ నీటివనరులు స్పష్టించినదే! అందుకే శ్రామిక కులస్తుడెన భట్టమూర్తి “గంగ రైతుల తోబుట్టువు” అంటాడు (వ.చ. 1-100-4వ పాదం).

“సృపుల పదహార రేఖల కెల్ల మాఘ  
జాగ్ర హల రేఖలే మూల మనుచుగోటి

కొండలుగా ధాన్యరాశులు పండువీట

సుజన భజ్జెనెక శూద్రజాతి (ఆ.మా 2-36)

“రాజు పాదాల్లో వుండే రేఖలు మాభుజాల మీద వున్న నాగేటిచాలులే నని శూద్రరైతులు చెబుతున్నారు” శ్రామిక కులస్తుడు తప్ప శ్రామికేతరుడు ఈ మాట చెప్పలేదు. శ్రమ గొప్పదనాన్ని గుర్తించాడు రాయలు. ఈ పద్మం చదవగానే అత్మేయ రాసిన “కారులో షికారు కెళ్ళే” అనే సినిమా పాట స్పృహిస్తుంది.

సంపదను సృష్టించిన నీటివనరుల ఆధారంగానే విజయనగరరాజ్యం సామ్రాజ్యంగా పరిణమించింది. విజయనగర

| తెలుగుజాతి పత్రిక అమ్మనుడి • అక్షేష్ణరు/సంపంచరు |

పతనం తర్వాత పాశేగాళ్ళంతా ఈ నీటివనరులను ఆసరా చేసుకొనే బలపడ్డారు. దాదాపు నూటయాభై ఎళ్ళ కింద సర్ అర్థ కాటన్ రాయలసిమలో ప్రాజెక్టుల అవసరం లేదన్నాడు. ప్రాజెక్టులు నిర్మించాలిన చోట పెద్దపెద్ద చెఱువులు నిర్మించారన్నాడు.

నాటి సాహిత్య మానవుడైనా నేటి ఆధునిక సాహిత్యకార్యదైనా రాయలసిమలో నీటి గురించి మాటలాడటం యాదృశ్యికం కాదు. ఇది ఇక్కడి జీవితం, సంస్కృతి. కానీ నాడున్నట్లు నేడు నీళ్ళ లేవు. కరువుల్లోనే నాడు ఆకల్లోనూ రైతులు ఆత్మహత్యలు చేసుకుంటున్నారు.

“నీళ్ల రంగు రుచి వాసన లేని అమృతం”.

-రచయిత అనంతపురము ప్రభుత్వ కళాశాల (స్వయంప్రతిపత్తి) లో తెలుగు అధ్యాపకులు,

## 1982లో తెలుగుదేశం పార్టీ భాషావిధాన ప్రకటన ఇలా వుంది:

- సచివాలయం మొదలు, సమితి కార్యాలయం వరకు అన్ని స్థాయిల్లో ప్రభుత్వ కార్యాలయాలన్నింటిలో తక్కణం తెలుగు ఏకైక అధికార భాషగా పిరిగణించబడి తెలుగు భాషలోనే రాష్ట్ర ప్రభుత్వ పాలన సాగాలి.
- దిగువ న్యాయస్థానాలు మొదలు రాష్ట్ర ఉన్నత న్యాయస్థానం వరకు అన్ని స్థాయిల్లో తెలుగు భాషలోనే కార్యకలాపాలు జరగాలి.
- ప్రాథమిక పారశాలలు మొదలు, విశ్వవిద్యాలయాల వరకు అన్ని స్థాయిల్లో తెలుగుభాషే బోధనా భాషగా గుర్తించబడాలి.
- గప్పరు పిల్లలు మొదలు శ్రామికుని బిడ్డలు వరకు బాల బాలిక లందరికీ ఒకే విధమైన ఏక ప్రమాణ విద్యాభాసం జిరిగేవిధంగా విద్యావ్యవస్థను సంస్కరించాలి. అంతేకాక తెలుగునాడులో తెలుగు భాష ఒక్కటి మాత్రమే తప్పనిసరిగా నేర్చుకోవలసిన భాషగా అమలుచేయాలి.
- పిందీ, తమిళం, కన్నడం, మలయాళం లాంటి ఇతర భారతీయ భాషలుగాని, అంగ్రీషు, రఘ్వు, జర్వు జపానీస్ లాంటి విదేశీ భాషలుగాని, నేర్చుకోరుచిన వారికి అవి ఐచ్చిక భాషలుగా బోధించటానికి ఏర్పాట్లు జరగాలి.
- తెలుగునాడులో వుండే తంతి తపాలా రైల్స్ లాంటి ప్రజాజీవన సంబంధిత కేంద్ర ప్రభుత్వ కార్యాలయల్లో కూడా తెలుగుభాషలోనే కార్యకలాపాలు జరగాలి.
- తెలుగునాడులో ఉన్న పారిశ్రామిక, వ్యాపారసంస్థలు అవి ప్రభుత్వ సంస్కరించాలి. ప్రైవేటు సంస్కలయినా -అన్నీ తమ కార్యకలాపాలను తెలుగులోనే నిర్మించాలి.
- కేంద్ర ప్రభుత్వంలోనూ, ఇతర రాష్ట్ర ప్రభుత్వాలలోనూ రాష్ట్ర ప్రభుత్వం ఉత్తర ప్రత్యుత్తరాల మేరకు మాత్రమే ఇంగ్రీషుభాష వాడకాన్ని పరిమితం చేయాలి. (ఇంకా రెండు అంశాలున్నాయి.)
- కేంద్ర ప్రభుత్వంలోనూ, ఇతర రాష్ట్ర ప్రభుత్వాలలోనూ రాష్ట్ర ప్రభుత్వం ఉత్తర ప్రత్యుత్తరాల మేరకు మాత్రమే ఇంగ్రీషుభాష వాడకాన్ని పరిమితం చేయాలి. (ఇంకా రెండు అంశాలున్నాయి.)

మర ఇష్టటి తెలుగుదేశం పార్టీ ఇదంతా మల్లపోయింది.

జలలుకుతూ..... ఈగ తన పేరునే మల్లపోయిందట !

నవ్వపోయిరుగాక నాకేటి సిగ్గు!!!!

## బహుప్రకార సహజ భాషాప్రక్రియ mNLP

బహుప్రకార సహజభాషా ప్రక్రియ(మల్టీమోడల్ నాచరల్ లాంగేజ్ ప్రొసెసింగ్ - mNLP) అనేది సహజ భాషా ప్రక్రియ (నాచరల్ లాంగేజ్ ప్రొసెసింగ్) లో ఒక కొత్త రంగం. సాధారణంగా సహజ భాషా ప్రక్రియలో భాషల పార్శ్వాలను ఆధారం చేసుకుని పరిశోధన జరుగుతుంది. అదే ఈ రంగంలో సహజ భాషలమైన జరిగే వరిశోధనలకు బొమ్మలు(ఇవేజ్), ఆడియో(ట్రవ్యక్షం), వీడియో(దృశ్యక్షం) లాంటి వేరే రూపాలను కలుపుకొని చేస్తాము. mNLP మిగితా సహజ భాషా ప్రక్రియ పరిశోధనలతో పోల్చుకుంటే కొత్త పరిశోధనారంగం. అయితే వ్యక్తులు ప్రపంచంలోనే వేరే భాషల వ్యక్తులతో లేదా యంత్రాలతో సంభాషించే తీరుతేస్తున్నాలను సమయాలంగా మార్చి మెరుగుపరిచే అవకాశం ఈ కొత్త రంగం అందిస్తుంది.

**mNLP అంటే?**

mNLP లో సహజ భాషలను అర్థం చేసుకోవటం(నాచరల్ లాంగేజ్ అండర్షాండింగ్), సహజ భాషల పార్శ్వాన్ని స్పజన చేయడం(నాచరల్ లాంగేజ్ జెనేసిస్) అనే రెండు ముఖ్యమైన పనులకు పార్శ్వతర సహజ భాషా వసరులను వినియోగిస్తాము. ఉదాహరణకు, mNLP ఒక బొమ్మకు శీర్షిక రాయవచ్చు లేదా ఒక దృశ్యకానికి ఉపశీర్షికలు స్పజించి, వాటిని వేరే భాషలకు అనువాదం చేయవచ్చు.

**mNLP ఎందుకని అవసరం?**

నేడు mNLP అవసరం చాలా ఉంది. mNLP సంగణక యంత్రాలతో మరింత సహజంగా, అవలీలగా సంభాషించే వీలును చేకూరుస్తుంది. ఉదాహరణకు, ఒక ప్రశ్నను టంకించి(బ్రెప్ చేసి) అడిగే బదులు నేరుగా ఒక బొమ్మను చూపిస్తే ఆ బొమ్మలోని వస్తువును సంగణక యంత్రం మనకు వెతికి చూపిస్తుంది. లేదా ఒక పొడవాటి పార్శ్వ పత్రాన్ని చదివే బదులు కంప్యూటర్ చదివితే మనం వినపచ్చ.

**mNLP ప్రయోజనాలు:**

ఎచ్చీరా పూర్తి స్థాయిలో తయారు చేసుకుంటే ఎన్నో ఉపయోగాలు, ప్రయోజనాలు ఉన్నాయి. వాటిలో కొన్ని:

1. యంత్రానువాదం: mNLP వాడి యంత్రానువాదాన్ని మెరుగు పరచవచ్చు. బొమ్మలు, శ్రవ్యకాల తోడ్పాటుతో అనువాదం జరుగుతున్న సందర్భం తెలియవస్తుంది. సందర్భంతో కూడిన అనువాదం, సందర్భరహిత అనువాదం కన్నా మెరుగ్గా వస్తుంది.

2. బొమ్మలకు శీర్షికలు: mNLP బొమ్మలకు శీర్షికలను సూచించగలదు. ఈ శీర్షికలను బొమ్మలు, బొమ్మలను చూడలేని గుఫిపారికి లేదా వేరే దృశ్యాన్ని చూస్తూ బొమ్మలో ఉన్న విషయాన్ని తెలుసుకోవాలనే వారికి బొమ్మలోని విషయాలను అర్థమయ్యేలా చెప్పగలపు.

3. దృశ్యక సారాంశం: mNLP వాడి మనం దృశ్యకాలకు సారాంశాలను రాయగలుగుతాం. ఎక్కువ నిడివి ఉన్న దృశ్యకాలు చూడలేని వారికి ఆ దృశ్యకంలో ఉన్న ప్రధానాంశాలు ఈ సారాంశం | తెలుగుజాతి పత్రిక అమ్మనుడి • అక్షోబ్రసపంబరు 2023 |

చదవడం వలన తెలిసి వస్తాయి.

4. ప్రశ్న జవాబు వ్యవస్థ(క్లెశ్చన్ అన్వర్ సిస్టమ్): mNLP వాడుకొని పార్శ్వతర బొమ్మ-శ్రవ్యక-దృశ్యక రూపాల్లో ప్రశ్న జవాబు వ్యవస్థను తయారు చేసుకోవచ్చు. అప్పుడు యంత్రాలకు వివిధ వైకల్యాల్ని వ్యక్తులకు వారి ప్రశ్నలకు జవాబులు అందించే సామర్థ్యం పెరుగుతుంది.

5. బోధన: బోధన కేవలం పార్శ్వ రూపంలో ఉంటే విద్యార్థులకు వివిధ పార్శ్వాలా ఆకంింపు పరిమితంగా జరుగుతుంది. అదే బోధన దృశ్య-శ్రవ్య రూపంలో జిగితే అది విషయ పరిగ్రహణలో దోహద పదుతుంది. mNLP వివిధ మాధ్యమాలలో(దృశ్యక, శ్రవ్యక, బొమ్మల రూపంలో) పరస్పర సంభాషణల(ఇంటరాక్షన్)కు సహకరించే బోధనావసరులను స్పష్టించడంలో ఎంతో సహాయ పదుతుంది.

**బహుప్రకార సహజభాషా ప్రక్రియ ముందున్న సాళ్ళు :**

mNLP ప్రక్రియను రూపొందించడంలో పలు సహాయాల్నాయి. కొన్ని సహాయాలు ఇక్కడ చర్చించుకుండా:

✓ సమాచార విరళత(డేటా స్పేర్స్‌టీటీ): సహజ భాషల్లో పార్శ్వ రూపంలో ఉన్న వసరులతో పోల్చుకుంటే దృశ్యక, శ్రవ్యక, బొమ్మల రూపాల్లో ఉండే సమాచారం చాలా తక్కువ. ఈ తక్కువగా ఉన్న సమాచారం కూడా ఒక చోట లభ్యమవదు. శ్రవ్యకాలు గ్రామఫోన్ వివైట్ రికార్చల రూపంలో, ఆడియో క్యాసెట్లూగా, సీడిలుగా, ఇలా వివిధ రూపాల్లో నేరుగా వాడుకునేందుకు అలభ్యంగా ఉన్నాయి. ఈ వసరులను ఒక చోటకు తెచ్చుకొని పని చేయడం పెద్ద సపాలు.

✓ సకలుహక్కుల సమస్య(కాపీరైట్): పార్శ్వం రూపంలో ఉన్న వసరులకు ఉన్నట్టే దృశ్యక-శ్రవ్యక-బొమ్మ రూపంలో ఉండే సహజ భాషా వసరులకు కూడా కాపీరైట్ సమస్య ఉంది. ఆయా దేశాల చట్టాల ప్రకారం ఈ వసరుల వినియోగంలై కట్టడి ఉండటం పలు ఈ వసరులను పరిశోధనకు వినియోగించుకోవటంలో సమస్యలున్నాయి.

✓ అసమానత: వివిధ రూపాల్లో ఉండే వసరులను సమాన స్థాయికి తెచ్చుకోవడం ఒక పెద్ద సమస్య. పార్శ్వంలో వండ పేజీల నిడివి ఉన్న పార్శ్వాన్ని దృశ్యక రూపంలోనో, శ్రవ్యక రూపంలోనో పడి పేజీల వసరు మాత్రమే లభ్యమవుతుంది. మిగితా భాగం ఆ వసరులో అలభ్యం. ఇంకొన్ని సందర్భాలలో ఒక రూపంలో ఉండే వసరులోని సంగతులు మరొక రూపంలో లభ్యమైన వసరులోని సంగతులు సరిపోలవు. ఏది సరైనదో, ఏది మార్పు చెందిందో తెలుసుకోవటానికి వేరుగా పరిశోధనలు చేసుకోవాలి. ఇది శ్రవ్య, సమయం, ఖర్చుతో కూడుకున్న అంశం.

✓ సందర్భం: కొన్ని వసరులలో, ముఖ్యంగా శ్రవ్యక రూపంలో ఉండే వసరులలో పార్శ్వంతో పోల్చుకుంటే మరింత మెరుగైన సందర్భం కానవస్తుంది. ఉదాహరణకు ‘కులాసానా?’ అన్న పార్శ్వం

చదివినపుడు చెప్పిన వ్యక్తి స్వభావం, చెప్పిన సందర్భం మనకు అర్థమవదు. అదే త్రవ్యక్త రూపంలో విన్నా, దృశ్యక్త రూపంలో చూసినా ఒకవేళ చెప్పిన వ్యక్తి నేరుగా కుశలప్రశ్న అడిగాడా లేక వెటకారంతో కూడిన భావనలో అడిగాడా అన్నది తెల్లమవుతుంది. ఇలా సందర్భాన్ని బట్టి భావాలను, ఒకే పార్యానికి ఉండే వేరు వేరు అర్థాలను తెలుసుకోవటానికి యంత్రాలకు ఇంకా సమయం పడుతుంది. అప్పటి వరకూ కొన్ని వనరులలో వచ్చే మాటలకు అసందర్భ అర్థాలను యంత్రం మనకు సూచించే ప్రమాదం ఉంది.

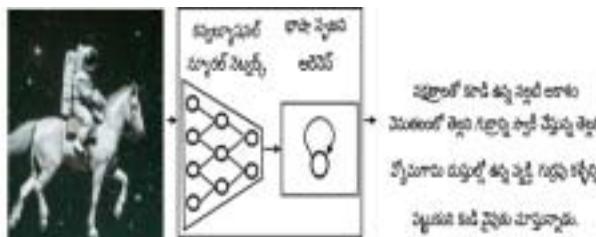
బహుప్రకార సహజభాషా ప్రక్రియ ఉదాహరణ:



పై బొమ్మను ఇచ్చినపుడు సాధారణ శీర్షిక జనకం(కౌషణ్ జనరేటర్) గుర్తం, మనిషి, నష్టక్రాలున్న ఆకాశం అని జవాబిస్తుంది.

అదే బహుప్రకార సహజభాషా ప్రక్రియ ఈ బొమ్మకు, “నష్టక్రాలతో కూడి ఉన్న నల్లటి ఆకాశం వెనుతలంలో తెల్లని గుర్తాన్ని స్వారీ చేస్తున్న తెల్లని వ్యోమగామి దుస్తుల్లో ఉన్న వ్యక్తి. గుర్తపు కళ్ళేన్ని పట్టుకని కుడి వైపుకు చూస్తున్నాడు.” అని శీర్షిక తయారు చేసి ఇస్తుంది.

వ్యాసకర్త అనువర్తిత భాషా శాస్త్ర, అనువాద అధ్యయనాల కేంద్రం, ప్రైదరాబాదు కేంద్రియ విశ్వవిద్యాలయంలో పరిశోధక విద్యార్థి.



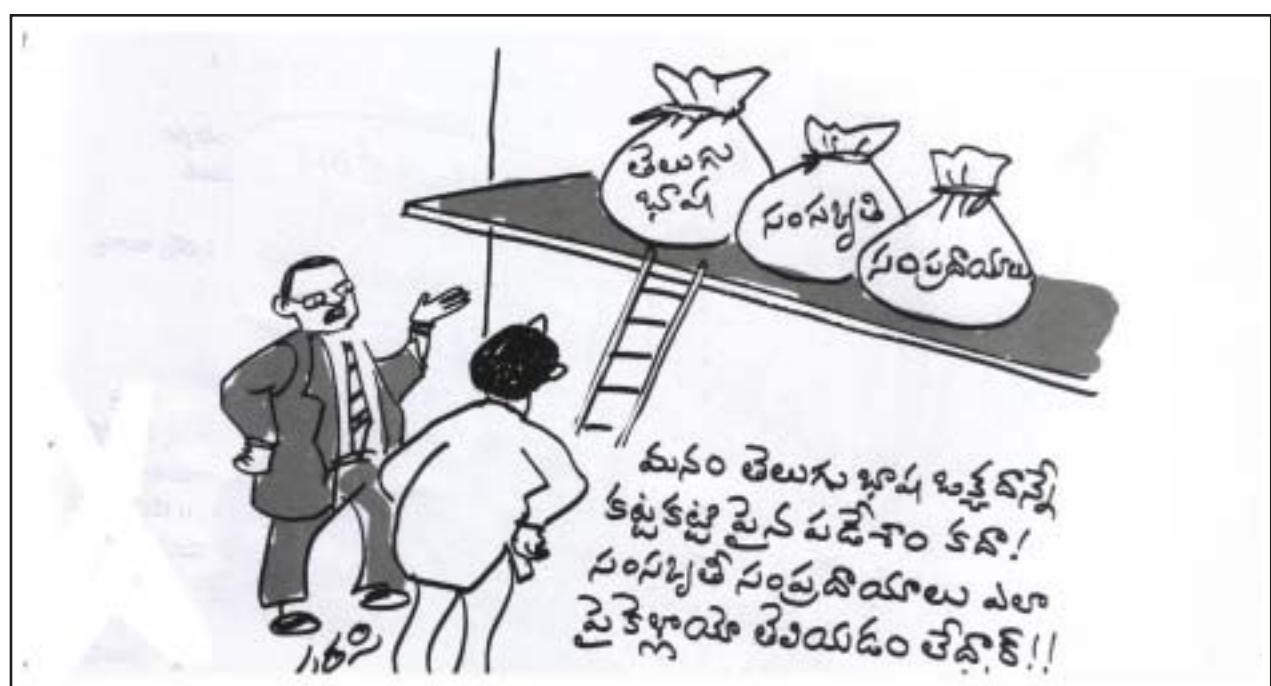
పై బొమ్మలో చూపించిన విధంగా మనం ఇచ్చిన బొమ్మలోని వివిధ అంశాలను కన్సెప్చనల్ న్యూరల్ నెట్వర్క్ గుర్తిస్తే, ఆ అంశాలను అధారం చేసుకుని భాషా స్థానం చేసే రికరెంట్ న్యూరల్ నెట్వర్క్ పూర్తి శీర్షిక పార్యాన్ని రూపొందిస్తుంది.

ఉపసంహారం:

mNLP అనేది కంప్యూటర్లు మరియు మన చుట్టూ ఉన్న ప్రపంచంతో మనం పరస్పర చర్య చేసే విధానాన్ని విష్వవాత్సర్కంగా మార్పగల సామర్థ్యంతో వేగంగా అభివృద్ధి చెందుతున్న రంగం. ఇంకా పరిపూరించాలనన అనేక సవాళ్ళు ఉన్నప్పటికీ, mNLP ఇప్పటికే విష్వత క్రేణి వినూత్తు అభ్యాసికి షఫ్ట్‌వెర్ససు అభివృద్ధి చేయాలానికి ఉపయోగించబడుతోంది.

మూలాలు, వనరులు, ఉపయుక్త పత్రాలు:

1. Multimodal Natural Language Processing, Jon Gillick, UC Berkely
2. Introducing the modalities, Cem Akkus, Vladana Djakovic, Christopher Benjamin Marquardt, LMU Munchen
3. కార్బ్రేగ్ మెల్లన్ విశ్వవిద్యాలయ వారి మల్టిమోడాల్ కమ్యూనికేషన్, మణిస్ లర్నింగ్ లేబరేటారీ వారి పరిచయ కోర్సు
4. TWIML AI పాదాష్ట్ లో మల్టిమోడాల్ ఎనెల్వి పై జరిగిన చర్చ వీడియో.



## సంచారజాతి ఏనాదులు - సాంఘిక జీవనం

ఏనాదులు ఒక అనాగరిక జాతి. అనగా ఒక సంచార గిరిజన తెగకు చెందిన ప్రజలు. ఏనాది కులము ఆంధ్రప్రదేశ్ పెట్టుబ్బుల్లో తెగల జాబితాలో 32వ కులము. నల్లమల అడవుల నుంచి నెల్లారు సముద్రతీరము వరకు, చిత్తూరు జిల్లాలో విస్తరించిన ఏనాదులు సామాజిక పరిణామములో సేకరణ కొరకు అడవులలో జీవిస్తూ అటవీ ఫలసాయం ఆధారంగా బతుకు జీవనం చేస్తూ, కాలక్రమేణా మారుతున్న జీవన వైవిధ్యాన్ని దృష్టిలో ఉంచుకొని అడవులకు దగ్గరగా గ్రామాలను ఏర్పాటు చేసుకొని జీవనం సాగిస్తున్న గిరిజన జాతి. ఏరు ఈనాటికి సమాజాభివృద్ధికి దూరంగా సంచారజాతిగా ఉన్నారు.

తెలుగు భాషలోని చాలా పదాల లాగే ఏనాదులు అనేది ఒక సంస్కృతపదం నుండి పుట్టిన పదంగా తెలుస్తున్నది. కానీ దీనిపై భిన్నాభిప్రాయాలు ఉన్నాయి. ఈ పదాన్ని రెండు విధాలుగా అర్థం చేసుకోవచ్చు, ఏనాది అనేది అనాది యొక్క శబ్ద రూపాంతరం కావచ్చు, అనాది అనగా ఆది లేనిది, అంటే మొదలు లేనిదని అర్థం. అంటే అప్పటిల్లానీ మిగతా తెగలవారికి ఏరి యొక్క మూలం తెలిసి అలా వ్యవహారించి ఉండవచ్చు. ఒక విధంగా ఏరు పురాతనమైనవారు అని అర్థం వస్తుంది.

యూనాదుల ఆహారపు అలవాట్లను బట్టి మరియు వ్యత్తులను బట్టి వారిని నాలుగు రకాలుగా వర్గీకరించిరి. మంచియూనాదులు లేదా రెడ్డియూనాదులు, అడవియూనాదులు, పొకీయూనాదులు, చల్లయూనాదులు. 2011 జనాభా లెక్కల ప్రకారం ఉమ్మడి ఆంధ్రప్రదేశ్ ఏరి జనాభా 5,37,808.

ఏనాదులు చిన్నచిన్న గుడిసెలలో నివసింతురు. సామాన్యంగా ఆ గుడిసెలు రెండు మూడు గజముల మధ్య కొలతలు గలవిగా ఉండును. తెల్లవారుజాముననే వేటకు పోవుదురు. సాయంకాలము నాలుగైదు గంటలకు తిరిగి వస్తారు. వేటకు పోయినప్పుడు వారి గుడిసెలలో పదార్థములు ఏమి కనపడవు. మట్టిముంతలు, చేటలే కనిపించును. గుడిసెలలో జానెడు లోతున మంచి ఇసుక ఉంచుదురు. మెత్తదనం కోసం చేర్చినట్టు తెలుసుకొనపచును. ఆ ఇసుకను తొలగించి చూడగా అడుగున నేలలోనికి పెద్ద పెద్ద కుండలు పాతియండును. వాని మూతులపై కొయ్యిచెక్కలు గాని, సీసా రేకులు గాని మూసి, మీద ఇసుకను కష్టపడురు. సామాగ్రి ఆ కుండలలో నుండును. చిరకాలాభ్యాసం ఏ విద్యలో అయినను చురుకును కలిగించును కదా! మోసగించటంలో ఏనాదులకు చురుకు ఎక్కువు.

ఏరు కూలి నాలి చేసుకొని జీవించుటకు సాధారణంగా అంగికరింపరు. వేటయే ప్రధాన జీవనాధారము. నక్కటే నేర్చిన గాని పెళ్ళి చేసుకోరాదు. పెండ్లికిముందు పెండ్లికొడుకు వేటాడి నక్కనుతెచ్చి దాని మాంసంతో కులము పెద్దలకు విందు చేయవలెను. స్త్రీకి యుక్క వయసు వచ్చిన తరువాతగాని వివాహము జరగదు. పెళ్లాడుటలో పిల్లలే స్నాతంత్రము గాని తల్లిదండ్రుల యంగీకారముతో

పనిలేదు. స్ప్యాయంపరం వంటిదే. ఆలుమగలు చెట్టుపట్టుకుని మండలాకారముగా స్వత్యం చేయుట పెండ్లికి ప్రధానతంతు. స్త్రీ యొన్ని వివాహములైన చేసుకోవచ్చును. ఒక మగని విడిచి మరియుకని పెండ్లాడినా నింద పురుషునికిగాని స్త్రీకిగాదు. ఆలిని తిస్సుగా నడుపుకోలేక పోయినాడని కులమువారు గర్ణింతురు. వ్యాఖ్యాచారము మిక్కిలి నిందము స్త్రీ కంటే పురుషునికి మిక్కిలి నిందము. పురుషుడు తప్పగా ప్రవర్తించినట్టు తెలిసినవో స్త్రీ మిక్కిలి గోలచేసి వానిని విడనాడను. ఒక పెండ్లామున్నసు మరొకరని పెళ్లి చేసుకోవచ్చును. శవమును దహింతురు. కులమువారందరూ త్రాగి సహాజనం చేయుట వీరి దైహికర్మము. గ్రామముల మూలమున కంటే అడవుల మూలమున వీరికి ఎక్కువ జీవనము జరుగును.

నేర్పుతో త్రాచుపాములను పట్టి గరజము పిండుదురు. తేనెతుట్టేలను సులువుగా పట్టగలదు. పొడుగాటి గడకు చివర గుడ్పేలికలుకట్టి నిప్పు ముట్టించి తేనెతుట్టే దగ్గరగా పట్టుదురు. ఆ సెగకు, ఆ పొగకు తేనెటీగలు ఉక్కిలిచిక్కిరి అయి చెల్లాచెదురుగా పారిపోవును. మరి కొంతసేవటికి ఆ తేనెను సులభముగా తెచ్చుకుందురు.

ప్రొద్దున్న వేటకు వెళ్లి తొప్పిది పది గంటలు అయ్యేసరికి చల్లని ఆహారము భుజింతురు. అది వెదనగా ఆరబండిన రక్తసుండు సూగురాల్చి 15 నుండి 20 వరకు తిందురు. ఎండవేడిమిని రానీయదట. చల్లగాఉండి ఓపికనిచ్చునటు. వడదెళ్లు తగిలినవారికి ఈ ఆహారమునే పెట్టుదురు. ప్రసవించిన నాటినుండి కూడా స్త్రీ పనీపాటులు చేసుకొనును. పిల్ల ఒడిలో నుండును. ప్రసవించినాడు బాలింతరాలు కుంకుడు వేళ్లు నమలవలెను. అదే వారికి ఔషధము. కారుచేదుగా నుండు కుంకుడు వేళ్లు నమలగలుగుటకు వెప్రి తీపిగానుండు గురివింద ఆకును కూడా తోడు చేయుదురు.

ఏనాదులు ఎలుకలు, ఉడుతలు, పాములు మొదలు వాటిని పట్టడంలో నిప్పాతులు. వేసవి కాలముందు ఎలుకలవేటలో ఎక్కువగా పాల్గొందురు. బహుచాతుర్యముతో ఎలుకలను పట్టుదురు. పొలములలో వాటి కన్సుములను గుర్తించి తవ్వి కుంచెదు రెండు కుంచములుగా ఆ కన్సుముల నుండి ధాన్యమును సంపాదించుదురు. గ్రామాలలో రైతుల పాలాలలో కూలికి ఎలుకలు పడుతూ కొంతమంది జీవిస్తున్నారు. ఈతాకులను చాపలుగా అల్లి అమ్ముదురు. నేలగుమ్ముడు, భూశర్పర్, ఈశ్వరీ మొదలగు పోవటములు కోరిన వారికి తవ్వి కొంచెం విలువేకి అమ్ముదురు. వసంతబుతుపులో తేనె, మైనము, తుమ్మబంక అమ్ముదురు. అద్దపు పెంకులు విరిచి తామే క్షపరము చేసుకొందురు. పురుషుడు ఎంత పాటుపడునో స్త్రీ కూడా అంతే పాటుపడును. స్త్రీకి నాజూకుతనం లేదు. కాబట్టి పురుషునకు కొదిగియండును. బ్రాహ్మణుల ఇళ్లలో సంతర్పణలు జరిగితే ఆ ఆకులలోని ఎగిళ్లు తిందురు. పారవేసిన కూరలు, వగైరాలు గారెలవలే చేసి ఎండించి దాచుకొని అప్పుడ్పుడు ఉపయోగించుకొందురు.

ధనము దాచుకొనుట వలన ప్రయోజనము వారెరుగరు. ధనం దాచుకోరు. త్రాగుదుకై వెచ్చింతురు. నక్కలు దౌరకనిచో నక్కలమ్మకు జాతర చేయుదురు. తప్ప త్రాగి చించులు వేయుడమే జాతర. వివిధ పురాణ పొత్రలు కూడా ధరిస్తారు ఏనాదులు :రంగముః అనే దైవచింతనతో వారి పూర్తీకుల లేదా బాధిత పెద్దల ఆత్మలను లేదా వారు కొలిచే కులదైవాన్ని ఆపాహన చేసుకుని నిజాన్ని నిక్షిచ్చిగా చెప్పగలరు. ఉదాహరణకు ఏదైనా వస్తువుపోయినా, కనిపించకుండాపోయినా, ఇంటిబాధలకీ, చీడపీడలకు కులదైవం ఎదుట దీపాన్ని వెలిగించి డప్పుకొడుతూ, వాయిద్యంచేస్తూ, సృత్యుంచేస్తూ వారిజాడ తెలుసుకుంటారు. దెయ్యాలంబే యానాదులు భయపడిపోతారు. వీరి మాతృభాష తెలుగు అయినప్పటికీ సరిగా మాట్లాడడిరు. తురకము కలియనే కలవడు. సంస్కృతమును చేరదు. ఎరుకలవారి వలె వీరికి అరవపు సంబంధము అంతగా లేదు. ఉచ్చారణలో పదములు మికిలి కుదిరింజబడును. కడపటి ఆశ్చరం ఒకటి రెండింటికి ఘుతస్వరం కలుగును. వీరిభాష భాషాతత్వ పరిశోధకులకు కొన్ని రహస్యములను తెలుపును. యానాదులు లిఖితభాషపు నేర్చుకోవడంలో చౌరవ చూపకపోవడం వల్ల వారు మిగిలిన నమాజంలో అభివృద్ధి చెందుతున్న దశను అందుకోలేకపోతున్నారు.

యానాదుల సంప్రదాయ విజ్ఞానాన్ని గుర్తించవలసిన బాధ్యత ప్రజలు, ప్రభుత్వంపై ఉన్నది. చదువుకున్న యానాదులు చైతన్యవంతులై ఈ వివరాలు తెలుసుకొని అటు ప్రభుత్వం ఇటు తమ సమాజంలో మార్పు కోసం కృషి చేయాలి. వట్టలు, సాంఘిక భద్రతకు పద్కాల

అమలు, వారి సమాజంలో మార్పు సమన్వయంతో సాధించుకోవడానికి అందరూ వయోజనలను ఓటర్లుగా నవోదు చేసుకొని సంఘటితశక్తితో పనిచేయడం యానాదుల మనుగడకు అత్యవసరం.

ఈ యానాదికి, భూస్వామికి మధ్య జరిగిన సంఘర్షణను దాక్టర్ కేశవరెడ్డి :చివరి గుడిసేసి నవలలో చిత్రించారు. ప్రసిద్ధ పరిశోధకులు వెన్నెలకంటి రాఘవయ్యగారు యానాదులపై చేసిన పరిశోధనకు గుర్తింపుగా ఆయనను :యానాది రాఘవయ్యగాః పిలుస్తారు. ఎన్. విజయరామరాజు :యానాదుల దిబ్బాః అనే కథ రాసి ప్రసిద్ధి పొందిరి.

ఈ విధంగా సమాజానికి దూరంగా అనాగరిక జీవనం సాగిస్తున్న ఆదిమ సంచారజాతి ఏనాదులు.

#### ఆధార గ్రంథములు:

1. యానాదుల సామాజిక ఆర్థిక పరిస్థితులు
- దాక్టర్ పి. శివరామకృష్ణ, 2014.
2. వ్యాస మంజరి - వేటూరి ప్రభాకర శాస్త్రి గారు, మణిమంజరి ప్రమరణలు, ప్రాదుర్భావాల్ - 1988.
3. జానపదం - జనపదం - యానాదితెగ జీవన విధానం
- శ్రీ భోజన్.
4. తెలుగు జాతికి ఆద్యలు యానాదుల భాషా సాహిత్య సర్వస్వం
- శ్రీ కత్తి పద్మార్థ

రచయిత శ్రీకాకుళం, ప్రభుత్వ డిగ్రీ కళాశాల (పురములు)లో తెలుగు విభాగాధిపతి



## తెలుగు జాతీయగీత రచనల ఏటీ ఫలితాలు

### మండల ఫౌండేషన్ చైర్మన్ శ్రీ మండల బుద్ధప్రసాద్ ప్రకటన

తెలుగుజాతి మహాస్తుతము, తెలుగు భాష తియ్యందనాన్ని చాబీ విధంగా తెలుగువాలలో జాతీయాభమానం ఉప్పాంగేలా మండలి ఫౌండేషన్ ద్వారా గీత రచనలను ఆప్సోనించాం.ఈ ఆప్సోనానికి స్వందించి పెద్ద ఎత్తున 285 గేయాలు రావడం అనంచించవలసిన విషయం. రచయితలకు అభిసందర్భాలు, స్వాయి నిర్ణేతలకు అభిసందర్భాలు

#### విజేతలు:

ప్రథమ: కృష్ణాసుది గలగలలో..... శ్రీదేవి శ్రీకాంత .....

బోట్స్ట్స్ నా

ద్వాతీయ: విరఖాసిన మల్లె వనం... వై.పెట్.కె.మోహనరావు.... పిడుగురాళ్ళ

తృతీయ: అంద్రభూమికి వందనం....చిట్టిపోలు వెంకటరత్నం.... . గుంటూరు

#### ప్రత్యేక పురస్కారాలు

1. స్వచ్ఛ మైన పునుగు ..... రాంబట్ల స్వసింహ శర్మ..... విశాఖపట్టం

2. తెలుగు తల్లికి వందనం చేద్దాం.. బులుసు వెంకటపేశ్వరు ..... చిట్టి వలను - విశాఖపట్టం

3. పాలేటి చూలి ..... వలివేటి వెంకట శివరామకృష్ణమూలి.. మంగళగీరి

4. కళల పంచిల తెలుగు..... డా.మల్లేపూడి రవిచంద్ర ..... ప్రాదుర్భావాద్

5. సాటిలేని మేటి భాష ..... వల్లి నల్లనయ్య ..... విశాఖపట్టం

6. తెలుగుజాతికి వందనం ..... డా.రాధాక్రీ ..... ప్రాదుర్భావాద్

న్యాయ నిర్ణేతలు: డా.బూదాటి వెంకటప్పర్లు, డా. టి.గౌరీ శంకర్, డా.గుడిసేవ విష్ణుప్రసాద్

## మాండలికాలను సమాదరిస్తేనే భాషకు అభ్యస్తుతి

మాండలిక భాష అంటే ఒక మండలం లేదా ప్రాంతంలో మాట్లాడే భాష అని చెప్పుకోవచ్చు. మానవ జీవన విధానంలో మార్పులు చోటుచేసుకున్న విధంగానే జీవద్యాషకు మార్పులు అనేవి సహజసిద్ధంగానే జరుగుతూ ఉంటాయి. ఈ మార్పుల వలన భాషలో బహురూపత, వైవిధ్యాలు ఏర్పడతాయి. ఈ విధంగా ఏర్పడ్డ భాషలోని వివిధ మార్పులనే మాండలికాలు అని పిలుస్తారు. భాష ఏదైనా దానికి మౌలికమైన ఒక విధానం ఉంటుంది. అయితే పల్లె పట్టులలో అనుమతితగా వస్తున్న వాక్యాలతో సహజంగా మాట్లాడుకోవడం ఉంటుంది. ఆ భాషా స్వరూపం ఆయా ప్రాంతాలలో వీచే పైరగాలంత స్వచ్ఛంగా, సుమధురంగా వుంటుంది. తెలుగు భాషలో తీసుకొంటే ఒక్కప్రాంతానికి ఒక్కొక్కు మాండలికం వుంది. భాష లిపి, తీరు ఒకటే అయినప్పటికీ మాటల తీరు, యాన వేరువేరుగా ఉంటుంది. ఇలాంటి తీరునే పండితులు ‘మాండలికం’ అని పిలుస్తారు. వాస్తవానికి భాషలో మొదట ఉండేది మాండలికమే! ప్రతి రాష్ట్రానికి ఉండే ప్రధాన భాషకు ఆ ప్రాంతంలోని వివిధ మండలాల్లో మాట్లాడుకునే భాషకు కొంత వ్యత్యాసం సహజంగానే ఉంటుంది. కాబట్టి మాండలిక భాషను ఉపభాష లేదా ప్రాంతిక భాష అని కూడా పిలుస్తూ ఉంటారు.

ప్రతి భాషకే మాండలిక భేదాలున్నట్టుగానే, తెలుగుకీ చాలా ఉన్నాయి. భాగోళిక పరిస్థితులను బట్టి, పాలకుల భాషను బట్టి, కులమతాలను బట్టి, వ్యత్థిని బట్టి మాండలికాలు సహజంగా ఏర్పడతాయనే విషయం అందరికి తెలిసిందే. ఉదాహరణకి చెప్పుకోవాలంటే తెలంగాణ తెలుగుపై మొదట తమిళ, కన్నడ భాషల ప్రభావమూ, ఆ తరవాత ఉర్కూ ప్రభావమూ పడటం వల్ల ఒక ప్రత్యేకత సంతరించుకున్నది. భాగోళిక, చారిత్రక కారణాల రీత్యా రాయలసీమ తెలుగుపై తమిళ, కన్నడ భాషల ప్రభావం ఇప్పటికీ చాలా ఎక్కువగా ఉండటం వల్ల అదో భిన్నమైన ప్రత్యేకతను సంతరించుకున్నది. కోస్తాంధ్ర తెలుగుపై సంస్కృతం, ఇంగ్లీషు ప్రభావం ఎక్కువగా ఉండటం వల్ల అదో ప్రత్యేకతను సంతరించుకున్నది. అలాగే నెల్లారు జిల్లా ప్రాంతంలో తమిళ ప్రభావం చాలా ఎక్కువగా ఉంది. ప్రాంతాలను బట్టి వేరువేరు మాండలికాలు ఉన్నప్పటికి తెలుగులో ప్రధానమైన మాండలిక భాషలు నాలుగున్నాయి. అపి రాయలసీమ భాష’ అంటే చిత్తారు, అనంతపురం, కర్నాలు, కడప, నెల్లారు జిల్లాల భాష. ‘తెలంగాణ భాష’ అంటే తెలంగాణ ప్రాంతంలో మాట్లాడే భాష, ‘కోస్తాంధ్ర భాష’ అంటే కృష్ణా, గుంటూరు, గోదావరి జిల్లాల భాష, ‘ఉత్తరాంధ్ర భాష’ అంటే విశాఖపట్టం, విజయనగరం, శ్రీకాకుళం జిల్లాల భాష. నేడు తెలంగాణ ప్రత్యేక రాష్ట్రంగా విడిపడ్డప్పటికి అక్కడ కూడా తెలుగే ప్రధాన భాష. ఏ భాషా మాండలికాలైనా ఒక దానితో మరొకటి కలుస్తున్న సరిహద్దుల్లోనే కాక అన్నభాషా ప్రాంతాల పొలిమేరల్లో కలిసేవోట పరస్పర ప్రభావం తప్పకుండా వుంటుంది. ఇవేకా తెలుగువారి వలసల

కారణంగా ఏర్పడ్డ మాండలికాలు ఎన్నో వున్నాయి.

తెలుగు భాషా సంపూర్ణ స్వరూపం సాక్షాత్కారం చెయ్యడానికి, భాషకు, ప్రజాాచివానికి గల పరస్పర సంబంధ పరిణామాలను అర్థం చేసుకోవడానికి, తెలుగు భాషను ప్రామాణీకరించడానికి, దేశ్యపదజాలాన్ని ప్రమాణభాషలో లయం చేయడానికి, తెలుగు పరిసర భాషలతో గల తులనాత్మక సంబంధాన్ని నిరూపించడానికి, వ్యత్థి మాండలిక పదకోశాలను తయారుచేయడం సామాన్యమైన కార్యమేమీ కాదు. తెలుగు భాషలోని మట్టిపొనలు పట్టిప్పడానికి ఈ మాండలిక పదసేకరణ గ్రింధాలు ఎంతగానో తోడ్పడ్డాయి. భాషకు సంబంధించిన ఎన్నో రహస్యాలు ఈ పదకోశాల వల్ల మనకు పూర్తి అవగాహనకు వచ్చాయి. మన పాత తరం వారు వాడి, ప్రస్తుతం మనం ఎరుగని పదాలు, పదాలు తెలిసినా అర్థాలు తెలియక పదిలిసేన అనేక పదరత్నాలు ఈ సందర్భంగా వెలుగులోనికి వచ్చాయి.

తెలుగు భాష సజీవంగా ఉండాలంటే, మనుగడ సజావుగా సాగాలంటే, వివిధ ప్రాంతియ మాండలికాలకు, ‘యాన’లకు ఊహిరులాది మాండలిక పదసంచయాలను ఎవ్వటికప్పుడు కాపాడుకుంటా ప్రతి తెలుగువాడు ముందుకు సాగవలసిన అగత్యం ఎంతో ఉంది. ప్రాంతియ సమైక్యతా లోపానికి బాంధవ్య బంధనల బలహీనతలకు ముఖ్యకారణం మాండలికాలను పరస్పరం హేళన చేసుకోవడమే నన్న మాట సత్యం. ఎవరి యాస, ఎవరి మాట, ఎవరి ఉచ్చారణ, ఎవరి వ్యక్తికరణారీతులు వారికి భవ్యమైన తీరులు. వివిధ మాండలిక సౌందర్యాలనంతటిని ఒడిసి పట్టుకోవడం అంత సులభమేమీ, ఇటు శ్రీకాకుళం నుండి అటు తడవరకు, ఇటు అనంతపురం, అటు ఖమ్మం, అదిలాబాద్, వరంగల్, నిజమాబాద్ పరకు ఎన్నోన్నో తెలుగు మాండలికాలు వాడుకలో ఉన్నై. ప్రతీ మాండలికం లోను ఒక ప్రత్యేకమైన ‘యాన’ వెన్నుదన్నై, ఆయా మాండలికాలను సజీవంగా నిలిపి వుంచుతున్నాయి. ప్రభుత్వాలు అన్ని విద్యాలయాలలోనూ తెలుగుకు ప్రాచార్యుల జివ్వపలసిన అవసరం వుంది. ప్రభుత్వ విద్యాలయాల్లో ఆర్థికనిర్వంధం వల్ల విద్య సభ్యసిస్తున్న పేదప్రజలే తెలుగును బ్రతికిస్తున్నారనడని ఒక భాషావేత్త అనడంలో చెచిత్యం ఉంది.

తెలంగాణప్రాంత మాండలికానికి వస్తే ఖమ్మం జిల్లాలో మూడు రకాల యానలు కాక ఆటవికుల సంచార జాతీయుల తెలుగు భాషాచ్ఛారణలో ఎన్నో వైవిధ్యాలున్నై. అలాగే నల్గొండ జిల్లాలో నాలుగు రకాలు, వరంగల్ ప్రాంతంలో ఉన్న భాషా రీతికి, కరీంనగర్జిల్లా మాండలిక ఉచ్చారణలో మరెన్నో వైవిధ్యాలున్నై. మెదక్, నిజమాబాదు, మహబూబ్ నగర్ జిల్లాల్లో ఉచ్చారణ అత్యంత వైవిధ్యంగా ఉంటుంది. ప్రపంచికరణ, అర్థనైప్పన్, ఉపాధికొరకు ఉరుకులు మాండలిక తీరులలో మార్పులకు కారణంగా వైవిధ్యాలు ఏర్పడ్డాయి.

ప్రాంతీయ మాండలికం తన స్వరూపంలో పెనుమార్పులకు తావిచ్చిందనడం వాస్తవం. ప్రాంతీయ మాండలికం లో తన స్వతః స్వరూపాన్నిలిపెట్టుకున్న జిల్లా గా ఆదిలాబాద్ జిల్లాను ప్రముఖంగా చెప్పుకోవచ్చు. ఇలా రెండు తెలుగు రాష్ట్రాలలోని వివిధ మాండలికాలలో ఓ ప్రత్యేకత, ఓ మహత్తర సౌందర్యం ఇమిడి వుంది. దాన్ని ప్రజలు పట్టుకోవాలంటే నిరంతర పరిశీలన, సాధన అవసరం. వాచికం, అంగికం, పదాల విరుపులు, పద అర్థ విన్యాసాలు చాలా మటుకు నిఘంటువులకు అందనివే అవడం గమనించవచ్చు. ఇన్ని రకాల వైవిధ్యాలున్నప్పటికి, మాండలికాలను పరిపోషించే విషయంలో అంధ్రప్రదేశ్ కంటే తెలంగాణ రాష్ట్రం ముందు వరుసలో ఉంది. తెలంగాణ పొర్చు గ్రంథాలలో ముఖుపటి ప్రామాణిక భాష బదులు తెలంగాణ భాష రంగప్రవేశం చేసింది. అంతే కాదు, అంధ్రప్రదేశ్ మాండలికాలలో కథలు, నవలలు, నాటకాలు మాత్రమే వచ్చాయి. తెలంగాణ వారు కవిత్వం విషయంలోను అంధ్రప్రదేశ్ కంటే ముందు నిలబడ్డారు. వచన కవితారూపంలో భాషాపరమైన పరిణామం ఇంకా వికాసవంతమై అట్టడుగు వర్గాలకు చేరువవ్యాలనే ఉద్దేశంతో మాండలికాన్ని కవిత్వంలో ప్రయోగించటం జరిగింది. లయాన్నితమైన ప్రజాపోరాట పాటల్లో జనం ఉచ్చారణ విధేయమైన మాండలిక భాష అద్భుతంగా అమరింది. ఇదే విధానాన్ని వచన కవిత్వంలో ప్రవేశపెట్టాలని చేసిన ప్రయోగమే ‘మాండలిక కవిత్వం’. అంధ్రప్రదేశ్ ఇంకా బాల్య దశలోనే ఉండగా తెలంగాణలో విస్తృతంగా మాండలిక కవిత్వం రాసిన దేవరాజు మహారాజు 1974లో ‘గుడినె గుండె’ పేరుతో, పంచరెడ్డి లక్ష్మణ 1973లో “ఇంత”, తెలిదేవర భాసుమార్తి 1983లో “ఊరోల్ల”, టి.కృష్ణమార్తి యాదవ్ ‘తొక్కుడుబండ’ ఈ కోపలోవే. 2021 సం.లో తెలంగాణ భాషలో ప్రాసిన “దండకడియం” అనే కవితా సంపుటికి, తగుళ్ళ గోపాల్ అనే యువకవికి, సాహిత్య అకాడమీ పురస్కారం రావడంతో మాండలిక భాషల్ని ఏవగంచుకునే భాషా వేత్తలు ఒక్కసారి ఉలిక్కిపడ్డారు.

ముఖ్యంగా ఒకరి మాండలికాన్ని మరొకరు పరస్పరం గౌరవించుకొనే రీతిన సామాజిక బంధనాలను, బలోపేతం చేయమలసిన ఆవ్యక్తతను ప్రభుత్వాలు, సాంస్కృతిక సంస్థలు గుర్తించి సత్వర చర్యలు చేపడితే తెలుగు భాషకు పూర్వ వైభవం చేకూరుతుందని పెద్దలు అభిప్రాయపడ్డంలో ఎంతో అర్థం ఉంది. అంతర్జాల మాధ్యమం తెలుగు భాషాన్నితికి ఔత్సాహిక యువశక్తికి ప్రోత్సాహనిందిస్తూ తనవంతుగా ప్రోత్సహిస్తోంది. మాండలికాలలో మాటల్లడుకోవడం, ఒకరి మాండలికాన్ని మరొకరు హేతున చేయకుండా ఒకరికొకరు మాండలికాల యానను గౌరవించుకుంటూ వివిధ మాండలిక సౌందర్యాలను ఆస్ప్యాదించడం ప్రసుత కర్తవ్యం. ప్రాంతాలు వేరైనా భాషసు సునంపన్నం చేసుకొని భాషస్వేక్యత సాధించే దిశగా ముందుకు సాగాలి. ఇటీవల జూలై నెలలలో కేంద్ర సాహిత్య అకాడమీ ద్వారా, ఈశాస్య రాష్ట్రాలలోని మిజో, గరో, చక్కా, రభ, కర్మి, హమర్, లప్ప, భాసి, తంగు?ల్, మిస్సింగ్, తెనిడియ, కొక్కోర్క, జైంతియా తద్దితర గిరిజన భాషలను ప్రోత్సహించేందుకు సాహిత్య కార్యక్రమాలు నిర్వహించింది. అలాగే సాహిత్యాలకాడమీ ప్రాంతీయ మాండలికాలు, భాషలలో ప్రాచీన సాహిత్యం, మధ్యయుగ సాహిత్యం, గుర్తింపు పొందని భాషల సాహిత్యంలో విశేష కృషి చేసిన వారిని భాషాసమాన్ని పురస్కారం ద్వారా ప్రోత్సహిస్తోంది.

పల్లె ప్రజలకు, నిరక్షరాస్యులకు కూడా సులభంగా అర్థమయ్యే విధంగా వాడుకభాషలో సరళమైన రీతిలో వెలువడ్డ వేమన పద్యాలు, బ్రహ్మంగారి సాహిత్యమూ, అన్నమయ్య, కంచెర్ల గోపస్తు రాసిన కీర్తనలు ఇప్పటికీ ప్రజల ఆదరణ చూగొంటున్నాయన్న విషయం విస్తరించరాని సత్యాలు. మాండలికాల కోసం ఉద్యమించడం తెలుగు భాషని ప్రేమించేవారి తళ్ళణ కర్తవ్యంగా భావించి, మాండలికాల్లో రచనల కోసం, అద్భుతయనం కోసం జీవభాషను ప్రేమించేవారు ఉద్యమిస్తేనే భాషకు అభ్యర్థితి.



## స్వభావ

భాష-భావ ప్రకటనకు మాధ్యమం. పలుకుబడుల భాష లేని నాడు కూడా భావ ప్రకటన ఉండేది-సైగలు, అరుపులు, రాతి మీద బొమ్మలు, నేల మీద గీతలు, సంజ్ఞాత్రుక వస్తువులు, నింగిలోని చుక్కలు, వాతావరణంలోని మార్పులొఱలా ఎన్నో విధాలుగా తాము చెప్పదలచుకున్నవిషయాన్ని తెలియజేసేవారు. ఇక భావావేశానికి తగినట్టగా కోపం, అసురాగం ప్రదర్శించేవారు. ఆ భావాలు, అందుకు తగ్గట్టగా చేసిన శబ్దాలు...ఒకనాటికి భాషను ఏర్పరిచాయ్యి. కొన్ని తరాల...వేల సంవత్సరాల పరిణామం ఇదొఇదిగో ఇదే భాష పుట్టిన కాల్పనితులూ ఏదీ ఉండడు, అదొక క్రమాభివృద్ధి. ఇప్పుడు వేల భాషలు అంతరించిపోయాయనీ, మరిన్ని ఆ వరుసలో ఉన్నాయనీ పరిశోధకుల చెప్పున్నారు కదా, అంటే, ఒకనాటి సంజ్ఞలు భాషగా రూపొందినట్టే జనం వాడుకలో ఉన్న భాష ఎన్నో అడ్డంకుల్ని, దాడుల్ని, ప్రకృతి విపత్తుల్ని భరించి, తమవి కాని సంస్కృతుల అధిపత్యాల వల్ల. . కృశించిపోతూ ఉండగా...ఆ పరిస్థితులు మెల్ల మెల్లగా భాషలు, సంస్కృతుల అంతర్ధానానికి డారి తీసాయి. కారణాలు తెలిసిన మనం, ఇప్పుడు భాషల పరిరక్షణకు నడుం కట్టాలని నదన్నులు నిర్వహించుకుంటున్నామే తప్ప త్రికరణ శుభ్దగా కృషి చేయడంలేదని చెప్పడం సాహసమేమీ కాదు.

ఇక్కడ విపరాలు ఉటంకించడం ప్రచురణకు సంబంధించిన సూత్రాలకు భంగకరంగా ఉండొచ్చునే ఆలోచనతో వెల్లడించే వని చేయబోవడం లేదుగానీ, గత కొంత కాలంగా, సుమారు దశాబ్ద కాలంగా, జోరందుకున్న సామాజిక వూధ్యమాల్లో తాలుగింజలవంటి వాటి ఊసెత్తుకున్నా, అచ్చమైన ప్రయోజనాన్ని చేకుర్చే చవ్వులు జరిపే వేదికలు లెక్కకు ఏక్కిలిగిలేకపోయినా.. బాగానే ఉన్నాయి. ఇప్పట్లో ప్రజలకు చేరువోతున్నప్పీ ఇంచే. నిక్కంగా భాష ప్రామాణికత, వాడుక, రచనా వ్యాసంగం, ప్రచురణ మాధ్యమాల్లో, పరిపాలనా అంశాల్లో, శాసన-కార్యనిర్వాహక-న్యాయ విభాగాల్లో అంతర్గతంగానూ, ప్రజలకు సమాచారం వెల్లడించే విధంగానూ మాత్రభాషను ఉపయోగించమని సూచనలు, సలహాలు, ఉత్తర్వులు జారీ చేయబడుతున్నప్పటికీ పూర్తి స్థాయిలో ఆమలు కావడం లేదని చెప్పడానికి ఎవరూ సంకోచించనవసరం లేదు. ఈ వ్యాసం కూడా భాష ప్రయోజనం భావ ప్రకటనకా లేక ఉద్యోగ సంపాదనకా లేక ఉనికి కోసం.. ఉండంటే ఉండని.. అనుకోవడం కోసమా అని వితర్పించుకుంటూనే ప్రాయిడం జరుగుతోంది. విశ్వవిద్యాలయ విద్యార్థుల్లోనే ఇలాంటి సందిగ్ధత ఉంటే భాష మనుగడ ఎలా? ఇది నా ఇంట్లో వాళ్ళే నస్కుడిగిన ప్రశ్న అనిఱసుకోవడానికి లేదు, బహుశా భాష కోసం కృషి చేసే వారి కుటుంబంలోసో, పరిచయస్తుల్లోసో, సదస్సుల్లోసో ఈ ప్రశ్న తరచూ ఎదురౌతూనే ఉంటుందని స్వీయ అనుభవంతో చెప్పాల్సి వస్తోంది.

ఒక సంస్కృతి మాయమైపోతుందని, ఒక జాతికి సొంతమైన

| తెలుగుజాతి ప్రతిక అమృతమై • అక్షేష్మరు/సవంబరు 2023 |

గుర్తింపు లేకుండా పోతుందని అనుకుంటే భాష మాత్రమే దాన్ని కాపాడుతుందాఅన్నదీ ఆలోచించాల్సిన అంశమే. ఆదిమానవుడిగా ఉన్నవాడు ఆధునిక మానవుడిగా మారినవుడు అతనిని తన పూర్వ తరాల నుంచి వేరు చేసింది, ప్రత్యేకంగా మలిచింది, విశిష్టంగా నిలబెట్టింది భాషే కదా! తెలిసినదాన్ని నలుగురితో పంచకోవడానికి, దాన్ని ముందు తరాలకోసం భద్రం చేయడానికి, విజ్ఞానాన్ని అక్షరజిద్దం చేసి తరతరాలకూ అందించడానికి ఉపయోగపడింది భాషయే. కాల ప్రావాహంలో మార్పుచేర్పులు అన్నిటా ఉన్నట్టే, భాషలోనూ చేటు చేసుకుంటాయి. కానీ దాన్ని అంగీకరించాలా వద్దా? ఎందుకని భాష.. భాష అంటూ సఫల్లో ఎలగెత్తి చాటుతున్నాం? ఒక ఇల్లు కట్టడానికి మొదట్లో పుల్లలు, గడ్డి, ఆకులు, తీగలు వాడి ఉంటాం. తర్వాత రాళ్ళ, మట్టి, నీరు, ఆకులు, కొమ్మెలు, దుంగలు వాడి ఉంటాం. ఆపై రాళ్ళు, మట్టి, ఇటుక, పెంకు, చెక్క వాడి ఉంటాం. ఆ మీదట సిమెంటు, ఇసుక, కాంక్రీటు, ఇనుము, ఇంకేవో లోహాలు వాడుతున్నాం. ఇప్పుడు తిడి ట్రింబింగ్ ఇంచ్ కట్టేస్తున్నాం. ప్లైబర్, వివిధ లోహ మిశ్రమాలు ఉపయోగించి అవాసాలు నిర్మిస్తున్నాం. ఇప్పుడు చెప్పండి ఉ ఏది పర్యాపరణ హితం, ఏది మనిషి ఆరోగ్యానికి అనుకూలం, ఏది వాతావరణానికి నిర్లులం? బహుశా ఒక దశలో ఆగిపోయి ఉండంచ్చు. కానీ, మానవ అవసరాలు ఇబ్బడిముఖ్యడిగా పెంచుకుంటూ పోతున్న వేళ, తక్షణ ప్రయోజనాలు, దీర్ఘకాలిక అవసరాలు తప్పనిసరైన సందర్భాల్లో, నిలకడగా ఉండాల్సిన ప్రకృతి పట్ల ఉడాసేన వైఫలి అవలంయిపుస్తున్నాం. అరోగ్యం కంటే అవసరమే ముఖ్యం అనుకుంటున్నాం, సొంత ఉనికి కంటే ఆర్థాటమే ప్రధానం అనుకుంటున్నాం, ప్రకృతికి దూరమైనా ఫల్గేదు మన పని ఇప్పటికి ముగిస్తే చాలనుకుంటున్నాం. అందరూ కాదు.. ఎంతో మందిమి ఇలానే ప్రపర్తిస్తున్నాం. భాష కూడా ఆరోగ్య, సౌభాగ్య సూత్రమాలిక. భాష ఉన్నది ఏదో ఒకటి మాట్లాడుకోవడానికి కాదు, అర్థవంతంగా, మనోగతాన్ని బయట పెట్టేందుకు అందుబాటులో ఉన్న అతి విలువైన మాధ్యమం ఇది. భాష అక్షరజమాలిక కాదు, అది మనోభావాల అల్లిక. దాని పరిమళం ప్రాంతానికాకలాగు. ఈ సుగంధం భాషలన్నిటికి ఉండుగాక, మాత్రభాష లోని పొందిక మాత్రం మరోదానికి రాదు. ఆ సొబగు అమృభాషకే సొంతం.

చాలు, ఇక మనం భాష వైపు మరలుదాం నేల నాలుగు చెరగులామనుపులున్నప్పుడు భోగేళీక, పర్యాపరణ, ఆచార వ్యవహారాల రీత్యా వైవిధ్యమైన అలవాట్లు ఉంటాయి. ప్రకృతి ఒక సమయంలో అన్ని చోట్లు ఒక్కలానే ఉండు. భోతికశాస్త్రం చెప్పినట్టు భూఢ్రమణ, పరిశ్రమణాలు వెలుగు చీకట్టను, బుతువులను వీర్యరుస్తూ ఉన్నప్పుడు అవి ఒకేసారి భూగోళమంతటా ఒక్కలానే ఉండవ.. లేవు. అదే విధంగా జీవ వైవిధ్యమూ ఉంది. సంస్కృతుల్లో వైవిధ్యమూ విలసిల్లింది. ప్రతిదినికడే ప్రత్యేకం, ఆ వైవిధ్యమే ఆకర్షణ. మనిషికి కుతూహలాన్ని

కలిగించి, ఆ జిజ్ఞాసయే మనిషి మేధో వికాసానికి దోహదం చేసింది. మనిషి తన మేధను, విజ్ఞానాన్ని, భావాన్ని అవేశంగానో, అందంగానో వెల్లపీంచే ప్రయత్నుల పరంపరలో చేస్తూ వచ్చిన శబ్ద రూప ప్రకటన కొన్నాళ్ళకు సంస్కరించబడి భాషగా ఏర్పడింది. లిపి రూపదిద్ధకుండి. స్ఫురించబడి భాషగా ఏర్పడింది. జిది ఆయా సంస్కృతుల తాలూకూ సొందర్యం. మనిషి ఉల్లాసానికి, భావ వ్యక్తికరణకు ఉపయోగపడిన శాస్త్రిక ఉపకరణం, అయితే జిది వాగ్రాపకం-లిఖిత రూపకం రెండు రకాలుగానూ ఉంది. నిజానికి భాష అంటే వర్ణమాల మాత్రమే అనుకునేరు..కానేకాదు. అది ధ్వని.

జప్పుడు అసలు విషయానికి వద్దాం, భాష ఎందుకని ఒకటే లేదు? ఉండదు. ఒకటే ఉంటే, మనిషి కూడా ఒక యంత్రం లేదా పనిముట్టుగానే ఉండిపోయేవాడు. భౌగోళిక, రాజకీయ, సంస్కృతుల, పర్యావరణ ప్రభావాల వల్ల తాను తత్తిమ్య వారికంబే భిస్సుంగా ఉండాలి..అదిప్రత్యేకమైనదై ఉండాలనే కదా, ఒక పస్తువుతో అవసరం పూర్తిగా తీరిపోయినా సరే, కొత్త కొత్తవి కనిపెడుతూ ఉన్నాడు మనిషి. భాష అందులోప్రాంతానికో మాండలికం, జాతికొకయాసు, సమూహానికో పలుకుబడి.ఇప్పుడీలానే పుట్టాయి. ఇప్పుడు..ఎదో ఒక భాషలో ప్రావీణ్యం ఉంటేనే వెలిగేనుబితుకు..అది రాకుంబే లేకుండను ఇక మెతుక - అనిభావిస్తున్నామంటే అది ఖచ్చితంగా పర భాష పెత్తనం అనే కంబే,స్వభాష పట్ల చిన్నచూపు, స్వాభిమానం పట్ల విరక్తి కారణమని చెప్పుకోక తప్పదు. వెలివిద్యలైనియున్నముకలవిద్యకు సాటి రాపు గువ్వలచెన్నా-ఆన్నారు పెద్దలు. అసలు మనకు వైభిధ్యం లోని గొప్పదనమే తెలియడం లేదు. పంట పొలంలో ఎప్పుడూ ఒకే పంట వేయరు, పరి కోసిన తర్వాత, ఏ అపరాలో వేస్తారు, ఆపై పశుగ్రాసం వేస్తారు, మళ్ళీ ఎప్పటిలాగే పరి వేస్తారు. ఎందుకు? భూసారం పెరగడానికి? కానీ తినేది అన్నమే, గోధుమలే, జొన్నలే. మన భాష మనదే, అయితే,ఆదానప్రదానాలు ఉండాలి, పలు రుచులు ఉండాలి, పర భాషల సొందర్యం తెలియాలి, అందులోని భావ వ్యక్తికరణ అర్థం కావాలి, అన్నింటికంటే మిన్నగా ఇశ్వరి మధ్య సమాచార మార్పిడి జరగాలి కనుక పర భాషలు ఎన్నయినా నేర్చుకోవచ్చు. బుధ్ని వికాసానికి పలు భాషలు నేర్చుకోవడం మంచిదని శాస్త్రజ్ఞాలూ చెత్తున్నారు. అయితే, మాత్ర భాష ద్వారా నేర్చుకున్న విజ్ఞానమే మనిషి మస్తిష్కాన్ని ఎంతో చురుగ్గా ఉంచుతుంది. జిది ఏ భాషీయులకైనా వర్తిస్తున్నదని విజ్ఞానశాస్త్రం నిరూపించినదే.

ఇప్పుడు, పర భాషలు నేర్చుకోవడం ఎంత అశాస్త్రియంగా తయారైనదంటే, మాత్రభాష అసలు అక్కరలేదని అనుకునే కాడికి జనం గందరగోళంలో పడ్డారు. ఇంట్లో ఎలాగైనా మాట్లాడుకుంటారు చాలాలెమ్ముని,బ్రతుకంతా ఆ పరభాషలో నేర్చుకున్న శాస్త్రాలలోనే ఉండనే భ్రాంతికి జనసామాన్యం లోనపుతోంది, ఇందుకు రాజకీయ-పరిపాలనా రంగాలు చేస్తున్న విన్యాసాలు ఆలోచనాపరులకు ఆవేదననే మిగులుస్తున్నాయి. భాష అంటే మాట్లాడ్నికి వచ్చేస్తేచాలునా,గణిత-భౌతిక-రసాయన-జీవ-సాంఘిక శాస్త్రాల్లో కూడా అంత గొప్ప శాస్త్రియ పరిజ్ఞానం అభ్యర్థించాలన్నది పరిశీలిస్తున్నారా, మదింపు చేస్తున్నారా, ఇందుకు తగిన పరామితులు ఉన్నాయా, అంతా సంపూర్ణ మేనా, |

పరిమితులతో కూడిన పరిధుల్లోనే తిరుగాడుతున్నామా-విజ్ఞాలు ఈ దిశగా ఆలోచించడం మొదలు పెట్టారని అప్పుడప్పుడు వెలువడే వార్తల ద్వారా తెలుస్తోంది. అయితే, భాషాభివృద్ధి ప్రభుత్వాలకు సంబంధించిన అంశమా, ప్రజలకు పొనగని విషయమా, మేధావులకు మాత్రమే దీని గురించి చింతయా, భావ పట్ల కవులకు మాత్రమే అక్కరా, భాషలోనే పట్టి పెరిగన మనకు మన అందరికీ బాధ్యత లేదా అంటే, ప్రత్యేకంగా ఏ బాధ్యతా వహించకుండానే భాష మనుగడ మనిషితో పాటే కొనసాగుతుంది. నిజమే కానీ.. ఎంతపరకూ? పర భాషల, పర సంస్కృతుల దాడి జరగనంతపరకే.

ప్రాచీన హోదాలు, భాష కోసం పరిశోధన పీరాలు ఏర్పాటు చేసుకున్నాకపెం జరుగుతోంది-వివిధ ప్రాచీన రచనల్ని, కొత్త రచనలని భద్రపరచి, అందరికీ అందుబాటులో ఉంచడం జరుగుతోంది. అది ఉపకరించేది ఆయా పరిశోధకులకు. అనసు ఇదంతా దస్తావేజు రూపకమైన సాక్ష్యం. మనకు కావలసింది అచ్చులో వేసుకుని, అల్యూరాలో దాచుకునే పత్రం మాత్రమే కాదు. జనం నాలుకల మీద నిలిచే జీవ భాష కావాలి. అచ్చమైన భాష బ్రతికుండే సాధారణ జనంలోనే స్వభాషసుమర్యాపోయేయెంతలా జరుగుతున్న సాంస్కృతిక దాడిని పెద్దగా ఎవరూ పట్టించుకోవడం లేదు. మనం కొనే వస్తువుల పొట్లాల మీద స్వభాషలో పేర్లు, వివరాలు ఉంటాయా, వేరే భాషలో ఉంటాయా ఆలోచించండి. కొట్టు పేరు చూద్దామంటే ఆ పేరు స్వభాషలో ఉంటుండా, వేరే భాషలోనా, చెప్పండి. స్వభాషలో నిర్మించే చలనవిత్రాల పేర్లు అచ్చుగా స్వభాషలో ఉన్నవి ఎన్ని, వేరే భాషలో పేర్లున్నవి ఎన్ని, గమనించండి. నిజమే, నిర్ఘంధం ఉండకూడదు, స్వేచ్ఛ రాజ్యాంగపు హక్కు భావ వ్యక్తికరణకు భాష అష్ట కాకూడదు పంటి మాటలన్నీ నిజమే.

ఒక దేశ రాజ్యాంగం-ఆ దేశ సహజ సంస్కృతులను, ఆచార వ్యవహారాలను, భాషా వికాసాలను, అప్పంగా ఆ దేశ ఆత్మ సొందర్యాన్ని తాకట్టు పెట్టి లేదా వదిలిపెట్టి మరోలా మారిపో అని చెప్పదు. భాషను బ్రతికించుకోవడం ప్రజల విధి.

ప్రపంచం ఇప్పుడు ఒక కుగ్రామం, నిజమే, మరి మనం మన ధర్మాన్ని, ఆచారాన్ని, కులాన్ని-వర్ధాన్ని పదులుకుంటున్నామా, లేదే, ఆయా అంశాల వల్ల కలిగే లాభాలను గ్రహించడానికి, అవకాశాలను అందుకోవడానికి, కావాలంబే మోతాదు పెంచమని అడగడానికి నేరేతుతున్నమే గానీ, భాష మరణిస్తే మన ఉనికి లేకుండా పోతుందని, ఇక చరిత్ర మటల్లోనో, సంగ్రహాలయాల్లోనో చూసుకోవలసిందే అని అర్థం చేసుకోవడం లేదు కదా. ఎందుకంటే, స్వభాష మనకు మినహాయింపులు ఇప్పుడం లేదు, మన భాష మనకు చెంచులు కురిపించడం లేదు, ప్రాదేశిక భాష మనకు ప్రాపంచిక హోదా కల్పించడం లేదు..ఇంతేనా మనం ఆలోచిస్తోంది!! అమ్మ భాష బ్రతుకే ఇప్పుడం లేదని మనం అనుకుంటున్నప్పుడు భాషా వికాస పరిషత్తులు, వాటికి సిబ్బుంది, నిర్వహణ ఖర్చులు, నిధుల కేంటాయింపులు అన్ని వృథమే కదా! అమ్మ అన్నం పెట్టడం లేదంటే మనం అడగటం లేదని అర్థం చేసుకోవడం లేదు!

సందర్భం వచ్చినప్పుడు మాట్లాడుతున్నాం కదా అనుకోవచ్చు,

అంటే భాషా దినోత్సవాలు జరిగినప్పుడు మాత్రమే ఆవేశపడి, ఆక్రోశం వెలిబుచ్చి, కొన్ని తరుణోపాయాలు వల్లావేసి... ఆ ఉత్సవ దినాలు ముగియగానే, చప్పబడిపోతే ఎలా? భాషా దినోత్సవ వేళలోనే ఇలాంటి వ్యాసాలు వ్రాసి, ప్రచురించి, చదువుకుంటే చాలునా.. ఇది ఒక సజీవ ధారగా ఉండాలి కదా!

రాజకీయాలకు తావులేనిది భాష. ప్రజల కర్తవ్యం, విద్యార్థుల బాధ్యత, విద్యార్థికుండవలసిన గౌరవం, విష్ణువిద్యాలయాల కృషి, భాషా శాస్త్రజ్ఞుల విధి విస్మరించలేనిది. అయితే, ఇందరినీ ప్రోత్సహించాలింది ప్రభుత్వాలు. భాష చదువుకుంటే రాబడి లేనప్పుడు బ్రతుకు బండి ఈద్దేదెలాగు? భాష కేవలం మాటల్లాడుకోవడానికి, ఆపై శాస్త్రం నేర్వడానికి పరభాషే కావాలనే ఖ్రాంతిని దశాబ్దాలుగా శతాబ్దాలుగా మన బుర్రల్లో నాటిన పరిస్థితులను కష్టంగానే అయినా తొలగించాలి. అదే సమయంలో లోకంతో అనుసంధానం కోసం పరభాష నేర్వపలసి వస్తే నేర్వుకోవాలి. ఆ విజ్ఞానం మొత్తం స్వభాషాలోకి అనుమతం కాబడడానికి ఉన్న అడ్డంకుల్ని తొలగించి, మేలైన ఉపకరణాల్ని అనుసంధానించాలి. ఇందుకు కొంత సమయం పట్టినా, దీక్షగా చేయాలి.

ఆధిపత్యపు భాషలోనే వృధ్ఛి ఉందని, విజ్ఞానం ఉందనీ అనుకోవడానికి కారణం, వేల యేళ్ళ పాటు ఆయా భాషలు సాగించిన పెత్తునాలు కారణం. ఇప్పుడు కూడా అదే గొప్ప అని జనం భావించడానికి కారణం అందులోని ఆర్థికలాభమే తప్ప వేరేది కాదు. వృధ్ఛికి మారు పేరు ఆర్థికలాభమే అనుకుంటే ఇక మానవజాతికి హితవు చెప్పే ఏ విషయమూ స్వచ్ఛంగా ఉండబోదు. ఈనాటికీ స్వభావము కొత్తగా నేర్వుకునేదేముంది అంటే, ఉంటుంది. వ్యాకరణం లేకుండానే అమ్మ భాష బిడ్డకు వచ్చేస్తుంది. అదనంగా కావాలింగం విజ్ఞానం, గుర్తింపు, ప్రత్యేకత. తనదైన సాంత వ్యక్తిత్వం నిలబడేద్వభాష లోని విజ్ఞానం తోనే. ఇప్పుడు చిక్కుంతావ్యక్తుడ్నిపడిందంటే, పరభాష కలిగిస్తున్న సౌకర్యం, ధనలాభం, సాంకేతిక అంశాల విషయ లభ్యత. పడిమందితో

మాటల్లాడినా అందరూ చెప్పింది ఇది ఒకటే. బహుశా పదకొండో మనిషి వేరేగా చేపేవారేమో. అందులోనే ఒకరన్నారు, ఆడలేక మద్దలండటున్నారు, అని. కళ్ళు తిరిగాయి. మనసు మొద్దు బారింది. అంతకంటే ముందు నేను బిత్తురపోయాను. అంటే, పర భాష నేర్వడం రాక దాన్ని పద్ధనుకుంటున్నానని అతని భావన. అప్పుడు నేనన్నాను, ఆత్మతేనీదీ అదే స్థితి కదా, మాత్ర భాష రాక మాటల్లాడ లేక ఓడంటున్నారు, దానిలో వృధ్ఛి చెందలేక వేరే భాషను ఆశ్రయించావు అని. అనడమైతే అన్నాను, దీన్ని ఎంతమంది స్వీకరిస్తారోఅని గుబలుగానే ఉంది.

ఇది ఒక్క వ్యక్తి ఫోష కాదు, మనసు గోడు వెళ్లబోసుకోవడం కోసం రాసింది కాదు. ఏదో ఉద్యోగం వన్నే, ఇక చాలని, భాషతో పనేముందని అనుకునే వ్యక్తిలాభమూ లేదు. ఇది భాష ఉనికి... మనిషి రక్తమాంసాలతో పుట్టి అతని మూలుగలోసైతం ఉన్నది, అతని ఆత్మయైవలపరిస్తోది. అలాగని చిత్తుర్పతిని ప్రేరేచించి, మనోభావాల్ని రెచ్చగాట్టి సంతృప్తి పడటం కోసం కాదు.. ఈ వ్యధ. ఈ తపనంతా-మనిషిగా తన ఉనికిని కాదనుకున్నాడు, ఆ మనిషే సముద్రంలో నీటిబొట్టు అపుతాడు, తన ఉనికి మానవుల్లోనే ఒక ప్రత్యేకం అనుకున్నాడు ఆ మనిషే తేనెచుక్క అపుతాడని చెప్పవానికి. బహుశా, మరింత సమగ్రంగా కూడా ఈ విషయాన్ని చెప్పి ఉండోచ్చు. మరింత సరళంగానూ చెప్పి ఉండోచ్చు. అదే కదా భాషలోని పైవిద్యు! అదే కదా మానవ సమాజాన్ని తక్కిన ప్రకృతిలో ప్రత్యేకంగా నిలబెట్టింది! స్వభాష బాగుండాలనే ఆరాటం దేనికయ్యా అంటే, ఆ భాష మాటల్లే సమూహంలో పుట్టావు కాబట్టి అన్నారట, వెనకటికోపెద్దాయన! ఇంత సరళమైన సంగతిని మనం గ్రహించలేదావిటి.. చిత్రంగా! ఆ జ్ఞానాన్ని మనం మన స్వభావ ద్వారా సంపాదించుకునేదాకా విజ్ఞల మాటలు వింటూ, చదువుతూ ఉండాలి మరి. ఇది స్వస్తి వచనం కాదు, ప్రేరేపకాస్త్రం కావాలి. అది ఎవరైనా సరే, భాష అనే దర్శణంలో అక్షరమై కనిపించాలి, అది ఆ మనిషి నాలుకమై శబ్దమై వినిపించాలి.





**కనువెలుగు: 16-3-1901**

**కనుమరుగు: 05-12-1952**

1901వ సంవత్సరం మార్చినేల 16వ తేదీన ఒక నిరుపేద కుటుంబంలో జన్మించి, 1952 డిసంబరు నెల మధ్య భాగంలో అమరత్వం పొందిన అమరజీవి పొట్టి శ్రీరాములును స్వరించడం కోసం ఈ సాయంత్రం (1985 మార్చి), 16న వారి 84వ జయంతి రోజున మనం ఇక్కడ సమావేశమయ్యాము. ‘వికేంద్రీకృత ప్రజాస్వామ్యం’, ప్రాదేశిక - సాంస్కృతిక స్వయం ప్రతిపత్తి సాధించే ఉద్యమంకోసం, వాటి సాధనద్వారా ఆచరణలో ఉపజాతీయత బలమైన జాతీయభావం సమేళనం చెంది, ఒక బలమైన కేంద్రంతో కూడిన భాషా రాష్ట్రాల సమాఖ్యగా ఇండియాను రూపొందించడం కోసం అమరణ నిరాహారదీక్ష కొనసాగించిన ఆ మహానీయ గాంధీయ యోధునికి వినిపుమైన నా జోహోరులు అర్పించుకునే అవకాశాన్ని నాకు కలిగించిన అమరజీవి పొట్టి శ్రీరాములు మొమోరియల్ సౌమైటీ వారికి నేను బుఱపడి ఉన్నాను.

ఏకరూపకమైన జాతీయతకంటే ప్రజాస్వామ్యంతో కూడిన బహు ప్రాంతీయత ప్రశ్నమైంది. మనల్ని అణచి ఉంచిన బ్రిటిష్ పాలన నుంచి వారస త్వంగా నంక్రమించిన, యాచ్చిక్కికంగా ఏర్పడిన - ఆనాటి రాష్ట్రాలస్తానే భాషా ప్రాతిపదిక మీద స్వయంపోషకంగా ఉండే రాష్ట్రాల పునర్వ్యవస్థికరణ ఆవశ్యకం, అని ‘భిన్నత్వంలో ఏకత్వం’ అనే సూత్రం చాటుతుంది. దాని వలన బలమైన, మహానీయమైన, ప్రియతమమైన ఒక కేంద్ర ప్రభుత్వానికి లోబడే ప్రాంతీయ ప్రజాసామాన్యపు ప్రతిభ వికసించగల అవకాశం ఏర్పడుతుంది. నిజమైన స్వేచ్ఛ భాగోళిక అభిందతలో లేదు. ‘భాష’ ప్రజల సామూహిక జీవనానికి ఉపాధివించి ఉంది. మన ‘భారత ప్రజాస్వామిక, మతరహిత, సామాజికవాద రిపబ్లిక్’ తాలూకు మనస్సునూ, హృదయాన్ని ఆకట్టుకోవలసి ఉన్న ఉదాత్త రాజనీతి ఇది.

## జాతీయత-ఉపజాతీయత సక్రమ సమన్వయ సమర్థన

(1985 మార్చి 16న పొట్టి శ్రీరాములుగారి

84వ జన్మదినాన్ని సందర్శింగా

శ్రీ జస్టిస్ కృష్ణయ్యర్ ప్రసంగ పూర్తి పాఠం)

భారతీయ ఫెడరల్ రాజ్యంగ విధానానికి సంబంధించిన ఈ ఉత్తమ సూత్రానికి అమరజీవి పొట్టి శ్రీరాములు గొప్ప బలం చేకురాచడు. తన ఆత్మపూతితో భాషా ప్రాతిపదికపై రాష్ట్రాల పునర్ వ్యవస్థికరణ ప్రక్రియను త్వరితం చేశాడు.

**భావం బాంబు లాంటిది**

ఒక వ్యక్తి పుట్టుక కేవలం శరీర సంబంధమైంది. కాని ఆ వ్యక్తి ద్వారా ఒక ప్రధానభావం ఆవిష్కరించబడడం క్రియాలమైన ఒక విశ్వజనిన సంఘటన. ‘జాతస్వీ హి ద్రువో మృత్యు’ - పుట్టిన ప్రతివాడు గిట్టుక తప్పదు. కాని, ఒక వ్యక్తి ఆవిష్కరించే విష్ణవత్సక భావం ఎదురులేని బాంబు వంటిది. దానికి చావలేదు. ప్రాస్వర్ధుష్టాలైన భాతికవాడులు భావించే విధంగా భవిష్యద్వారమం తాలూకు విస్మేటన శక్తి తుపాకి గొట్టుం కొనసుంచి వెలవడదు. ఆత్మ బలిదానం ద్వారా న్యాయం కోసం సాగే మహాత్రరమైన పోరాటానికి మృత్యురహితమైన తన మృత్యువును నాందిగా మలవగల ఒక మహానీయుని ఆత్మ నుంచి అది వెలువడుతుంది. విక్ర్షర్ హాయగో ఇలా అంటారు.

‘ప్రపంచంలో అన్ని పైన్యాలకంటే

బలవత్తరమైంది ఒకటి ఉంది,

అది - అనుకూల సమయాన అనన్వమైన ‘భావం’ !’

జదే భావాన్ని పోట్రీ జేస్ప్యు ఇలా ప్రకటిస్తారు.

“భావాలు నిజానికి మహాత్ర శక్తులు

అనంతమైంది మనిషి వ్యక్తిత్వం

ఈ రెండూ ఏకం అయితే చరిత స్పృష్టి తథ్యం!”

అలాంటి మహాత్రరమైన వ్యక్తిత్వం పొట్టి శ్రీరాములుది. విడిపోయే దృష్టితోగాని, ప్రతికూల భావంతోగాని కాకుండా, ‘భారతమాత’ గా కీర్తింపబడే మన జాతీయ ప్రభుత్వానికి లోబడి ఉంటునే తన ప్రాంతపు ప్రజలు సాంస్కృతికంగానూ, పరిపాలన పరంగానూ స్వతంత్రంగా అభివృద్ధి చెందేదుకు వీలుగా ప్రత్యేక భాషారాష్ట్రాన్ని ఏర్పాటు చేయవలసిందని కయ్యానికి కాలు దువ్వే మన జాతీయ నాయకులను ఆయన డిమాండ్ చేశాడు. ఆ విధంగా అపీంసాత్మకమైన అణుబాంబు లాంటి ఒక భావాన్ని ఆయన వెల్లడించాడు. తన దేశీయులందరూ ఈనాడు సంతోషంగా తమ తమ సాంస్కృతిక స్వేచ్ఛలను, భాషా రాష్ట్ర స్వవరిపాలనలను అనుభవించేదుకు వీలుగా నిజమైన జాతీయవాది అయిన శ్రీరాములు

చారిత్రాత్మక నిరాపోరదిక్కకు ఘూని, చేజేతులు మరణాన్ని వరించాడు. మానవజాతి తన అభ్యుదయానికి బుఱపడి ఉండది - తన విజేతలకు కాదు, ఆత్మార్పణ చేసిన అమరపీరులకు 'అలెగ్జాండర్' లకు కాదు, 'సొక్రటీస్' లకు, 'సేజర్ల' లకు, 'జీసస్' లకు, 'రీగన్' లకు కాదు, 'లింకన్' లకు, రెడ్ఫీర్, వైట్ హాన్, సౌత్బ్లాక్ల వంటి ప్రాసాదాల నుంచి పాలించే మొగల్ పాచుపాలు వంటి ప్రభువులకు కాదు. గుడిసెలలో జీవించే కోట్లాది మంది సామాన్య జనంతో కలసిమెలసి జీవిస్తూ, వారికి జరుగుతున్న అన్యాయాలను కైర్యంగా ప్రకటించిన 'గాంధీజీ' వంటి మహాత్ములకు. ఆ కోవకు చెందినవాడు పొల్చి శ్రీరాములు. - అంధరాష్ట్ర అవతరణకు మంత్రసానితనం చేసి, ప్రజల ప్రాతిపదిక మీద మన దేశ పట్టాన్ని తిరిగి గీసిన దేశపట చిత్రకారుడై, అందుకు పరిపోరంగా తన అసువులనే ఆయన అర్పించాడు. బ్రిటిష్ పాలనకు ఘలితంగా ఇండియాలో ఏర్పడిన ఇంగ్లీషు చదువుతున్న అహంభావ వర్గానికి కంటకంగా జన సామాన్యానికి అధికారాన్ని కట్టిపెట్టే లక్షణం భాషారాష్ట్ర, సిధాంతాలలో ఇమిడి ఉంది. 'డూన్' సుఖులో ఉన్నత విద్య అభ్యసించి తన హోదా పెంచుకోవలసిన అవసరం లేకుండానే చింపిరి గుడ్డలతో కనిపించే సాధారణ భారతీయుడు కూడా 'కిసాన్ రాజ్య' నిర్వహణలో పాల్గొనే 'స్వరాజ్యం' కోసం, 'స్వదేశీ' పాలన కోసం సాగుతున్న పోరాటంలో విజయం ఇంకా మనకు సుదూరంలోనే ఉంది. "ఇంగ్లీషు రానివాడు దేశపరిపాలనలో పాల్గొనడానికి అర్తతేని అసాగరకడు !" అనేది ఇండియాలోని విదేశీదాసులు చేసే నినాదం! అందుకే గాంధీ జన్మించిన ఈ దేశంలో నేటి అధికార రాజకీయాలలో సామాన్యప్రజలు పాల్గొనే ఆశయం నేటికీ ఎండమావిగానే ఉండిపోయింది. అందుకే సగటు భారతీయుడు మన దేశంలో నేడు 'పరాయి'వాడు. దళారీలు, కండబలం ఉన్నవారూ, రాజకీయ వ్యాపారులూ (వీరే ఈనాటి పలుకుబడి వర్గం) అధికారాన్ని హస్తగతం చేసుకుని దేశంలోని శ్రామిక వర్గానికి కుహనా ప్రతినిధులుగా చలామణి అవుతున్నారు. మాతృభాష, ప్రజాసామాన్యపు హక్కులు- ఈ రెంటి కలయిక ప్రజాస్వామ్య రాజకీయాలకు జీవగళ్ల!

### స్వరాజ్యం - పంచాయితీ రాజ్యం

సరూపమైన జనాభా గల ప్రాంతాలు, లేదా ఒక స్థలంలో కేంద్రీకృతమైన అప్పసంఖ్యాక వర్గాలు తమ భౌగోళిక, సాంస్కృతిక ప్రత్యేకతను నిలబెట్టుకునే హక్కుకు దోషదం చేసే ఆధ్యాత్మిక, లౌకిక సాత్రాలు ఏవి? కేంద్ర ప్రభుత్వ చత్రతం ఉంటూనే స్వయంపరిపాలనాధికారం గల ప్రత్యేక రాష్ట్రాలుగా ఏర్పడేందుకు వాటికి గల న్యాయసమూతమైన హక్కు ఎలాంటిది? ఇండియా చరిత్ర దృష్ట్యా బలమైన కేంద్రప్రభుత్వపు ఆవశ్యకత ఎలాంటిది? భాషా రాష్ట్రపూదుల రాజకీయ ఆశయాలకూ, సాంఘిక అభ్యర్థనలకూ, భారత రాజ్యంగ నిబంధనలు ఎంతవరకు అనుకూలిస్తాయి? రాష్ట్ర పునర్వ్యవస్థకరణ వలన కలిగే లాభసప్తాలను బేరీజీ వేస్తా దేశంలో చెలరేగిన వాదోపవాదాల విషయంలోనూ తీవ్ర హానికరమైన ధోరణల విషయంలోనూ తీవ్ర జాతీయయాది అయిన నాయకునికి సహజంగా కలిగే సంకోచాలు ఎలాంటివి? కేంద్ర, రాష్ట్ర, సంబంధాలు దెబ్బతిని క్రమేణా దేశం చిన్నాభిస్తున్ కాకుండా ఉండాలంటే ఆ సంబంధాలలో మార్పు తెచ్చేందుకు అవలంబింపదిన సూత్రం ఏదైనా ఉండా?

| తెలుగుజాతి పత్రిక అమ్మనుడి • అక్షేషిరు/సంబంధరు |

ప్రాంతీయ దురభిమానాలనూ, నిస్సిరమైన కేంద్రికరణ వాదాన్నికాక, వివిధప్రాంతాల అభివృద్ధినీ, పరిపాలనా సౌలభ్యాన్ని దృష్టిలో ఉంచుకుని ఆవరణ యోగ్యమైన చక్కని పెదరల్ రాజ్యాంగ వ్యవస్థ స్వరూపాన్ని రాజనీతిజ్ఞతతో మనం నిర్ణయించుకోవాలి. కేంద్రానికి, రాష్ట్రాలకూ మధ్య అధికారాల సక్రమ విభజనలో ఆ విజ్ఞత వ్యక్తం కావాలి. అప్పుడే మన పెదరల్ రాజ్యాంగ వ్యవస్థకు దృష్టమైన పునాది ఏర్పడుతుంది. ప్రశ్నించరాని, అజేయమైన, అభండమైన భారతజాతి ఏకత్వభావానికి ఇండియా మరణిస్తే ఎవరు (బ్రతికి ఉంటారు?) వివిధ ప్రాంతాలవారు తమ ఆశయాల వ్యక్తికరణకోసం ప్రకటించే అణిచిపెట్టరాని ప్రాంతీయభావానానికి మధ్య ప్రజల శ్రేయసు దృష్ట్యా సరియైన సమస్యలు సాధించడం నేటి మన అనంపూర్ణ స్వరాజ్యం ఎదుర్కొంటున్న ప్రధానమైన సహాలు.

'భాష' ప్రజలు. 'భాష' అంటే భాషా దురభిమానం కాదు. పరభాషా ద్వేషం కాదు. ప్రజా పరిపాలనలో 'తల్లిపాలు' లాంటి భాష. బాధ్యతారహితమైన, అవినీతికరమైన ధోరణలను అరికట్టాలి. ప్రజల గొర్రెలమంద మన్మహార్షీస్తున్ని, ధర్మావేశంగా పైకి కనిపించే 'మంది' ప్రాంతా ప్రపుత్రినీ నిరోధించాలి. అవివేకంతో కూడిన కేంద్ర ప్రభుత్వపు పశుబలంతో కాదు, విజ్ఞతతోనూ, సాంస్కృతిక అవగాహనతోనూ ఆ పని జరగాలి. శిష్టవర్గం వారిచే అధికార దురాక్రమణకు అవకాశం లేకుండా సామాన్యప్రజలు దేశపాలనలో పాల్గొనగలగడం ప్రజాస్వామ్య ప్రభుత్వానికి ప్రాంతం వంటిది. చారిత్రక సూక్ష్మప్రక్రియల దృష్ట్యా భాషా రాష్ట్రపూదం గతితార్థిక (dialectical) స్వభావం గలది. స్వాలంగా చెప్పాలంటే - 'స్వరాజ్యం', 'పంచాయితీ రాజ్యం' - రెండూ దేశానికి పుష్టికూర్చే కాని, పరస్పర విరుద్ధాలు కావు.

### స్వాతంత్ర్యోద్యమం - భాషారాష్ట్రాలు

సిద్ధాంతపరమైన ఈ ఉపనిషత్తుల సంగతి అలా ఉంచి, భారత స్వాతంత్ర్యోద్యమమే ఈ విషయంలో మార్గదర్శకం అయింది. ఎందువల్ల? మాతృదేశ విముక్తికోసం సాగుతున్న పోరాటంలో ఒకే భాష మాటల్లాడే విస్తృతప్రాంతం వారు తమ మాతృభాషకు పాలకభాషా గౌరవం చేకూర్చే పోరాటం కూడా ఒక భాగమే అని గుర్తించినందువల్ల! సాధారణ ప్రజల స్థాయిలో మన స్వాతంత్ర్యోద్యమం ఏదో ఒక అస్పష్టమాన జాతీయ రాజకీయ ఉద్యమం కాదు. విదేశీయుల సాంస్కృతిక దాస్యం నుంచి విడివడడం కోసం, తమ భాషలో తమ ఆశయాలను ప్రకటించుకోవడం కోసం, తమ భాషకు స్వాతంత్ర్యాన్ని సాధిస్తే తప్ప వలసరాజ్య తత్త్వాన్ని జయించుకోవాలి. భాషా రాష్ట్రపూదం విషయం దానికి విప్పికూర్చే కాని, పరస్పర విరుద్ధాలు కావు.

‘ఒకే ప్రపంచం’ రూపొందుతున్న నేటికాలంలో పరభాషా భీతి సముచితం కాదనే మాట నిజమే! కానీ, వివిధ సంస్కృతులు, భాషలూ గల దేశంలో ప్రజాస్వామ్య పరిపాలనలో మాతృభాషకు గల ప్రాధాన్యం వాస్తవమైంది. ప్రజల భాషలో పరిపాలన రుగకపోతే గ్రామ స్వరాజ్యంః, వికేంద్రిక్తత పాలనః అనేవి వట్టి బూటకాలు. భాషాపరమైన ఒక ఇసుపతెర జనసామాన్యాన్ని, ఇంగ్లీషు (లేదా హిందీ) మాటల్లదే పాలకవర్ధనాన్ని విడదీస్తున్నంత కాలం మన రాజ్యంగం అవతారిక (Preamble) అర్థరహితం. సామాన్యప్రజలు పాల్గొనని ‘అభివృద్ధి’, సమాజవాద వ్యవస్థ శిశ్మ వర్గం వారు చేసే అర్థరహితమైన నినాదాలు. 1920లో జరిగిన నాగపూరు కాంగ్రెస్ సమావేశంలోనే ఇండియన్ నేషనల్ కాంగ్రెస్ అభికారంగా భాషాప్రయుక్త రాష్ట్రాలను అమోదించింది. 1927లో కాంగ్రెస్ (అప్పుడు అది ఒకపార్టీ కాదు, ఉద్యమం) ‘భాషా ప్రాతిపదిక మీద దేశంలోని రాష్ట్రాలను పుర్వీభంజించవలిన తరుణం ఆస్తుమైంది’ అని తీర్మానించింది. సమైక్య భారత రాజ్యంలో ఏకభాష మాటల్లడుతూ, ఏక సంస్కృతి, సంప్రదాయాలను అనుసరించే వేర్వేరు ప్రజలకు పరిమితంగా స్వయం నిర్ణయాధికారాన్ని కలిగించాలని అంగీకరించింది. 1928లో సర్వపక్ష సమావేశం నియమించిన నెప్పూరు కమిటీ భాషా ప్రాతిపదిక సూత్రాన్ని పూర్తిగా సమర్థించింది.

ఒక రాష్ట్రంలో మాతృభాషలోనే విద్యాబోధన జరగాలన్నా, దైనందిన కార్యక్రమాలు కొనసాగాలన్నా, అది ఒక ప్రత్యేక భాషాప్రాంతం అయి ఉండక తప్పదు. ఒక రాష్ట్రంలో ఒహుభాషలు మాటల్లదే వారుంటే నిరంతరం ఎన్నో సమస్యలను ఎదురోపిలసి వస్తుంది. అందువల్ల రాష్ట్రాలను భాషాప్రాతిపదిక మీద పునర్వ్యవస్థకరించడం ఎంతైనా అభిలఘణియం. ఒక ప్రత్యేక సంస్కృతి, సంప్రదాయానికి సాహిత్యానికి భాష ప్రతీతిక. ఏకభాషా ప్రాంతం అయితే ఆ రాష్ట్ర అభ్యదయానికి ఈ అంశాలన్నీ దోహదం చేయగలవు”.

**1930లో సైమన్ కమీషన్ కూడా ఇలాంటి వాస్తవిక డృష్టినే ప్రదర్శించింది.**

‘ఒకేభాష మాటల్లదేవారు నివసించే ప్రాంతం స్వయంపోషకమైంతంగా మనగలిగిన పక్షంలో ఆ ఒకే భాషను ఉపయోగించడం ఆ రాష్ట్ర వ్యక్తిత్వానికి బలమైన, సహజమైన ప్రాతిపదిక కాగలదనడంలో ఎలాంటి సందేహం లేదు.’

సామాన్య ప్రజల హక్కుల సాధికార సమర్థకుడు గాంధీజి. జాతీయ కాంగ్రెస్లో ప్రాదేశిక సంఘాలను భాషా ప్రాతిపదిక మీద పునర్వ్యవస్థకరించాలన్న 1927 నాటి కాంగ్రెస్ ‘అమోదం’ 1937 నాటికి ‘ప్రతిష్ట’ గా రూపొందింది.

గొప్ప సాహిత్యం, ప్రాచీనమైన సంస్కృతి గల తమిళభాష, ఆ సనాతన జాతి గర్వించడగది. ఆ జాతి స్వపరిపాలన మాధ్యమం కాదగది. తిరువళ్ళవర్ మొదలు సుఖ్రూర్యా భారతి వరకు ఎందరో మహాకవులు పుట్టిన ఆ భాష మాటల్లదే ప్రాంతానికి స్వపరిపాలన ప్రతిపత్తిని నిరాకరించడం మన స్వాతంత్యోద్యమానికి అపచారం చెయ్యడం, ప్రజా ప్రాధాన్య భాషాన్ని తక్కువ చెయ్యడం. అలాగే త్యాగరాజు గానం చేసిన తెలుగుభాషకూ అధ్యుతమైన వారి సాహిత్యానికి, సంగీత సంస్కృతికి, పరిపాలన మాధ్యమంగా

తెలుగుభాషను వాడుకునే అవకాశాన్ని నిరాకరించడం భాషా ప్రయుక్త రాష్ట్రంగా ఏర్పడేందుకు వారికిగల న్యాయసమ్మతమైన హక్కును కించపరచడం. పాశ్చాత్య దేశాలలోని ఉత్తమ సంస్కృతులను తలదన్నగల ఎన్నో సంస్కృతులు, యూరపియన్ భాషలకంటే ప్రాచీనమైన ఎన్నోభాషలు భారతదేశంలో ఉన్నాయి. అయితే-బ్రిటిష్ హాయాంలో అవి స్థంభించిపోయాయి. ముకుళించి ఉన్న భారత స్వాతంత్య కుసుమం నిద్రావస్థ తొలగి రంగు రంగుల రేకులను విచ్చసాగింది. కానీ, భారతీయ వేషంలో కనిపించే ‘ఆంగ్లో- శాస్కన్’ భక్తులకు మాత్రం భారతదేశ స్వాతంత్యం తాలూకు ఈ ప్రజాస్వామ్య లక్షణం ప్రాణసంకటం అయింది. ‘వ్యౌ మినిస్టర్’ లో లాటిన్ భాషలో ప్రభుత్వం సాధ్యమా? రోమస్ట గ్రిక్ భాషలో తమనుతాము పాలించుకోగలరా? అలాంటిది ఎన్నటికీ జరుగదు.

బ్రిటన్ తనసుతాను ఇంగ్లీషుభాషలో పాలించుకుంటూ ఉండగా ఇండియా అంతా హిందూస్తాన్ భాషలోనూ, వివిధ రాష్ట్రాలు అయి రాష్ట్రియా భాషలలోనూ పరిపాలన ఎందుకు సాగించుకోకూడదు? ఒహుభాషల వాడుక ఘర్షణలకూ, అంతః కలహాలకూ దారి తీస్తుండట. ఆ వాదంలోని అనందరాష్ట్రాన్ని ఎత్తిచూపాడు శ్రేరాములు.

### స్వాతంత్యానంతర కాలంలో

స్వాతంత్యానంతర కాలంలో ఇండియన్ యూనియన్లో భాషాప్రాతిపదిక మీద రాష్ట్రాల భాగోళిక సవరణలు చేయడానికి సంబంధించిన చరిత్ర మన దేశభక్తికి పెద్ద పరీక్ష అయింది. గొప్ప గొప్ప జాతీయ నాయకులూ, సోచలిష్ట్ నాయకులూ కూడా రాజ్యాధికారంలో పాల్గొనే హక్కును కల్పించే సమస్యను ఎదుర్కొనడంలో విఫలులయారు. అందుకు కారణం- వారి మనస్తుం మీద వారి ప్రభావం ఎక్కువ కావడం ‘రాజ్యాంగ పరిషత్తు’ (constituent Assembly) లో భాషాప్రయుక్త రాష్ట్రాలు ఏర్పడాలనే వాడను ఖండించారు. ఆ కమీషన్ నివేదికలో ‘ఉద్యోగివర్గ’ (bureaucratic) ధోరణి ఎక్కువగా కనిపించింది. దేశం చిన్నాభిన్నం కాగల ప్రమాదాన్ని అతిశయ్యాక్షరతో వారు చిత్రించారు. ‘ఫార్మ’ నివేదికతో సంతృప్తి చెందని కాంగ్రెస్ పార్టీ జవహర్ లాల్ నెప్పూరు, వల్లభాయ్ పటేల్, పట్టాభి సీతారామయ్యలతో కొత్తగా మరో కమిటీని నియమించింది. ఆ జె.వి.పి. కమిటీ కూడా ఒక రాష్ట్రం ఏర్పాటు చెయ్యడంలో భాషనే ప్రధాన ప్రాతిపదికగా గ్రహిస్తే దేశం చిన్నాభిన్నం అయిపోతుందని అందోళన ప్రకటించింది. దేశభక్తికరణ ప్రక్రియను నిస్సందేహంగా అది కుంటుపరుస్తుంది. మన స్వాతంత్యం ఇంకా ప్రాథమిక దశలో ఉండగానే విచ్చిన్నకర శక్తుల ప్రాదుర్భావానికి అది దారి తీయగలదు.’ ఒక్క ఆంధ్రరాష్ట్ర స్వాపనను గురించి మాత్రం ఆలోచించవచ్చును అని సూచిస్తూ మెత్తం మీద భాషా ప్రయుక్త రాష్ట్ర విభజన విషయమై జె.వి.పి. కమిటీ ఇచ్చిన తీర్పు ఇది. మిక్కిలి దూరధ్యాగ్ని గల రాజునీతివేత్త రాజుజీ కూడా ఆంధ్రులకు ప్రత్యేక రాష్ట్రం ఇవ్వడాన్ని వ్యక్తిరేకించారు. ప్రధాని జవహర్లాల్ నెప్పూరు బ్రతికి ఉన్న శ్రేరాములను నిరాదరించి, ఆత్మార్పణ చేసిన శ్రేరాములు అన్నారు. గాంధీ అనుమూలులకు, తెనిన్ అనుమూలులకు ఆశ్చర్యం కలిగించిన అంశం - నెప్పూరు, రాజుజీ, పటేల్, పట్టాభి వంటి వారే జాతీయ

కాంగ్రెస్ అమోదించిన ప్రాతిపదికసూత్రం విషయంలో మాట మార్పటం. కానీ, ప్రజాసామ్యశక్తులు విజ్ఞంబిస్తే వాటిముందు నాయకులు నిర్వీర్యులు అవుతారు. ప్రజాభిప్రాయపు వెల్లప బలవత్తరం అయింది. నెప్రూ ప్రభుత్వం భాషా ప్రయుక్త రాష్ట్ర విభజనను గూర్చి విచారించేందుకు రాష్ట్ర పునర్వ్యవస్థీకరణ కమీషన్సు నియమించక తప్పలేదు. నిరక్కరాస్యులైన సామాన్య ప్రజల హృదయాలలో ఆనాడు ఆశారేఖ మెరిసింది. రహస్యంగా ‘చరిత్ర’ ఇలా గుసగుసలాడింది. “కుక్కలు మొరుగుతాయి, మినగు సాగిపోతూనే ఉంటుంది,” ఆ విధంగా ఇండియాలో భాషాప్రయుక్త రాష్ట్రాలు వీరుడడం, దేశ రాజకీయాలలో ప్రస్తుతం అవి అంతర్భాగం కావడం జరిగింది.

భాషాప్రయుక్త రాష్ట్ర అవతరణ ప్రక్కియ “సంప్రదాయం గొప్ప నిరోధక శక్తి, చరిత్ర ప్రగతికి అది అవరోధం కలిగిస్తుంది” (ఎంగెల్స్) అని బుజువు చేసింది. ఇంగ్లీషు రాని భారతదేశ ప్రజాసామ్యస్యం రాజ్యాధికార నిర్వహణ బాధ్యతను వహిస్తే భారతదేశ భవిష్యత్తు దెబ్బతింటుంది’ అనే మన అవ్యక్త చేతనలోని భయం బ్రిటిష్ వారసత్వంగా మనకు సంక్రమించింది. మానవ నాగరికతకూ ప్రగతి స్వరూపం మనకు నేర్చేపారం -

“వర్యవసానం ఎలా ఉన్నా ప్రజలు తమ చరిత్రను తామే స్ఫూర్షించుకుంటారు. ప్రజలలో ప్రతి ఒకడూ ఉద్దేశపూర్వకంగా ఏదో ఒక లక్ష్మీన్ని అనుసరిస్తాడు. వివిధ దిశలలో సాగే ప్రజలందరి లక్ష్మీలూ, బయటి ప్రపంచం మీద కనిపించే పలువిధాలైన వాటి ప్రభావం - ఇదే మానవ చరిత్ర!”

ఒక్కొక్కప్పుడు ప్రజల ప్రతిభిన్ధులు తమ యజమానులను చూసి భయపడతారు. వారిని పరదాలో ఉంచుతారు. ఈ పరదా రాజకీయాలు నేటికి సాగుతున్నాయి. చాలామంది స్వార్థపరమైన మేధావులకు భారత చరిత్రలో భారతీయ భాషల ప్రాబల్యం రుచించడం లేదు. వారు చరిత్రను వెనుకకు తీసుకుని వెళ్లాలనీ, ప్రజాసామాన్యాన్ని నిర్వీర్యం చెయ్యాలని చూస్తున్నారు. మన భాషా రాష్ట్రాల పాలకులు కూడా ఇంగ్లీషు మీడియం స్వాళ్ళను గౌరవభావం తోనూ, దేశభాషల స్వాళ్ళను అలగాజానికి మాత్ర వేం ఉపయోగించేవన్న నిరసనభావంతోనూ చూస్తూ ఈ విధమైన ఆలోచనకు జిలం చేకూరుస్తున్నారు. ఎన్నికల తిరనాళ్ళలో తప్ప ఇతర సమయాలలో అణచి ఉంచబడుతున్న మన ప్రజాసామాన్యపు పోరాటంలో విజయం ఇంకా సుదూరంగానే ఉంది. అయితే రాజ్యాంగ స్వాయంశాస్త్ర (Constitutional Law) ప్రక్రియలు పరిపాలనలో పాల్గొనడానికి నిషేధింపబడిన కొన్ని వర్ధాలపారిని క్రమేణ భారత రాజకీయాల రంగంలో ప్రవేశపడుతున్నాయి. శిష్టుల ప్రమాణాల ననుసరించి వారంతా వెనుకబడిన వర్ధాలవారు. ప్రత్యేక రాష్ట్రం లేని కారణంగా అశ్రద్ధ చేయబడినవారు. బహుభాషా జాతీయవాదం గురించి మొందిపట్లు గలవారిని ధిక్కరించి 1953లో ఆంధ్రాషాస్త్రం తొలి విజయం సాధించింది. ఈనాడు భాషా ప్రాతిపదిక మీద ఏర్పడిన కర్రాటక, కేరళ, గుజరాత్, మహారాష్ట్ర, వంజాబ్, హర్యానా - చివరికి మేఘాలయ, మణిపూర్, నాగాలాండ్ త్రిపుర రాష్ట్రాలను కూడా తిరుగుతేదే ధైర్యం ఏ నాయకునికి లేదు. భాషా రాష్ట్రాల ఏర్పాటుకు కేంద్రాయకులు ఎంత తీవ్రమైన వ్యతిరేకతను ప్రదర్శించారో ఈ |

రాష్ట్రాల నాయకులు గుర్తు చేసుకుంటే పొట్టి శ్రీరాములుకు తాము ఎంత బుణపడిపున్నది వారికి బోధపడుతుంది. భాషా రాష్ట్రాలను కోరడం ‘మూర్ఖ అనాగరక ధోరణి’ అని నెప్రూ, రాజగోపాలాచారి నిరసించారు. ‘భాషా రాష్ట్ర వాదాన్ని మర్యాదగా సమాధి చెయ్యాలి’ అని కోరాడు గోవింద వల్లభ పంత్. బెంగాల్, బీహార్ రాష్ట్రాల ముఖ్యమంత్రులు ‘భాషాపరమైన ఉన్నాదాన్ని’ అంతమెందించడానికి తమ రెండు రాష్ట్రాలను విలీనం చెయ్యడానికి తమ సమృతిని తెలిపారు. డిటీలోని ‘హందూస్థాన ట్రైమ్స్’ పత్రిక ‘బక్కాట్ర్ భాష మాట్లాడేవారికి ఒక్కొక్క ప్రత్యేకరాష్ట్రం’ అనే వాదానికి స్పష్టిచెప్పమని నెప్రూకు సలహా ఇచ్చింది. కానీ ఇండియా ప్రజలమైన మనము మరో విధంగా తీర్మానించాము.

### ప్రాంతీయ భాషల అభివృద్ధి

భాషాపర్మాలకు రాష్ట్ర స్వపరిపాలనకు హక్కు ఇప్పడం ఆధునిక విజ్ఞాన, పరిపాలన మాధ్యమాలుగా ఆ భాషలను అభివృద్ధి పరుస్తుంది. నేటి ధనస్పామ్యంలో మంత్రులూ, శాసనసభలుగా ఈనాటికి ‘చూన్ స్వాళ్ళకు’ తప్ప తమ పిల్లలను ఇతర సాధారణ స్వాళ్ళకు పంపకపోతూ ఉండడం దురదృష్టికరం. ధనవంతులు మన భాషలను గౌరవించనంతకాలం, సైన్స్, కళలలో వచ్చిన అభివృద్ధిని మనభాషలు ప్రకటించనంత కాలం వాస్తవంగా మనకు స్వాతంత్యం వచ్చినట్టు కాదు.

1953లోనూ, ఆ తరువాత కాలంలోనూ మన పార్లమెంటు గుర్తించిన విధంగా ఒక ప్రాంతం వారి భాషా, సంస్కృతులు వారి జీవన విధానానికి దర్శణాలవంటివనీ, భాషాప్రయుక్త రాష్ట్రాల ఏర్పాటు వల్ల ఒక జాతీయ ప్రభుత్వం పర్యవేక్షణలో వివిధ ప్రాంతాలవారు కన్నకలులు ఫలించగలవనీ గుర్తిస్తే, భాషారాష్ట్రాలు జాతి ఏకతకు భంగకరాలు కాకపోగా పుష్టికరాలే అని బోధపడుతుంది. తమ వ్యక్తిత్వాన్ని, స్వాతంత్రును కాపాడేందుకు కేంద్రప్రభుత్వం పూచీ పడడంవల్ల వాటికి కేంద్రం పట్ల మరింత భక్తికర్థలు పెరుగుతాయి.

అయితే -బార్షావా తత్త్వంలో అవకతవక వనులు చేయడంలో మన జాతికిగల విశిష్ట ప్రతిభవల్ల భాషాపరమైన అనేక వివాదాలూ, ప్రాంతీయ సంఘర్షణలూ చెలరేగడం, మన ఆంగ్ర మానసపుత్రుల నిర్లిపత్త, అధికార దాహం, దోషిదీ తత్త్వం మొదలైన కారణాల వల్ల వేర్పాటు వాదాలకు అవి దారి తీయడం జరిగింది. మన స్వస్తతకు భంగకరాలైన ఈ శక్తులను అణచివేయడం ఎలా? అనేది నేడు మనజాతి ఎదుర్కొంటున్న ప్రధానమైన సమస్య. సప్పస్వరాలూ తగు విధంగా మేళనం చెందితే మధురమైన సంగీతాన్ని వినిపించగలవు. అవే అనుచిత గతిలో సాగితే కర్కకలోరాలు కాగలవు. జాతీయ సమైక్యానికి, రాష్ట్ర పునర్వ్యవస్థీకరణకూ ప్రాణం వంటిది ‘ఫెర్డరల్ రాజ్యాంగ విధానం’. ప్రత్యక్షంగా కనిపిస్తున్న దానికి రుజువులు అనవసరం. ఇండియా ఏకత్వం, భద్రత ముఖ్యం. ఏకత్వానికి భంగం కలిగించే బెదిరింపులకూ, వివాదాలకూ, ఘర్రుణలకూ దారి తీసే ఏ చర్య అయినా భారతజాతి ప్రగతిని కుంటుపరచి, దాని స్వస్తతకు ప్రమాదం కల్పిస్తుంది. సామ్రాజ్య విస్తరణ కాంక్షతో అగ్రరాజ్యాలు చిన్న రాజ్యాలను వీల్కైతే కబళించడానికి, లేదా తమ తాబేదారులుగా చేసుకోవడానికి ప్రయత్నిస్తున్న నిష్పరమైన అవసరమైన నేటి

ప్రపంచంలో పోటాపోటీలతో, ప్రచున్న యుద్ధాలతో అంతర్జాతీయ రాజకీయాలు పలుదేశాల సార్వభోమాధికారానికి, ఆర్థిక, రాజకీయ స్వాతంత్ర్యాలకూ ఎనరు పెడుతున్న ఈ రోజులలో ఇందియా కేంద్రప్రభుత్వాన్ని పటిష్టం చేయవలసి ఉన్న ఆవసరం విస్మరించరానిది. అదే విధంగా ఇందియాలో చారిత్రక సత్యం అయిన సాంస్కృతిక ఐపిధ్యాన్ని అలప్పుం చెయ్యడం, బలవంతంగా విధించే సారూప్యం పల్లకాక, వివిధ వర్గాల మధ్య ఏర్పడే సామరస్యం వల్ల, అందరిలో జాతీయ చైతన్యం కలిగించడం పల్ల మాత్రమే జాతి ఏకత్వరక్షణ సాధ్యం కాగలడని గుర్తించకపోవడం కూడా అనుచితమే! అంగాలైన రాష్ట్రాల నుంచే కేంద్రం బలం సాధించాలి అనడం వితండవాడం.

వివిధ రాష్ట్రాల మధ్య సంఘర్షణలను తొలగించి, సామరస్యాన్ని నెలకొల్పడమే జాతీయ సమైక్య సాధనకు సక్రమమైన పద్ధతి. సంకుచిత దృష్టితో కేంద్రాన్ని దుర్భలం చేసే మతశక్తులతో చేతులు కలిపితే తప్ప, లేకపోతే ప్రాంతీయాభిమానం దోషం కాదు. సంప్రదింపుల ద్వారా సహనంతో, సామరస్య దోషరణిలో వివిధ ప్రాంతాల మధ్య అభిప్రాయభేదాలను తొలగించుకొని, అందరికీ న్యాయం చేకూర్చే పక్షంలో ప్రాంతీయాభిమానం తప్పుకాదు. భారతీయ ఏకత్తా భావనను పటిష్టం చెయ్యడం జాతిలో ఉన్న ఐపిధ్యాలను అణగద్రోక్షడం పల్లకాక, జాతీయస్థాయిలో అభిప్రాయభేదాలను అధిగమించడం ద్వారానే సాధ్యం అవుతుంది. ఈ సందర్భంలో రాష్ట్ర పునర్వ్యవస్థికరణ సంఘం వారు ప్రకటించిన ఈ క్రింది అభిప్రాయాలను స్వరించడం ఉచితం!

విదేశీ పాలనలో పాలకులు, పాలితుల దృక్పథాలు ఏకరూపంగా ఉండవలసిన అగ్త్యం కంటే పాలకుల సామ్రాజ్య ప్రయోజనాల వంటివి ఎక్కువ ప్రాధాన్యం వహించవచ్చు. కానీ, పయోజన వేటింగ్ హక్కు ప్రాతిపదికగా ఏర్పడిన ప్రజాస్వామిక పాలనలో ప్రభుత్వం, ప్రజలూ కోరే ప్రయోజనాలు ఏకరూపంగా ఉండడం, ఇరు పక్షాలు పరస్పర సహకారం, అవగాహనతో వ్యవహారించడం అత్యవసరం. ప్రజానంక్షేము రాజ్య విజయం ప్రధానంగా ప్రజల అండదండల మీద ఆధారపడి ఉంటుంది. ప్రభుత్వకలాపాలు ప్రజలకు స్వప్తంగా బోధవడకపోతే వారి అండదండలు ప్రభుత్వానికి లభించవు. ఒక రాష్ట్రం శాసనసభ వివిధ భాషల కోలాహలంగా పరిణమించకుండా ఉంచాలంటే ఆ శాసనసభ కార్యక్రమాలు ఒకే భాషలో ప్రజలభాషలో నిర్వహించబడాలి. బహు భాషా రాష్ట్రాలలో భావప్రకటన అవసరాలు తీర్చేందుకు అవలంబిస్తున్న విధానాలు జాతి శక్తి సంపదా దుబారా కావడానికి దారి తీస్తున్నాయి.

ప్రాంతీయ భాషలకు యథోచిత స్థానాన్ని సమకూర్చడం ద్వారానే విద్యారంగాన్ని మనం చైతన్యవంతం చేయగలము. విద్యాధికులైన అల్ప- సంఖ్యాకులకు, ప్రజాస్వామ్యాన్యానికి మధ్య అభాతం ఏర్పడకుండా ఉండాలంటే వారి భాష ద్వారానే విద్యాభోధన జరగాలి.

భాషా ప్రయుక్త రాష్ట్రాలు కావాలనే వారి ధేయం కేవలం సాంస్కృతిక పునర్జీవనం మాత్రమే కాదు. వివిధ భాషావర్గాల వారికి రాజకీయంగానూ, ఆర్థికంగానూ కూడా న్యాయం సమకూర్చడం వారి లక్ష్మిం. బహుభాషా రాష్ట్రాలలో రాజకీయాధికారం, ప్రభుత్వ నిర్వహణాధికారం అధిక ప్రాబల్యం గల భాషావర్గం వారి హస్తగతం

అవుతున్నాయి. భాషావరంగా అల్పసంఖ్యాక వర్గాలవారికి రాష్ట్ర పరిపాలనా నిర్వహణలో తమ అభిప్పులను ప్రకటించే అవకాశం లభించడం లేదు. మంత్రివర్గంలో ప్రాతినిధ్యం సంపోదించే పెద్ద అల్పసంఖ్యాక వర్గం విషయంలో కూడా ఆ భాషా వర్గ ప్రతినిధులు పార్టీ క్రమశిక్షణ వంటి పలు కారణాలవల్ల తమ భాషావర్గాల ప్రయోజనాలను తగినంతగా కాపాడలేకపోతున్నారు.

అలాగే-బహుభాషా రాష్ట్రాలలో ప్రజా నంక్షేము కార్యక్రమాలూ, అభివృద్ధి పథకాలూ వివిధ భాషా వర్గాలకు అసమానంగానూ, అన్యాయంగానూ కేటాయించబడుతున్నాయి. ప్రాబల్యం గల భాషావర్గం ఉన్న ప్రాంతం బాగా అభివృద్ధి చెందుతూ, ఇతర భాషావర్గాలు ఉన్న ప్రాంతాలు దెబ్బతించున్నాయి. అందుచేత భాషారాష్ట్రవాదుల లక్ష్మిం సాంఖుఫిక, సాంస్కృతిక రంగాలలోనే కాక, రాజకీయ, ఆర్థిక రంగాలలో కూడ అల్పసంఖ్యాక భాషావర్గాల వారికి న్యాయం సాధించడం. విషిన్సు వర్గాలను బలవంతంగా కలిపి ఉంచడం పల్ల పరిపాలనలో సంఘర్షణ, సామరస్య లోపం తప్పవు. అవసరమైన ఏకత్వబ్ధావన లోపించినప్పుడు ఇష్టం లేకుండా ఎంత ఎక్కువ కాలం సహజీవనం సాగించినా అది ప్రజాస్వామిక సంస్థల సక్రమ నిర్వహణకు అవసరమైన పరస్పరావగాహననూ, సద్వావమునూ కలిగించలేదు.

### ఉమ్మడి రాష్ట్రాలవల్ల అనర్థం

ప్రాబల్యం గల భాషా వర్గాలు అభివృద్ధి ‘రొట్టెలో పెద్ద ముక్కను కాజేస్తూ ఉండడమే మనదేశంలో అంతస్కలహాలకూ, పోటాపోటీలకూ కారణం అవుతుంది. అందువల్ల బహుభాషా రాష్ట్రాలు వివిధ భాషా వర్గాల మధ్య సంఘర్షణలకేకాక, భాషావరమైన పక్షపాతం చూపుతున్నానే అనుమానాలకు కూడా దారితీస్తున్నాయి. ప్రతి భాషావర్గమూ, నిజమైన, లేదా ఊహించుకుంటున్న ఏదో అన్యాయానికి తాము గురి అయినట్టు వాపోతూ ఉండడం సంభవిస్తూంది. రాష్ట్ర పునర్వ్యవస్థికరణ ద్వారా సంఘు నివేదిక రాష్ట్రాలను భాషా ప్రాతిపదిక మీద పునర్వ్యవస్థికరించడం ద్వారా ‘మేము అల్పసంఖ్యాకులము’ అనే భావాన్ని తొలగించడం ఒక్కటే ప్రజల అసంతృప్తినీ, అవేదననూ పోగొట్టగలదు’ అనే నిర్ణయానికి రావడం చాలా సముచితంగా ఉంది. ఆ కమీషన్ వారు ఎత్తిచూపిన ఈ క్రింది నగ్నసత్యాన్ని ఎవరు కాదనగలరు?

భాషాబోలతో కలుషితమైన రాజకీయ వాతావరణ రాజ్యంగ యంత్రాంగం అంతటికీ ప్రాకింది. ప్రధానమైన ఉద్యోగాలన్నీ ప్రాబల్యం గల భాషా వర్గం వారి హస్తగతం అవుతున్నాయి. ఉద్యోగస్థుల నియమకాలూ, ప్రమోషన్లూ కేవలం పరిపాలనా సౌకర్యం దృష్టాగాని, ఉద్యోగుల సమర్థతను బట్టిగాని, న్యాయదృష్టితోగాని ఎంతమాత్రం జరగడం లేదు.

భాషాబోలతో కలుషితమైన రాజకీయ వాతావరణ రాజ్యాంగ యంత్రాంగం అంతటికీ ప్రాకింది. ప్రధానమైన ఉద్యోగాలన్నీ ప్రాబల్యం గల భాషా వర్గం వారి హస్తగతం అవుతున్నాయి. ఉద్యోగస్థుల నియమకాలూ, ప్రమోషన్లూ కేవలం పరిపాలనా సౌకర్యం దృష్టాగాని, న్యాయదృష్టితోగాని ఎంతమాత్రం జరగడం లేదు.

ప్రాంతీయ, భాషాపరమైన సంఘర్షణలను రెచ్చగొడుతున్నారు. భాషా ప్రాతిపదిక మీద ఇండియాలో రాష్ట్ర పునర్వ్యవహర్షీకరణ జరిగిన అనంతరం మనదేశంలో ఏర్పడిన హోనికరమైన రాజకీయ పరిణామాల దృష్ట్యౌ-విజ్ఞతతో కూడిన నాయకత్వం మనకు లభిస్తే తప్ప - లేకపోతే దేశీయ, విదేశీయ విద్రోహ చర్యల ఫలితంగా సర్వస్వతంత్ర, ఐక్య భారతదేశాన్ని గూర్చి మనం కన్న బంగారు కలలన్నీ ఏచ్చినం కాకమానపు. భాషారాష్ట్రాలు కావాలన్న కోరికను అణగద్రాక్షజాడడం కాక, స్వజనాత్కర, సామరస్యధోరణలతో కూడిన ఫెడరల్ రాజ్యాంగానికి దోహదం చేసే శక్తులను స్వస్థించడమే భవిష్యత్తులో మన విధానంగా రూపొందాలి. కేంద్ర సార్వభోమాధికారాన్ని, బహుభాషా తత్త్వాన్ని సమన్వయపరచి, వైవిధ్యంలో ఏకత్వాన్ని మనం ఏవిధంగా సాధించగలము? అందుకు అవసరమైన 'వంతెనలు' కొన్ని ఇదివరకే మన రాజ్యాంగంలో నిర్మింపబడి ఉన్నాయి. వాటిని గుర్తించడం, ఖలపరచడం అందరికి సమానంగా సంక్రమించిన జాతీయ వారసత్వానికి, మన స్వాతంత్ర్యోద్యమానికి సంబంధించిన స్వాతులను ప్రజ్ఞలింపచేసి, వాని కాంతిలో మన భాషలనూ, సంస్కృతులనూ, సమన్వయ దృష్టినీ ప్రకాశింపజేయడం అవసరం.

### ఇండియాకు ఒక అనుబంధ భాష

భాష సమైక్యానికి తప్ప విభజనకు దారితీయకుండా ఉండాలంటే అటు భారతీయ అనుబంధ భాష అభివృద్ధికి, ఇటు ఇతర భారతీయ భాషలకు సంహర్షణ వికాసం చేకూర్చడానికి మధ్య ఎలాంటి పైరుధ్యమూ లేని సమర్పణైన ఒక భాషా విధానాన్ని మనం రూపొందించుకోవాలి. అంతర్జాతీయ స్టాయిలో ఉపయోగించేందుకూ, అమిత వేగంతో వ్యాపి పొందుతున్న వైజ్ఞానిక, సాంకేతిక శాస్త్రాల సమాఖ్య ఎదుర్కొనేందుకూ ప్రపంచం మీదికి తెరుచుకునే కిటికీలాంటి ఒక అంతర్జాతీయ భాషకూడా మనకు అవసరమే అని మనం గుర్తించాలి. ఒకపూరుటలో చెప్పాలంటే మన పొర్చుమెంటు ఏనాడో ఆమెదించి ఉన్న 'త్రిభాషా సూక్తాన్ని' మరింత పటిష్టంగా మనం అమలు జరపాలి. మన 'భాషా విధాన' స్వరూపానికి ఆ మూడు భాషలూ ముప్పేటగా ముడిలిడేట్టు త్రివేచే సంగమం అయ్యట్టు చూడాలి. మన ప్రధాన భారతీయ భాషలన్నీ మిక్కిలి సంపన్మూలైనవి.

తన మాతృభాష ఒకటో తెలిసి ఉన్న వ్యక్తికూడా ఆ భాష ద్వారానే అత్యస్త పదవులను అధిరోహించడానికి అవసరమైన సామరాయాన్ని సంపాదించుకునేందుకు వీలుగా ప్రతిభాషనూ ఆధునికరించాలి, అభివృద్ధి పరచాలి, అంటే విద్యాబోధన, ప్రభుత్వపొలన, శాసనరచన, న్యాయనిర్వహణ - అన్ని ఆ రాష్ట్రపు భాషలోనే జరగాలి. ఈ కార్యం సాధించాలంటే అందుకు మన మేధావులూ, ప్రభుత్వోద్యోగులూ, విశ్వవిద్యాలయాలూ, సాంస్కృతిక నాయకులూ అంత ఏకమై భగీరథ ప్రయత్నం చెయ్యవలసి ఉంటుంది. కానీ, దుర్భషపదాత్మ పైన పేర్కొన్న ఈ అన్ని వర్గాలవారూ దేశీయభాషల పట్ల ఇంతవరకు సపతితల్ని ప్రేమనే ప్రపద్రిష్టు వచ్చారు. తత్త్వలితంగా దేశభక్తి ఏమాత్రం లేకుండా మన ఏవిధ భాషలు అభివృద్ధి కుంటుపడింది. పైపెచ్చు మనభాషలు నిస్సారమైన భాషలనీ, దేశపరిపాలనకూ, శాసనరచనకూ అవసరమైన శక్తి వానిలో మృగ్యం అనీ వారు వాదిస్తున్నారు. నిజానికి సంహర్షణ వికాసం పొంది ఆధునిక భాష |

ప్రకటనకు అనుకూలంగా రూపొందడానికి ఏ భారతీయ భాషకూ తిగినంత అవకాశం ఇంతవరకూ కల్పించబడలేదు. బహుశః మలసరాజ్య కాలంలో దేశీయ భాషలవల్ల మనకేర్పడిన నిరసన భావాన్ని మాత్రం కొంతవరకు అధిగమించగలిగామేమా! కానీ త్రికరణ శుద్ధిగా చెప్పాలంటే ఈనాటికి ఇంగ్లీషు అంటేనే మనకు అభిమానం. అయితే- శుద్ధమైన ఇంగ్లీషు భాష మాటల్డడడానికి ఏనాడో మనం స్వస్తి చెప్పాము. ఈనాటి మన ఇంగ్లీషు సంకర రూపాలతో కూడిన తప్పుల తడికగా, అతి ఫోరంగా తయారైంది. ఇక - మన హిందీ కూడా సంస్కృతభాషా వ్యాఖ్యాపాతలు చేతులలో చికిత్స అన్య సంస్కృతుల సంపర్కంలో ఏర్పడిన విశిష్ట లక్షణాలను కోల్పోయి, సంస్కృత పద భూయిష్టమై అసహజంగా తయారైంది. తక్కిన ప్రతి భారతీయ భాష తాను ఇంగ్లీషపంత అభివృద్ధి సాధించలేదే అనీ, కనీసం జాతీయభాష అయి, 'హిందీ' అంత గౌరవాన్ని అయినా పొందలేదే అనీ, 'ఆత్మస్వానతా భావం'తో (inferiority complex) బాధపడుతుంది. మనలో వలస రాజ్యభావసు, సంకుచిత ప్రాంతీయ తత్త్వం, భాషా దురభిమానం కరదుగట్టుకు పోయినందువల్ల ఈనాడు భాషాపరంగా మనదేశం అధిగణిలో ఉంది. విదేశాలలో ఇద్దరు భారతీయులు కలుసుకుంటే దారుణమైన ఇంగ్లీషుభాషలో వారు మాటల్డడుకోడం జరుగుతూంది. (అదీ - వారికి ఇంగ్లీషు వచ్చి ఉంటే, ప్రాంతీయమైన అసందర్భపు ఉచ్చారణలు లేకుండా మాటల్డగలిగితే) యథాపూర్వాన్నితిని పునర్పర్చరించాలని వాదించే వింతప్రవక్తలు రాష్ట్రీయ వైవిధ్యంలో జాతీయ ఏకత్వం' అనే సూత్రానికి సాంస్కృతికంగా చాలా హని కలిగిస్తున్నారు. అలాంటి వారి ప్రయత్నాలను వమ్ముచేసి, ఆధునిక అవసరాలను తీర్చే ఏధంగా మన భాషలకు స్వయంస్వయం అవసరం (self-sufficiency) సమకూర్చుకోవాలి.

### ఇంగ్లీషు అవశ్యకత

ఇంగ్లీషు భాషను మనం వదులుకోడానికి వీలులేదు. ఒకనాటి శాపమే ఈనాటి పరం. ప్రపంచంలో ఇంగ్లీషు మాటల్డుచేవారి ప్రాబల్యం పెరుగుతూ వస్తున్నందువల్ల వలస రాజ్యము వారసత్వంగా సంక్రమించిందే అయినా ఇంగ్లీషు భాష మనకు ఒక నిధి లాంటిది. అంతర్జాతీయ సమాజంలో ఒక సభ్యదేశంగా ఇండియాకు ఇంగ్లీషు అవసరం. జపాన్లో ఇంగ్లీషు నేర్చుతున్నారు. రష్యాలో ఇంగ్లీషు అనేర్చుతున్నారు. ప్రపంచం అంతా ఆమెరికన్ యాసతో కూడిన ఆంగ్లో-శాగన్ భాష ఈనాడు మాటల్డడుతుంది. అది వలసకాజ్యం నాటి భాష అనే ఎలాంటి సంకోచం లేకుండా జీవితంలోని అన్ని రంగాలలోనూ మనభావాలను ప్రకటించుకోగలిగేట్టు ఇంగ్లీషు భాషను మనం అభ్యర్థయనం చేయాలి. ఇంగ్లీషు ఇప్పుడు సాప్రాజ్యావాదుల భాష కాదు. ప్రపంచభాష. మనం ఈ ప్రపంచానికి, ఈ భూగోళానికి చెందినవాళ్లం. ఇంగ్లీషును ఆడరించడం భాష వాస్తవానికి స్వస్తి చెప్పడం కాదు.

### జాతీయ భాష

అంతర్జాతీయ దృష్టి జాతీయభాషానికి భంగకరం కాదు. మన సాంస్కృతిక వైభవాన్ని, జాతీయ ఏకత్వాన్ని చూచే ఒక జాతీయ భాష (linguafranca) మనకు అవసరం. సహజంగానే అది 'హిందూస్తానీ', సంకుచిత దృష్టితోనూ, మూడువిశ్వాసాలతోనూ కూడిన సంస్కృత పదభూయిష్టమైన 'హిందీ' కాదు. ఇండియాలోనే వివిధ

భాషా వర్ష సంశోభితమైన మనోహర దృశ్యాన్ని ప్రతిఫలిస్తూ ‘కదంబం’గా ఏర్పడసున్న ఒక వినాత్ము భాష. మన ‘జాతీయభాష’ మీద ప్రతి ప్రాంతీయ భాష తాలూకు వారసత్వము ముద్ర కనిపీంచాలి. ‘హిందూస్తానీకి ప్రధానమైన ప్రాతిపదికలు హింది, ఉర్దూ భాషలే అయినా, ఇతర భారతీయ భాషలనుంచి స్వీకరించే సముచితమైన పదాలతోనూ, సరళమైన పదాలతోనూ, పద బంధాలతోనూ అది మరింత పుష్టిని సాధించాలి. ఈ ప్రక్రియను వ్యత్యస్తం చేసి జాతీయభాష అయిన ‘హిందూస్తానీ’ నుంచి పలు పదాలనూ, పదబంధాలనూ యథేచ్ఛగా స్వీకరిస్తూ ప్రతి భారతీయభాష సుసంపన్సుం కావాలి. ఈ విధంగా సమ్ముఖీతం చెంది ఏర్పడే ఒక జాతీయభాషను (వీలైట్-బక సామాన్య లిపితో సహ) మనం రూపొందించుకో గలిగితే, అది భాగోళికంగా దూర దూర ప్రాంతాలలో జీవించే ప్రజలందరి సాంస్కృతిక వైవిధ్యాన్ని, పదజాల వైవిధ్యాన్ని ప్రతిఫలించగలిగితే అలాంటి జాతీయభాషకు ప్రతిఫలించాలవరకు తగ్గిపోతుంది. మనం ద్వేషిస్తున్నది హిందిపారి సామ్రాజ్యపాద తత్త్వాన్ని మాత్రమే. ఉదారంగా వివిధ భారతీయ భాషా భాండారాల నుంచి పదజాలాన్ని స్వీకరించే హిందూస్తానీని అందరూ ఆదరిస్తారు. కాశ్చీర్ నుంచి కన్యాకుమారి పరకు ప్రేమపూర్వకమైన ఒక ఉద్యమం కొనసాగించి సాంస్కృతికమైన ఈ కలను నిజం చేసికోగలిగితే మహత్తరమైన శక్తితో ‘త్రిభాషామూత్రం’ భారతీయ ప్రజలందరినీ ఒక్క త్రాటి మీద నడిపించగలదు. నిజం చెప్పాలంటే భాషాపరమైన ‘స్వదేశి’, ‘స్వరాజ్య’ ఉద్యమాలకు మనం ట్రోపం చేశాము. నిమన భాషలే మనల్ని విడిస్తున్నాయి.” అంటూ పరస్పర నిందారోపణలకూ, దూషణిలకు దిగడంకాదు. ఈనాడు మన కర్తవ్యం. మాత్రభాష, జాతీయభాష, ఇంగ్లీషు ఈ మూడూ సరిసమానంగా అభివృద్ధి చెందడం మన దేశం అభ్యరథానికి అవసరం అని చాటుతూ ఒక ప్రజా ఉద్యమాన్ని నడపాలి. హింది మాటల్లాడే రాష్ట్రాలలో ప్రతివ్యక్తి కనీసం ఒక్క హిందియేతర భాషనైనా అభ్యరథం చేసేట్లు చూడాలి. రాజకీయమైన ద్యుఢసంకల్పం, విజ్ఞతతో కూడిన వైపుణి ఉంటే ఈ కార్యాన్ని మనం సాధించవచ్చును. భాషల విషయంలో మన పిల్లలు కుశాగ్ర బుద్ధులు. మన ప్రజలు సహజంగా బహుభాషా భాషలు. భాషా దురబిమానంతో, అనాగరక చిత్తవ్యతీతో లాభాలు పొందే భాష మూడు విశ్వాసులకూ, వారికి అండగా నిలిచిన రాజకీయ నాయకులకూ దానోపాం అనడం వల్ల ఈ రంగంలో మనం విఫలులం అవుతున్నాము.

## రాజ్యాంగంలో 40వ నిబంధన

బహు భాషావాదులు (Linguistic Pluralists) ప్రధాన ఉపపత్రి ‘ప్రజాస్వామ్య వికేంద్రికరణ’. ప్రజలందరూ ప్రజాపొత రంగంలో పాలుపంచుకున్న రోజున తప్ప అది ఘలవంతం కాజాలదు. అలాంటి పరిస్థితి కల్పించాలంటే అత్యున్నత అధికార వర్గంవారు రాష్ట్రసాయిలో అధికారాన్ని కేంద్రికించడం మాని, అట్టడుగున పంచాయితీ స్థాయిదాకా వివిధ సంస్థలతో అర్థవంతమైన రీతిలో పరిపాలనాధికారాలను పంచుకునేందుకు హృద్యిగా సంసీద్ధులు కావాలి. మనరాజ్యాంగంలో 40వ నిబంధన గాంధి సిద్ధాంతాల కుపూనా అనుకరణం కాదు. ప్రజలలో గల ప్రగాఢమైన విశ్వాస ప్రక్రియన అంటుగున పంచాయితీలో, దానికి వైన జిల్లాపరిషత్తులో తగిన |

అంతస్తులలో ప్రభుత్వ, శాసన, న్యాయ నిర్వహణ రంగాలన్నిటిలోనూ నిజమైన అధికారాలతో ఆరోగ్యవంతమైన స్వయంపరిపాలన ఏర్పడడమే నిజమైన ‘గ్రామ స్వరాజ్యా’. దానిని సాధించగలిగితే శిష్టపద్ధ (elite) ప్రాబల్యం క్రమంగా క్లిష్టించి, ప్రజల భాషే ప్రభుత్వభాష అవుతుంది. ఈనాడు మనం చూస్తున్న ‘పంచాయితీ రాజ్యా’ వట్టి బాటుకం. దాని ద్వారా ‘పదవులను పంచుకునే పద్ధతి’ ప్రజాపొత రంగాన్ని కలుపితం చేస్తుంది. భాషారాష్ట్రాలు మనం సాధించవలసిన ‘సాధ్యం’ మాత్రమే కాదు, అపి సాధనం కూడా కావాలి. సామూలీక భాగస్వామ్యం ప్రజల సాధనం, ప్రజారాజ్యం ‘ప్రజాస్వామ్యాన్ని’ లక్ష్యం. దాపరికం లేకుండా ఉన్న నిజం చెప్పాలంటే జనరంజకులైన నాయకులకూ, గాంధివాదులకూ కూడా అధికారాన్ని ప్రజల పరం చేయవలసి వచ్చేసరికి హరాత్తగా ప్రజాసామాన్యం నిరక్షరక్షలనీ, పరిపాలనా ప్రక్రియలను అవగాహన చేసుకోగల దక్కత వారికి లేదని అనిపిస్తూ ఉంటుంది. ఒకసారి అధికారం ప్రజాసామాన్యం చేతులలోకి వెళ్ళడం జరిగితే, వెంటనే దేశంలో మరింత ఐక్యమత్యం, సమానత్వం ఏర్పడతాయి. అంతేకాక, జనసామాన్యం కన్నగప్పి ఎన్నికలలో విజయం సాధించేందుకు రాష్ట్రసాయి నాయకులకు నియోజకవర్గం ఏదీ లభించకుండా పోతుంది. జాతీయ వికత్వం అక్షర్మాల నిజం అవుతుంది. వయోజన ఓటింగ్ హక్కు అమలులో ఉన్నా, ఈనాటికీ ప్రజలకు నిజంగా అధికారం కట్టబెట్టే రాజకీయాలంటే వైముఖ్యం కనిపిస్తూంది.

ఆర్థంలేని భయాలు, భాషాప్రాతిపదిక మీద రాష్ట్రాలను ఏర్పాటు చేస్తే దారుణ పరిణామాలు సంభవించగలవని కేసంద్రాల పంటి మనమేధావులు చెప్పిన జీస్యుం కేవలం అసత్యసూచనలే! కుపూనా భారతీయాభిమానపు వెచ్చరికలే! సామూలీకంగా నిర్ణయాలు తీసుకోవడం, జాతీయ జీవనరంగంలో ఉప్పుడి సంస్థలు ఏర్పరచుకోవడం, రాజ్యాంగ విధానాలలో అభ్యరథయకర సూత్రాలను పాటించడం పంటి చర్యలవల్ల దేశాన్ని - దాని సాంస్కృతిక వైవిధ్యాన్ని ఎక్కికిరించే ఉద్దేశంతో రాజ్యాంగంలో చేర్చబడిన నిగూఢ శక్తిని వినియోగించు కోవడంలో మన నాయకులు విఫలులయ్యారు. ఉదాహరణకు రాజ్యాంగంలోని 263వ నిబంధన వివిధ రాష్ట్రాల మధ్య ఉత్పన్నం అయ్యే నమస్కారమును వరిష్టించి, నమాకారాన్ని పెంపాందించడం కోసం ఉద్దేశపూర్వకంగానూ, ప్రయోజన దృష్టితోనూ చేర్చబడింది. ఆ నిబంధన లేని పక్షంలో వివిధ రాష్ట్రాల మధ్య సంఘర్షణలూ, అంతఃకలహోలూ, పోటాపోటీలు ఏర్పడి ఉండేవి. కేంద్రానికి, రాష్ట్రాలకూ మధ్యగాని, వివిధ రాష్ట్రాల మధ్యగాని సమాకారాన్ని మెరుగుపరచడమే ఆ నిబంధన ముఖ్యోద్దేశం. ‘రాష్ట్రాల కౌన్సిల్’ సమావేశాలలో ఎన్నో సమస్యలను చర్చించుకోవచ్చును. పరిశీలనులు జేజారిషోకుండా నివారించుకోవచ్చును. రాష్ట్రాలలోనూ, కేంద్రంతోనూ సమానంగా అనుబంధం గల ప్రధాన ముఖ్యమార్కం రాష్ట్రాలకున్న కౌన్సిల్ సిఫార్సులకు వీలైనంతపరకు వదిలివేయడం మంచిది. ష్లోనింగ్ కమీషన్ సభ్యుల ఎన్నిక, సుట్రీంకోర్టు న్యాయమూర్తుల నియామకం రాష్ట్రాల కౌన్సిల్ సిఫార్సులకు వీలైనంత పరకు వదిలివేయడం మంచిది. యు.పి.ఎన్.సి. కమీషన్ వంటివి రాష్ట్రాల కౌన్సిల్ సిఫార్సుల |

ననుసరించి జరగాలి. కాకపోతే తుది నిర్భయం ప్రధానమంత్రికి వదిలివేయవచ్చును. రాష్ట్రాల వునర్వ్యవస్థికరణ తరువాత ఏర్పరచాలనుకోన్న ప్రాంతీయ కొన్సిజైన్సు వటిష్టంగా పనిచేయించినట్టయితే, సమిష్టి ప్రయోజనం వన్న విషయాలను పరిష్కరించడంతో సామరస్య సాధనకు ఎంతగానో తోడ్పడగలవ.

### సంస్థల వికేంద్రీకరణ

పైన పేరొన్న సుట్రీంకోర్సుకు, వివిధ కమీషన్లకు మన జాతీయ జీవితంలో ప్రధానపాత నిర్వహించే మరికొన్న అలాంటి సంస్థలకు అధికారులను నియమించే ముందు రాష్ట్రాలను సంప్రదిస్తే జాతిని కలిసికట్టగా ఉంచడంలో అవి కీలకమైన పాత్రను నిర్వహించగలవు. గవర్నరుల నియామకం కూడా ఇలాంటిదే. ఇలా ఇంకా ఎన్నో పేరొన్నవచ్చును. జాతి ఏకీకరణలో మిక్కిలి ప్రధానమైన అంశం. వివిధ స్థాయిలలో రాష్ట్రాల తాలూకు అధికార, అనధికార ప్రతినిధిలను తరచు సమావేశపరస్తా ఉండడం. అంతేకాక సంస్థల వికేంద్రీకరణ కూడా జాతి ఏకీకరణకు దోహదం చేస్తుంది. దేశంలో వివిధ ప్రాంతాలలో సుట్రీంకోర్సు బెంచీలను ఏర్పరచడం, రాష్ట్రాలలో వేరేరు ప్రాంతాలలో హైకోర్సు బెంచీలను నెలకొల్పడం, పొర్మమెంటు సమావేశాలు దేశంలో పలు ప్రదేశాలలో జరుపుతూ ఉండడం, ప్రతి రాష్ట్రానికి ష్లానింగ్ కమీషన్ శాఖ ఒకటి ఏర్పరచడం, జాతీయ పరిశోధక సంస్థలను వేర్పు ప్రాంతాలలో స్థాపించడం, జాతీయ ఎన్నికల సంఘం శాఖలను అన్ని రాష్ట్రాలకు విస్తరింపజేయడం, హైకోర్సులకు ప్రాంతీయ అప్పీళ్ళ విచారణ బెంచీలను స్థాపించడం-ప్రజాభీష్టాలను తీర్చే ఇలాంటి చర్యలద్వారా మాత్రమే వేర్పాటు వాడుల పన్నగాలను వమ్ముచేయడం సాధ్యం కాగలడు. జాతీయ సమైక్యసాధన ప్రక్రియ జాతీయాభివృద్ధి కౌన్సిల్ వంటివి కేవలం మన మంత్రులు గూడపురుణాణి చేసే గుహలుగా తయారు కాకూడడు. ‘ప్రభుత్వం’ కంటే ‘సమాజం’ గొప్పది. ప్రజల ఆలోచనల తీరును నడిపించే మేధావులకు తగిన అధికారాలూ, అవకాశాలు కలిగేస్తే ఉత్తమ రాజీనితివేత్తల పాత్రను వారు నిర్వహించగలరు. ‘ప్రాంతీయ జూడిషియల్ కొన్సిల్’ లను ఎందుకు ఏర్పాటు చేయకూడదు? అదే విధంగా ప్రాంతీయ ప్రాధాన్యం గల ఉమ్మడి సంస్థలకు కూడా ప్రాంతీయశాఖలు ఎందుకు ఏర్పరచకూడదు?

అసలు లోపం ఎక్కడున్నదంటే - భాషా ప్రాతిపదిక మీద రాష్ట్ర పునర్వ్యవస్థికరణ జరిగిన అనంతరం తీవ్ర జాతీయవాదానికి, ప్రయాదరణగల భాషా రాష్ట్రవాదానికి మధ్య సమన్వయం సాధించే దృష్టితో తగిన అనంతర చర్యలు తీసుకోవడం జరుగలేదు.

పొట్టి శ్రీరాములుకూ, ఆయన సందేశానికి మనం ట్రోహం చేశాము. ఆయనను సరిగా అర్థం చేసుకోకుండా, ఆయన చేసిన అత్యంతిదానాన్ని ప్రాంతీయతత్త్వ విజయంగా చిత్రించి, ఆయనను పరిహసింప జాచాము. ఈవిధంగా మనలోని కపూనా వలసరాజ్య నాగరకత యొక్క ప్రభావం ‘వైవిధ్యంలో ఏకత్వం’ అనే మన జాతి ప్రధాన సూత్రానికి తీరిని హని కలిగించింది. ‘రాజకీయ ప్రాంతీయ వాదాన్ని’ (Political regionalism) పరిహసించడం వంటి పలు రూపాలలో ఆ ప్రభావం అభివృక్షం అయింది. మైనార్టీలకు రక్షణ కల్పిస్తూ స్వతంత్రంగా తాను అభివృద్ధి చెందాలని సమాధర్మాలు గల ఒక భాషా ప్రాంతం ప్రజలు కోరే కోరికను ఎవ్వరూ |

అణచివేయజాలరు. అలా అణచివేసిన నాడు అత్యద్ధుత వాస్తవం అయిన మన ‘సాంస్కృతిక వైవిధ్యం’ దెబ్బతినక మానదు. ప్రజల సాంస్కృతిక వారసత్వాన్ని, భవిష్యత్తునూ ప్రకటించే సంపన్ముఖైన భాషలు అనేకం ఉండడం దేశానికి విపత్తు కాదు. పరిపుష్టి కలిగించే అంశమే అదినేడు మన కర్తవ్యం పొట్టి శ్రీరాములుకూ, ఆయన మిషన్కూ అజ్ఞానంతో కొరతవేయడం కాదు, గాంధీజీ బోధనల ద్వారా ఏ స్వరాజ్య స్వదేశీ సిద్ధాంతం శ్రీరాములును ఉత్సేజ పరచిందో, ఆ సక్రమమైన మార్గంలో ఆ ఉద్యమాన్ని పునరుద్ధరించడం!

**ఉపసంహారం**

ఎన్న ప్రగల్భాలు పలికినా, ఎన్న ఆశలు పెంచుకున్నా భారతీయులందరికి సాంస్కృతిక స్వేచ్ఛ లభించవసంతవరకూ ఇండియాకు స్వాతంత్ర్యం సిద్ధించడు. చిట్టచివరి భారతీయుడు కూడా ఈ దేశంలో తనూ ముఖ్యదే అని అనుకోలేనంత వరకూ ‘సూతన వలస రాజ్యతత్త్వం’తో నానాటికి బలపదుతున్న మన సాంస్కృతిక దాస్యాన్ని మనం అంతమొందించలేదు. దేశంలోని అత్యున్నత అధికార పరిషత్తులలో కూడా తన మాతృభాష ద్వారానే తన గొంతు వినిపించే అవకాశం కలుగనంతవరకూ దేశం ఆర్థిక, రాజకీయ రంగాలలో ఏ వ్యక్తి ముఖ్యుడు కాజాలడు.

అత్యావశం చెంది జీవచ్చవంగా బ్రాతికే వ్యక్తిని కూడా జవహర్ పండితుడు నుడివిన ఈ క్రింది వాక్యాలు ఉత్సేజపరచగలవు.

‘ఇండియా మరణిస్తే ఎవరు బ్రాతికే ఉంటారు?’

‘ఇండియా బ్రాతికి ఉంటే ఎవరు మరణిస్తారు?’

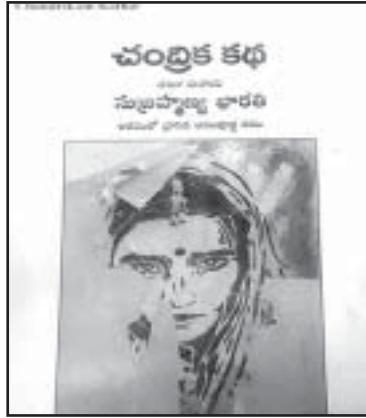
అత్యావశ్యకవైన మన జాతీయతకూ, అంతగానూ అవసరమైన ప్రాంతీయభాషానానికి మధ్య సమన్వయం సాధించే పటిష్టమైన సూతన సాధనాలు అనేప్పించమనీ, రాజనీతి విజ్ఞత ప్రదర్శించమనీ అప్రకాశితంగా ఉండిపోయిన భారతీయ విషప చరిత్ర మనల్ని సపాలు చేస్తారుంది. దయచేసి పొట్టి శ్రీరాములుకు న్యాయం చేకూర్చండి. చిత్తపుద్ధితో గాంధీజీకి జోపోరు లర్పించండి.

(అనువాదం : బోమ్మకుంటి శ్రీనివాసాచార్యులు, వెలది సత్యనారాయణ)



డా.నాగసూరి వెంగల్గోపాల్ సంపాదకత్వంలో వెలువడిన ‘అమరజీవి బలిదానం- పొట్టిశ్రీరాములు పోరాటగాధ’ అనే పుస్తకం నుండి ఈ వ్యాసాన్ని తీసుకున్నాము. సంకలనకర్తి, ప్రచురించిన ‘ఆంధ్రప్రదేశ్ రాష్ట్ర సృజనాత్మకత మరియు సంస్కృతి సమితి’ వారికి కృతజ్ఞతలు....

**సంపాదకుడు-అమృనుడి**



## అవీ - ఇవీ

1. లెనిన్‌పై మొత్తం భారతీయ భాషలో వచ్చిన సారస్వతాన్ని సమగ్రం కాకపోయానా వొకవిధమైన విరియల్ వ్యూలో పరిశీలనచేసి ఎల్.వి. మిట్రిఫ్సిన అనే రఘ్యున్ రచయిత Everest Among Men (1969) అనే గ్రంథంలో సుబ్రహ్మణ్య భారతిగారికి ప్రత్యేక స్థానాన్నే ఇచ్చారు :

Bharati was one of the first in India to have mentioned the name of V.I. Lenin as the leader of the working people of Soviet Russia, under whose guidance tremendous changes were taking place in that country... Already in 1917, on Nov. 28 he had written in one of the Tamil newspapers that in Russia private property had been abolished and had become the possession of the entire nation. He pointed out that 'the socialist party in Russia' 'under the leadership of Sriman Lenin' had achieved its goal.

2. సమకాలిక వ్యక్తుల్లి పాత్రముగా చేసి రచనచేసే నంప్రదాయాన్ని భారతిగారు మరోదాంట్లో కూడా కొనసాగించినట్లున్నారు. Fox with the golden tail (1914) అనే అంగ్కరథలో అనిబిసెంట్ యొక్క రాజకీయం, జిడ్డు కృష్ణమూర్తినీ ఆయన సోదరుడ్ని ఆమె పెంచి పెద్దజెసిన విధంగూర్చి వొక పరిహసకథగా కూడా ప్రాసినట్లున్నారు. (ఆర్.ఎ.పద్మనాభన్ గారి చిత్రభారతి అనే అనర్థముయిన తమిళ గ్రంథంలో దీన్ని పేర్కొన్నారు.)

3. సుబ్రహ్మణ్యభారతి గూర్చి వొక్క ఇంగ్లీషులోనే నేను 8 గ్రంథాలు దాకా చూడగలిగాను. వీటితో పోల్చి చూచుకున్నప్పుడు రేశలింగం గారిపై ఇంగ్లీషు గ్రంథాలు ఎన్ని వచ్చి ఉండాల? ఇంతదాకా ఎన్ని వచ్చిఉన్నాయి? తెలుగువాళ్ల నిరాసక్తతకు ఇంతకంటే నిదర్శనమేముంది? 1949లో కాబోలు మద్రాసు రాష్ట్ర ప్రభుత్వం భారతి రచనలపై కాపీలైటు కొనివేసి భారతి సాహిత్యాన్ని ప్రజల అస్త్రిగాచేసి ఆయన కుటుంబసభ్యులకు కొంత పైకమిచ్చి ఆదుకుని, ఆయన రచనలకు ప్రచారవిరిచి కల్పించి ఉన్నారు.

## చంద్రిక కథ

అరవంలో ప్రాసిన అసంపూర్ణ నవలకు  
బంగోరె ‘ముందుమాటలు’  
(గత సంచిక తరువాయి)

ఆంధ్రప్రభుత్వం ఇట్లాంటివని జన్మలో చేయకల్గుతుందా? భారతిని గూర్చి తెలుగులో సైతం రెండు గ్రంథాలు వచ్చాయి. మరి వీరేశలింగంగార్చి గూర్చి తమిళంలో?

4. నేపస్త జంబెగ్రేషన్ అన్, భారతీయ భాషలు వేరయినా సాహిత్యమంతా వొకటే అనీ పైకి అంటుంటాంగానీ నిజానికి మనదేశంలోని వొక భాషకూ ఇంకొక భాషకూ మధ్య వొక పెద్ద అగాధమేదో ఉంది. ఇరుగుపొరుగు రాష్ట్రాల్లోని భాషల్లో ఏమేమి జరుగుతున్నదో పక్కనున్న ఇతర భాషలవారికైనా ఆట్లే తెలియడం లేదు. ఎక్కడో అమెరికాలో, రష్యాలో, బ్రిటాన్లో, ప్రాస్పులో వచ్చిన రచనల్లు పట్టించుకుంటున్నామా? 007, ల్సియోపాత్రా, మెకన్స్ గోల్డ్ సినిమాలను ఈ దేశంలో ప్రదర్శించేందుకు బోలెడు అవకాశాలూ, వాటిని ఎగబడి చూచే జనమూ బోలెడంత మంది వున్నారు గానీ; అంతరాతీయంగా భూతి పొందిన సత్యజితరాయ్, మృణాళినీసేన్, రుత్యైక్ ఫుటక్ చిత్రాలు, అట్లనే కన్సడ, మలయాళీ చిత్రాలు మనదేశంలోని ఇరుగు పొరుగు రాష్ట్రాల్లోనియా ప్రదర్శించుకుంటున్నామా?

5. ఈ నవల తొమ్మిదో అధ్యాయంలో వాక్యమైనా సరిగా పూర్తిచేయబడుతుండా మధ్యలో ఆగిపోవడం దురదృష్టకరం. ‘లైప్’ ప్రతిక 1969 జనవరి 20 తేది సంచికలో మార్క్యూష్ట్రైన్ ‘ఇండియన్’ అనే అనంపూర్ణ నవలను బయటకు లాగి అచ్చు వేసారు. తీరా చూస్తే అదీ తొమ్మిదో అధ్యాయంలో వొక వాక్యం మధ్యలో ఆగిపోయింది. ఆ తర్వాత విషయమేమిటి అనేదానిటై పెద్ద చర్చ జరిగింది. ముగిసిన రచనలకంటే, ముగియకుండా మధ్యలో ఆగిపోయిన రచనలే సారస్వతంగా వుంటాయా అనిప్పటింది. కీట్స్ కవి చెప్పిన ‘ఆనార్ట్ మెలోడీస్’ మాదిరిగా!

6. నార్లగారు వీరేశలింగంగారిపై ప్రాసిన అంగ్ గ్రంథంలో ‘ముందుమాటల్లో’ వొక బాధను వ్యక్తం చేసారు. భారతదేశంలో అగ్రస్థాను మనలంకరించడగిన వెఱుదటి అరడజనుమంది సంఘసంస్కృతలలో వీరేశలింగంగార్చి నిస్సందేహంగా వొకరయినపుడు,

ప్రత్యేకించి దళీణ భారతంలో ఆయన మహిమాన్వితమైన వ్యక్తిగా శక్తిగా ప్రకాశించినపుడు నేటి దేశ చరిత్రల్లో వీరేశలింగంగారు దాదాపు అనామకమైపోయి, ఆయనకు రావల్సినంత సముచితమైన స్థానం రావడం లేదేమౌనంటూ - ఎన్. నటరాజన్ ప్రాసిన *A century of Social Reform in India'* అనే అంగ్రేష్ గ్రంథంలో వీరేశలింగంగార్చి గూర్చి చాలా ఆ ప్రముఖమయిన ప్రస్తావనలు రెండే రెండు చోట్ల మాత్రం దొర్కాయనీ, అవీ ఏదో మామూలు ఛోరణిలో పేర్కొనడం జరిగిందని *Charles H. Heimsath* ప్రాసిన *'Indian Nationalism and Hindu social reform'* అనే గ్రంథంలో వీరేశలింగంగార్చి వోకే వోక వాక్యం మాత్రమే పున్నదనీ బాధను వ్యక్తం చేసారు.

ఈ కొరత కొంతకు కొంతైనా మున్సుందు తీరగలడనే ఆశించేవాళ్లలో నేనొకణ్ణి. వీరేశలింగంగారు నిర్వహించి నేత్యుత్యం వహించిన ఉద్యమ విస్తార వైభవం గూర్చి మున్సుందు ఇంగ్లీషులోనూ తెలుగులోనూ మరిన్ని రచనలు రాగలవని ఆశిస్తున్నాను. డి. అంజనేయులగారు నేపసల్ బుక్ష్ వారికి వీరేశలింగంగార్చి గూర్చి అంగ్రేష్ గ్రంథాన్ని ప్రాసిచ్చారనీ అది అచ్చవుతున్నదని అనుకుంటున్నాను. అమెరికన్ యువకుడు జాన్ జి. లియోనార్డుగారి వీరేశలింగంపై పరిశోధన గ్రంథాన్ని ఇప్పుడు ప్రోద్రాబాద్లో రివైజ్ చేస్తున్నారు. బహుశా త్వరలో అదీ వెలుగు చూడగలడని ఆశిస్తున్నాను. ఇవి రెండూ వీరేశలింగంగారిపై కొంత కొత్త వెలుగును ప్రసరింపజేయగలవని ఆశిస్తాం. కొడవటిగింటి కుటుంబరావు గారిచేత సంక్లిష్టం చేయబడిన 'వీరేశలింగంగారి సీయు వరిత్రే'ను నేపసల్ బుక్ష్టుట్టిస్తేవారు అన్ని భారతీయ భాషల్లోకి అనువాదం చేయించి ప్రకటిస్తున్నారు. ఇక తెలుగులో ఏమయినా గ్రంథాలు వస్తాయా అంటే మన తెలుగువాళ్ల తెగులును ఆ భగవంతుడే చెప్పగలగాల. ఏమయినా వీరేశలింగం గారిపై తెలుగునాట ఇప్పుడు 'ఇంటస్ట్' కనపడుతున్నది. 'వీరేశలింగయుగం ఆయన చనిపోయాక ఇప్పుడిప్పుడే ప్రారంభమైనట్టు తోస్తుంది' అని దేవులపల్లి కృష్ణశాస్త్రి కవివాక్యం పూరకనే పోదు అనిపిస్తున్నది. (చూ: విశ్వేదయ స్ఫూడంట్టు మేగజ్మెన్, కావలి - సంఘనంస్తర్మ: వీరేశలింగం పంతులు'- శ్రీ దేవులపల్లి కృష్ణశాస్త్రి వ్యాసం.)

7. తెలుగులో బహుశా మొదటిసారిగా అనుకొంటాను, వోక నెల్లారీయుడు కొమాండూరు పెర్ఫాసారథి అయ్యంగార్ భారతిగారి తమిళ జాతీయ గీతాలను ఏడించిని తెలుగులోకి తర్జుమా చేసి 1947లో 'కాంగ్రెస్ ప్రచార పాటలు' అని వోక పుస్తకంగా అచ్చొత్తించారు. మళ్ళీ 25 సంవత్సరాల తర్వాత మరో నెల్లారీయుడు ఈ బంగరే భారతిగారి ఈ నవలను ఈ రూపంలో వెలవరిస్తున్నాడు. నెల్లారు మాండలికాలను అక్కడక్కడా పని గట్టుకుని ప్రయోగించాడు. తర్జుమాలో, ఇవి ఇతర ప్రాంతాల వారికి తికుక కల్పించవనే ఆశిస్తున్నాను. తర్జుమా దోషాతీతమని చెప్పే సాహసం లేదు. తెలుగు పారకులు సహ్యదయంతో భరిస్తారనే ఆశిస్తున్నాను. ఉడాహరణకు మొదటి వాక్యంలోనే విరామచిహ్నాలు - పైఫస్టు, సెమికోలన్సు, కామాలు అన్ని క్రిక్టిరిసి వోక వాక్యంలో తప్పుగా పడ్డాయి.

**కృతజ్ఞతలు**

| తెలుగుజాతి పత్రిక **ఆమ్రమణి** • అక్షోబ్రి/సపంబరు 2023 |

In the Telugu country an author has generally to be his own publisher and book seller. అని గురజాడ 1909లో అన్న వాక్యం నా విషయంలో నిజమై కూర్చున్నది. 'మొట్టమొదచి కన్యాశుల్చం స్యాలర్స్ ఎడిషన్, (1969)కు లాగానే దీని ముద్రణకూ అప్ప మంజూరు చేసిన కెనరా బ్యాంకింగ్ కార్పొరేషన్ వారికి మొదట కృతజ్ఞతలు చెప్పుకోవాల. రచనవిషయంలో నాకు కల్గిన సందేహాలను తీర్చడంలో యథాశక్తి తోడ్పడిన నార్ల, కె.వి. రమణారెడ్డి, చల్లా రాధాకృష్ణశర్మ, శ్రీమతి ప్రేమానందకుమార్, లియోనార్డు, మద్రాసు యయ.ఎన్. ఐ.ఎన్.లోని బి.ఎన్.ఆర్. కృష్ణ.వి.బ.సి. సుబ్రహ్మణ్యమ్ గార్డుకూ తొలుత ఈ నవల తర్జుమాకు కారక్కలైన శ్రీ.వి.ఎన్. రాఘవన్, ఎన్.ఎన్. కృష్ణమాత్రాగార్డుకూ, ఇది తొలుత సీరియల్స్ వెలువడినప్పుడు తగిన ప్రోత్సాహమిచ్చిన సెట్టి ఈ శ్వర ర రా పు, డి. ఆంజ నే య య లు, టీ. కృష్ణ బాంఱు, సి.వి.రామచంద్రరావుగార్డుకూ తర్జుమాలోని లోపలాను ఎప్పికప్పుడు ఎత్తి చూపుతూ నిశితంగా విమర్శిస్తూ, మమ్మల్ని అలనాటి నెల్లారు 'మగ్గరు రసికులు'గా 'సాహిత్య గేలి' పట్టిస్తూ వచ్చిన మరుపూరు కోదండరామరెడ్డిగారికి; తర్జుమా తొలిరూపాన్ని చదివి మార్పులు చేర్చులు సాచించిన వేదం వెంకటరామన్, కాళిదాను పురుషోత్తంగార్డుకూ, నా ఈ ప్రయత్నంపట్ల సౌజన్యపూరితమైన సహాయ ధోరణిని ప్రదర్శిస్తూ, రంచన్ గా ప్రత్యుత్తరాలు వ్రాస్తా వచ్చిన ఆచార్య జి.ఎన్. రెడ్డిగారికి; కాలేజీ సెలవుల్లో, ఎన్.జి.వో.ల ప్రస్తయ్క సమయంలో సతమతమవుతూ కూడా అడిగిన వెంటనే తమ లైటరీ నుండి సరోజిసీదేవి జీవిత చరిత్ర గ్రంథాన్ని అరువిచ్చిన నెల్లారు దొడ్డ కౌసల్యమ్ మహిళా కాలేజి ప్రిన్సిపాల్ అహ్మద్ బీబిగారికి; నా ఈ కృషినిమెచ్చి సుబ్రహ్మణ్యబారతి గూర్చి ఇంగ్లీషులో వచ్చిన లేటెస్టు పుస్తకం 'ది ఫింగర్ ఆన్ ది ఫ్లాట్' 'ప్రచురణకర్తలయిన నేపసల్ కొన్సిల్ అఫ్ ఎడ్యుకేషన్ రిసర్చీ అండ్ ట్రైనింగ్ వారి సుండి హాక్ కాపీని తెప్పించేదుకు విఫల ప్రయత్నం చేసిన నెల్లారు బి.ఇడి. కాలేజి ప్రిన్సిపాల్ దీనదయాక్ గారికి, భారతిషై పి. మహాదేవన్ గారి ఇంగ్లీషు పుస్తకాన్ని మద్రాసలో సేకరించి పంచిన ప్రీడమ్ ప్రెస్ యజమాని ఎం. భాలసుందరంగారికి; నా లొల్యాన్ని మన్నించి పత్రికలో 'స్యాన్' కివ్వాలిన 'స్పేన్సు కొంత ఈ నవలకు కేటాయించి తొలుత సీరియల్స్ ప్రకటించిన జమీన్ రైతు నిర్వాహకులకూ - ఇట్లా అందరికి కృతజ్ఞతలు చెప్పుకోవడం నా విధి.

ఆఫరుగా నెల్లారు ప్రోగ్రసివ్ యూనియన్ లైటరీలోని అపురూపమయిన గ్రంథం సంచారానికి; అప్పుడుప్పుడు ఎందుకీ దండగమాలిన శ్రమంతా అని నిష్పరంగా మాట్లాడినా, ప్రాతిలో వికారపరిశోధనలో ఆసరా ఇచ్చి ఆదుకుంటూ తోడ్పడిన నా శ్రీమతి సుమిత్రకూ; ముద్రణ వ్యవహరాన్ని సానుబూతితో ప్రథ్మతో నిర్వహించిన మద్రాసు ప్రీడమ్ ప్రెస్ యజమాని ఎం. భాలసుందరంగారికి; నా లొల్యాన్ని మన్నించి పత్రికలో 'స్యాన్' కివ్వాలిన 'స్పేన్సు కొంత ఈ నవలకు కేటాయించి తొలుత సీరియల్స్ ప్రకటించిన జమీన్ రైతు నిర్వాహకులకూ - ఇట్లా అందరికి కృతజ్ఞతలు చెప్పుకోవడం నా విధి.

ఆఫరుగా నెల్లారు ప్రోగ్రసివ్ యూనియన్ లైటరీలోని అపురూపమయిన గ్రంథం సంచారానికి;

అప్పుడుప్పుడు ఎందుకీ దండగమాలిన శ్రమంతా అని నిష్పరంగా మాట్లాడినా, ప్రాతిలో వికారపరిశోధనలో ఆసరా ఇచ్చి ఆదుకుంటూ తోడ్పడిన నా శ్రీమతి సుమిత్రకూ; ముద్రణ వ్యవహరాన్ని సానుబూతితో ప్రథ్మతో నిర్వహించిన మద్రాసు ప్రీడం ప్రెస్ వారికి కృతజ్ఞతలు.

- బం గో రె

నెల్లారు

----- సమాప్తం

## హర్షణీయం

సరిగ్గ మూడేళ్ల క్రితం, అంటే 2020 వ సంవత్సరం సెప్టెంబర్ నెలలో ప్రాదరాబాదు నుంచి సర్వేపల్లి అనిల్ కుమార్ అనే యథవకుడు ఫోన్ చేసి, రచయితలతో ముఖాముఖిని నిర్వహించాలనుకుంటున్నామనీ నాకెప్పుడు వీలవతుందో చెప్పమని అడిగినప్పుడు అప్పటి ఆ ప్రయాణం ఎంత ముందుకు సాగుతుందనో నేననుకోలేదు. ముగ్గురు మిత్రులం కలిసి చేస్తున్న ప్రయత్నమని పరిచయం చేసుకున్న అనిల్, హర్ష గిరి అనే నిహర్షణీయరూ అనే పేస్ బుక్ కార్యక్రమం ఆ తర్వాత వెబైటు గా మారి, పాడ్ కాస్ట్ రూపాంతరమయి, యశీత పెద్దపని చేయబోతోందని ఆ ముగ్గురు మిత్రులు కూడా అనుకొని ఉండరు. చుట్టూ పెను చీకటి ముసురుకొని వుండని తైరాస్యంలో పడిపోకుండా, గోరంత దీపాన్ని వెలిగించే ప్రయత్నం గుర్తించినపాశ్చ ఆ ముగ్గురు.

తెలుగు సాహిత్య ప్రపంచంలో గత పదేళ్లగా పెద్ద చీకటి వ్యాపించి ఉండని మనకందరికీ తెలుసు. మొబైల్ ఫోన్ అనే జేబు పరికరంలోకి ఇంటర్వెట్ అనే శక్తి రావడంతోనే ప్రపంచమంతా పెద్ద మార్పులు వచ్చాయి. అయితే తెలుగు సాహిత్య ప్రపంచంలో వచ్చినన్ని దుష్పరిణామాలు బహుశా మరికడూ వచ్చి ఉండవు. ఒక్కారిగా కాలభేషం కోసం పుస్తకాలు తిరగేనే పారకులతో పాటు మంచి పుస్తకాల ప్రేమికులు కూడా మొబైల్కు వలన పోయారు వార మాసపత్రికలు క్రమంగా మూతబి పోయాయి. కరోనా వచ్చి వెళ్లినప్పుడు ఆమిపపైన మిగిలిన రెండు మూడు వత్రికలను కూడా వత్రికాదివతులు మూసివేశారు. సాహిత్య పత్రికల నిర్వహణ వ్యాపారం కాదు. అయితే వ్యాపారంలో వచ్చినంత లాభం రావడం లేదని, అంతరకూ పోషకులమని ముసుగేసుకున్న పెద్ద మనమందరూ తమ తమ కొణ్ణు కట్టేశారు. ఇప్పుడు చిన్న పట్టణాలనుంచి వచ్చే నాల్గుగైదు నామమాత్రపు పత్రికలు మినహా పెద్ద పత్రికలు దాదాపూగా ఆగిపోయాయి. దినపత్రికల ఆదివారం అనుబంధాల్లో ఉన్న మూడు పేజీల స్థలంలో తెలుగు కల్పనా సాహిత్యం బోన్స్యామ్ మొక్కలా సర్పుకుపోతోంది.

కరోనా వచ్చినప్పుడు కేరళ రాష్ట్ర ప్రభుత్వం గ్రంథాలయాల నుంచి పుస్తకాల్ని తీసుకువెళ్లి ఇళ్లలో పంచిపెట్టిందన్నారు. అయితే గత పదేళ్లగా రెండు తెలుగు రాష్ట్రాల్లోని గ్రంథాలయాలు శిథిలాలయాలుగా పడిణ్ణాయి. పేరున్న పెద్ద రచయితలు సైతం ఇప్పుడు, దాదాపు 18 కోట్ల మంది తెలుగువాళ్ళు ఉన్నారని చెప్పుకుంటున్న భాషలో ఐదువందల ప్రతులు వేయడం కూడా అవసరం లేదనుకునే పరిస్థితి ఉంది. అందరికీ తెలియిని వెబ్ పత్రికల్ని ఎంతమంది చదువుతున్నారో తెలియదు. పారకుడికి రచయితకూ మధ్య ఉండాల్ని వారథుల్ని చిన్నాల్చిన్నామై పోయాయి.

అటువంటి పరిస్థితుల మధ్య తెలుగులో ఉండే ప్రముఖ రచయితలతో సంభాషణలు నిర్వహించి, వాటిని ఫేస్ బుక్కులో రచించడంలో వినిపించడంలో హర్షణీయం ప్రారంభమంది తల్లపరయలు

పతాంజలి శాస్త్రి, కొలకలూరి ఇనాక్, శ్రీ రమణ వంటి పెద్దల దగ్గరుండి ప్రారంభమై వాసిరెడ్డి నవీన్, అనిల్ బత్తుల, మనసు రాయుడు గారు, పల్లవి వెంకటనారాయణ, సవోదయ సాంబశివరావుల వంటి పుస్తకాభిమానులంతా పలకరించి, స.వేం, రమేష్, వేలు పిచ్చె, సి, రామచంద్రరావు, వంశీల వంటి అరుదైన రచయితలతో కలిసి వచ్చి, అనిల్ అట్లారి, అరిపిరాల సత్యప్రసాదులవంటివాళ్లతో గత చరిత్రలన్నీ తలపోసి, అజయ్ ప్రసాద్, మల్కికార్జున్, సురేంద్ర శీలంవంటి యువ రచయితల్ని కదపడం వరకూ ‘హర్షణీయం’ ఇంటర్వ్యూలు కొనసాగాయి..

వీదైనా ఒక పని ప్రారంభించిన తర్వాత గమనంలో వచ్చిన మార్పులన్నీ ప్రయాజిస్తున్న వ్యక్తుల వ్యక్తిత్వంపైనా, చిత్రశుద్ధి పాన ఆధారపడి ఉంటాయి. కొన్ని ప్రయాణాలు పోను పోను విస్తృతమై అనుకోని మార్గాలను చేరుకుంటాయి. హర్షణీయం క్రమంగా విస్తరించుకున్న తీరు ఆశ్చర్యాన్ని కలిగిస్తుంది. తెలుగు సాహిత్యంతో ఆగిపోకుండా హర్షణీయం ఇందిరా పార్థసారథి వంటి తమిళ రచయితనూ వసుధేంద్ర వంటి కన్నడ రచయితనూ జయమోహన్ వంటి ఆధునిక తమిళ రచయితను కూడా పరిచయం చేయడం మొదలుపెట్టింది.

క్రమంగా హర్షణీయం దృష్టి పర్యావరణం పైకి మళ్లింది. అప్పుడు ప్రసిద్ధ బెంగాలీ రచయిత బిభుతీ భూపణ బందోపాధ్యాయ నవల నివనహాస్మా నాంత త్రవ్య రూపంలో వినిపించింది. తర్వాత పర్యావరణానికి కృషి చేసిన అధ్యాత్మమైన వ్యక్తులన్నంతా వెతికి పట్టి వాళ్లతో ముఖాముఖి నిర్వహించింది. నిచేపల పెంపకం - సముద్రాలూ గురించి దాక్షర్ ఇ.వివేకానందన్ నిఱమాల్యాలు - జలవిద్యుత్ పథకాలూ గురించి జితెన్ యుమ్మామ్, పచ్చిమ కుమమలలో వృక్ష పరిరక్షణ గురించి పాండురంగ హెగ్రె, జలవిద్యుత్ గురించి హిమంచ టాకూర్ల వంటి వారితో ముఖాముఖి కార్యక్రమాలు నలబైవరకూ నిర్వహించారని తెలిసినప్పుడు ఆశ్చర్య పడకుండా ఉండటం వీలు గాదు.

సహంగా హర్షణీయం చూపు అనువాదాలపై పడింది. ఇతర భారతీయ భాషలతో ఇంకా మాటల్లడితే డక్కిణ భారతదేశపు భాషలతో పోల్చి చూసినప్పుడు తెలుగువాళ్ళు అనువాద ప్రక్రియలలో పైతం ఎంత వెనుకబడి ఉన్నారో బోధపడుతుంది. 70 ఏళ్ల త్రితం అదొక యజ్ఞంలా అనువాదం చేయించి ప్రచురించుకోలేకపోతున్నాము. కొన్ని చరిత్ర గర్జంలో మునిగిపోయాయి. తమిళ, కన్నడ, మలయాళ సోదరులు ఆదాన ప్రదానాల్లో ఎంత ముందున్నారో మనకు తెలియదు. ఇటీవల మలయాళి మిత్రుని చేతిలో మార్పెన్స్ గ్రంథాలయాల మధ్య అనువాదం కనిపించింది. వాళ్లకు ఆ నవలకు మూడు రకాల అనువాదాలు ఉన్నాయట అంతేకాదు ఆ మిత్రుని చేతిలో పుస్తకం 29వ ముద్రణ. దస్తావేస్సు జీవితం ఆధారంగా మలయాళంలో

వచ్చిన నవల రెండు లక్షల ప్రతులకుపైగా అమ్ముదుపోయిందట! మార్కెట్‌ని ‘వందేళ్ళ ఏకాంతం’ ఇటీవలవరకూ తెలుగులో అనువదించబడలేదు. ప్రపంచ ప్రేసిధ్ట సాహిత్యమంతా మలయాళీ సాహిత్యంలోకి అనువాదమై పోతోంది.

ఇక తెలుగులోంచి ఇతర భాషల్లోకి అనువాదమవుతున్న సాహిత్యాన్ని గమనించినప్పుడు మరింత వాపోకి తప్పదు. తమ తమ భాషల్లోకి అనువాదాలు చేస్తున్న అనువాదకులకు అన్ని భాషల్లోనూ ఎంతో గౌరవం ఉంది. వాళ్ళకు అనేక రకాల అవార్డులు ప్రాజెక్టులు ప్రోత్సహకాలుగా ఉన్నాయి. తెలుగులో అటువంటి ప్రోత్సహకం ఒకటి కూడా లేదు. మన సాహిత్యాన్ని ఇతర భాషల్లోకి సుక్రమంగా అనువాదం చేస్తున్న వాళ్ళను వేళ్ళపైన లెక్కపెట్టచుట్టు. ఇక ప్రపంచ భాషగా లెక్కించబడుతున్న ఇంగ్లీషులోకి అనువాదమవుతున్న పుస్తకాలూ రచయితల సంఖ్య బాగా తక్కువ. ఉన్న అనుమాదాల్లో కొన్ని తప్ప మిగిలినవస్తీ ప్రామాణికత లేనివి మాత్రమే! ఎవరో కొద్దిమంది ప్రయోజకత్తున రచయితలు తమ రచనల్ని శ్రమపడి డబ్బులు వెచ్చించి అనువాదం చేయించుకని తామే ప్రచురించుకుంటున్నారు. అనువాదం కావలసిన గొప్ప రచనలు చాలా విస్మరించబడుతున్నాయి. ఈ విషయాలను క్రమంగా తెలుసుకున్న హర్షణీయం నిర్వాహకులు ఇతర భాషల్లో అనువాదాలు ఎలా జరుగుతున్నాయో తెలుసుకోవాలనుకున్నారు. భారతీయ భాషల్లో నుంచి ఇంగ్లీషులోకి అనువాదం చేస్తున్న వాళ్ళను సంధించారు. మండుగా బెంగాల్ నుంచి అనువాదాలు చేసే అరుణ్ సిన్హా కస్టడ నుంచి చేసే దాక్టర్ వనమాల విశ్వాధి, తమిళం నుంచి సుచిత్రా రామచంద్రన్, నేపాలీ నుంచి అనురాగ్ బాస్టోట్, మలయాళం నుంచి మినిస్ట్ నాయర్, తమిళం నుంచి అనిరుద్ధన్ వాసుదేవ్, ప్రియంవద రామ్ కుమార్ లను వాళ్ళ అనువాదాల గురించి విశేషాలు అన్నీ అడిగి తెలుసుకున్నారు. తర్వాత సహజంగానే ప్రపంచంలోనే అనేక భాషల నుంచి ఇంగ్లీషులోకి అనువాదాలు చేస్తున్నవాళ్ళ కోసం వెతికారు. మనుసుపెట్టి వెతికితే దొరకనిది ఉండడని హర్షణీయం పాద్కాస్ట్ ఇంటర్వ్యూలు నిరూపించాయి.

ఉత్తర ఐర్లాండ్ నుంచి ఓవన్ గుడ్, రష్యానుంచి విల్ ఇవాన్స్, పార్సీ నుంచి మరియుం రెహ్మాని, వియత్యాం నుంచి కూయావెన్ హోయాంగ్, అమెరికా నుంచి ఆన్ గోల్డ్‌షైన్, యుక్రయిన్ నుంచి యులైయామ్ బ్లాకర్, పోర్చుగల్ నుంచి డెనియల్ హన్, బ్యాంకాక్ నుంచి ప్రభ్యయాన్, బుకర్ బహుమతి పొందిన గీతాంజలి ట్రీ నవలను ఇంగ్లీషులోకి అనువాదం చేసిన ద్రైసీ రాక్యోల్... ఈ జాబితా చాలా పెద్దది. ప్రపంచంలో 50 మంది గొప్ప అనువాదకులతో ముచ్చటించి అనువాద సంబంధమైన అంశాలను తెలుసుకోవాలని హర్షణీయం ప్రయత్నం బాగా చురుగ్గా సాగుతోంది. వాళ్ళ అమెరికాకు చెందిన దాక్టర్ మైకేల్ కాడ్స్‌తో జరిపిన ముఖాముఖి ప్రపంచ సాహిత్యపు తీరును స్ఫూషంగా వెల్లడిస్తోంది. ఆయన ఇటీవల దాస్తోవిస్క్యు రచనల్ని మళ్ళీ అనువాదం చేస్తున్నారు. బుద్ధీ కరమ్ జోవ్ నవలకు ఆయన చేసిన అనువాదం మూడోది. మొదట్లో అనువాదం చేసిన కాస్టాన్ గార్చెట్, తర్వాత అనువాదం చేసిన రిచర్డ్ ఫీవర్, లారిస్మాలు, దాస్తోవిస్క్యు రచనల్లోని విషాద హోన్యాన్ని సరిగ్గా పట్టుకోలేకపోయారని అందువల్ల | తెలుగుజాతి పత్రిక అమృతమ్ • అక్షోబ్రసమంబరు 2023 |

తాను మళ్ళీ కొత్తగా అనువదించక తప్పడం లేదని ప్రాఫేసర్ కట్ట అంటున్నారు.

ఈ సంభాషణలన్నీ ఇంగ్లీష్ లోనే జరుగుతున్నా, ఈ విషయాలు తెలుసుకోవలసిన ఆవశ్యకత తెలుగు సాహితీకారులందరికి ఉంది. ఇటువంటి కార్బూక్టమం ఒకటి ఇదివరకు ఎక్కాడ జరిగినట్టు లేదు. ప్రపంచంలో ఇంతమంది గొప్ప అనువాదకులు అంత క్రమశిక్షణతో సాధికారికంగా సమగ్రంగా అనువాదాలు చేస్తున్నారన్న విషయం ఎవరూ పట్టించుకోరు. అనువాదం అన్నది కృత్జ్జుతల కోసం ఎదురుచూడనివాళ్ళ చేస్తున్న వనిగా మిగిలిపోయింది. అయితే అనువాదం అన్న ప్రక్రియ ఒకటి ఉండి ఉండకపోయి ఉండే ప్రపంచం ఇప్పుడున్నట్టుగా ఉండి ఉండదు. ఇన్ని వందల భాషలు ప్రపంచంలో అనువాదం అన్నది లేకపోతే వారథులు కట్టేవాళ్ళు ఉండరు. అనువాదకులతో ఈ ముఖాముఖి కార్బూక్టమాలు ముగిసాక వాటిని తెలుగులోకి అనువదించి అందుబాటులోకి తేవాలని హర్షణీయం అనుకొంటోంది.

హర్షణీయం అనే ముగ్గురు మిత్రులు హర్ష గిరి, తెరవెనకే ఉండి ఉంటారు. మొదటి నుంచి ఈ సంభాషణ అంతా అనిల్ బక్కడే నడుపుతున్నారు. గడచిన మూడేళ్ళలో దాదాపు 200కు పైగా సంభాషణా కార్బూక్టమాలు నిర్వహించబడటమంటే సులభం కాదు. ప్రతి ముఖాముఖి ముందుగా అనిల్ గారు ఆయన రచయితల, అనువాదకుల రచనలను అవసరమైనంతగానైనా చదవాలి. వారిని సంప్రదించి వాళ్ళని ఒప్పించి ఇంటర్వ్యూ ద్వారా పోస్టోనే మాట్లాడాలి. అదంతా రికార్డ్ చేసి అవసరమైనంతగా ఎడిట్ చేసి ఆ తర్వాత దాని ఇంస్ట్రాక్రాం ద్వారా ట్రోతలకు అందించాలి. ఇప్పుడుస్టోప్పి, గూగుల్, పాడ్కాస్టులు ద్వారా కూడా ఈ సంభాషణలు అందుబాటులో ఉన్నాయి. ఇటీవల కాలంలో ఇంత సజావుగా బాధ్యతాయుతంగా ఇంత బాగా జరిగిన సాహిత్య కార్బూక్టమం తెలుగులో లేదు.

‘హర్షణీయం’ ఇప్పుడు చాలామందికి స్ఫూర్తిదాయకం కావాలి. ఇటువంటి సాహిత్య కార్బూక్టమాలు ఇంకా చాలా జరగవలసిన అవసరం ఉంది. సాహిత్య అభిలాష ఉన్నవాళ్ళందరూ ఈ సంభాషణల్ని విని తమ మార్గాల్ని సరి చేసుకోవాలి.

తెలుగు సాహిత్యలోకం హర్షణీయం మిత్రులు ముగ్గురికి శుభాకాంక్షలూ అభినందనలూ చెప్పవలసి ఉంది. (హర్షణీయం సంభాషణల్ని [harshaneeyam.in](http://harshaneeyam.in) లో వినపచు)

“మాత్రుభాష ఆ భాషీయుడి సంప్రదాయ, సంస్కార మూలాల్ని నిత్యం తడుపుతూ, శుభ్రవరున్నా, సవనవోన్సేపంగా పల్లవింపజేసే ఆంతశోత్స్వాన్ని. ఆదిజలజలా నిత్యం పారుతుండకపోతే ఆ భాషీయుడి జీవనం శుష్మించిపోవటమే కాదు, ఏ చిన్న జీవన విషాదాన్నికొన్నా గజగజ వటికి కుప్పకూలుతుంది. అట్లాంటి అంతశ్శక్తినిచ్చే సహజ పోషికాపోరం తల్లిభాష!”

-సి.ధర్మరావు

## శంకరన్ తరం తరువాత -3



క స్వభిరాన్ '24 గంటలు'లో తను వాడించిన ఒకోకేసులో ములుపులు, కేసువిన్న న్యాయమూర్ఖులు, పొరహక్కుల ఉద్యమంలో ఒడి దుడుకులు వివరించారు. అధికారులుగా శంకరన్ వగైరాలు అమలు చేసిన ఎన్నో కార్యక్రమాలు కూడా అనేక ములుపులు తీసుకున్నాయి. ఒక పక్క వామపక్షాల పట్టు సదలి

పోతుంబే, ఇదే సమయంలో గ్రామస్థాయిలో భూమి అడవి, నీరు, కూలి రికార్డులను, లెక్కలను అర్థం చేసుకుని అధికారులచేత పనిచేయించుకునే, నిలదీసే నైపుణ్యం, జనం లో పెంచుతూ అవసరమైనప్పుడు కోర్కు వెళ్లి ఉద్యమించే స్వచ్ఛంద సంస్థలకూడా ఎదగ సాగాయి. ఈ పీకడలమీద 24 గంటలులో వంటి వ్యాఖ్యానం అవసరం.

కమ్మానిస్ట్ ప్రాబల్యంలోగల ఖమ్మం జిల్లా పరిషత్, చిన్న గిరిజనేతర రైతులను 1/70 దేగ్నులేషన్ నుండి త్పీంచాలని తీర్మానం చేసింది. ఆ మేరకు ముఖ్యమంత్రి చెన్నారెడ్డి జివో నెంబరు 127 జారీచేసారు. ప్రభుత్వ కార్యదర్శి యుగంథర్ వగైరాలు ఈ జివో 1/70 ను నిర్వీర్యం చేస్తుండని భావించి, కన్స్మిరాన్ ను కదిలించారు. ఆయన కై కోర్కుకెక్కి జివో కొట్టేయించారు.

పశ్చిమ గోదావరి గిరిజన భూపోరాటంలో ప్రధానమైన కోర్కు కేసులో 92 లో దూరి (ఇంపీడ్), శక్తి ఈ ఉద్యమాన్ని ముందుకు తీసుకు పోతుంది, చివరలో, ఈ ఉద్యమంలో చేరిన నాటి పాలక పర్వతానికి మిత్ర పక్కం మార్పిస్తూ పోర్టీ తరపున కన్స్మిరాన్, అవేర్ తరపున మాధవన్ విచారణ ముగిసి తీర్పు వెలువరించనున్న తరుణంలో ఇంపీడ్ అయిందు. ఈ కేసులో గల 32 స్టేలను తొలగిస్తూ, గిరిజనేతరులు గవర్నర్ ఒక పిటిషన్ ఇచ్చారని, అది తేలేదాకా వారిని భూమినుండి తొలగించాడని న్యాయమూర్ఖి శుభాషణ రెడ్డి తీర్పు ఇచ్చారు. కానీ తరువాత, వాళ్ళు ఈ కేసు పట్టించుకోలేదు. తమికిచ్చిన వెసులుబాటు మాసుకుని గిరిజనేతరులు స్టేల మీద స్టేలు నిరవధికంగా తెచ్చుకొని భూములు కాపాడుకుంటూ వచ్చారు. ఇది అత్యాచారం కిందికి వస్తుందని శ్రీ రామలింగేశ్వరావు కేసు వేశారు. స్టేలన్నీ పక్కనపెట్టి భూముల అప్పగింత త్వరిత గతిన చేపట్టవలసిందిగా పైకోర్కు ఉత్తరువు లిచ్చింది.

ఇది ఇలావుండగా, సిరిల్ రెడ్డి, తారకం, కోదండరామిరెడ్డి

వగైరాలతో నిజనిర్ధారణ బ్యందం, పశ్చిమ గోదావరి పర్యాటించి, మార్పిస్తూ పోర్టీ ప్రాత్రను విమర్శిస్తూ ఒక నివేదిక ఇచ్చింది. దాన్ని 'చూపు' పత్రికలో కాత్యాయని ప్రచురించారు. తరువాత సంచికలో బాలగోపాల్, 1/70 అమలు మీద ఈ స్థాయిలో పోరాటం ఇంతవరకు జరగలేదని ప్రశంసిస్తానే, మార్పిస్తూ పోర్టీకూడా 1/70 ని సమర్థించిన విషయం గుర్తుచేసారు ఆయన. అంతకు ముందు చట్టబడ్డంగా పనిచేస్తున్న శక్తిని, నక్కలైట్ ఉద్యమంతో పోల్చి అపోహ పడవద్దు. ఈ ఉద్యమం పట్ల కలిన వైఫారి తగ్గించుకోవలసిందిగా ప్రభుత్వానికి పిత్తవు చెప్పి ఉన్నారు. కానీ తరువాత గిరిజనులలో మార్పిస్తూ పోర్టీ కొమ్ముగాస్తున్న ఒక వర్ధం తరపున వకాలత తీసుకుని గిరిజనుల మధ్య తగవుకు ఆజ్ఞాం పోసారు. ఇదేసమయంలో పక్కనే ఖమ్మంలో శక్తి అనుమతితో, ఆ పేరుపెట్టుకుని గిరిజనులు ఉద్యమించసాగారు.

రాష్ట్ర వ్యాప్తంగా అటవీ అభివృద్ధి కార్పోరేషన్ 5000 ఎకరాలలో జీడి మామిడిటోటలు పెంచి, పంట వేలం వేస్తున్నది. ఈ తోటలు ఆక్రమించుకోవలసినదిగా వామపక్షాలు, నక్కలైట్లు పిలుపునిస్తున్నారు. 1992లో నక్కలైట్లు కల్పించుకుంటున్న సమస్యలలో ఒకటిగా ప్రభుత్వం దీని గుర్తిస్తూ షెడ్యూల్ జాతుల తెగల కార్పోరేషన్లు ఈ వేలంలో పాల్గొని జీడిపిక్కలు సేకరించేవని కూలిజనానికి అప్పగించాలని నిర్ణయించాయి. కానీ కదలికలేదు. ఖమ్మంజిల్లా గిరిజన ప్రాంతం అశ్వారావు పేట మండలం నారంవారి గూడెంలో 1600 ఎకరాలలో ఈ తోటలున్నాయి.

ఇంతలో శక్తి వేసిన కేసులో తూర్పు గోదావరి మారేడిమిల్లిలో లార్టెన్ ఖనిజం తవ్వాలను రద్దు చేస్తూ, గిరిజన ప్రాంతంలో గిరిజనులకు, వారి సహకార సంఘాలకు తప్ప, ప్రభుత్వ భూములలో ఉండే హక్కు వేరెవరికి లేదని తీర్పు చెప్పింది. ఈ తీర్పును ఉద్ధరిస్తూ (W.P 3734/93) నాటి గిరిజన సంక్షేము కమీషనర్, నారంవారి గూడెంలో తోటలను గిరిజనులకు అప్ప గించ వలసినదిగా కలెక్టరుకు రాశారు. కదలికలేదు. శక్తి కేసులో తీర్పు రాసున్న రాసున్న తరుణంలో, వేరాక స్వచ్ఛంద సంస్ సమత విశాఖ మస్యంలో గనుల మీద వేసిన కేసులో, ప్రభుత్వ ఖనిజాభివృద్ధి సంస్కు భూములు ఇష్టవచ్చుని ఉన్న ఒక జీవోను మరొక ధర్మాసనం సమర్థించింది. దీనిమీద సమత సుప్రీం కోర్కు వెళ్లినా, పైకోర్కు తీర్పునే అక్కడ ఖాయం చేసారు. శక్తి పైకోర్కు కేసును ఉదాహరిస్తూ షైన పేర్కొన్నట్లు ప్రభుత్వ కార్పోరేషన్ నుండి తోటలు లాక్ష్మేమని ఆదేశించిన గిరిజన సంక్షేమ శాఖ, సుట్రీం కోర్కులో సమాధానం దాఖలు చేయలేదు. ఈ పైకోర్కు, సుట్రీం కోర్కుల తీర్పు, కన్స్మిరాన్, జివో 127 పైన తెచ్చిన తీర్పుకు విరుద్ధం. అదే విషయంలో మంచి తీర్పు వచ్చింది. 'ఇక ఆ తీర్పును ఎలా అమలు పెత్తించాలో మార్గాలు వెతకాలి గాని మళ్ళి అదే విషయం మీద అటువంటి తీర్పునే ఆశిస్తూ న్యాయస్థానానికి వెళ్ళ నక్కర లేదు'

అని మరో సందర్భంలో కన్నబిరాన్ వ్యాఖ్యానిస్తారు. (24గంటలు. పట 104). కాని 1/70 కి గండికొట్టిన ఈ తీర్చును బి.డి.శర్మ, బాలగోపాల్ మెచ్చుకోసాగారు.

ఈ సమయంలో ఖమ్మం జిల్లాలో అశ్వరావు పేట దమ్మపేట మండలాల్లో గిరిజనుల భూపోరాటం తారాస్థాయికి చేరింది. ఈ తీర్చులో తిరకాను తెలియక పోయినా, కోర్టు, ప్రభుత్వం కలిసి ఆడిన తొండితటవల్ల, తోటలు తమకు దక్కుకుండా పోయాయని వారికి అర్థమైంది. వారు తోటలను ఆక్రమించి జీడి గింజలు కోసుకోసాగారు. సమస్య తీప్రత గుర్తించిన నాటి ముఖ్యమంత్రి కల్పించుకుని 800 మంది గిరిజన మహిళలకు రెండెకరాల చోప్పున పంచిపెట్టారు. మిగతా చోట్ల అటువంటి ప్రయత్నమేడి జరగలేదు. ఈ వార్తలు The Hindu ప్రముఖంగా ప్రచురించేది.

గిరిజన ప్రాంతాలకు తగినట్లు పంచాయత్త రాజ్ చట్టాన్ని సపరించుండా ఎన్నికలు ప్రకటించటం సవాలు చేస్తా కన్నబిరాన్ 97లో స్టే తెచ్చారు.

రాజీశేఖరరెడ్డి ప్రభుత్వంలో ఆయన ప్రత్యేక కార్యదర్శి పి. సుబ్రహ్మణ్యం ఉట్టురులో గిరిజనాభివృద్ధిసంస్థ ప్రాజెక్ట్ అధికారిగా, ఏజెస్సీ భూముల సర్వేకు స్పెషల్ అఫీసర్గా కూడా పనిచేసారు. పశ్చిమ గోదావరి భూపోరాటంలో సర్వే సక్రమంగా జరగలేదని, ఆ లోపాలు సరిదిద్దుతామని ముఖ్యమంత్రి కార్యాలయం పత్రికా ప్రకటన చేసింది. ముఖ్యమంత్రి అధ్యక్షత వహించిన గిరిజన సలహా మండలి సమావేశం ప్రతిభా పాటశాలలో తెగలను మాడు వర్గాలుగా చేసి, వర్గాల వారీగా సీట్లలో కోటాను నిర్ణయించారు. కాని ఈ వర్గికరణనూ కోర్టు కొట్టాసింది. .

గుర్తేడులో శంకరన్ వగైరా అధికారులు బండి అయినపుడు వార్తలకు గిరాకి పెరిగింది. అంధ్రప్రభ విజయవాడనుండి విలేఖరి కే యన్ రావును రాజమండ్రికి బిదీలి చేసింది. ఆయనకు శక్తి పంపిన పందలాది వార్తలను, వ్యాఖ్యలను ఎడిట్ పేజిలో, ఒకోసారి పూర్తి పేజీగా, ఆయన భువనేశ్వర్ బిదీలి అయ్యేదాకా (95) ప్రచురించింది.

93 లో అటవీ సంరక్షణ చట్టాన్నికి గిరిజన సమస్యలన్నిటి పరిపూర్ణానికి బి.డి.శర్మ తయారు చేసిన అరు మార్గదర్శక సూత్రాల

బదులు జాయింట్ ఫారెస్ట్ మేనేజ్మెంట్ ( జే. యఫ్.యం ) ప్రపంచ బ్యాంకు నిధులతో అమలు చేయటానికి పూనకున్పుడు, ఈ మాత్రం అన్నా అవకాశం వచ్చినందుకు నందిని సందర్ లాంటి మేధావులు, మహోప్పు లో మోహన్ లార్ హిరాభాయి వంటి కార్యకర్తలు సంతోషించారు) జే. యఫ్.యం కు రూల్న్ తయారు చేసే కమిటీలో శక్తి కూడా ఒకటి.

ఆ సమయంలో శక్తి రంపచోడవరంలో ఏర్పాటు చేసిన రెండు రోజుల సమావేశానికి నాటి అటవీ శాఖ కార్యదర్శి స్పూరజిత్ రే, స్పచ్చంద సంస్థలు వచ్చారు. శక్తి అప్పటికే అటవీశాఖ మీద మూడు కేసులు గెలిచింది. క్లైట్ స్టోయి సమస్యలమీద పట్టుబిగుస్తుంది. కనీస వేతనాలు అమలు చేయసందుకు అటవీ శాఖ, మీద కేసు వేసి, మేస్టిలు కూలీ బిల్యులతో సహా రాబట్టుకున్నారు. ఆరు సూత్రాలలో ఒకటి, అటవీ శాఖ కూలి రేట్లు నిర్ణయించే కమిటీలో గిరిజన సంక్లేషు శాఖ ప్రతిసిద్ధి ఉండాలి అని ఆదేశిస్తుంది. అంతేకాదు గిరిజనాభీవ్యాప్తి సంస్థలు చేయించే పసులలో కూడా కనీస వేతనాలు అమలు చేయకుండా, రైతుకూలి సంఘాలతో ఒప్పందం చేసుకుని కాంప్లాక్టర్లు ఇచ్చే తక్కువ వేతనాలనే ఇస్తున్నందుకు శక్తి అందోళన చేసింది. కార్పీక శాఖ కోర్టులో కేసు వేయించి ఆ సంస్థచేత బిల్యులతో సహా ఇప్పించింది. ఈ పరిస్థితులను వివరిస్తా , అన్ని సూత్రాలు అమలు చేయవలసిందిగా కోరాము. ప్రభుత్వం జే యఫ్ యం ఒకటే తీసుకున్నందువల్ల ఈ కార్యక్రమంలో శక్తి పాల్గొనలేదు.

గిరిజన ప్రాంతం చెరువులలో మత్స్యకార సంఘాలను చేపలు పట్టుకునేందుకు అనుమతించ వలసిందిగా నాటి మత్స్య శాఖ మంత్రి ఉత్తరం రాశారు. ఆ మేరకు వారిసంఘాలను అనుమతించిన మహాబుబ్ సగర్ జిల్లా బిల్యుర్లు, లింగాల మండలం కొండనాగులలో బుపుల చెరువులో సంఘాన్ని తొలగించి చెరువు చెంచులకు దక్కేలా శక్తి న్యాయ సహాయం చేసింది.

శంకరన్ గారి నాయకత్వంలో ప్రభుత్వం మాహోయిస్టు లతో చర్చలకు తయారు అయిన నాటికి ప్రభుత్వం లో నలుగుతున్న సమస్యలు ఇలా చాలా ఉన్నాయి. (ఇంకా ఉండి).

**మీతుభుత్వం మా పాలనీలనే కావీ కొడుకొండి!**  
**మింజెలుగుని నీడుక్కుండా చేసాం. మా ఉడి చేస్తున్నిటు!!**





కలంయోధుడు కోటంరాజు  
రామారావు

రచన: డా. సి. భవానీదేవి

వెల: రూ. 100/-

ప్రతులకు:

ఎమెస్‌స్‌బుక్స్ ట్రై. లి.

1-2-7, భాసూ కాలనీ,

గగన్‌మహల్ రోడ్, దోమలగూడా

హైదరాబాద్ - 500029

ప్రముఖ తెలుగు పాత్రికేయుడు కోటంరాజు రామారావు పుట్టిన 125 సంవత్సరాల తర్వాత ఆయన రేఖామాత్ర జీవిత చరిత్ర తెలుగులో బయటకు వచ్చింది. ఆయనతో బంధుత్వం ఉన్న ప్రముఖ రచయిత్రి డాక్టర్ సి. భవానీ దేవి, ఆయన రాసిన అంగ్ర జీవిత చరిత్ర పేన్ ఈజ్ మై స్టోర్స్ అన్న గ్రంథం అధారంగా ఈ పుస్తకం రచించారు. ఆయన గురించిన 60 పేజీల జీవిత చిత్రము మరి రెండు వ్యాసాలు కలిపిన 125 పేజీల చిరు గ్రంథాన్ని ఎమెస్‌స్‌బుక్స్ వారు ప్రచురించారు. పొత్తూరి వెంకటేశ్వరరావు గారు ముందుమాట ప్రాయగా, రామారావు గారి కుమారుడు శ్రీ కె. ఎన్. రావు కుమార్తె విక్రమ రావు వారి జ్ఞాపకాలను జతచేశారు. శ్రీ కె. ఎన్. రావు ఆడిట్ సంస్లో దేశంలో అత్యున్నత పదవి అలంకరించడమే కాక, ఆధునిక జ్యోతిష శాస్త్ర జీత్యాహికలకు వారు పితామహులుగా గుర్తించబడతారు. వారి నాన్గారి గురించి జ్ఞాప్తికి తెచుకుంటూ ఇలా అంటారు:

నాన్గారు ఎప్పుడూ వ్యాసాలూ సంపాదకీయాలూ డిక్టేట్ చేయటం అనే అతి సాధారణ కార్యం వల్ల ఏ విధమైన తయారీ లేకుండానే ఉపాయాలు ఇచ్చేవారు. జీవిత పర్యంతం తెలుగు కవిత్వం వల్లచేయటం అనే అలవాటు వల్ల వారి అద్భుతమైన కంఠంలో పొచ్చుతగ్గుల వాచికం అలవాటయింది. సంవత్సరానికి 300 పుస్తకాలను బాగా చదివేవారు. తాను సాధికారికత పొందిన అంశాల గురించి మాట్లాడటానికి ఎప్పుడూ సిద్ధంగా ఉండేవారు. అధికార కాంగ్రెస్ నాయకులు పార్లమెంట్లో అన్ని ముఖ్య సందర్భాలలో రాప్రపతి ప్రసంగానికి ధన్యవాదాలు తెలిపే అంశానికి నాన్గారిని ఎంపిక చేయటంలో ఆశ్చర్యం లేదు. వారి సంస్కృతి వాక్యాలు చాలా వ్యాధ్యంగా ఉండే గ్రంథానికి వస్తేతెచ్చాయి. వారు కూడా సహారచయితగా ఉంటే గ్రంథం ఇంకా మనోరంజకంగా ఉండేదనుకుంటా.

జక రచయితి కథనం గురించి చెపునక్కలేదు. చేయ తిరిగిన రచయితి కాబట్టి భాష, తైలి చదువరులను ఆకట్టుకునేటట్లు ఉన్నాయి. కాకపోతే విశాలమైన జీవితాన్ని 60 పేజీల్లో కుదించాలిప్పచ్చినప్పుడు, ఉన్న ఇఖ్యంది స్పష్టంగా కనబడుతుంది. చదివేటప్పుడు ఒక సినిమా వేగంగా జరుగుతున్నట్లు కనబడుతుంది. రామారావు గారి జీవితకాలం ఎక్కువగా స్వాతంత్ర్యానికి పూర్వం కాబట్టి, వారు వృత్తిరీత్యా పాత్రికేయులు కాబట్టి, ఆనాటి సంఘటనలు చరిత్రలో పరిచయం

| తెలుగుజాతి పత్రిక అమ్మన్‌స్టోర్ | అక్షేయరు/సపంబరు 2023 |

ఉన్నవారికి స్పృతి పథంలో మెదలుతుంటాయి. ఆనాటి నాయకుల విన్యాసాలకూ సంఘటనలకూ ఆయన ప్రత్యక్ష సాక్షి. పుస్తకం చదువుతున్నప్పుడు తిరుమల రామచంద్ర గారి జీవితం అప్పుడప్పుడు గుర్తుకు వస్తుంది.

నేపసల్ హెరాల్డ్ తొలి సంపాదకులుగా ఉండటం వారిని చిరస్మరణీయులను చేసింది. నేపసల్ హెరాల్డ్ ఒడిదుడుకులను రచయితి చక్కగా గ్రంథస్తం చేశారు. ఆ పత్రిక కప్పాలు ఈనాటికీ కూడా తీర్చేదు. రాజ్యానంగ సభ సభ్యులుగా, రాజ్యసభ సభ్యులుగా ఉండటమే కాకుండా అంబేద్కరుకు దీటుగా ఉపన్యాసకునిగా రాణించడం తెలుగువాళ్ళు గర్వించాలి. బౌద్ధ మతాన్ని ప్రేమించే వ్యక్తిగా ప్రకటించుకోవడం గొప్ప విషయం. ఈ చిన్న పుస్తకంలో వారి గురించి అనేక విషయాలు తెలియడమే కాకుండా, భవిష్యత్తులో పరిశోధన చేసేవారికి ప్రాథమిక సమాచారంగా పనిచేస్తుంది.

ఆయన జీవితం చదివిన తర్వాత రావాల్సినంత గుర్తింపు రాలేదనిపిస్తుంది. కారణాలు అనేకం ఉండూచ్చు. పుస్తకంలో ప్రచురించిన చిత్రాల నాయక పెంచి ఉంటే, గ్రంథం ఇంకా అందరంగా ఉండేది. ఒక గొప్ప తెలుగు వ్యక్తివి తెలుసుకోవడానికి 100 రూపాయిలు ఏమీ ఎక్కువ కాదు.

----- ‘ఆరా’

## తాత్యక విమర్శక రచయిత

### 8 పుట తరువాయి.....

సూచనలు చేయడం. ఇది వారి పర్యవేక్షక పద్ధతి. తన విద్యార్థి కడా అని అంతా తనేచెప్పి విద్యార్థి మీద నిర్దేశుక కృష చూపరు. నీ చాపు నువ్వు చాపు అని విద్యార్థిని గాలికి వదిలేయరు. చేయ పట్టుకొని నడిపిస్తారు, పీపు మీద మోయరు.

ఒక విశ్వవిద్యాలయ అధ్యాపకుని నుండి సమాజం ఎంత ప్రతిఫలం అశిస్తుందో, తుమ్ముపూడివారు అంతకన్నా ఎక్కువ ప్రతిఫలం నమాజానికి ఇచ్చారు ఆయన. సమాజం రుణం తీర్చి కన్నుమూలారు. 1956 నుండి అంటే తన 22వాట నుంచి కన్నుమూలేదాకా 67విళ్ళూ ఆయన ఎడగాలవ పడని కాలవలాగా సాహిత్య కృషి చేస్తానే ఉన్నారు. ఆయన అవిశ్రాంత సాహిత్య కృషివలుడు. ఒక రకంగా అరేబియన్ హోర్స్ వంటి సాహితీవరుడు.

తుమ్ముపూడివారి శ్రీమతి శాంతకుమారి మూడు ఏళ్ళ క్రితం కన్నుమూలారు. ఈ దంపతులకు ఐదుగురు సంతానం. ఒక కుమారుడు కన్నుమూలారు. ఇద్దరు కుమార్తెలూ, ఇద్దరు కుమారులూ ఉన్నారు. ఆయనది సంపూర్ణ విద్య, సంపూర్ణ కుటుంబం, సంపూర్ణ జీవితం. ఆయన జీవితం ఒడిదుడుకులకులోనైంది. గుండె నిబ్బరంతో ఎదురొస్తు స్థితప్పజ్ఞలు. తుమ్ముపూడివారి మరణంతో తెలుగులో తాత్త్వికస్థాయి విమర్శకుల లోటు ఏర్పడింది.

**అన్ని విద్యాదశల్లోనూ మాత్రాభాషే బోధనాభాషగా ఉండాలి-కొరారి కమీషన్**



## ఆర్బుత్తుల న్యాయం

“ఉద్యోగములు చేసి యూథ్ నెల్లను దోచి/యార్జించినట్టి ద్రవ్యంబు కొంతభూములన్నిటి నమ్మి పొలంతుల నగలమ్మిసమకూర్చినట్టి విత్తమది కొంతవృషటాయములు చేసి వర్తకమ్ములొనర్చి/గొన్నయట్టి రొక్కమ్ము కొంత పిల్లి కైనను భిక్ష పెట్ట కార్చించిన/పసుమతీశ్వరుల ద్రవ్యంబు కొంత దేశ దేశమ్ములకుం బోయి తిరిపమెత్తి/యార్డ్స్ నము చేసికొన్న ద్రవ్యంబు కొంత

‘అరబతు నాటు’ హరియంచె నోర్! ఏరి క్షోరమున కీడు వచ్చేదు క్షోరమున్నె....“ తిరుపతి వెంకట కవులు ఒక అవధానంలో ఆర్బుతునాటు అనే మోసగాడి గురించి ఈ వద్యం చెప్పారు: ప్రభతోద్యోగాలు ఊరందర్నీ దోచి తెచ్చిన డబ్బుని కొండరు, భూము లమ్మిన డబ్బుని మరికొండరు, పండిన పంటమీద రాబడిని ఇంకొండరు, చినుచిను వ్యాపారాలు చేసి సంపాదించిన వాడికే ధారపోశా రంటా! పిల్లికూడా భిక్ష పెట్టకుండా జమీందార్లు సంపాదించిన సామ్మని, ఊళ్ళు తిరిగి తిరిపం ఎత్తి తెచ్చిన డబ్బుని కూడా ఈ ఆరుబత్తు నాటుగాడు అమాంతం హరించాడు. వాడి క్షోరానికి సాటిరాగల క్షోరం ఉన్నదా?” అని!

మృష్టవకటికం నాటకంలో శర్మిలకుడనే దొంగ తను ఏ ఇంటికొనా కన్నం వేస్తే డబ్బుపోయిన దుఃఖంలో ఉన్న ఆ ఇంట్లో వాళ్ళ కన్నం వేయగలిగిన తన చాతుర్యాన్ని మెచ్చుకు తీరతారంటాడు. 1902లో ‘విటకర్ రైట్’ అనే లాలామాలంకరుడి అంటే పచ్చిమాసగాడి ఆర్థిక మాయలు ఒక్క టాక్కుతో వెలుగులోకి వచ్చి లండన్ నగరం కూడా ఇలాగే అయ్యా అనుకుంటునే అహో అని ఆశ్చర్యపోయింది. దా. కట్టమంచి రామలింగారెడ్డిగారు ‘భారత అర్థశాస్త్రము’ అనే గ్రంథంలో 20వ శతాబ్ది ఈ తొలి అర్థికనేరం గురించి విపులంగా ప్రాశారు. విటకర్ రైట్ మొదట ఓపారిసాహరిగా అనేక వ్యాపార సంస్థల్ని ప్రారంభించాడు. తను కొంత నష్టపడ్డా జనానికి లాభం చూపించాడు. ఈ కంపెనీలో సొమ్ముతో కొత్త కంపెనీలు పెట్టాడు. ఆ కొత్త కంపెనీలో వచ్చిన డబ్బుని నష్టంలో ఉన్న పాతకంపెనీలకు అప్పిచ్చినట్టు నటించాడు. ఈ కంపెనీలన్నీ వేర్వేరు పేర్లతో వేర్వేరు భాగస్వాములతో ఉండటంతో అన్నింటికి నాథుడు వీడేనని ఎవరూ గుర్తించలేదు. తన దగ్గర తానే అప్పు చేస్తూ ఒక మహాభవంతి నిర్మించాడు. ఇంగ్లండు రాజుగారిని భోజనానికి పిలిచి గౌరవించాడు. ఇండియాకి వైప్రాయి-గవర్నర్ జనరల్ గా పనిచేసిన లార్డ డాఫ్రిన్ గారిని ఈ సంస్కు అధ్యక్షుడిగా నియమించాడు. మొత్తం అందరూ తన బుట్టలో పడ్డాక కోట్లాడి సామ్ము మూటకట్టుకుని రాత్రికి రాత్రే బోర్డు తిప్పేశాడు. మోసపూరితంగా తనని ఇందులో ఇరికించబంతో డాఫ్రిన్ దొరగారు తన పరువు పోయిందని, మనోవేదనతో మరణించాడు. లండన్ ప్రభుత్వం విటకర్ రైట్ ని ఉపేక్షించింది. కానీ, కడుపుమంట మీద ఉన్న ప్రజలు కేసు తిరగదోడారు. చివరికి ఆ మాయావికి ఐదేళ్ళ జైలు

పడింది. విషం తాగి ఆత్మహత్య చేసుకుని ఆ శిక్షను కూడా తప్పించుకున్నాడు!

లండన్ లో ఈ విటకర్ రైట్ నేరాలకు వారసుడే ఇండియాలో ‘ఆర్బుత్ నాట్!’ 1906లో యావత్త తెలుగు ప్రజలకు తిరక్కోరం చేసి, బోర్డు ఎత్తే సిన బులుడు. ఈ ఇద్దరి ఆర్థికనేరాలకూ చాలా పోలికలున్నాయి. రెండు దేశాల్లోనూ సామాన్య ప్రజలు ఈ ఇద్దరు మాయావుల పలన సమస్తం కోల్పోయి ముప్పివాళ్ళయ్యారు. ఆర్బుతునాట్ గురించి, 20వ శతాబ్ది తొపొదంలో చాలా కథలు, సవలు వచ్చాయి. తాడూ బొంగరం లేని కంపెనీల్ని, దివాలాకోరు, దగాకోరు మురాల్ని ఆర్బుతుల కంపెనీ అనటం తెలుగువాళ్ళకు అలవాటయ్యాంది. ఆరుబత్తుల క్షోరం నిలువు దోషిడీకి పర్యాయ పదం. ఎగుమతి దిగుమతులు, కాఫీ, నీలిమందు తోటలు ఇలా అనేక రంగాల్లో ఉన్న ఈ కంపెనీ మనకళ ముందే ఉండికదా... డబ్బు ఎక్కడికి పోదనుకున్నారంతా! డబ్బు మూటలు తెచ్చి దేవుడి హండీలో వేసినట్టు వేశారు. పైన చిల్లులోంచి డబ్బులు వేశారు కానీ కింద ఎంతపెద్ద గొయ్య ఉండోచూల్చేదు. దేవుడికి కొబ్బరికాయ కొడితే సగం చిప్ప ప్రసాదంగా ఇస్తారు. ఆర్బుతునాటు దేవుడు ప్రసాదం కూడా ఇవ్వ లేదు” అని వాపోయాడో బాధితుడు.

18వ శతాబ్దిలో తెలుగు చేసేత కార్బుకులకు కోట్లాది సామ్ము బకాయి పెట్టి ఈస్టిండియా కంపెనీ బోర్డు తిప్పేసింది. ది న్నా ఈస్టిండియా కంపెనీ పేరున కొత్త కంపెనీ పెట్టి, బందరు నుంచి మద్రాసుకి మకాం ఎత్తేశారు త్రిప్పించరు. నీలిచెట్ల నుండి నీలిమందు తయారి విషయంలోనూ ఇదే జరిగింది. ఇంటింటా తొట్టెలు పెట్టి ఎంతో గొప్పగా నీలిమందు ఉత్సత్తి చేశారు తెలుగు ప్రజలు. అంతలో లండన్లో పాదరసంతో తయారయ్యే కృత్రిమ నీలిమందు రావటంతో తెలుగువాళ్ళ నిండా మనిగిపోయారు.

10-4-1986 ఆంధ్రప్రదీపికలో తెలుగుదేశం ప్రభుత్వం తెలుగువల్లభుడి పేరున ఉన్న త్రేక్యప్పదేవరాయాంధ్ర భాషానిలయాన్ని అధుకోవాలనంటా ఒక వారాకథనం ప్రాసింది. ఆరంభదశలో ఈ భాషానిలయం ఎదుర్కొన్న బాలారిప్పాల్ని వివరిస్తా, “నీలయం వారు డబ్బు దాచిన ఆర్బుతునాట్ కంపెనీ 1906లో దివాలాతీస్తే మూలధనం 826 రూపాయల 10 అణల 6 మైనల కోల్పోయిది” అని పేర్కొంది. మద్రాసు గవర్నరుగా ఉండి జమీందారుల్ని చాలా

పోత్తహించిన ఆంఫీతిల్ దొరగారి స్వారక చివ్వుం కట్టించాలని అప్పట్లో జమీందార్లు చందాలు పోగేసి ఆ డబ్బుని ఈ ఆర్ధత్త నాట్ కంపెనీలో వేశారు. ఆ కంపెనీ రాత్రికి రాత్రి జమీందారులందర్నీ ముంచేసిందని అంధ్రప్రభుత్విక 1925 అగష్టు 19 సంచికలో ప్రాసింది. బౌభీలి జమీందారు 14 నీలిమందు ఫ్యాక్టరీల్ని ఈ కంపెనీకి కొలుకిచ్చాడు. అన్నీ కృష్ణార్పణం అయ్యాయి. ఇంచుమించుగా జమీందార్లందరూ ఈ ‘నాటు’దెబ్బ తగిలిన వారే! కాకపోతే సామాన్యుడు బిగ్గరగా ఏడ్చడంతే!

“ఆర్ధత్తనాట్ కంపెనీ దివాలా సందర్భమున కంపెనీ బుణదాతలకు రూపాయ కొక దమ్మిడీని కడపటి డివిడెండుగ నొపగునటుల ఉత్తరవు గావింపబడెను” అని 19-10-1932 అంధ్రప్రభుత్వికలో చిన్నవార్త ప్రచురితం అయ్యాంది. సంఘటన జరిగిన పాతిక యేళ్ళ తరువాత ప్రభుత్వం వారు సామాన్యుడికి విదిల్చిన ముప్పి

జది. అగ్రిగోల్డ్ బాధితులకు ఈ ముప్పికూడ అందడం లేదు కదా!

మూడు నెలలాగితే మూడోవంతు రేటుకే సోఫాలు, బీరువాలూ ఇస్ట్రానంటూ 1984లో విజయవాడలో సప్తగిరి కంపెనీ వేసిన లోకరాకు బలికాని వాడే లేడనుకున్నారా రోజున! ప్రైవేట్ చిట్ఫండ్ కంపెనీల్ని, చీటీల వ్యాపారుల్ని నమ్మి కష్టార్థితం అర్థంచు కోవటానికి అధిక వడ్డిమీద ఆశ ప్రధానకారణం. ఇలాంటి ఆర్థికనేరగాళ్లని ఆర్ధత్తుల కంపెనీ అని పిలిచేవాళ్లు ఒకప్పుడు. మిగ్రుడనో బంధువనో మొహమాటానికి అప్పు కాయలాల మీద హమీ సంతకాలు పెడితే ‘ఆర్ధత్తుల న్యాయం’ అమలవుతుంది. మనం అన్నాయమై పోతాం! ‘నమ్మనవాళ్లే మోసం చేయాలని ‘ఆర్ధత్తుల న్యాయం’ చెప్పుంది.



## కవిత

### పోస్టు మ్యాన్

పోస్టు మ్యాన్  
ఇప్పటికీ వస్తూనే వున్నాడు  
ఆ రోజుల్లో నడిచి వచ్చేవాడు  
కొంతకాలం సైకిలు  
ఇవాళ స్వాటరు.

ఎమైనా  
పోస్టు మ్యాన్ వన్నె తరగలేదు  
ఇప్పటికీ అతడు గ్లామర్ పురుషుడే  
రొమాంటిక్ హోర్నే  
నా దృష్టిలో  
అతని చుట్టూ అల్లుకున్న వరేణ్యం  
అంతరించేది కాదు.

బాల్యంలో  
మనియార్డర్ ఇచ్చేటప్పుడు  
ఎక్కడ నలిగ పోతాయొని  
అతడు నోట్లు లెక్కపెట్టే తీరు  
మరపుకొచ్చేది కాదు.

యవ్వసంలో  
నాకు వచ్చిన ప్రేమలేఖలూ  
నా కవితలు అచ్చయిన ప్రతికలూ  
అతని చెతి మీదుగానే ఎగిరాచేవి

నా తోలి ఉద్యోగ నియమకపు  
టుత్తర్వు లేఖ  
అతడు ఊరించి ఇచ్చిన రోజు  
నోటి నిండా స్పీటు కుక్కిన  
అనందం.

ఎన్ని ఆన్‌లైన్‌లు వచ్చినా  
అవతలి వారి  
ఊపిరిని నింపుకున్న లిఫాపలు  
మరింత ప్రకాశమైన కనుపాపలు.

మన చెతిలో వున్న కాగితానికి  
వారి స్పీర్ వుండన్న ఊహే  
ఒక పులకరింపు.  
రాసినప్పుడు అక్కరాల కంటిన

అనుభూతి  
గుండె మట్ట పేరుకున్న పరిమళ గీతి.

పదమాచేక్ల కుర్ర కవికి  
సినారె రాసిన ఉత్తరాలు  
నేటికీ నా వద్ద భద్రంగానే వున్నాయి  
జ్యాలల్లా ఎగినే అయిన అక్కరాలు  
జ్యాపకాలకు రంగులు పూస్తాయి.

గతంలో బతకడం కాదిది  
శాశ్వతత్వం రికార్డులున అమూల్య నిధి.  
పోస్టు మ్యాన్ వస్తున్నాడు  
మిత్రులారా!  
పక్కకు జరిగి  
అతనికి కాస్త దారినిప్పండి.

డా. ఎన్. గోపి



## విద్యారంగంపై సమినార్



ప్రభుత్వ విభాగ వేదిక అధ్యర్థులో విషయవాచీలోని ఎం.బి.భవర్లో 2023 అక్టోబరు 14న విద్యారంగంపై రాష్ట్రస్థాయిలో సమినార్ జరిగింది. ఉదయం 10 గంటలకు జరిగిన మొదటి సమావేశం క్రీ. బి.జగన్మాధరాచు అధ్యక్షతన జరిగింది. డా.కి. చిస్కుయు సూరి ప్రారంభించాడు. క్రీ. బి.బాలసుల్రామాచం, క్రీ.కి.యన్.లక్ష్మిదారాచు, క్రీ. ది.రమేష చెంబ్రుయ్కు, పాతలాల విచ్చు, పార్యుప్రణాల్క, ఉన్నత విద్యారంగం స్థితిగాఱులులై ప్రసంగించారు.

శాఖ, పాఠాప్రాంత క్రాంతిలకు జరిగిన రండమ సమావేశంలో పాతలాల విచ్చు-లోభనా సమస్యలపై క్రీ. కశ్మి సరసింహరావు, పాతలాల విచ్చు - భాషా విధానంపై డా.గుండువుర్లు క్రీనివాసి, విచ్చు-పీస్పుల్ పాలస్ట్రే ప్రా.ఎం. సురేణ బాబు ప్రసంగించారు.

పీటిలో 4 ప్రాంతాల మాత్రం ఈ నందికలో ప్రథమించగాయి. 'అమృత్యుది' పాతలు పీటివ్యు ప్రయోజనం పొందగటగుతారని అంశస్థున్నాము.

## నిజాం వెంకటేశం సాహిత్య పురస్కారాల సభ



పురస్కార ప్రాపీతులు పరుస్కా గ్లోబల రామభూష్ణ, గోప్యాని రవీందర్, డా॥ తుమేశి,

డా. ఎం. దేవేంద్ర, ఎన్. చంద్రశేఖర

ప్రముఖ సాహిత్యేత్త కీ.సి. నిజాం వెంకటేశం 7కెవ ఇస్కూనిన నందర్శుంగా నవంబరు 14న సిరించరాఖాయలోని పద్మాభ్యాసగర్ - బెల్వెడ్రె అపార్ట్మెంట్స్ ప్రాంగణంలో 'నిజాం వెంకటేశం సాహిత్య పురస్కారాల సభ' ఖనంగా జరిగింది. ప్రముఖ రచయితలు, సంపాదకులు సభలో పాయమంచమాన్యారు. మి.యన్.రాములు, అడిషన్ లక్ష్మిపతి. జాకంలీ జగన్మాధరం చుస్తున్న సాహిత్యేత్త నిర్వహించారు. అంద్రులోకి ఎదిలర్ కె.క్రీనివాసి, తునాదు దిప్పులీ ఎదిలర్ క్రీనివాసి, డా.పత్రుపాత మాహాన్, డా.వాస్తవ విశేషరథిమండ ముస్కురాం ప్రముఖులు కార్పూక్రమంలో ప్రసంగించారు.

అభినందనలతో...

# బీమ్మడల లేక్కప్పమాల్ ఫాండెషన్

## గుంటూరు

బ.టి.సి. హసాన్,

5వ వీధి, చంద్రమౌళి నగర్,

గుంటూరు - 522 007

ఫోన్ : 91-863 - 2357615

2357616

ఫోక్స్ : 91-863-2351343